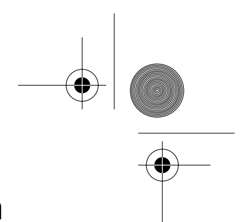
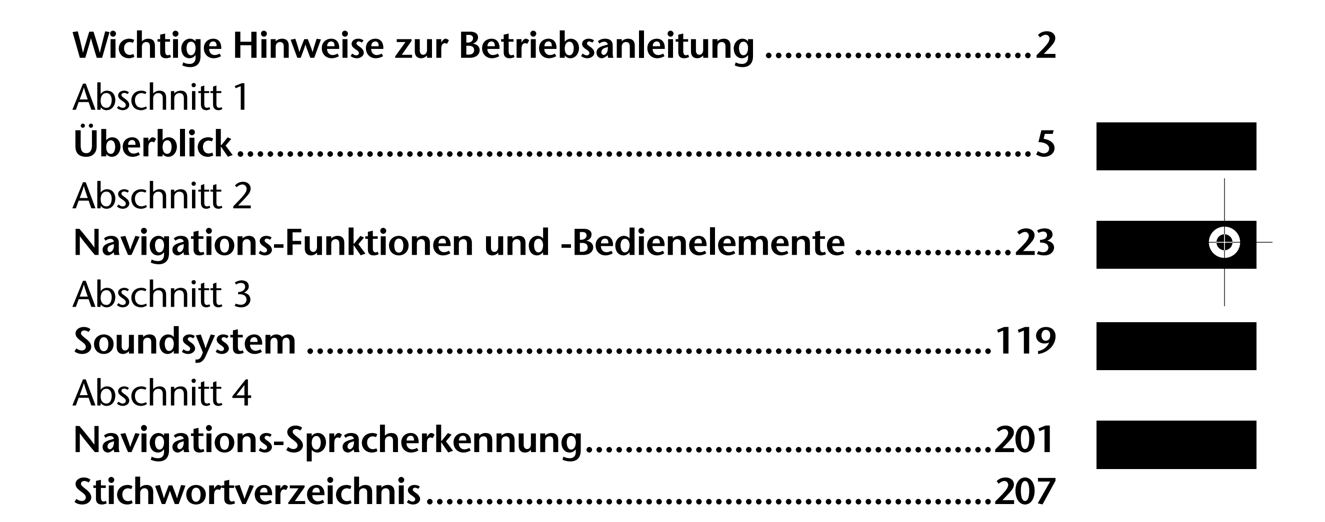






Das Zusatzhandbuch zum Navigationssystem

Inhaltsverzeichnis



Wichtige Hinweise zur Betriebsanleitung 2

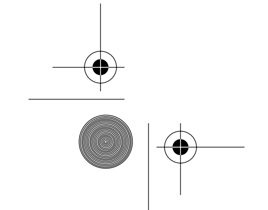
Abschnitt 1
Überblick 5

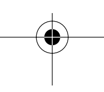
Abschnitt 2
Navigations-Funktionen und -Bedienelemente 23

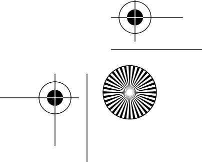
Abschnitt 3
Soundsystem 119

Abschnitt 4
Navigations-Spracherkennung......................................201

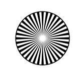
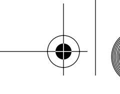
Stichwortverzeichnis 207

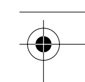
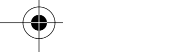






05AKGER50



■ VORWORT

GENERAL MOTORS, GM und das GM-Markenzeichen sowie CADILLAC, CADILLAC-Wappen und -Kranz sind eingetragene Markenzeichen der General Motors Corporation.

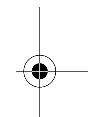
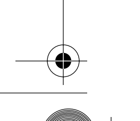
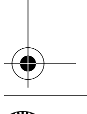
Der Name SRX ist ein Markenzeichen der General Motors Corporation.

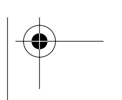
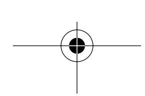
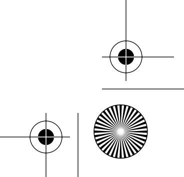


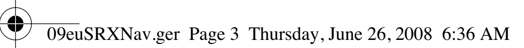
DTS und DTS Digital Surround sind eingetragene Markenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.

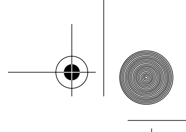


Dolby® wird unter Lizenz von Dolby® Laboratories hergestellt. Dolby® und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby® Laboratories.







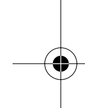


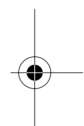


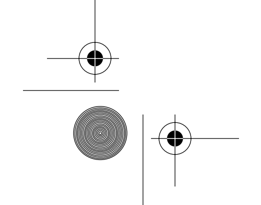
Hiermit erklärt DENSO, dass sich dieses Navigationssystem in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Bitte bewahren Sie dieses zusätzliche Handbuch zusammen mit Ihrem Besitzerhandbuch auf, sodass es immer verfügbar ist, wenn Sie es während der Fahrt benötigen. Lassen Sie bitte dieses Handbuch und das Besitzerhandbuch beim Verkauf Ihres Fahrzeugs im Auto.

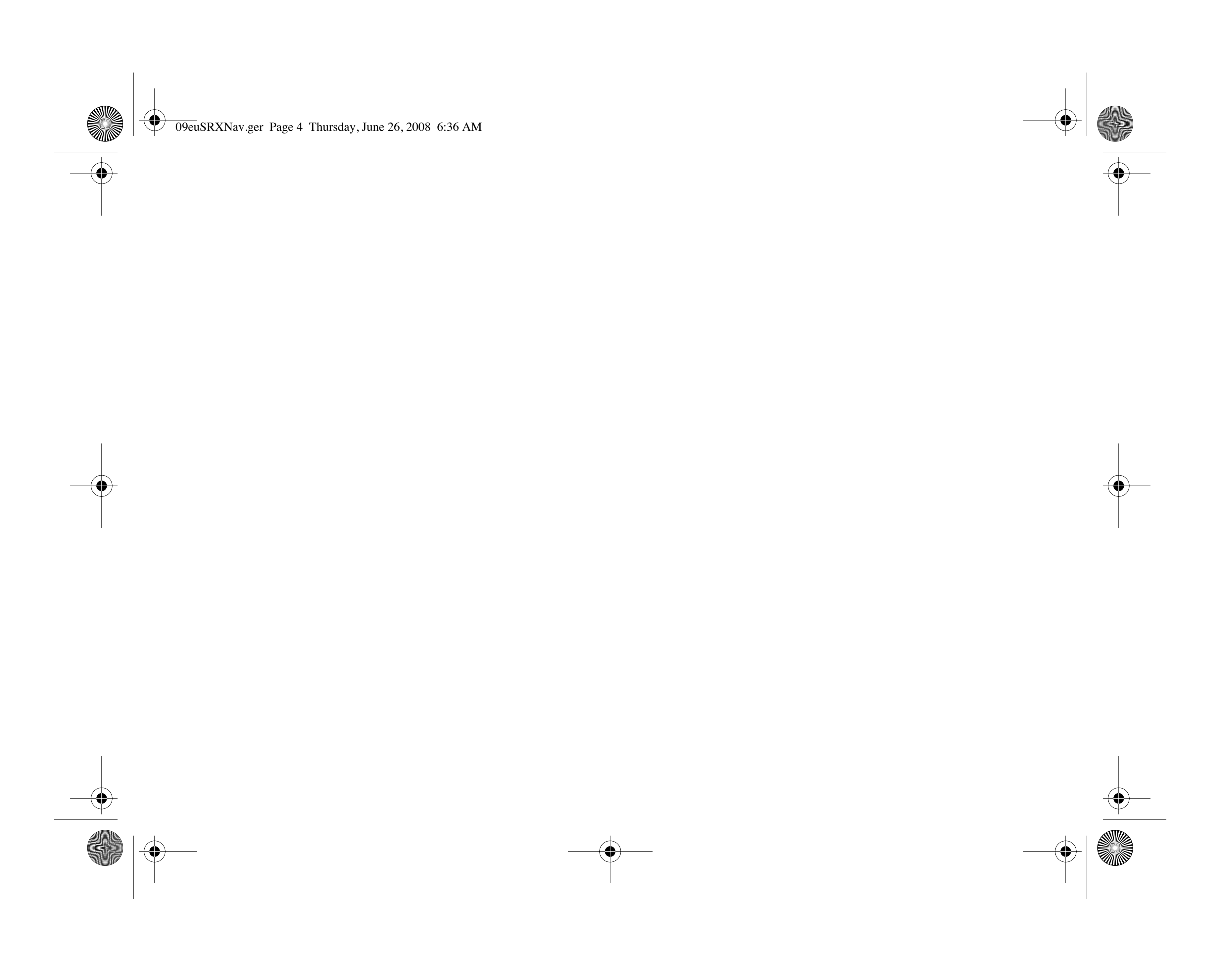
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortliche Partei genehmigt sind, können die Befugnis des Benutzers, das Fahrzeug zu verwenden, außer Kraft setzen.

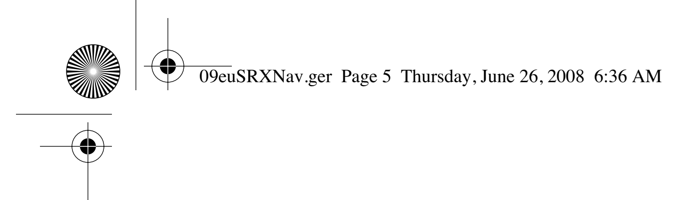


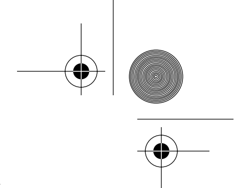


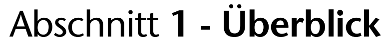




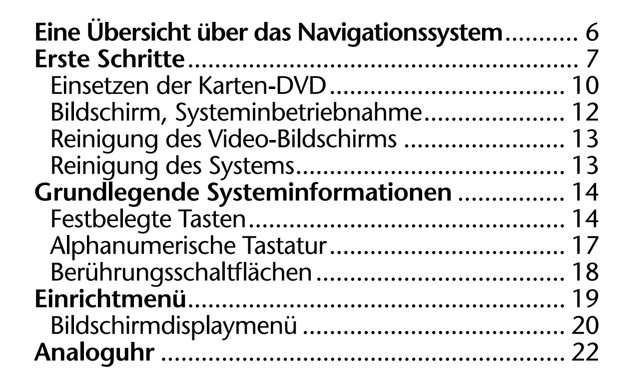




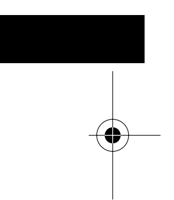


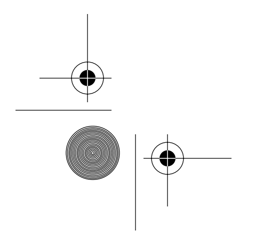


Abschnitt **1 - Überblick**

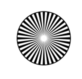
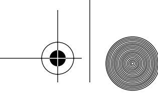


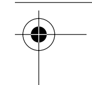
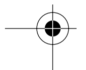
Eine Übersicht über das Navigationssystem 6
Erste Schritte 7
Einsetzen der Karten-DVD 10
Bildschirm, Systeminbetriebnahme..................... 12
Reinigung des Video-Bildschirms 13
Reinigung des Systems.. 13
Grundlegende Systeminformationen 14
Festbelegte Tasten.. 14
Alphanumerische Tastatur 17
Berührungsschaltflächen 18
Einrichtmenü 19
Bildschirmdisplaymenü 20
Analoguhr 22







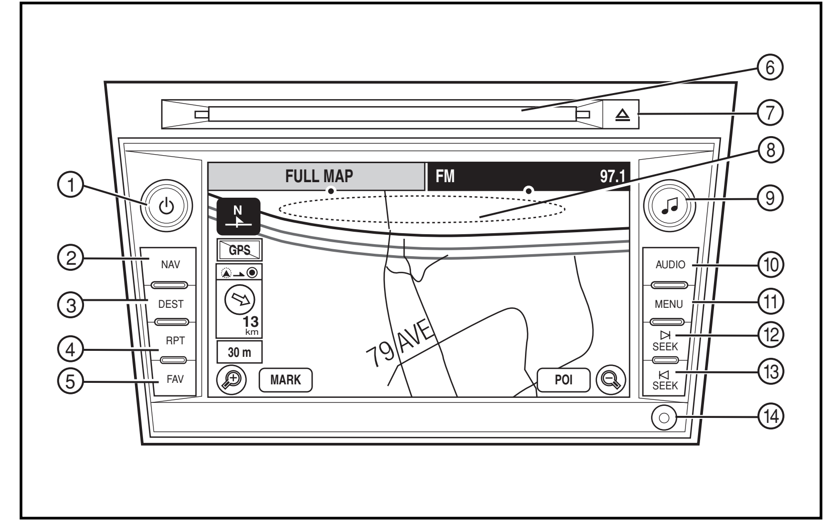



Überblick

■ EINE ÜBERSICHT ÜBER DAS NAVIGATIONSSYSTEM

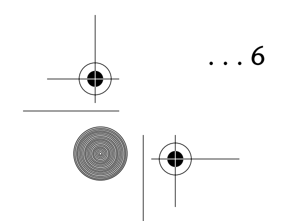
1. ⏻Power/Volume-Knopf
2. **NAV** (Navigation) Harttaste
3. **DEST** (Ziel) Harttaste
4. **RPT** (Wiederholen) Harttaste:
5. **FAV** (Favoriten) Harttaste
6. CD/DVD-Einschubschlitz
7. CD/DVD-Auswurftaste
8. Einschubschlitz für Karten-DVD
9. ♫Knopf (Sendereinstellung/ Sound)
10. Taste **AUDIO**
11. Schaltfläche **MENU** (Menü)

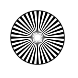
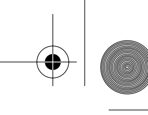


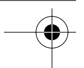
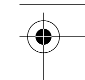


12. ▶I **SEEK** (Suchen) Harttaste
13. I◀ **SEEK** (Suchen) Harttaste
14. Audioanschlussbuchse

Weitere Informationen siehe "Festbelegte Tasten" unter "Grundlegende Systeminformationen" nachstehend in diesem Abschnitt.



■ ERSTE SCHRITTE

Ihr Fahrzeug ist mit einem Navigationssystem mit den folgenden Merkmalen ausgestattet:

- Radio
- TV-Tuner
- CD/DVD-Spieler
- Audioanschlussbuchse
- Rücksitz-Unterhaltungssystem
- Spracherkennung

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen das Vorplanen Ihrer Route und bietet genaue Routen- und Landkartenhinweise, Straße für Straße, mit gesprochenen Anweisungen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen außerdem die Wahl eines Zielorts unter Verwendung verschiedener Methoden und Möglichkeiten (Straßenadressen, Kreuzungen, gespeicherte Zielorte, Interessenpunkte usw.).

Das Navigationssystem kann außerdem mit dem Radio zusammenwirken, um Verkehrs- und Notrufdurchsagen zu empfangen.

Mithilfe des Fahrer-Info-Displays können die Anzeigen von englischen auf metrische Einheiten umgeschaltet werden.

Für weitere Informationen siehe "Fahrerinformationszentrum" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch durch, bevor Sie das System bedienen, damit Sie mit dem System vertraut sind und die Funktion der Anlage verstehen.

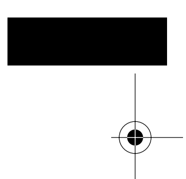
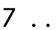
Machen Sie sich mit den Bedienelementen und Funktionen Ihres Fahrzeugs vertraut und stellen Sie alle erforderlichen Funktionen ein, während Ihr Fahrzeug stillsteht.

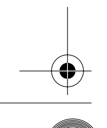
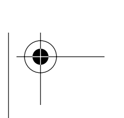
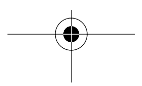
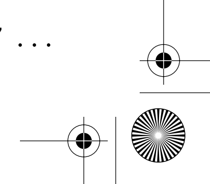
Sie können dann solche Systeme ohne Schwierigkeit verwenden und außerdem werden Sie nicht beim Fahren abgelenkt.

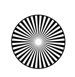
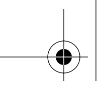
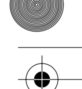
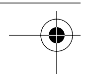
Die Eingabe des alphanumerischen Texts erfordert mehrere Schritte. Führen Sie diese Vorgänge immer nur aus, wenn die Schaltung auf **P** (Parken) steht. Wie Sie sehen, sind die Schaltflächen auf dem Berührungsbildschirm für die alphanumerische Tastatur während der Fahrt ausgeblendet und nicht betriebsfähig.

Während der Fahrt sind auch andere Funktionen nicht betriebsfähig und ebenfalls auf dem Bildschirm ausgeblendet.

Wenn das Fahrzeug geparkt ist, stehen alle Funktionen zur Verfügung. Einige Funktionen können während der Fahrt durchgeführt werden. Stellen Sie jedoch sicher, dass Sie nicht vom Fahren selbst abgelenkt werden.

Überblick

⚠ VORSICHT

Wenn Sie während der Fahrt dem Unterhaltungs- oder Navigationssystem im Fahrzeug zu viel Beachtung schenken, erhöhen Sie die Gefahr einer Kollision, die zu Verletzungen oder sogar Tod führen kann.

Straßensicherheit muss immer Vorrang haben. Betätigen Sie das System nur dann, wenn es die Straßen- und Verkehrsbedingungen zulassen. Beim Fahren muss sich der Fahrer immer voll und ganz auf den Verkehr konzentrieren.



Das Navigationssystem soll Ihnen unterwegs behilflich sein, aber es ist durchaus möglich, dass die Informationen im System nicht immer vollständig sind.

Straßenbedingungen, wie Abbiegungsverbot, Umführungen und Bauarbeiten wechseln häufig.

Es ist daher wichtig, dass Sie von Fall zu Fall erwägen, ob Sie den gegebenen Weisungen sicher und gesetzmäßig folgen können.

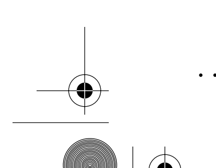
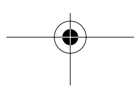
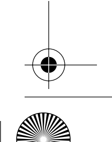
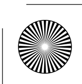
⚠ VORSICHT

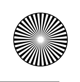
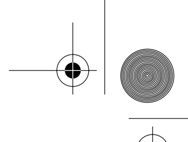
Wenn Sie häufig oder lange auf die Karte des Navigationsbildschirms schauen, können Sie einen Unfall verursachen.

Ein Unfall kann zu Verletzungen oder sogar Tod für Sie oder andere Personen führen.

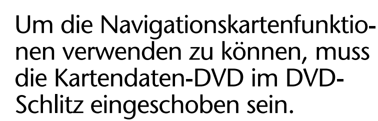
Fahren erfordert stets die volle Aufmerksamkeit des Fahrers.

Verwenden Sie so weit wie möglich die Leitstimmenführung.




Um die Navigationskartenfunktionen verwenden zu können, muss die Kartendaten-DVD im DVD-Schlitz eingeschoben sein.

Weitere Informationen siehe "Einsetzen der Karten-DVD" nachstehend in diesem Abschnitt.

Bei Einstieg in das Fahrzeug oder bei Ausschalten des Motors könnte von der Kartendisc ein Geräusch zu hören sein. Dies ist normal.

Jedes Mal, wenn Sie das Fahrzeug starten und die Harttaste **NAV** betätigen, um Navigationsfunktionen zu betätigen, erscheint erneut der Systemstartbildschirm für das Navigationssystem.

Weitere Informationen siehe "Systemstartbildschirm" nachstehend in diesem Abschnitt.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Einrichtmenü
- Bildschirmdisplaymenü

Weitere Informationen über Navigationskartenfunktionen werden nachstehend beschrieben:

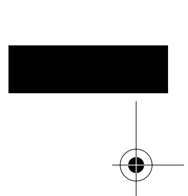
- Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Zum Planen einer Route siehe "Zieleingabemethoden" unter "Navigationsfunktionen und Bedienelemente".

Das Navigationssystem kann Personalien in Form von Reisezielen aufzeichnen und speichern. Sie dürfen daher nicht vergessen, die gespeicherten Orte zu löschen, bevor Sie Ihr Fahrzeug verkaufen.

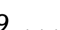
Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

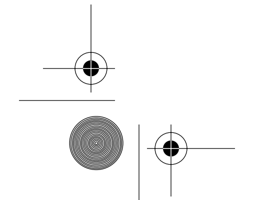
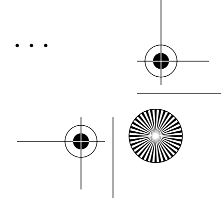
- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen

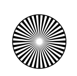
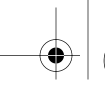


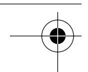
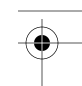
Wenn Sie die gegenwärtig gewählte Display-Sprache umstellen möchten, siehe Abschnitt "Fahrerinformationszentrum" in der Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass das Navigationssystem nicht alle Sprachoptionen unterstützt, die über das Fahrerinformationszentrum einstellbar sind.



Überblick

Wenn Sie eine über das Fahrerinformationszentrum verfügbare Sprache wählen, die nicht vom Navigationssystem unterstützt wird, geht das Navigationssystem automatisch zur zuletzt verwendeten Sprache über.

Wenn die Sprache von Englisch auf eine andere Sprache umgestellt wird, schalten die meisten Sprechanweisungen und der Bildtext auch auf die gewählte Sprache um.

Bedenken Sie bitte, dass die Menübilder nicht unbedingt Wort für Wort dieser Ergänzung entsprechen.

Einsetzen der Karten-DVD

Ihr Händler hat u. U. die Karten-DVD bereits eingesetzt, als das Fahrzeug werkseitig geliefert wurde. Wenn die DVD beim Kauf nicht in Ihrem Fahrzeug eingesetzt war, befolgen Sie zum Laden der DVD folgende Anleitungen:

1. Die Zündung einschalten.

   Lesen Sie vor Benutzung dieser Einrichtung den gesamten nachstehenden Vorgang durch.

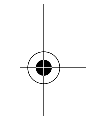
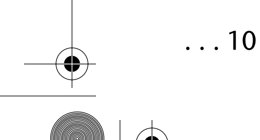
2. Drücken Sie auf den Leistungs-/Lautstärkeknopf, um das System einzuschalten.

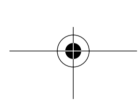
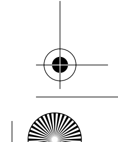
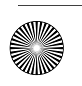
3. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

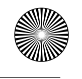
   Jedes Mal, wenn Sie das Fahrzeug starten und die Harttaste **NAV** betätigen, um Navigationsfunktionen zu betätigen, erscheint erneut der Systemstartbildschirm für das Navigationssystem.

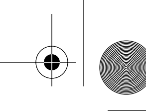
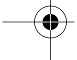
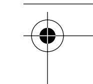
   Weitere Informationen siehe "Systemstartbildschirm" nachstehend in diesem Abschnitt.

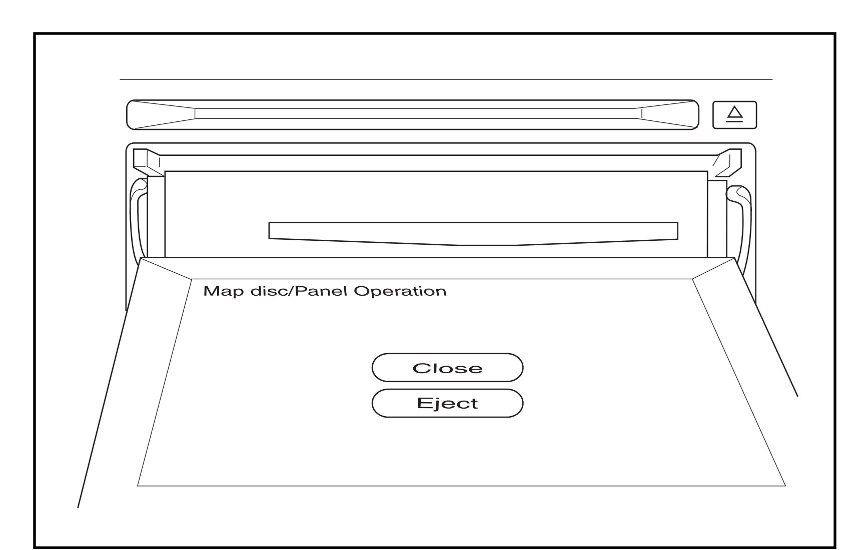
4. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.





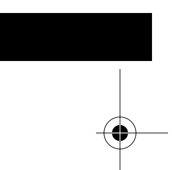
5. Zum Öffnen der Deckplatte des Navigationssystems drücken Sie auf die Bildschirmschaltfläche **INSERT MAP DISC** (Karten-Disc einlegen).

6. Schieben Sie die DVD nur ein Stück weit in den Schlitz. Das Gerät zieht sie dann ganz hinein.

   Das Laden einer Disc kann mehrere Minuten dauern.

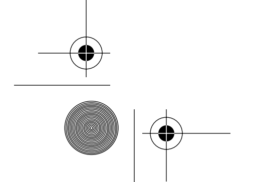
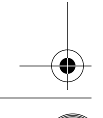
   Das System aktiviert die Taste **EJECT** (Auswerfen), um anzuzeigen, dass die Disc geladen ist.

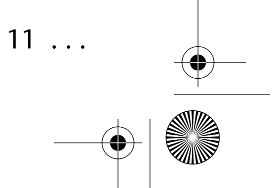
7. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **CLOSE** (Schließen), um die Deckplatte zu schließen.

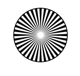
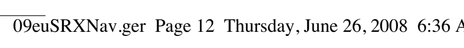


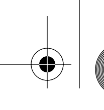
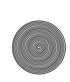
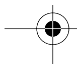
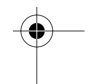
Wenn **DISC READ ERROR** (Disc-Lesefehler) erscheint und/oder die Disc herauskommt, bedeutet dies, dass ein Fehler vorliegt.

Siehe "Fehlermeldungen" unter "CD/DVD-Spieler" in Abschnitt 3.



Bildschirm, Systeminbetriebnahme

Auf dem Inbetriebnahmebildschirm des Navigationssystems werden Sie gewarnt, dass es gefährlich ist, die Navigationsfunktionen während der Fahrt zu betätigen. Treffen Sie Ihre Auswahl immer nur, wenn das Fahrzeug steht.

Wenn Sie die Harttaste **NAV** (Navigation) betätigen, um auf die Navigationsfunktionen zuzugreifen, erscheint erneut der Systemstartbildschirm für das Navigationssystem oder der vorherige aktive Bildschirm.

Wenn der Systemstartbildschirm für das Navigationssystem erscheint, berühren Sie die Schaltfläche **OK**, um die Karten-DVD-Informationen zu laden und die Navigationsfunktionen zu verwenden.

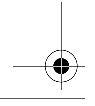
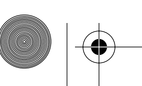
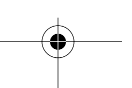
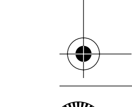
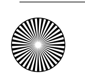
CAUTION

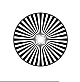
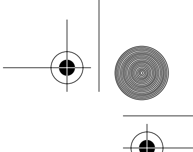
Remember, if you are distracted while driving, you could cause a crash and you or others could be injured or killed.
Before using this system while driving, read this owner's manual and learn how the system operates.
Always concentrate on your driving first by keeping your eyes and mind on the road, and your hands on the wheel.
Some functions of this system will not operate when the car is moving. See owner's manual for more information.

OK

Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

Geben Sie Ihre Ziel- und Routeneinstellungen ein.





Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Navigations-Funktionen und -Bedienelemente
  - Zieleingabemethoden

Wenn Sie nicht die Schaltfläche **OK** berühren, werden nur die Audiosystem-Harttasten aktiviert.

Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."

Um die Navigationsfunktionen wieder zu aktivieren, betätigen Sie die Harttaste **NAV** (Navigation) oder **DEST** (Ziel).

Es erscheint der Systemstartbildschirm.

Um die Karten-DVD-Informationen zu laden und die Navigationsfunktionen zu verwenden, berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

Reinigung des Video-Bildschirms

Zur Reinigung wird der Bildschirm mit einem weichen, sauberen, mit Wasser angefeuchteten Tuch leicht abgewischt.

Reinigung des Systems

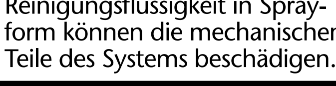
Wenn das Bedienfeld oder das Display verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem trockenen, weichen Tuch wie z. B. mit einem Silikontuch ab.



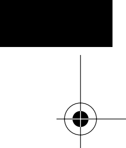
ZU BEACHTEN

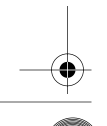
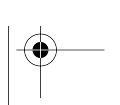
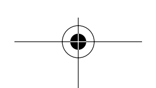
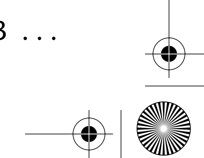
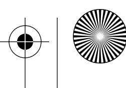
Verwenden Sie niemals irgendwelche Scheuermittel, Lackverdünner, Alkohol oder andere flüchtige Reinigungsmittel zum Reinigen des Systems. Sie können die Außenflächen des Systems beschädigen.

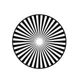
Sprühen Sie außerdem niemals Reinigungsflüssigkeit in Sprayform auf das System.

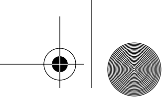


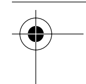
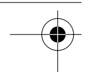
Reinigungsflüssigkeit in Sprayform können die mechanischen Teile des Systems beschädigen.







■ GRUNDLEGENDE SYSTEMINFORMATIONEN

Dieser Abschnitt beschreibt, welche Grundinformationen Sie zur Benutzung des Navigationssystems brauchen. Sie müssen unbedingt mit diesem Abschnitt vertraut sein.

Die grundlegenden Bedienelemente bestehen aus Tasten oder Schaltflächen (die sogenannten "festbelegten Tasten", "Harttasten" oder "festbelegten Schaltflächen"), Knöpfen und einem Berührungsbildschirm.

ANMERKUNG:

Um die Ablenkung des Fahrers in Schranken zu halten, werden verschiedene Funktionen deaktiviert, sobald sich das Fahrzeug in Bewegung setzt.

Festbelegte Tasten

Die folgenden Funktionstasten befinden sich außen am Bildschirm des Navigationssystems:

- ⏻ **Power/Volume-Knopf**

  Zum Einschalten des Systems drücken Sie leicht auf den Knopf ⏻. Durch erneutes Drücken wird das System ausgeschaltet.

  Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes Power/Volume nach rechts erhöht und nach links verringert.

- **NAV** (Navigation) Harttaste

  Drücken Sie diese Taste,um zum Navigations-Kartenbildschirm zu gelangen.

  Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

Betätigen Sie mehrere Male die Harttaste **NAV** (Navigation), um zwischen einer teilweisen und einer vollen Kartenansicht zu schalten.

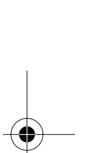
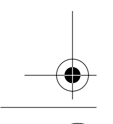
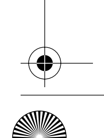
Das aktuelle Audiomedium wird auf der Medienanzeigeschaltfläche oben auf dem Bildschirm angezeigt.

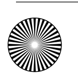
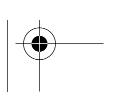
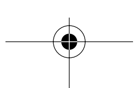
Berühren Sie die Medienanzeigeschaltfläche, um den Führungsbildschirm und das gegenwärtige Audiomedium auf einem geteilten Bildschirm anzuzeigen.

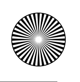
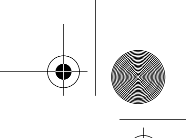
Berühren Sie die Schaltfläche **FULL MAP** (Volle Kartenansicht), wenn Sie die geteilte Kartenansicht verlassen wollen.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Navigations-Funktionen und -Bedienelemente
- Soundsystem im Navigationssystem





- **DEST** (Ziel) Harttaste

  Zur Anzeige des Zieleingabe- oder Suchbereichbildschirms betätigen Sie diese Harttaste.

  Wenn ein Ziel gewählt wurde, erscheint nach Betätigung der Harttaste **DEST** (Ziel) der Bildschirm **ROUTE** (Route).

  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

  Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

  - Zieleingabe

    Zieleingabemenü

    Streckenoptionen

- **RPT** (Wiederholen) Harttaste:

  Betätigen Sie diese Harttaste, um die letzte gesprochene Anweisung zu wiederholen, während Sie sich auf einer geplanten Strecke befinden.

- **FAV** (Favoriten) Harttaste

  Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), um die Mixed-Band-Sendervorwahl-/Kanalliste zu durchlaufen.

  Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

  - Radio benutzen

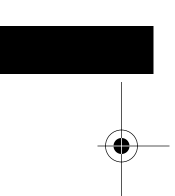
    Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

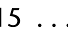
- ♫ Knopf (Sendereinstellung/Sound)

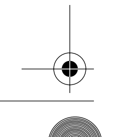
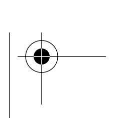
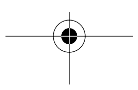
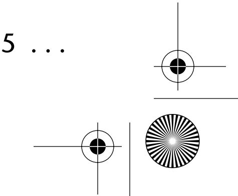
  Drehen Sie diesen Knopf, wenn Sie Radiosender manuell anwählen möchten.

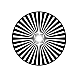
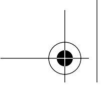
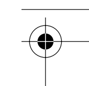
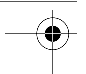
  Betätigen Sie ♫, um Zugriff zum Soundmenü zu erlangen und die Ton- sowie die Lautsprechereinstellungen für alle Medien einzustellen.

  Weitere Informationen siehe "Soundmenü" unter "Navigations-Audiosystem".





Überblick

- ⏏ **CD/DVD-Auswurftaste**

  Um eine Disc aus dem CD/DVD-Wechsler auszuwerfen, drücken Sie auf die Auswurftaste neben dem Schlitz.

  Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, drücken Sie zum Auswerfen der Disc länger als fünf Sekunden auf die Auswurftaste.

  Wird die Disc nicht innerhalb von 15 Sekunden entnommen, wird sie automatisch wieder in den Spieler eingezogen.

  Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."

- Taste **AUDIO**

  Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

  Um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**.

  Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

  - Audiowahlmenü

- Schaltfläche **MENU** (Menü)

  Betätigen Sie die Harttaste **MENU** (Menü), um die Sound-, Radio-, Navigations- und Displayfunktionen einstellen zu können.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Einrichtmenü

- **SEEK** (Suchen) Harttasten

  - ▶| **SEEK** (Suchen) Harttaste

    Wenn Radio oder TV als Medium aktiv sind, drücken Sie auf diese Taste, um den nächsthöheren Sender oder Kanal zu suchen.

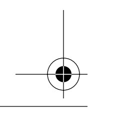
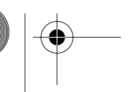
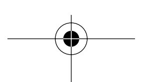
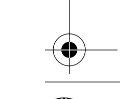
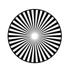
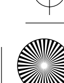
  - |◀ **SEEK** (Suchen) Harttaste

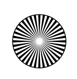
    Wenn Radio oder TV als Medium aktiv sind, drücken Sie auf diese Taste, um den nächstniedrigen Sender oder Kanal zu suchen.

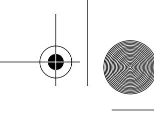
  Bei Benutzung des CD- oder DVD-Spielers können diese Harttasten auch verwendet werden, um Titel und Kapitel vor- oder zurückzuspulen.

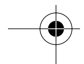
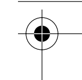
  Wenn Sie Sender/Kanäle absuchen möchten, drücken Sie zwei Sekunden lang auf den rechten oder linken Pfeil. Das Radio geht zum nächsten bzw. vorherigen Sender über, spielt einige Sekunden lang und geht dann zum nächsten Sender weiter.

  Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."





Alphanumerische Tastatur

Eine alphanumerische Tastatur steht immer automatisch zur Verfügung, wenn das System von Ihnen Informationen benötigt.

Berühren Sie das Zeichen, das Sie wählen möchten.

Es gibt drei Seiten mit verfügbaren Symbolen.

- Zur Anzeige der Akzentzeichen berühren Sie die Schaltfläche **A-Y**. Auf dem Bildschirm erscheinen dann die verfügbaren Akzentzeichen.
- Um die numerische Tastatur zu benutzen, berühren Sie die Schaltfläche **0-9** (Ziffern) unten auf der alphabetischen Tastatur.

  Die numerische Tastatur ermöglicht Ihnen die Verwendung von Ziffern, Satzzeichen und anderen Zeichen.
- Um zur alphabetischen Tastatur zurückzukehren, berühren Sie die Schaltfläche **A-Z**.

Wenn Sie zwischen Zeichen oder Wörtern einen Leerraum einsetzen möchten, berühren Sie das Leertastensymbol ⎵.

Wenn Sie ein falsches Zeichen wählen, drücken Sie zur Korrektur auf die Rücksetzpfeil-Schaltfläche ◄.

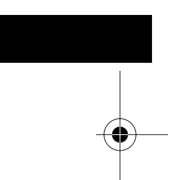
Um die Wahl von Namen zu vereinfachen, lässt das System Sie nur ein Zeichen wählen, das dem zuletzt gewählten folgen kann.

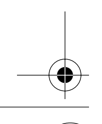
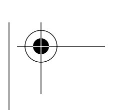
Das System durchsucht die Kartendatenbank, hebt die verfügbaren Zeichen hervor und blendet die nicht verfügbaren Zeichen aus.

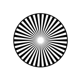
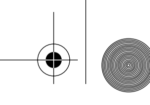
Wenn die Eingabe eines Namens oder Wortes nicht funktioniert, müßten diese eventuell auf andere Art gewählt werden.

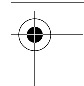
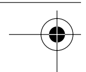
Es ist außerdem möglich, dass die Kartendatenbank nicht über die betreffenden Informationen verfügt oder nicht der korrekte Suchbereich gewählt wurde.

Für weitere Informationen siehe "Datenerfassungs-Erklärungen".



Berührungsschaltflächen

Auf dem Bildschirm sind berührungsempfindliche Schaltflächen zu finden.

Wenn Sie eine solche Schaltfläche oder Taste auf dem Bildschirm berühren, ist oft ein Signalton zu hören.

Diese Tasten sind hervorgehoben, wenn eine Funktion verfügbar ist (aktiv), oder sie sind abgeblendet, wenn die betreffende Funktion nicht verfügbar (nicht aktiv) ist.

Auf vielen Bildschirmen sind die folgenden Berührungsschaltflächen zu finden:

1. (Zoom ein)

   Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".

2. (Zoom aus)

   Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".

- **BACK** (Zurück)

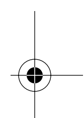
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um ein Menü zu verlassen oder um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

- **FULL MAP** (Volle Kartenansicht)

  Berühren Sie die Schaltfläche **FULL MAP** (Volle Kartenansicht), wenn Sie die geteilte Kartenansicht verlassen wollen.

  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

  - Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



- Medienanzeigeschaltfläche

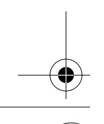
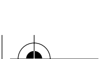
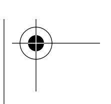
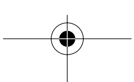
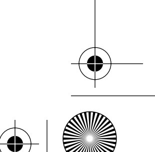
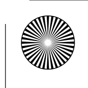
  Die Frequenz oder der Name des gegenwärtig eingestellten Senders erscheint oben im Display.

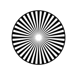
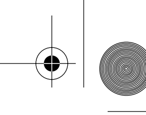
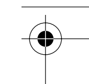
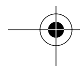
  Wenn eine Disc geladen ist, erscheint **DVD** oder **CD**.

  Berühren Sie die Medienanzeigeschaltfläche, um den Führungsbildschirm und das gegenwärtige Audiomedium auf einem geteilten Bildschirm anzuzeigen.

  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

  - Soundsystem im Navigationssystem

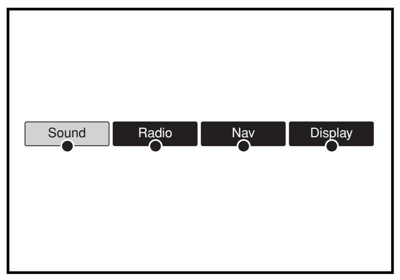







■ EINRICHTMENÜ

Das Einrichtmenü ermöglicht Ihnen den Zugang zu Bildschirmen, auf denen Sie verschiedene Fahrzeug- und Navigationssystem-Funktionen konfigurieren können.

Betätigen Sie die Harttaste **SETUP** (Einrichten), um das Einrichtungsmenü anzuzeigen.



Die folgenden Menüpunkte befinden sich oben am Bildschirm:

- **SOUND**

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Soundmenü anzuzeigen.

  Weitere Informationen siehe "Soundmenü" unter "Navigations-Audiosystem".

- **RADIO**

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Radiomenü anzuzeigen.

  Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

  - Radiomenü

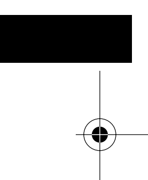
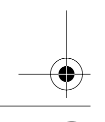
- **NAV** (Navigation)

  Wählen Sie diesen Punkt zur Änderung der verschiedenen Optionen für die Einrichtung des Navigationssystems.

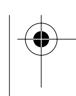
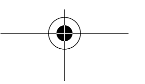
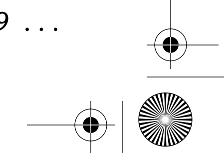
  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

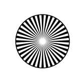
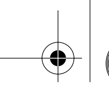
  - Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

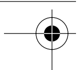
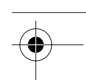
    Navigationsmenü



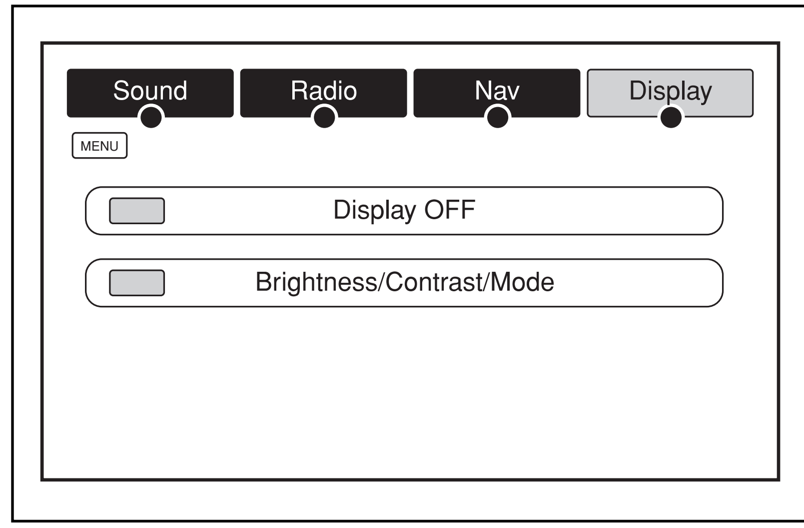



- **DISPLAY** (Anzeige)

  Berühren Sie diese Schaltfläche zur Einstellung der Bildschirmanzeige.

  Weitere Informationen siehe "Bildschirmdisplaymenü" nachstehend in diesem Abschnitt.

Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.

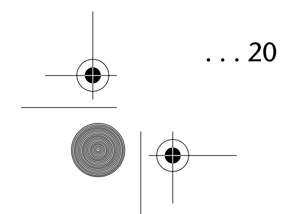


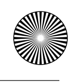
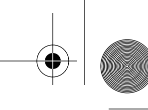
Bildschirmdisplaymenü

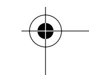
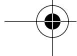
Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Harttaste **SETUP** (Einrichten), um das Einrichtungsmenü anzuzeigen.
2. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **DISPLAY**.

Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.



Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

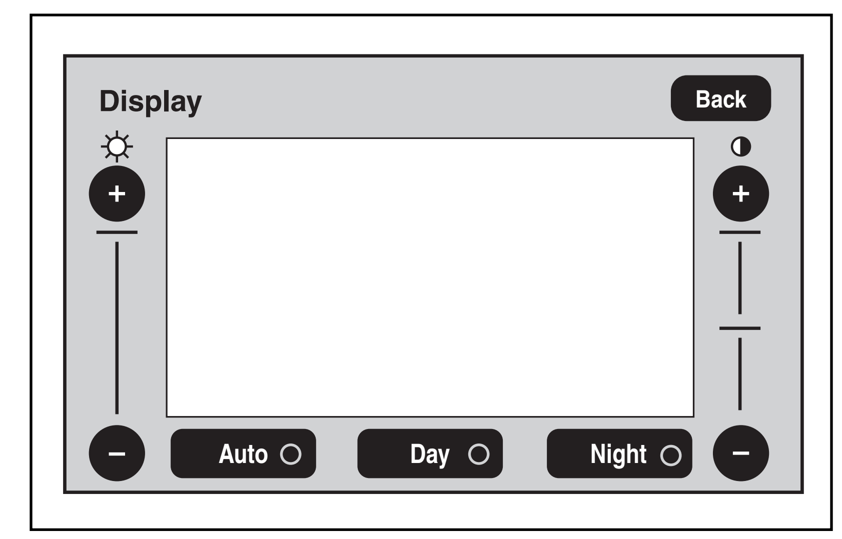
- **DISPLAY OFF** (Display aus)

  Berühren Sie diese Schaltfläche zum Ausschalten der Anzeige.

  Zum Zurückstellen des Bildschirms drücken Sie auf eine der folgenden festbelegten Tasten:

  - **NAV** (Navigation) Harttaste
  - **DEST** (Ziel) Harttaste
  - **FAV** (Favoriten) Harttaste
  - ♫ Knopf (Sendereinstellung/ Sound)
  - Taste **AUDIO**
  - Schaltfläche **MENU** (Menü)

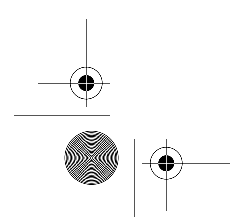
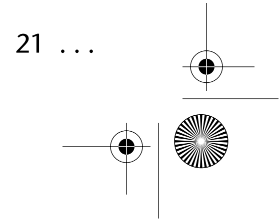
  Der entsprechende Bildschirm für diese Harttaste erscheint.

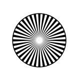
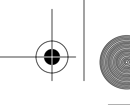


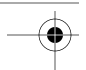
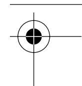


- **BRIGHTNESS**/**CONTRAST**/ **MODE** (Helligkeit/Kontrast/ Modus)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um auf den Bildschirm **DISPLAY** überzugehen.

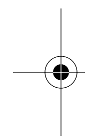
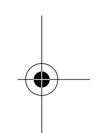



Von diesem Bildschirm aus lassen sich die folgenden Bildschirm-aufbau-einstellungen vornehmen:

- **AUTO** (Autom.): Diese Einstellung sorgt für eine automatische Regelung des Kontrasts und der Helligkeit des Bildschirms, je nach den Lichtverhältnissen in der Umgebung.
- **DAY** (Tagfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Tagfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise heller auf einem helleren Hintergrund, sodass Sie über Tag besser zu sehen sind.

- **NIGHT** (Nachtfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Nachtfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise dunkler auf einem dunkleren Hintergrund, sodass Sie über Nacht besser zu sehen sind.
- ☼ (Helligkeit): Berühren Sie Plus (+) oder Minus (-), um die Bildhelligkeit zu korrigieren.

  ANMERKUNG:

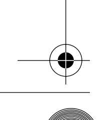
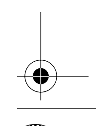
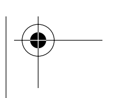
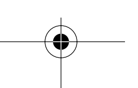
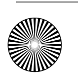
  Wenn Sie die Einstellung **AUTO** (Automatik) wählen, wird diese Einstellung deaktiviert.
- ◑ (Kontrast): Berühren Sie Plus (+) oder Minus (-), um den Bildschirmkontrast zu korrigieren.

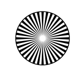
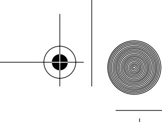
Wenn Sie die Helligkeit und den Kontrast für den Bildschirm einstellen, ändert sich der Bildschirm entsprechend.

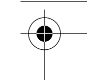
■ ANALOGUHR

Auf dem Armaturenbrett in Ihrem Fahrzeug ist eine Analoguhr vorgesehen.

Weitere Informationen siehe die Betriebsanleitung für Ihr Fahrzeug.

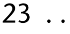
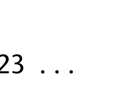
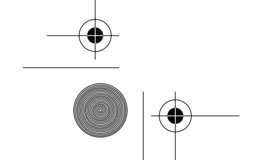
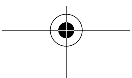
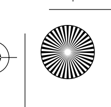



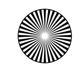
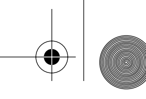


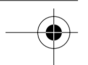
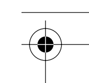
Abschnitt **1 - Navigationsfunktionen und -bedienelemente**



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente .25
Navigationsmenü 28
Einstellen der Fahranweisungslautstärke 31
Streckenführungswünsche 32
RDS-TMC
(Radiodatensystem - Traffic-Message-Kanal)....35
RDS-TMC-Ereignissymbole 41
Geländeeinsatzfunktion 42
Kraftstoffstandwarnung 42
Zieleingabe 43
Zieleingabemenü 44
Festsetzung des Suchbereichs....47
Zieleingabemethoden....48
Zieleingabemethode: Adresseneingabe....50
Adresseneingabe nach Stadt 50
Adresseneingabe nach Straßennamen 53
Zieleingabemethode: Kreuzung 55
Zieleingabemethode: Interessenpunkt....57
Interessenpunkt nach Namen wählen 58
Interessenpunkt nach Kategorie wählen 60
Zieleingabemethode: Kartenbildlauf....62
Zieleingabemethode:
Frühere Ziele....63
Zieleingabemethode: Adressbuch 65
Zieleingabemethode: Koordinaten 66
Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung 68
Mit Ihrer Strecke beginnen 69
Adressbucheingaben hinzufügen,
bearbeiten oder löschen.... 71
Eine Adresse eingeben.... 71
Adressbuch bearbeiten.... 72
Name ändern 73
Eine Telefonnummer bearbeiten 74
Symbol bearbeiten 74
Sprach-Tag speichern/löschen 75
Eine Adresse löschen 76
Adressbuch löschen 77
Streckenpunkte.... 78
Hinzufügen eines Streckenpunkts 78
Löschen eines Streckenpunkts.... 80
Früheres Ziel.... 81
Zielortvoreinstellungen.... 82
Zielortvoreinstellungen speichern: aktuelles Ziel . 83
Zielortvoreinstellungen speichern: Adressbuch ... 84
Zielortvoreinstellungen ändern 85
Zielortvoreinstellungen löschen 85
Streckenoptionen 86
Abbiegungsliste 89
Speichern eines Vermeidungsbereichs 90
Vermeidungsbereich löschen 91
Routenvoransicht 92

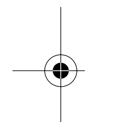
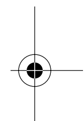






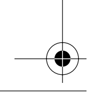
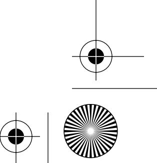
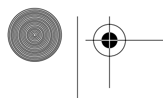
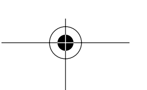
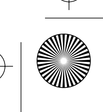



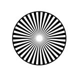
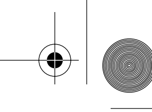



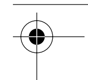
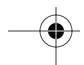
Abschnitt **1 - Navigationsfunktionen und -bedienelemente**

Sehenswürdigkeiten..94
Anzeige der Interessenpunktsymbole....................97
Entfernen der Interessenpunktsymbole.................98
Interessenpunktkategorien löschen.......................98
Alle Punkte in einer Kategorie löschen 98
Alle Punkte in allen Kategorien löschen 99
Suche nach lokalen Interessenpunkten 100
Landkarten..102
Regionalkarten 102
Kartendatenbank 103
Einsetzen der Karten-DVD..................................104
Bildschirm, Systeminbetriebnahme....................104
Karten-DVDs wechseln oder auswerfen 105
Pflege Ihrer Karten-DVD.....................................106
Festsetzung des Suchbereichs............................106
Karteneinstellungen 107
Symbole...108
Autom. Umleitung.. 112
Anweisungen abschalten 112
Fahrten durch mehr als eine Region 113
GPS (Global Positioning System) 113
Fahrzeugposition einstellen............................. 115
Probleme bei der Routenführung 116
Systemwartung... 117
Bestellen von Karten-DVD 117
Datenbankinformationen 117

■ NAVIGATIONS-FUNKTIONEN UND -BEDIENELEMENTE

Dieser Abschnitt beschreibt die Navigationsfunktionen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen das Vorplanen Ihrer Route und bietet genaue Routen- und Landkartenhinweise, Straße für Straße, mit gesprochenen Anweisungen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen außerdem die Wahl eines Zielorts unter Verwendung verschiedener Methoden und Möglichkeiten (Straßenadressen, Kreuzungen, gespeicherte Zielorte, Interessenpunkte usw.).

Das Navigationssystem soll Ihnen unterwegs behilflich sein, aber es ist durchaus möglich, dass die Informationen im System nicht immer vollständig sind.

Straßenbedingungen, wie Abbiegungsverbot, Umführungen und Bauarbeiten wechseln häufig.

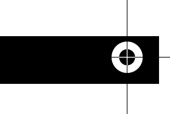
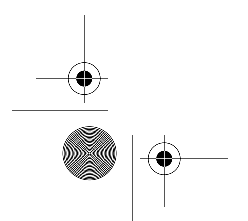
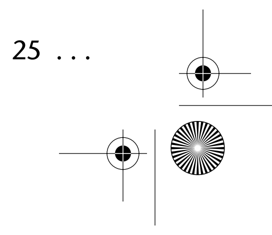
Es ist daher wichtig, dass Sie von Fall zu Fall erwägen, ob Sie den gegebenen Weisungen sicher und gesetzmäßig folgen können.

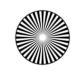
Um die Ablenkung des Fahrers in Schranken zu halten, werden verschiedene Funktionen deaktiviert, sobald sich das Fahrzeug in Bewegung setzt.

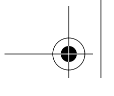
Um die Navigationskartenfunktionen verwenden zu können, muss die Kartendaten-DVD im DVD-Schlitz eingeschoben sein.

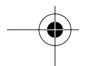
Weitere Informationen siehe Abschnitt 1.

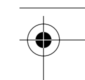
- Einsetzen der Karten-DVD
- Bildschirm, Systeminbetriebnahme









Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Nachstehend werden die wichtigsten festbelegten Tasten für die Navigationsfunktionen beschrieben:

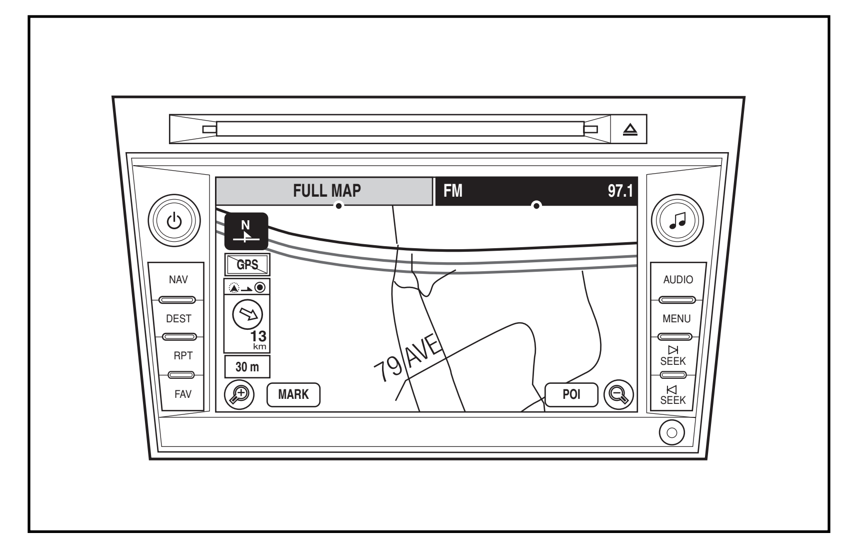
- **NAV** (Navigation) Harttaste

  Drücken Sie diese Taste,um zum Navigations-Kartenbildschirm zu gelangen.

  Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

  Betätigen Sie mehrere Male die Harttaste **NAV** (Navigation), um zwischen einer teilweisen und einer vollen Kartenansicht zu schalten.

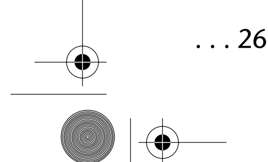
  Das aktuelle Audiomedium wird auf der Medienanzeigeschaltfläche oben auf dem Bildschirm angezeigt.

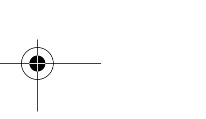


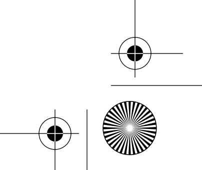
Berühren Sie die Medienanzeigeschaltfläche, um den Führungsbildschirm und das gegenwärtige Audiomedium auf einem geteilten Bildschirm anzuzeigen.

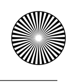
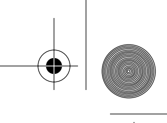
Berühren Sie die Schaltfläche **FULL MAP** (Volle Kartenansicht), wenn Sie die geteilte Kartenansicht verlassen wollen.

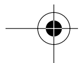
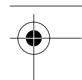
Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."







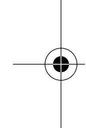
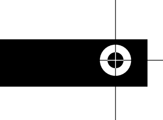
- **DEST** (Ziel) Harttaste

  Zur Anzeige des Zieleingabe- oder Suchbereichbildschirms betätigen Sie diese Harttaste.

  Wenn ein Ziel gewählt wurde, erscheint nach Betätigung der Harttaste **DEST** (Ziel) der Bildschirm **ROUTE** (Route).

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Zieleingabe
    Zieleingabemenü
    Streckenoptionen

- **RPT** (Wiederholen) Harttaste:

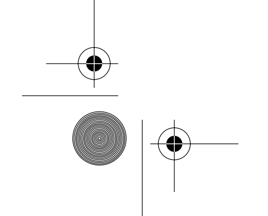
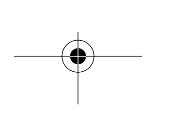
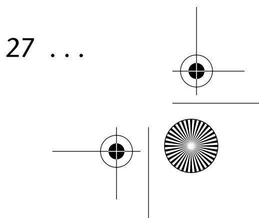
  Betätigen Sie diese Harttaste, um die letzte gesprochene Anweisung zu wiederholen, während Sie sich auf einer geplanten Strecke befinden.

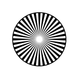
- Schaltfläche **MENU** (Menü)

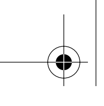
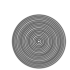
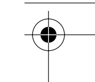
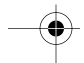
  Betätigen Sie die Harttaste **MENU** (Menü), um die Sound-, Radio-, Navigations- und Displayfunktionen einstellen zu können.

  Weitere Informationen siehe Abschnitt 1.

  - Einrichtmenü



■ NAVIGATIONSMENÜ

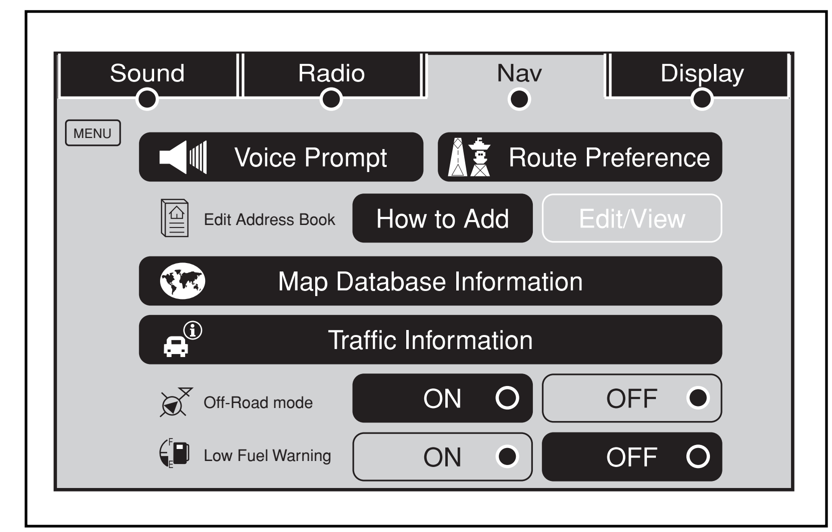
Auf dem Navigationsmenübildschirm finden Sie viele der Funktionen für die Routenführung im Navigationssystem.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).
2. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **NAV** (Navigation).

Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.

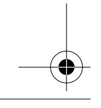
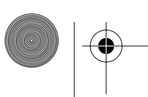
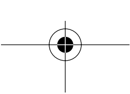
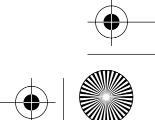
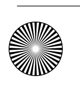
Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

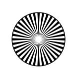
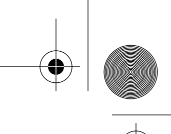
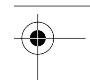
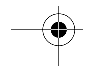


- **VOICE PROMPT** (Fahranweisung)

  Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

  Weitere Informationen siehe "Einstellen der Fahranweisungslautstärke" nachstehend in diesem Abschnitt.

- **ROUTE PREFERENCE** (Streckenführungswünsche)

  Mit dieser Funktion können Sie wählen, welche Reisemethoden das Navigationssystem beim Errechnen einer Strecke verwenden soll.

  Weitere Informationen siehe "Streckenführungswünsche" nachstehend in diesem Abschnitt.

- **HOW TO ADD** (Methode zum Hinzufügen).

  Wenn Sie diesen Punkt wählen, erscheint die folgende Meldung auf der Anzeige:

  GO TO THE "ENTER DEST" SCREEN TO ADD A POINT IN "ADDRESS BOOK". (Auf Bildschirm zur Zielorteingabe übergehen, um einen Punkt im Adressbuch hinzuzufügen).

  Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.

  Berühren Sie die Schaltfläche **ADDRESS ENTRY** (Adresseneingabe).

  Das System geht dann auf den Adresseneingabebildschirm über.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen

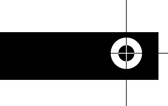
- **EDIT/VIEW** (Bearbeiten/Ansicht)

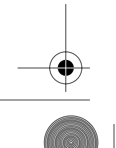
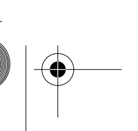
  Bei Wahl dieser Taste wird der Adressbuch-Bildschirm angezeigt.

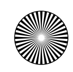
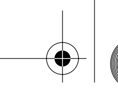
  Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

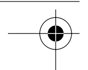
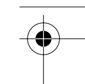
  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen



- **MAP DATABASE INFORMATION** (Kartendatenbankinformationen)

  Wählen Sie diesen Punkt, um die Karten-DVD zu ändern oder um die in der Kartendatenbank gespeicherten Erfassungsbereiche zu betrachten.

  Weitere Informationen siehe "Landkarten" nachstehend in diesem Abschnitt.

- **TRAFFIC INFORMATION** (Verkehrsinformationen)

  Wählen Sie diesen Punkt, wenn Sie die Funktion Traffic-Message-Kanal des Radiodatensystems verwenden möchten.

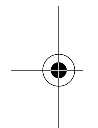
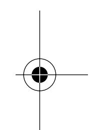
  Weitere Informationen siehe "**RDS-TMC**" (Radiodatensystem - Traffic-Message-Kanal) nachstehend in diesem Abschnitt.

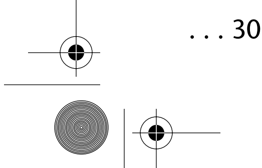
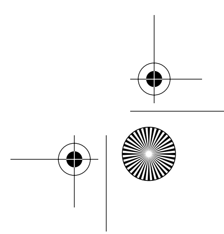
- **OFF-ROAD MODE**: **ON** oder **OFF** (Geländeeinsatz: ein oder aus)

  Weitere Informationen siehe "Geländeeinsatz" nachstehend in diesem Abschnitt.

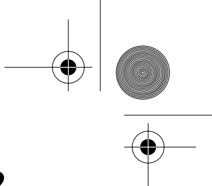
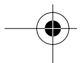
- **LOW FUEL WARNING**: **ON** oder **OFF** (Warnung, niedriger Kraftstoffstand: ein oder aus)

  Weitere Informationen siehe "Warnung, niedriger Kraftstoffstand" nachstehend in diesem Abschnitt.



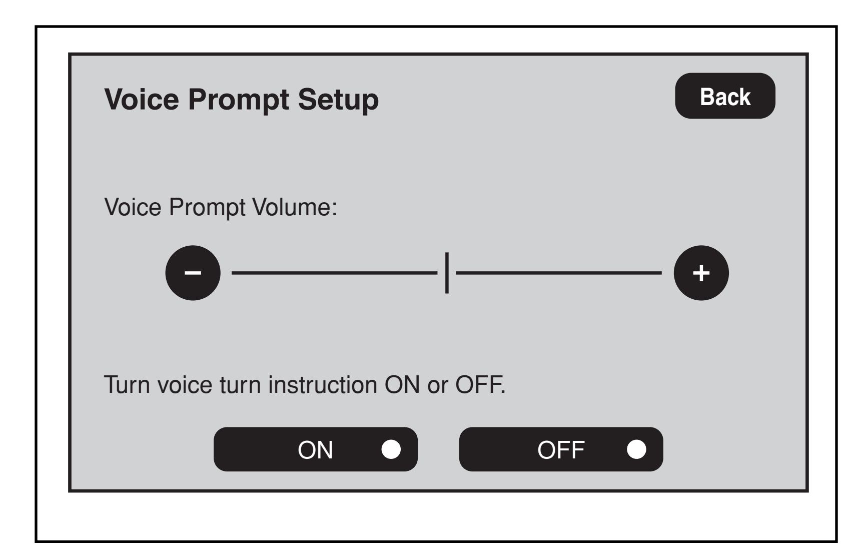



Einstellen der Fahranweisungslautstärke

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

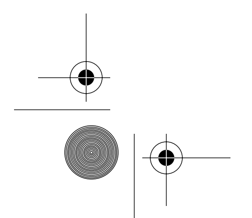
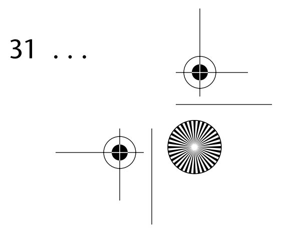
1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).
2. Berühren Sie die Bildschirm-schaltfläche **NAV** (Navigation).

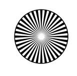
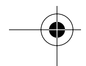
   Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **VOICE PROMPT** (Fahranweisung), um die Lautstärke für die Fahranweisungen zu ändern.

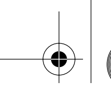
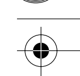


Der Bildschirm **VOICE PROMPT SETUP** (Fahranweisungen einrichten) wird angezeigt.

Wenn dieser Bildschirm erscheint, berühren Sie die Minus-Schaltfläche (-) zum Verringern der Lautstärke oder die Plus-Schaltfläche (+) zum Erhöhen der Lautstärke.

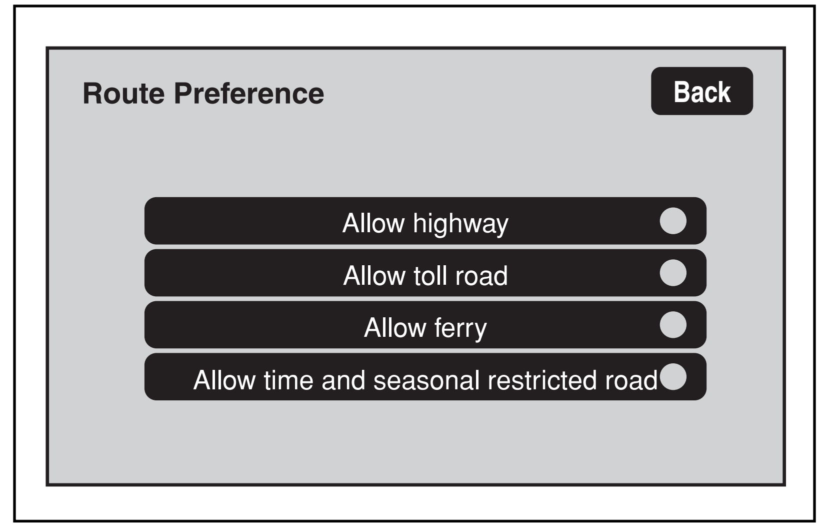




Die Sprechanweisungen lassen sich durch Berührung der Schaltfläche **ON** (Ein) oder **OFF** (Aus) ein- bzw. ausschalten.

Wenn die Sprache von Englisch auf eine andere Sprache umgestellt wird, schalten die meisten Sprech-anweisungen und der Bildtext auch auf die gewählte Sprache um.

ANMERKUNG:

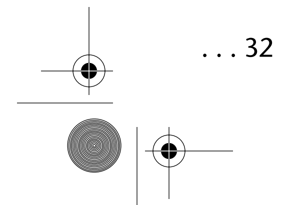
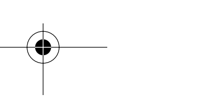
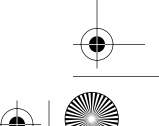
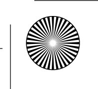
Eine Schaltfläche **VOICE PROMPT** (Fahranweisung) kann außerdem auf dem Bildschirm-**ROUTE** (Route) zu finden sein.

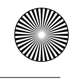
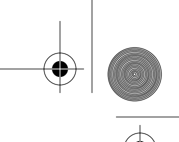


Streckenführungswünsche

Mit dieser Funktion können Sie wählen, welche der folgenden Reisemethoden das Navigationssys-tem beim Errechnen einer Strecke verwenden soll (auf der Grundlage der Systeminformationen und der Informationen auf der Karten-DVD).

- Hauptstraßen (Autobahnen)
- Straßen mit Zeiteinschränkungen
- Mautstraßen
- Fähren



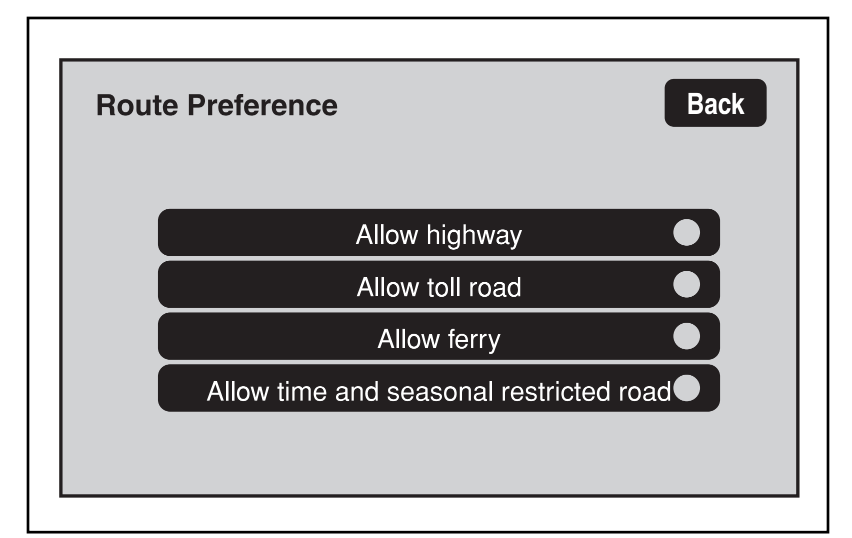


Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).
2. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **NAV** (Navigation).

   Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **ROUTE PREFERENCE** (Routenführungswünsche).

Der Bildschirm **ROUTE PREFERENCE** (Routenführungswünsche) wird angezeigt.

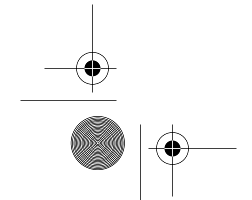


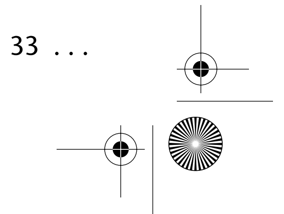
Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

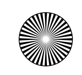
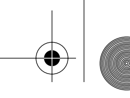
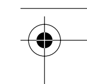
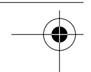
- **ALLOW HIGHWAY** (Autobahnen zulassen)

  Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

  Schalten Sie diese Funktion ein, um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch Autobahnen einbezieht.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Bitte beachten Sie: Wenn Ihr Ziel nur unter Mitbenutzung von Hauptstraßen erreicht werden kann, wird das Navigationssystem vor dem Erstellen einer Route immer erst eine Bestätigung anfordern.

- **ALLOW TOLL ROAD** (Mautstraße zulassen)

  Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

  Schalten Sie diese Funktion ein, um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch Mautstraßen einbezieht.

- **ALLOW FERRY** (Fähren zulassen)

  Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

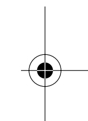
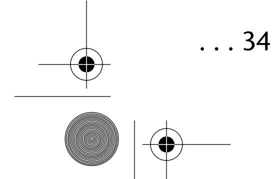
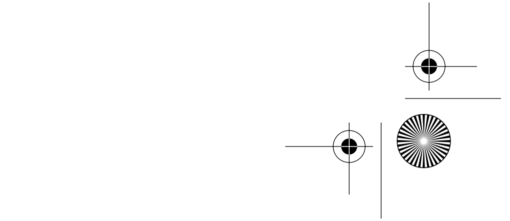
  Schalten Sie diese Funktion ein, um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch Fähren einbezieht.

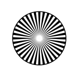
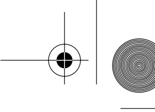
- **ALLOW TIME AND SEASONAL RESTRICTED ROAD** (Zeit- und saisonbeschränkte Straße zulassen)

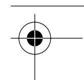
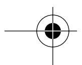
  Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

  Schalten Sie diese Funktion ein, um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch zeitbeschränkte Straßen einbezieht.

  Eine zeitbeschränkte Straße ist zum Beispiel eine Straße, die im Winter geschlossen ist.

RDS-TMC (Radiodatensystem - Traffic-Message-Kanal)

ANMERKUNG:

Je nach der Region, in der Sie sich befinden, steht diese Funktion möglicherweise nicht zur Verfügung.

Der Traffic-Message-Kanal (**TMC**), ein Digitalkanal, der nur über das FM-Radiodatensystem (**RDS**) verfügbar ist, sendet aktuelle Verkehrsdurchsagen.

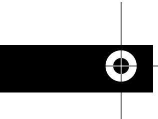
Der Empfang von **TMC**-Informationen erfolgt über die normale FM-Radioantenne.

Sobald die Informationen empfangen werden, erscheinen Sie in Form von Symbolen oder Textmeldungen auf dem Bildschirm.

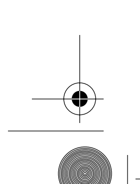
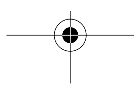
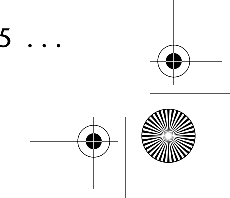
Sie brauchen nicht auf programmmäßige Verkehrsdurchsagen zu warten oder ein spezielles Programm einzustellen.

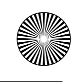
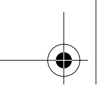
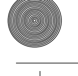
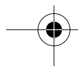
Um Verkehrsmeldungen empfangen zu können, muss sich Ihr Fahrzeug im Empfangsbereich eines **RDS-TMC**-Sender befinden und die **TMC**-Funktion eingeschaltet sein.

Die **RDS-TMC**-Funktion und die dazugehörigen Menüoptionen stehen auf dem **RDS-TMC**-Menübildschirm zur Verfügung.





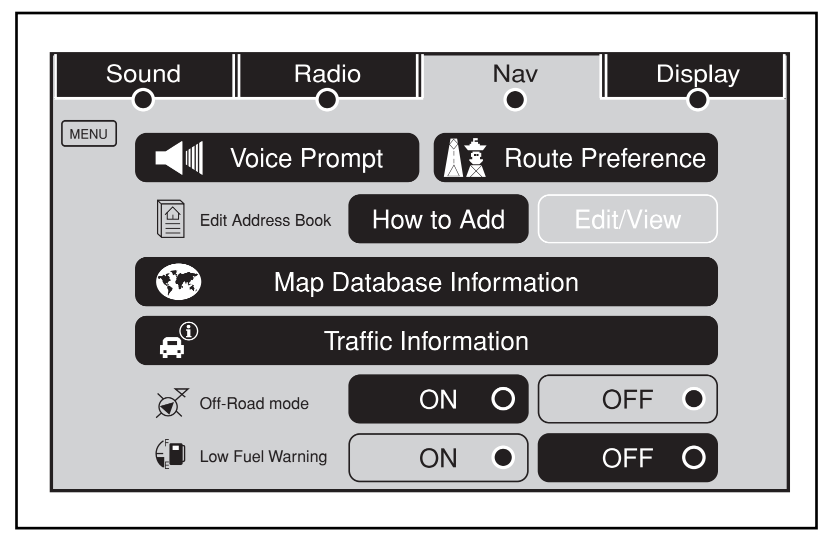




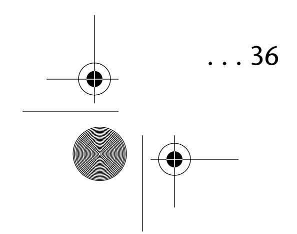
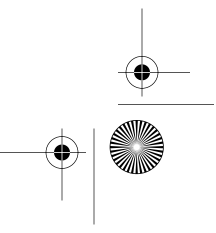
Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

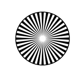
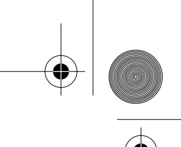
Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

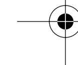
1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).



2. Berühren Sie die Bildschirm-schaltfläche **NAV** (Navigation).
3. Berühren Sie die Schaltfläche **TRAFFIC INFORMATION** (Verkehrsinformationen).



Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **SHOW RDS-TMC INFO.** (**RDS-TMC**-Informationen zeigen)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um die **TMC**-Funktion zu aktivieren.

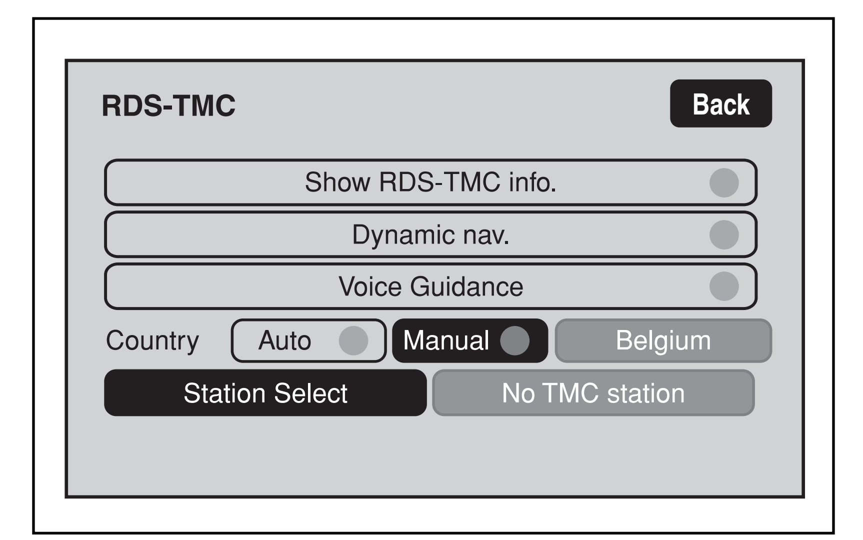
  Berühren Sie die Schaltfläche nochmals, um diese Funktion abzuschalten.

  Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn der Punkt auf der Schaltfläche hervorgehoben ist.

  Das Empfangssymbol für den Traffic-Message-Kanal und die Symbole für die Verkehrsmeldungen erscheinen auf dem Kartenbildschirm.

  ANMERKUNG:

  - Die anderen **RDS-TMC**-Optionen, die auf diesem Bildschirm erscheinen, können nur gewählt werden, wenn die **RDS-TMC**-Funktion aktiviert wurde.



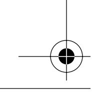
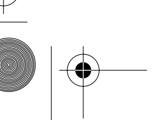
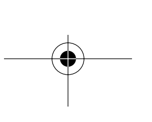
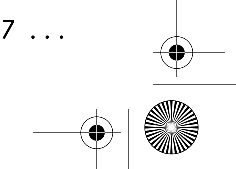
- **DYNAMIC NAVIGATION** (Dynamische Navigation)

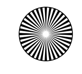
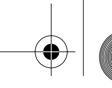
  Wenn die **TMC**-Funktion aktiviert ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um diese Option ein- oder auszuschalten.

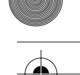
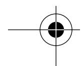
  Aktivieren Sie diese Option, um das Navigationssystem aufzufordern, beim Berechnen einer Strecke Verkehrsmeldungen in Betracht zu ziehen.

  Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn der Punkt auf der Schaltfläche hervorgehoben ist.



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

- **VOICE GUIDANCE** (Fahranweisung)

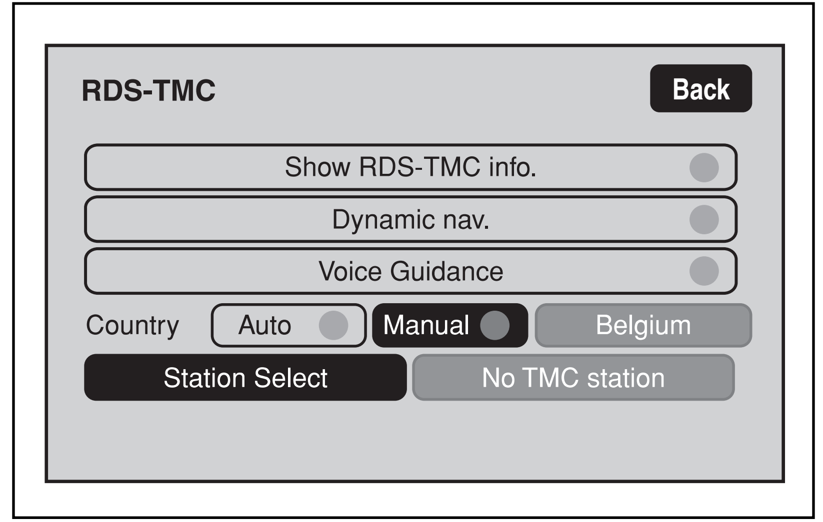
  Wenn die **TMC**-Funktion aktiviert ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um diese Option ein- oder auszuschalten.

  Aktivieren Sie diese Option, um das Navigationssystem so einzustellen, dass es bei bestimmten Verkehrssituationen auf Ihrer Strecke gesprochene Anweisungen gibt.

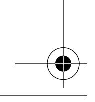
  Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn der Punkt auf der Schaltfläche hervorgehoben ist.

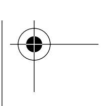
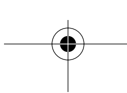
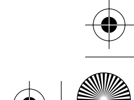
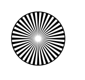
- **COUNTRY**: **AUTO** oder **MANUAL** (Länderwahl: automatisch oder manuell)

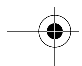
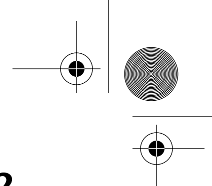
  Bei eingeschalteter TMC-Funktion können Sie eine der folgenden Optionen wählen:



- Berühren Sie **AUTO** (automatische Wahl), wenn Sie möchten, dass die Anlage automatisch Verkehrsmeldungen von einem **RDS-TMC**-Sender in dem Land empfängt, in dem sich Ihr Fahrzeug befindet.
- Berühren Sie **MANUAL** (manuelle Wahl), wenn Sie bei Fahrten an der Grenze zwischen zwei Ländern den **RDS-TMC**-Sender für Verkehrsmeldungen selbst wählen möchten.



Die Anzeigezeile neben diesen beiden Schaltflächen zeigt das Land an, aus dem das System gegenwärtig die Informationen empfängt.

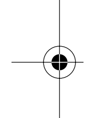
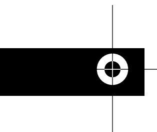
Wenn Sie in einem Bereich fahren, in dem keine **TMC**-Sendungen empfangen werden können, erscheint auf der Anzeige **OUTSIDE COVERAGE** (Kein Empfang).

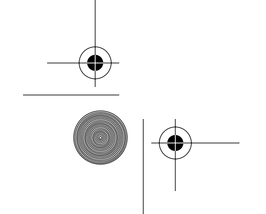
- **STATION SELECT** (Sender wählen)

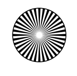
  Wenn Sie bei aktivierter **TMC**-Funktion eine CD hören, ist es bei dieser Option möglich, einen **RDS-TMC**-Sender einzustellen, der Verkehrsmeldungen sendet (wenn mehr als ein Sender zur Verfügung steht).

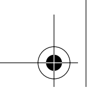
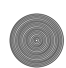
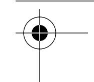
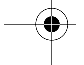
Die Anzeigezeile neben dieser Schaltfläche zeigt den gegenwärtig eingestellten Sender an.

Wenn keine Sender verfügbar sind, erscheint die Displayzeile **NO TMC STATION** (Kein Sender mit Traffic-Message-Kanal).



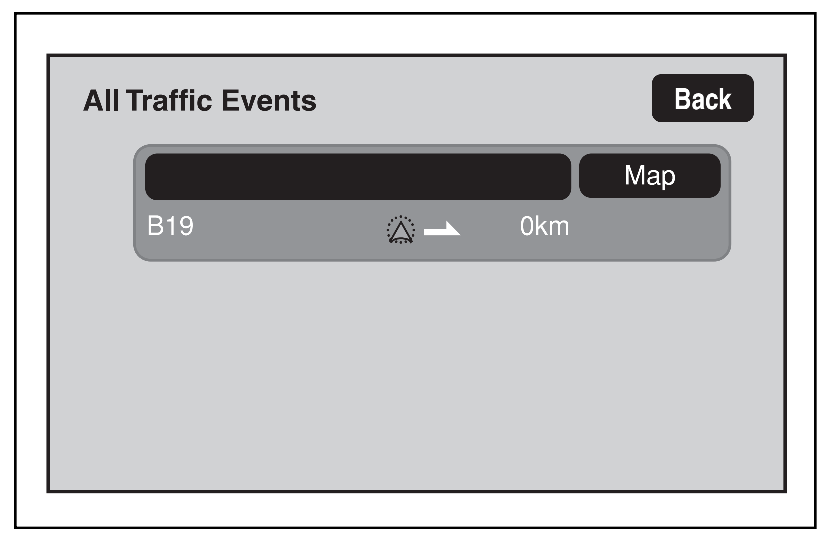



TRAFFIC ON ROUTE (Verkehr entlang Route) (wenn vorgesehen)

Wenn die **TMC**-Funktion aktiviert ist, finden Sie auf diesem Bildschirm eine Liste von Verkehrsereignissen entlang Ihrer Route.

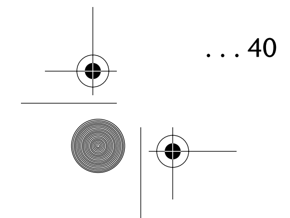
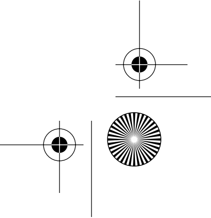
Berühren Sie **MAP** (Karte) neben einer Verkehrsereignisliste, um ein bestimmtes Verkehrsereignis auf der Karte zu betrachten.

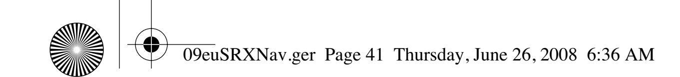


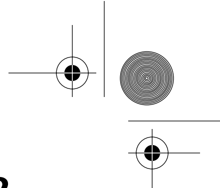
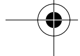
ALL TRAFFIC EVENTS (Alle Verkehrsereignisse)

Wenn die **TMC**-Funktion aktiviert ist, bietet dieser Bildschirm eine Liste aller Verkehrsereignissen.

Berühren Sie **MAP** (Karte) neben einer Verkehrsereignisliste, um ein bestimmtes Verkehrsereignis auf der Karte zu betrachten.



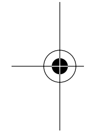
RDS-TMC-EREIGNISSYMBOLE

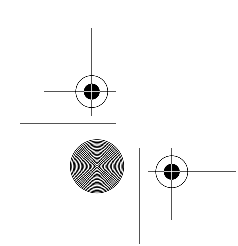
Es folgt eine Liste von Ereignis-Bildsymbolen einschließlich Beschreibung.

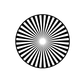
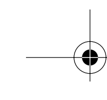
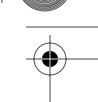
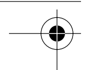
Diese Symbole werden auf dem Kartenbildschirm angezeigt, wenn das Navigationssystem **RDS-TMC**-Daten empfängt.

Symbol	Kategorie
	Verkehr steht still
	Stau
	Unfälle
	Straße gesperrt
	Bauarbeiten
	Gefahren

Symbol	Kategorie
	Straßenzustandsberichte
	Wetter
	Verkehrsstockungen
	Parken
	Informationen





Geländeeinsatzfunktion

Wenn **OFF-ROAD MODE** (Geländeeinsatzfunktion) eingeschaltet ist, zeigt das Navigationssystem die vom Fahrzeug gefahrene Route abseits von einer markierten Straße.

Diese Route ist lediglich eine Simulierung, da der Erfassungsbereich der Kartendatenbank solche Routen nicht auf der DVD umfasst.

Diese Geländeroute wird nicht im Navigationssystem gespeichert. Weitere Informationen siehe "Früheres Ziel".

Gehen Sie wie folgt vor, um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).
2. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **NAV** (Navigation).
3. Berühren Sie die Schaltfläche **ON** (ein) oder **OFF** (aus) neben dieser Funktion, um sie ein- oder auszuschalten.

Weitere Informationen über Geländeeinsatz siehe Betriebsanleitung für Ihr Fahrzeug.

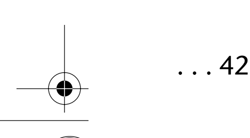
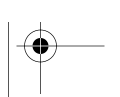
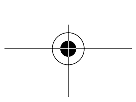
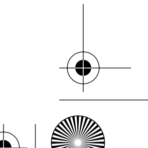
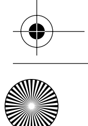
Kraftstoffstandwarnung

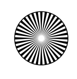
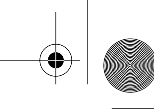
Wenn **LOW FUEL WARNING** (Warnung, niedriger Kraftstoffstand) eingeschaltet ist, erscheint eine Warnung im Display, sobald der Kraftstoffstand im Tank niedrig ist.

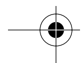
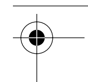
Ein Warn-Popup-Fenster erscheint und fragt, ob Sie die Interessenpunkte für Tankstellen auf der Kartenanzeige sehen möchten.

Wenn die Interessenpunkte für Tankstellen angezeigt werden, können Sie automatisch auf eine Routenführung zur Tankstelle übergehen, indem Sie das Symbol der Interessenpunkte für Tankstellen auf dem Bildschirm und dann die Schaltfläche **GO** (Start) berühren.

Weitere Informationen zum Entfernen der Interessenpunkte vom Bildschirm finden Sie nachstehend in diesem Abschnitt.


Gehen Sie wie folgt vor, um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).
2. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **NAV** (Navigation).
3. Berühren Sie die Schaltfläche **ON** (ein) oder **OFF** (aus) neben dieser Funktion, um sie ein- oder auszuschalten.

Weitere Informationen über Kraftstoff finden Sie in der Betriebsanleitung für Ihr Fahrzeug.

■ ZIELEINGABE

Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie eine Strecke planen, indem Sie eine von mehreren Zieleingabemethoden wählen.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

- Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.

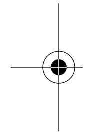
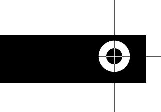
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

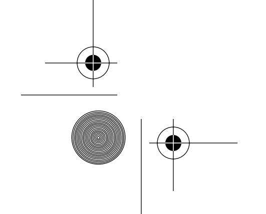
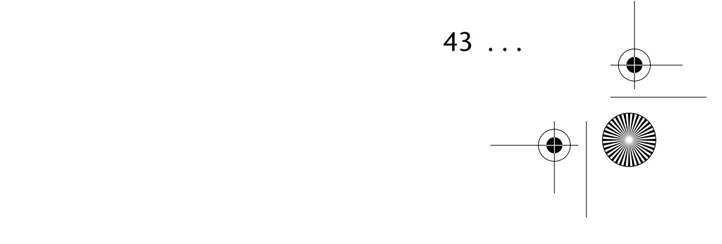
- Zieleingabemenü

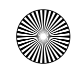
Wenn ein Ziel gewählt wurde, erscheint nach Betätigung der Harttaste **DEST** (Ziel) der Bildschirm **ROUTE** (Route).

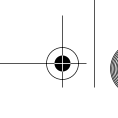
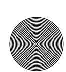
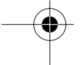
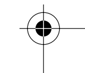
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Streckenoptionen

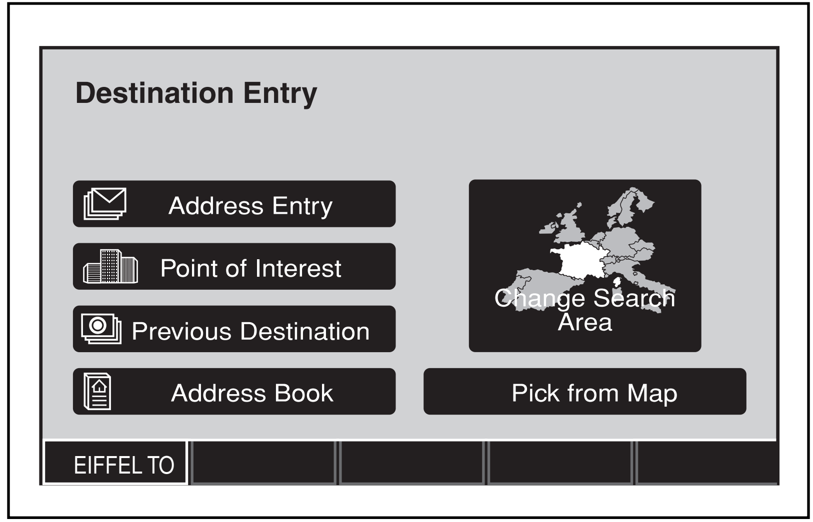


ZIELEINGABEMENÜ

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

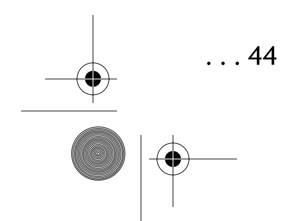
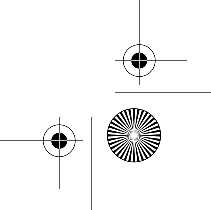
- Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.

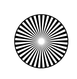
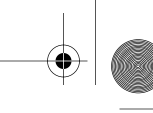


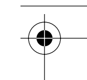
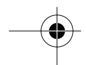
ANMERKUNG:

Wenn ein Ziel gewählt wurde, erscheint nach Betätigung der Harttaste **DEST** (Ziel) der Bildschirm **ROUTE** (Route).

Weitere Informationen siehe "Streckenoptionen".

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **ADDRESS ENTRY** (Adresseneingabe)

  Mit dieser Zieleingabemethode können Sie einen Zielort unter Verwendung des Namens einer Stadt oder Straße eingeben.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Zieleingabemethoden

    Zieleingabemethode: Adresseneingabe

  Mithilfe des Adressbuchs können Sie Namen, Telefonnummern und Adressen im System speichern.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen

- **POINT OF INTEREST** (Interessenpunkt)

  Mit dieser Option können Sie aus allen Punkten Ihrer Interessenliste einen Zielort auswählen.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Zieleingabemethoden

    Zieleingabemethode: Interessenpunkt

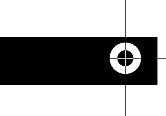
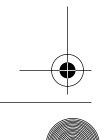
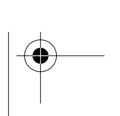
- **PREVIOUS DESTINATION** (Früheres Ziel)

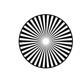
  Mit dieser Funktion können Sie ein Ziel aus einer Liste der letzten 100 Ziele auswählen, die Sie in das System eingegeben haben.

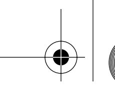
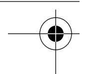
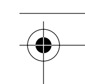
  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Zieleingabemethoden

    Zieleingabemethode: Frühere Ziele

- "**ADDRESS BOOK**" ("Adressbuch")

  Diese Funktion lässt Sie einen Zielort aus dem Adressbuch wählen.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Zieleingabemethoden

    Zieleingabemethode: Adressbuch

- **PICK FROM MAP** (Von Karte wählen)

  Mit dieser Option können Sie einen Zielort durch einen Bildlauf der Karte wählen.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

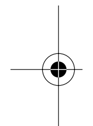
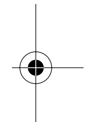
  - Zieleingabemethoden

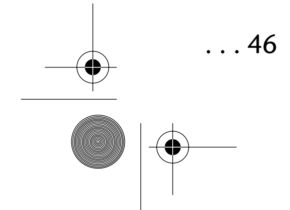
    Zieleingabemethode: Kartenbildlauf

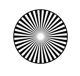
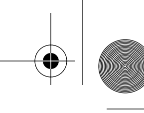
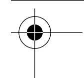
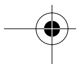
- **CHANGE SEARCH AREA** (Suchbereich ändern)

  Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie außerdem den Suchbereich des Navigationssystems sehen oder ändern.

  Informationen zur Änderung des Suchbereichs im Navigationssystem siehe "Festsetzung des Suchbereichs".



Festsetzung des Suchbereichs

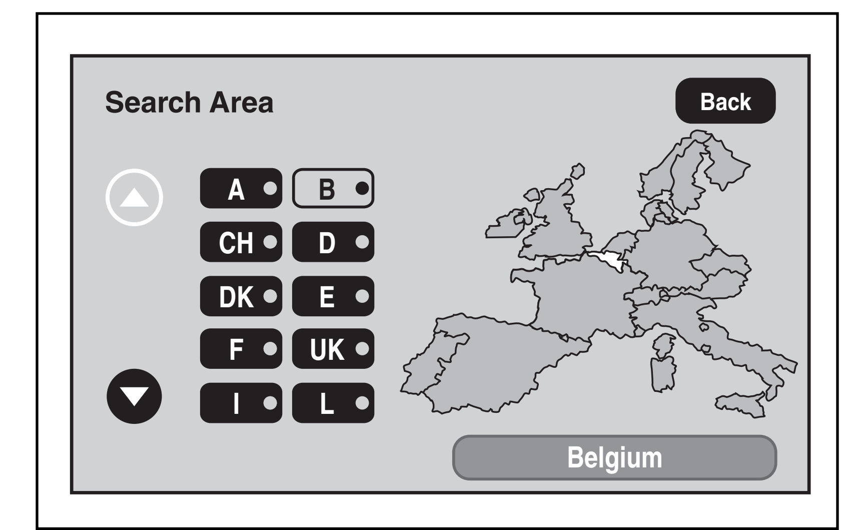
Der hervorgehobene Teil des Kartenbildes auf dem Zieleingabe-bildschirm ist der gegenwärtige Suchbereich.

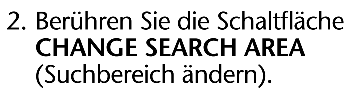
Bevor Sie eine Zieleingabemethode wählen, sehen Sie sich das Karten-bild an, um sicherzustellen, dass sich Ihr Ziel im gegenwärtigen Suchbe-reich befindet.

Die Zündung muss eingeschaltet sein und das Getriebe in Stellung **P** (Parken) stehen.

Zum Ändern des Suchbereichs im Navigationssystem gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bild-schirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.



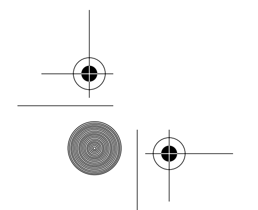
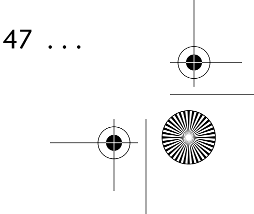


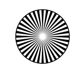
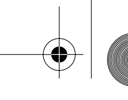
2. Berühren Sie die Schaltfläche **CHANGE SEARCH AREA** (Suchbereich ändern).

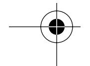
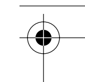
   Das System bringt dann den Bildschirm **SEARCH AREA** (Suchbereich) zur Anzeige.

3. Wenn auf dem Bildschirm ein Auf- oder Abwärtspfeil hervor-gehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Auf- oder Abwärtsrol-len durch die Liste der Regionen verwenden.



4. Berühren Sie die entsprechende Schaltfläche zur Wahl der gewünschten Region.

   Die gewählte Region wird dann auf dem Kartenbild hervorgehoben.

   Die Displayzeile unten auf dem Bildschirm zeigt eine Beschreibung des gewählten Kartenbereichs.

   Das Handbuch für die Karten-DVD des Navigationssystems enthält Erläuterungen bezüglich des Kartenbereichs und eine detaillierte Liste von Städten in jeder Region. Dieses Handbuch befindet sich in Ihrer Karten-DVD-Schachtel.

   Weitere Informationen siehe "Landkarten" nachstehend in diesem Abschnitt.

5. Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um die gewählte Region als Suchbereich des Systems einzugeben.

   Das System kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

■ ZIELEINGABEMETHODEN

Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.

Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie eine Strecke planen, indem Sie eine von mehreren Zieleingabemethoden wählen.

Bevor Sie eine Zieleingabemethode wählen, sehen Sie sich das Kartenbild an, um sicherzustellen, dass sich Ihr Ziel im gegenwärtigen Suchbereich befindet.

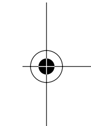
Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie außerdem den Suchbereich des Navigationssystems sehen oder ändern.

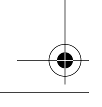
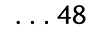
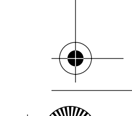
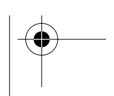
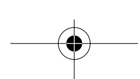
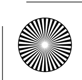
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

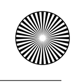
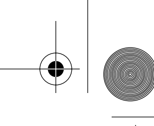
- Zieleingabe
  - Zieleingabemenü

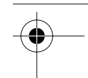
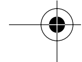
    Festsetzung des Suchbereichs

Bitte beachten: Während der Fahrt stehen nur die Eingabemethoden "Zielortvoreinstellung" und "Sprach-Tag" zur Auswahl. Die anderen Zieleingabemethoden sind während der Fahrt nicht verfügbar.



Wenn Sie unter Verwendung einer der Zieleingabemethode eine Position eingegeben haben, berühren Sie eine der folgenden Schaltflächen, um Ihre Route zu beginnen.

- **GO** (Start)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um ein Ziel zu wählen.

  Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

  Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

- **MAP** (Karte)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Ziel auf der Karte anzuzeigen.

  Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.

  Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

  Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

- **ADD TO ADDRESS BOOK** (Zum Adressbuch hinzufügen)

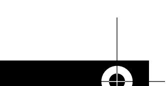
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Ziel im Adressbuch zu speichern.

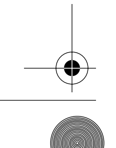
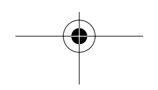
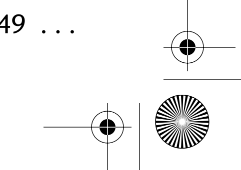
  Diese Schaltfläche kann auf den folgenden Bildschirmen verfügbar sein:

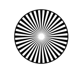
  - Interessenpunkt- (POI-) Bildschirme
  - Zieleingabebildschirme
  - Adresseneingabebildschirm
  - Adressbuchbildschirm

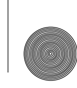
  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

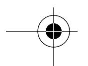
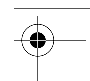
  - Zieleingabemethode: Adresseneingabe
  - Zieleingabemethode: Interessenpunkt
  - Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen







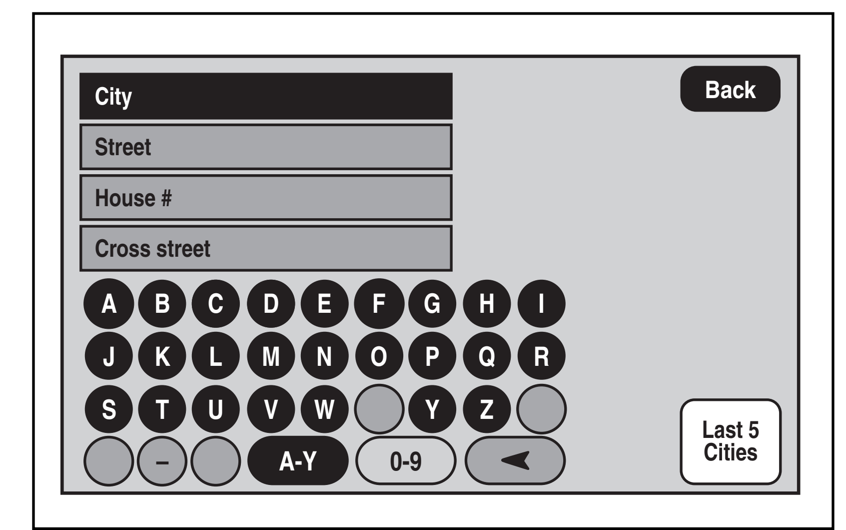
Zieleingabemethode: Adresseneingabe

Mit dieser Zieleingabemethode können Sie einen Zielort unter Verwendung des Namens einer Stadt oder Straße eingeben.

Das Navigationssystem braucht hierzu die Hausnummer, den Straßennamen und die Stadt für das Ziel.

Natürlich kommt es vor, dass die Kartendatenbank mehrere Straßen mit dem gleichen Namen enthält. Die Auswahl der richtigen Straße von der gebotenen Liste ist dann schwieriger.

Wenn dies auftritt, empfehlen wir, zuerst den Namen der Stadt einzugeben.



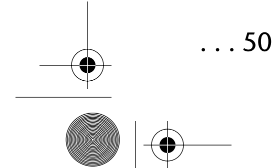
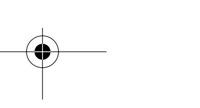
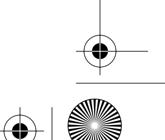
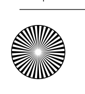
ADRESSENEINGABE NACH STADT

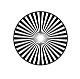
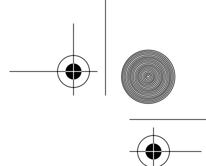
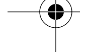
Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **ADDRESS ENTRY** (Adresseneingabe).

- Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

Das System geht dann auf den Adresseneingabebildschirm über.

2. Geben Sie den gewünschten Stadtnamen über die alphabetische Tastatur oder die Schaltfläche **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) ein.
   - **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte)

     Mit dieser Option können Sie eine Stadt aus der Liste von fünf Stadtnamen wählen, die zuletzt vom System verwendet wurden.

     Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige der Liste.

     Der gewünschte Stadtname wird aus der vom System bereitgestellten Liste gewählt.
   - **CITY** (Stadt)

     Wählen Sie diese Option, um den Stadtnamen mit der alphabetischen Tastatur einzugeben.

     Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

     Während die Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach den verfügbaren Namen auf der Grundlage der gegebenen Informationen.

     Wenn die Informationen eingegeben werden, wird anstelle von **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) die Schaltfläche **LIST** (Liste) angezeigt.

     Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird auf der Schaltfläche angezeigt.

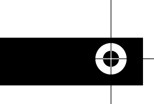
     Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

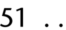
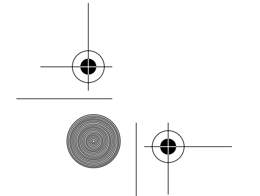
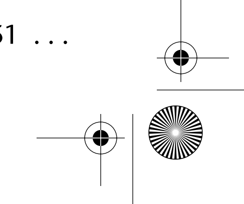
     Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

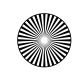
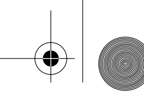
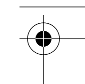
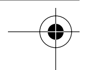
     Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge fünf oder weniger beträgt.

     Der gewünschte Stadtname wird aus der vom System bereitgestellten Liste gewählt.

     Wenn eine Regionalkarte einen bestimmten Stadtnamen nicht erkennt, enthält die Karten-DVD u. U. den Städtenamen nicht, oder der Name ist falsch geschrieben.



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

3. Das System geht dann auf den Straßennamen-Eingabebildschirm über.

   Geben Sie den Namen einer Straße über die alphabetische Tastatur ein.

   Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

   Wenn Sie z. B. eine Straße mit Namen Route de l'Abadie suchen, geben Sie **Abadie, Route de l**' ein. Suchen Sie die Rue Bachelet, geben Sie **Bachelet, Rue** ein.

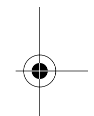
   Wenn die Informationen eingegeben werden, wird anstelle von **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) die Schaltfläche **LIST** (Liste) angezeigt.

   Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird auf der Schaltfläche angezeigt.

   Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

   Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

   Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge fünf oder weniger beträgt.



4. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

   Es erscheint eine numerische Tastatur.

5. Die Hausnummer wird mit der numerischen Tastatur eingegeben.

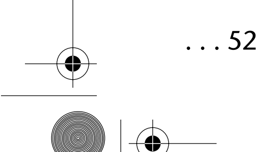
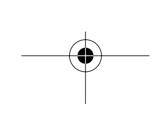
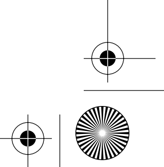
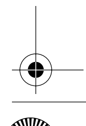
   ANMERKUNG:

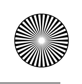
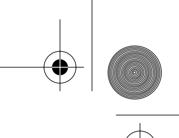
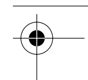
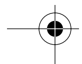
   Das System listet den Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.

6. Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start).

Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

ADRESSENEINGABE NACH STRASSENNAMEN

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **ADDRESS ENTRY** (Adresseneingabe).
   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

   Das System geht dann auf den Adresseneingabebildschirm über.
2. Berühren Sie die Schaltfläche **STREET** (Straße).
3. Geben Sie den Namen einer Straße über die alphabetische Tastatur ein.

   Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

   Wenn Sie z. B. eine Straße mit Namen Route de l'Abadie suchen, geben Sie **Abadie, Route de l**' ein. Suchen Sie die Rue Bachelet, geben Sie **Bachelet, Rue** ein.

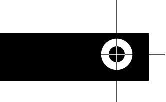
   Wenn die Informationen eingegeben werden, wird anstelle von **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) die Schaltfläche **LIST** (Liste) angezeigt.

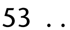
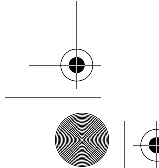
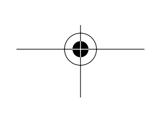
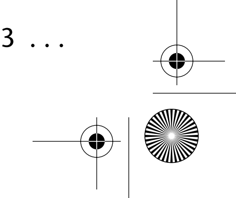
   Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird auf der Schaltfläche angezeigt.

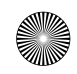
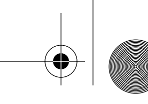
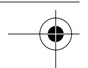
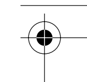
   Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

   Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

   Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge fünf oder weniger beträgt.
4. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

5. Geben Sie den gewünschten Stadtnamen über die alphabetische Tastatur oder die Schaltfläche **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) ein.

   Wenn die Kartendatenbank feststellt, dass die von Ihnen gewählte Straße nur in einer Stadt im Suchbereich zu finden ist, wird diese Stadt automatisch gewählt.

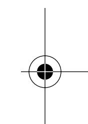
   Wenn nicht, wird eine Liste von Städten erscheinen, die eine Straße dieses Namens enthalten.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Adresseneingabe nach Stadt

  Der gewünschte Stadtname wird aus der vom System bereitgestellten Liste gewählt.

  Es erscheint eine numerische Tastatur.



6. Die Hausnummer wird mit der numerischen Tastatur eingegeben.

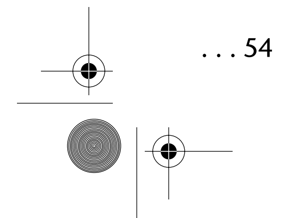
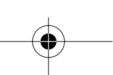
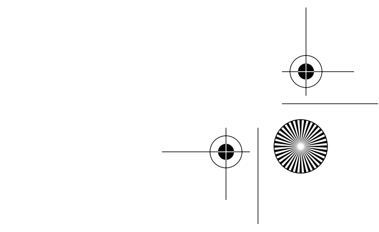
   ANMERKUNG:

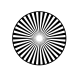
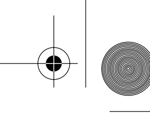
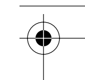
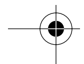
   Das System listet den Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.

7. Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start).

Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Zieleingabemethode: Kreuzung

Diese Option ermöglicht Ihnen die Wahl eines Ziels durch Eingabe einer Straßenkreuzung, zu der Sie fahren möchten. Zur Eingabe einer Kreuzung gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **ADDRESS ENTRY** (Adresseneingabe).
   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

   Das System geht dann auf den Adresseneingabebildschirm über.
2. Berühren Sie die Schaltfläche **STREET** (Straße).
3. Geben Sie den Namen der ersten Straße der Kreuzung über die alphabetische Tastatur ein.

   Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

   Wenn Sie z. B. eine Straße mit Namen Route de l'Abadie suchen, geben Sie **Abadie, Route de l**' ein. Suchen Sie die Rue Bachelet, geben Sie **Bachelet, Rue** ein.

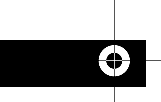
   Wenn die Informationen eingegeben werden, wird anstelle von **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) die Schaltfläche **LIST** (Liste) angezeigt.

Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird auf der Schaltfläche angezeigt.

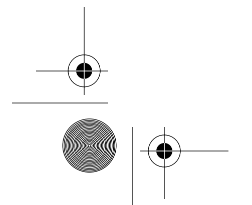
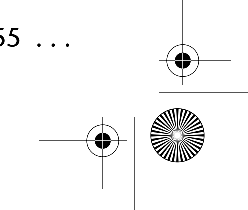
Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

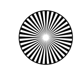
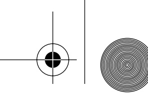
Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

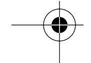
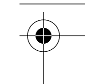
Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge fünf oder weniger beträgt.





4. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

   Das System geht dann auf den Adresseneingabebildschirm über.

5. Berühren Sie die Schaltfläche **CROSS STREET** (Querstraße).

6. Geben Sie den zweiten Straßennamen über die Buchstabentastatur ein.

   Wenn die Informationen eingegeben werden, wird anstelle von **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) die Schaltfläche **LIST** (Liste) angezeigt.

   Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird auf der Schaltfläche angezeigt.

   Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

   Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

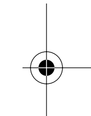
   Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge fünf oder weniger beträgt.

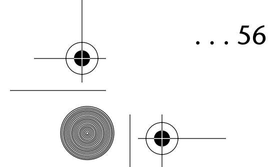
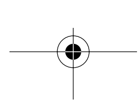
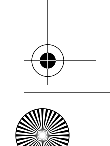
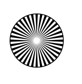
7. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

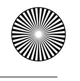
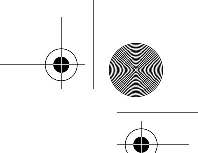
   - Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.
   - Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie den Punkt, um den Bildschirm **INFORMATION** (Informationen) anzuzeigen.

Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".





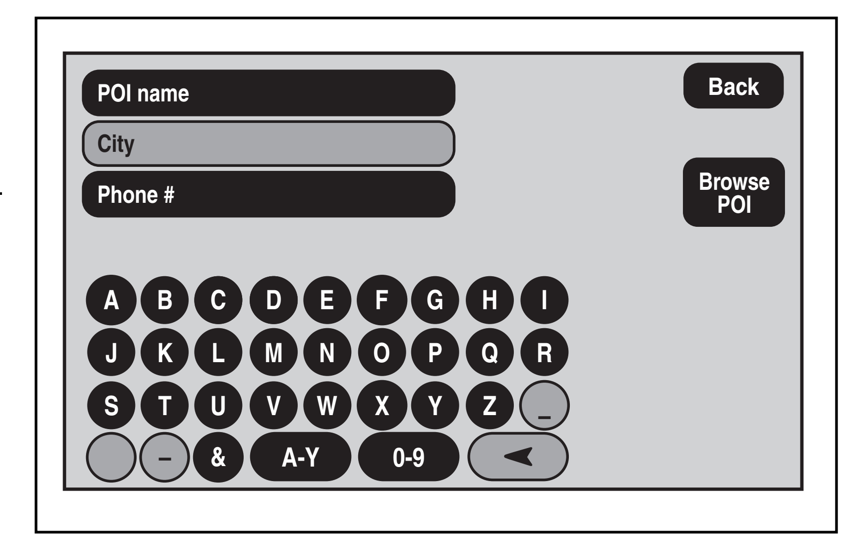
Zieleingabemethode: Interessenpunkt

Mit dieser Option können Sie aus allen Punkten Ihrer Interessenliste einen Zielort auswählen.

Weitere Informationen über Interessenpunktfunktionen siehe "Interessenpunkte" nachstehend in diesem Abschnitt.

Weitere Informationen sind außerdem nachstehend in diesem Abschnitt zu finden.

- Suche nach lokalen Interessenpunkten



Sie können ein Interessenpunktziel mit einer der folgenden zwei Methoden wählen:

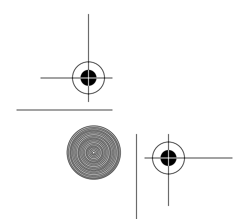
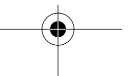
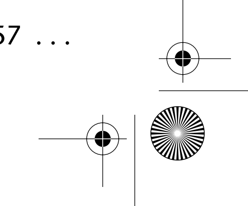


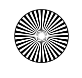
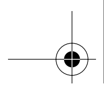
- Interessenpunkt nach Namen wählen

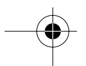
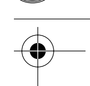


- Interessenpunkt nach Kategorie wählen



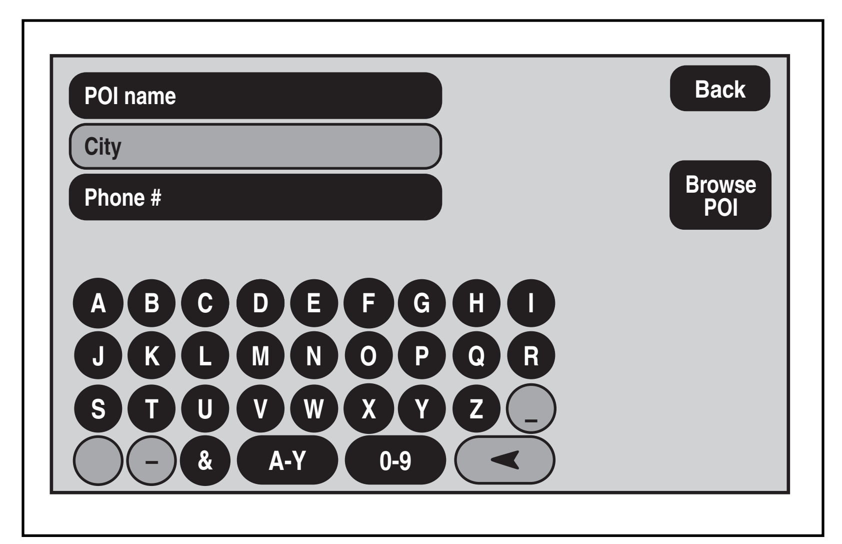



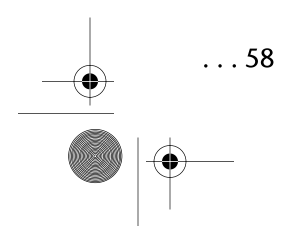
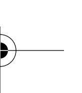
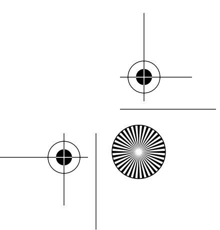
INTERESSENPUNKT NACH NAMEN WÄHLEN

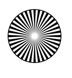
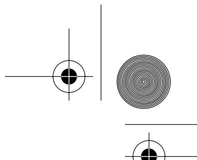
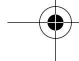
1. Berühren Sie die Schaltfläche **POINTS OF INTEREST** (Interessenpunkte).
   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

   Das System bringt dann den Interessenpunkt-Bildschirm zur Anzeige.



2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI NAME** (Interessenpunktname), wenn sie nicht schon gewählt wurde.

3. Tippen Sie ein Ziel von allgemeinem Interesse über die alphabetische Tastatur ein.

   Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

   Wenn die Informationen eingegeben werden, wird anstelle von **LAST 5 CITIES** (Letzte 5 Städte) die Schaltfläche **LIST** (Liste) angezeigt.

   Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird auf der Schaltfläche angezeigt.

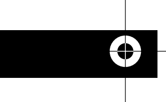
Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge fünf oder weniger beträgt.

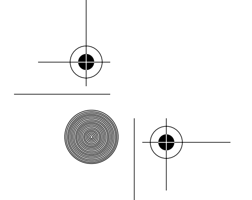
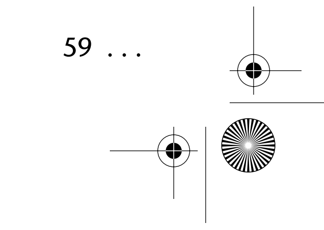
4. Wählen Sie den gewünschten Interessenpunktnamen aus der Liste.

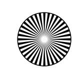
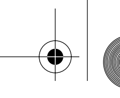
   - Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.
   - Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie den Punkt, um den Bildschirm **INFORMATION** (Informationen) anzuzeigen.

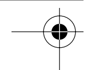
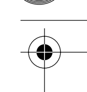


Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

INTERESSENPUNKT NACH KATEGORIE WÄHLEN

1. Berühren Sie die Schaltfläche **POINTS OF INTEREST** (Interessenpunkte).

   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

   Das System bringt dann den Interessenpunkt-Bildschirm zur Anzeige.

2. Wenn Sie die Suche nach einem Interessenpunkt auf bestimmte Typen oder Kategorien einschränken möchten, berühren Sie die Schaltfläche **BROWSE POI** (Interessenpunkt-Browser) .

3. Es erscheint der Bildschirm **POI CATEGORY** (Interessenpunktkategorie).

   Das System zeigt die gegenwärtige Position Ihres Fahrzeugs an.

4. Berühren Sie die Schaltfläche für die Kategorie, die Sie wählen wollen.

   Das System wird eine Liste der verfügbaren Interessenpunktnamen anzeigen.

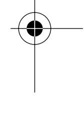
   Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

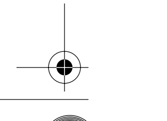
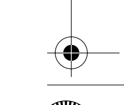
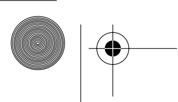
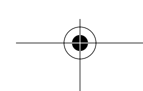
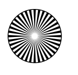
   Zum Sortieren der Liste können Sie die folgende Auswahl treffen:

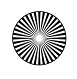
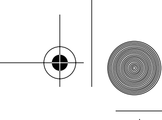
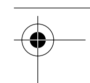
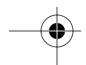
   - Um die Liste nach Entfernung zu ordnen, berühren Sie **DIST.** (Entfernung).
   - Um die Liste nach Symbol zu ordnen, berühren Sie **ICON** (Symbol).
   - Um die Liste nach Namen zu ordnen, berühren Sie **NAME** (Name).
   - Um einen bestimmten Interessenpunkt auf der geplanten Route zu finden, berühren Sie **ON ROUTE** (Auf Route).

5. Wählen Sie den gewünschten Interessenpunktnamen aus der Liste.

   - Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.
   - Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie den Punkt, um den Bildschirm **INFORMATION** (Informationen) anzuzeigen.



Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Um Interessenpunkte für einen anderen Ort zu betrachten, berühren Sie die Schaltfläche **CHANGE LOCATION** (Position ändern).

Wählen Sie diese Option, um den Stadtnamen mit der alphabetischen Tastatur einzugeben.

Geben Sie den Stadtnamen über die alphabetische Tastatur ein.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste **LIST** (Liste) aktiv.

Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird auf der Schaltfläche angezeigt.

Sie können jetzt die Schaltfläche **LIST** (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

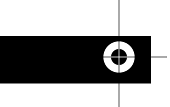
Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge fünf oder weniger beträgt.

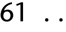
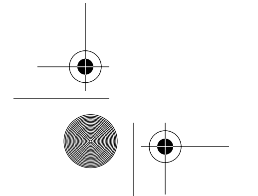
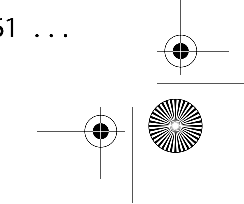
Wenn eine Regionalkarte einen bestimmten Stadtnamen nicht erkennt, enthält die Karten-DVD u. U. den Städtenamen nicht, oder der Name ist falsch geschrieben.

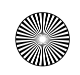
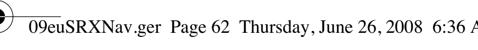
ANMERKUNG:

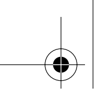
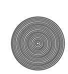
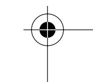
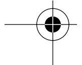
Die Schaltfläche **CHANGE LOCATION** (Position ändern) geht standardmäßig zur Schaltfläche **CURRENT POSITION** (Aktuelle Position) über.

Um Interessenpunkte für die aktuelle Position zu betrachten, berühren Sie die Schaltfläche **CURRENT POSITION** (Aktuelle Position).



Zieleingabemethode: Kartenbildlauf

Mit dieser Option können Sie einen Zielort durch einen Bildlauf der Karte wählen.

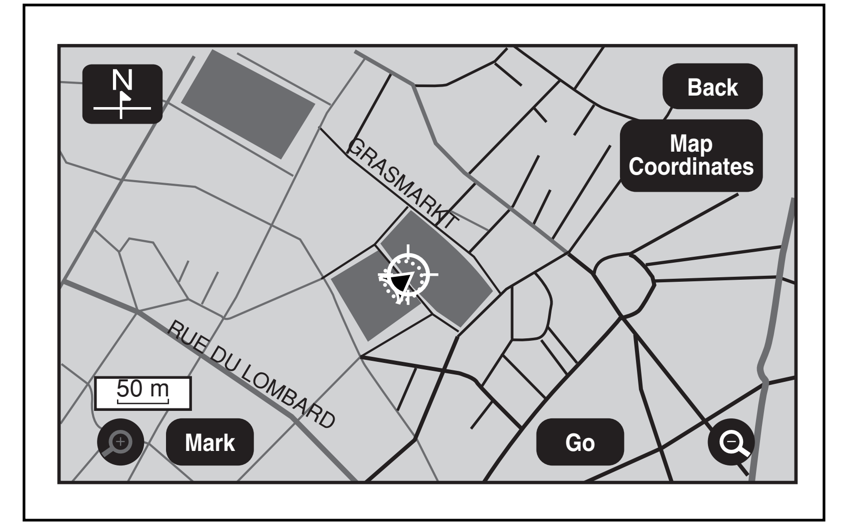
Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **PICK FROM MAP** (Aus Karte wählen).

   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

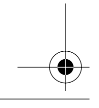
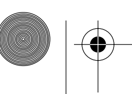
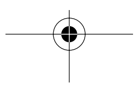
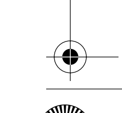
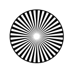
   Ein Kartenbild erscheint mit dem Rollsymbol.

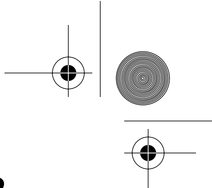
2. Verwenden Sie das Rollsymbol und die Vergrößerungs-/Verkleinerungsfunktion, um das gewünschte Ziel auf der Karte aufzufinden.

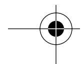


Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".

Sie können Ihren Finger in beliebiger Richtung außerhalb des Rollsymbols halten, und die Landkarte wird in der entsprechenden Richtung weiter abrollen, bis Sie Ihren Finger vom Kartenbild abheben.





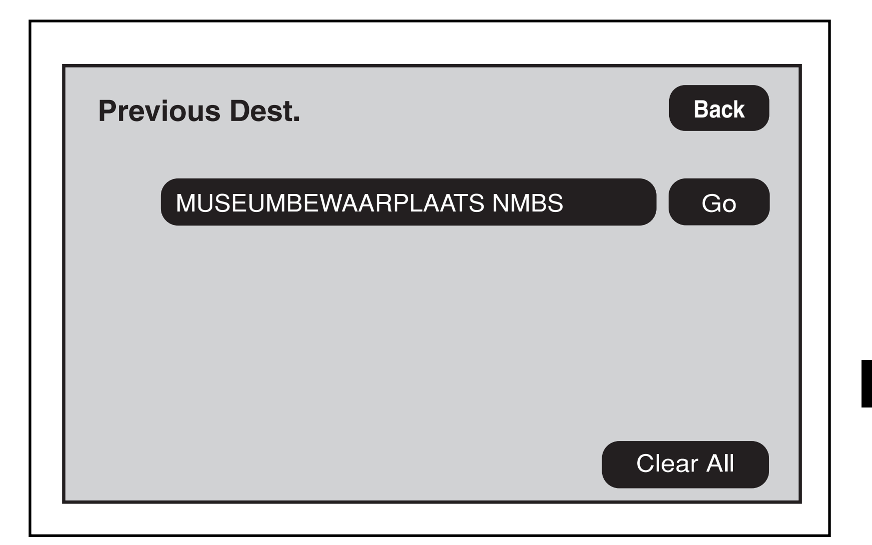
3. Berühren Sie den Kartenbild-schirm an der Stelle des gewünschten Zielortes.

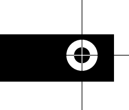
   Auf dem Kartenbildschirm erscheint dann die Zieladresse.

4. Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start).

Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

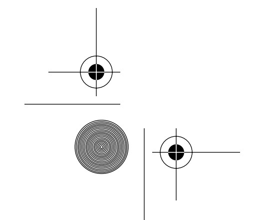
Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

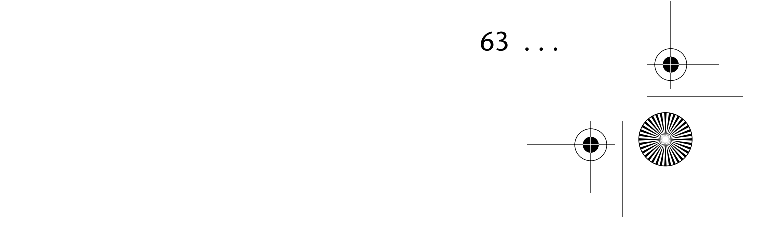


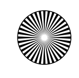
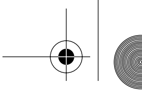
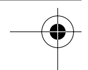
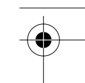


Zieleingabemethode: Frühere Ziele

Mit dieser Funktion können Sie ein Ziel aus einer Liste der letzten 100 Ziele auswählen, die Sie in das System eingegeben haben.





Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **PREVIOUS DESTINATION** (Früheres Ziel).
   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

   Das System geht dann zum Bildschirm für frühere Ziele über.

2. Wählen Sie das gewünschte Ziel von der Liste.

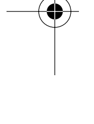
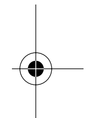
   Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.
   - Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.
   - Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie den Punkt, um den Bildschirm **INFORMATION** (Informationen) anzuzeigen.

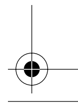
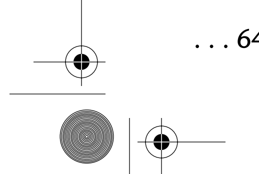
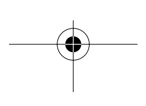
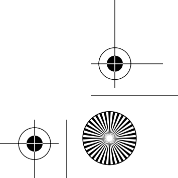
Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

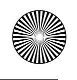
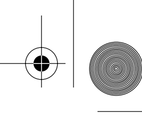
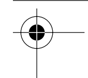
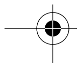
Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Der Speicher früherer Ziele warnt nicht, wenn mehr als 100 Ziele gespeichert sind. Das System entfernt einfach das älteste gespeicherte Ziel und fügt das zuletzt gewählte der Liste hinzu.

Information zum Löschen von Eingaben früherer Ziele siehe "Frühere Ziele" nachstehend in diesem Abschnitt.

Zieleingabemethode: Adressbuch

Diese Funktion lässt Sie einen Zielort aus dem Adressbuch wählen.

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).

   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

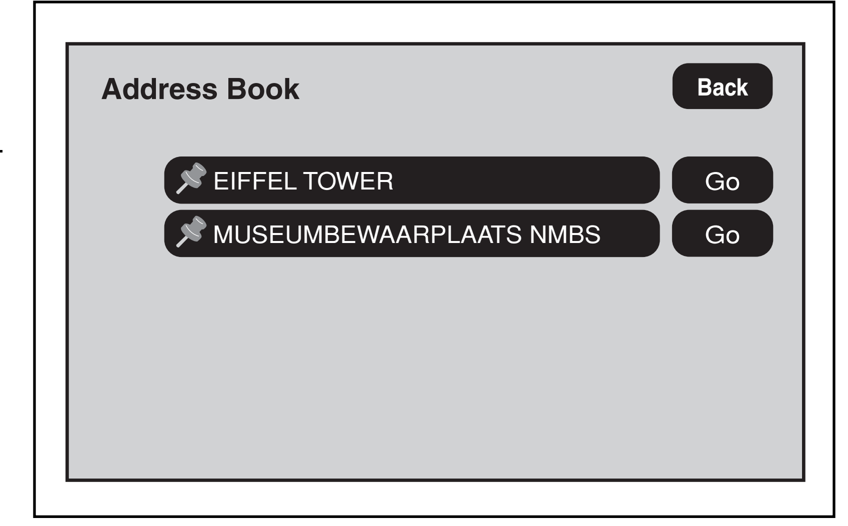
   Das System wird eine Liste von Adressen anzeigen.

2. Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

3. Wählen Sie das gewünschte Ziel von der Liste.

   Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start), um das Ziel zu wählen.

   Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie den Punkt, um den Bildschirm **ADDRESS BOOK** (Adressbuch) anzuzeigen.

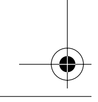
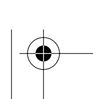


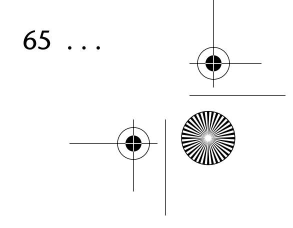
Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

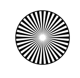
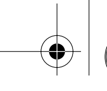
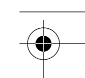
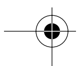
Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen



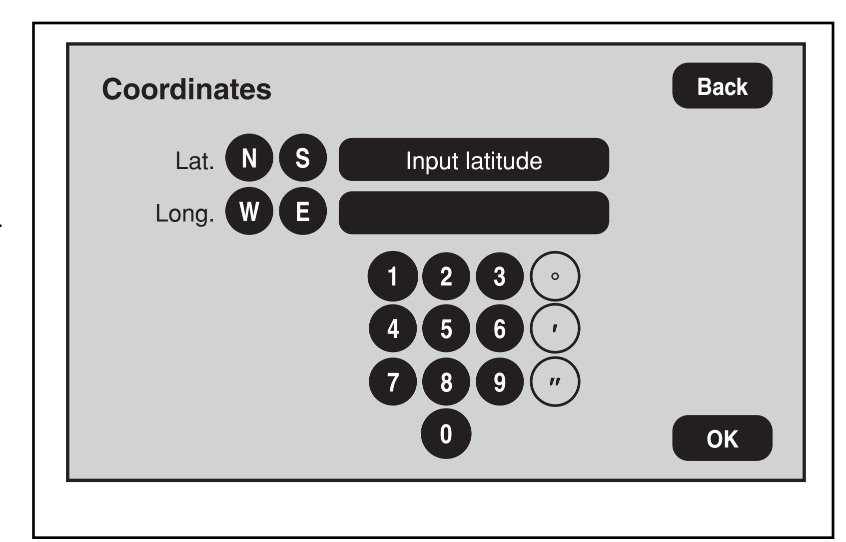
Zieleingabemethode: Koordinaten

Mit dieser Option können Sie einen Zielort durch Eingabe der Längen- und Breitengradkoordinaten wählen.

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

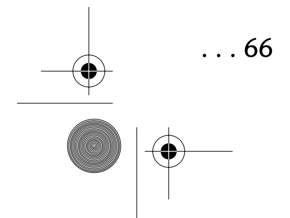
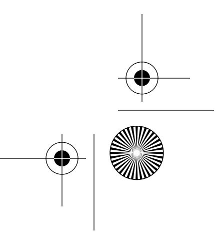
1. Berühren Sie die Schaltfläche **PICK FROM MAP** (Aus Karte wählen).
   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

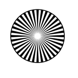
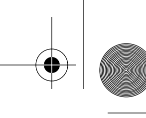
   Ein Kartenbild erscheint mit dem Rollsymbol.

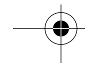
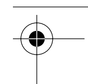


2. Berühren Sie die Schaltfläche **MAP COORDINATES** (Kartenkoordinaten).

Das System geht zum Koordinatenbildschirm über.

3. Berühren Sie **N** (Norden) oder **S** (Süden) neben **LAT** (Breitengrad), um die Breitengradkoordinate einzugeben.
4. Geben Sie die Breitengradkoordinate mit der numerischen Tastatur ein.
5. Berühren Sie **E** (Osten) oder **W** (Westen) neben **LONG** (Längengrad), um die Längengradkoordinate einzugeben.
6. Geben Sie die Längengradkoordinate mit der numerischen Tastatur ein.
7. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Wenn sich ein Ziel außerhalb des aktuellen Suchbereichs befindet und die neue Karte auf der gegenwärtigen Karten-DVD vorhanden ist, zeigt das System diese Karte an.

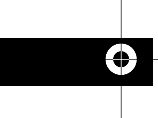
Die Navigationsfunktionen sind jedoch erst dann für die neue Position verfügbar, wenn der ursprüngliche Suchbereich geändert wurde.

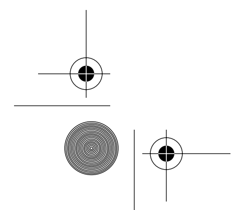
Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

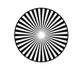
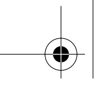
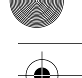
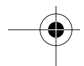
ANMERKUNG:

Wenn die Koordinaten nicht auf der gegenwärtigen Karten-DVD vorhanden sind, zeigt das System die folgende Meldung an:

- **NO MAP DATA** (Keine Kartendaten)





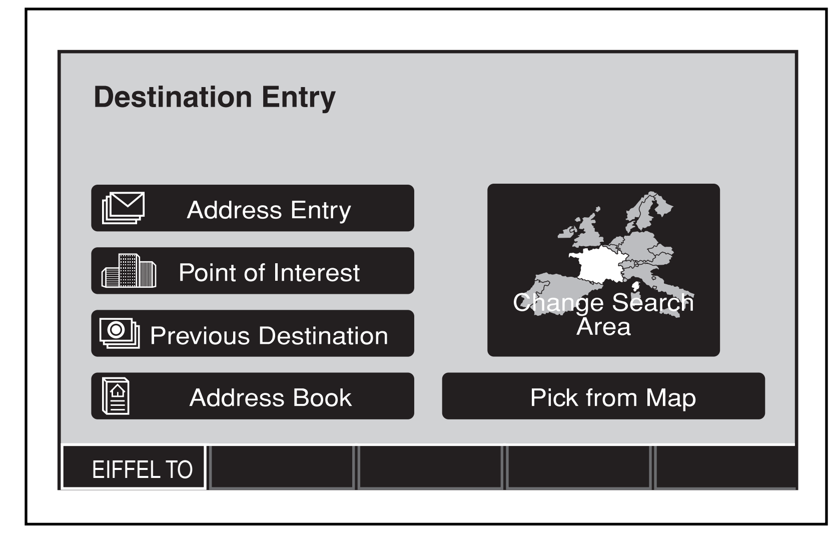
Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung

Mit dieser Option können Sie ein Ziel aus einem von fünf vorher gespeicherten Zielen auswählen.

Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.

Jede Zielortvoreinstellung wird unter einer der Berührungsschaltflächen unten auf dem Zieleingabebildschirm gespeichert.

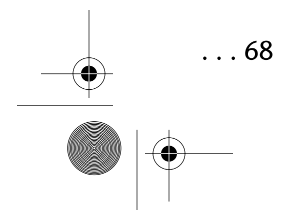
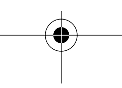
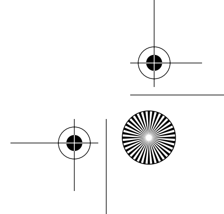
Der Name oder die Position erscheint auf der Anzeige.

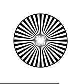
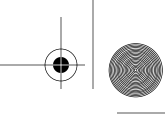
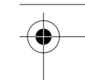


Zur Wahl eines voreingestellten Ziels berühren Sie die entsprechende Voreinstelltaste.

Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

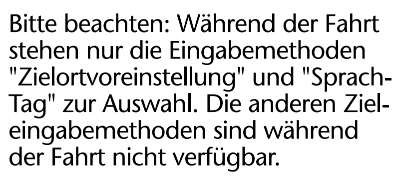






Bitte beachten: Während der Fahrt stehen nur die Eingabemethoden "Zielortvoreinstellung" und "Sprach-Tag" zur Auswahl. Die anderen Zieleingabemethoden sind während der Fahrt nicht verfügbar.

Falls keine Zielortvoreinstellung gespeichert wurde, steht die Heimzieleingabemethode nicht zur Verfügung.

Weitere Einzelheiten zum Speichern, Ändern oder Löschen siehe "Zielortvoreinstellungen" nachstehend in diesem Abschnitt.



■ MIT IHRER STRECKE BEGINNEN

Wenn Sie unter Verwendung einer der Zieleingabemethode eine Position eingegeben haben, erscheint eine Karte mit der entsprechenden Position.

Die folgenden Streckenplanungsmethoden können zur Verfügung stehen:

- **FASTEST** (Schnellste)

  Die schnellste Strecke ist die Strecke mit der voraussichtlich kürzesten Fahrzeit.

- **SHORTEST** (Kürzeste)

  Das System bestimmt die kürzeste Strecke gestützt auf die kürzeste Entfernung.

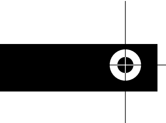
- **OTHER** (Sonstiges)

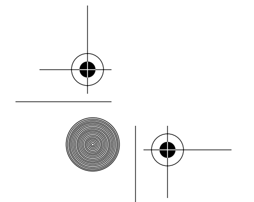
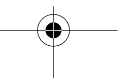
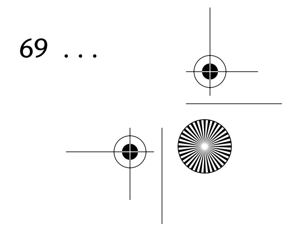
  Wählen Sie diesen Punkt, um ihre Streckenplanungsmethoden Ihren Wünschen entsprechend zu gestalten.

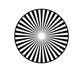
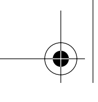
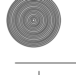
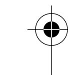
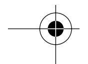
Nachdem Ihre Strecke geplant ist, wird sie hervorgehoben, und auf der Karte erscheint das Zielsymbol, das Ihr Endziel angibt.

Wenn Sie mit Ihren Einstellungen zufrieden sind, berühren Sie **START GUIDANCE** (Anweisungen starten).

Die anfänglichen Fahr- und Routenanweisungen beginnen automatisch nach einer kurzen Fahrt.



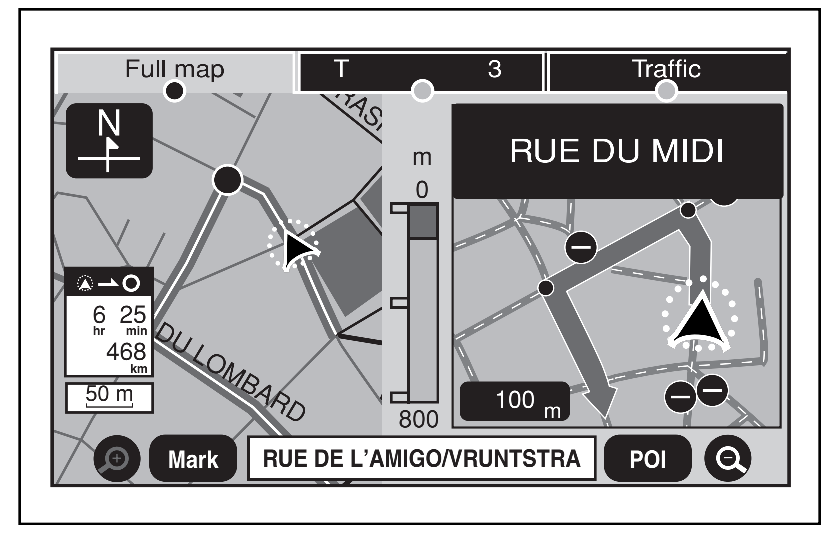




Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



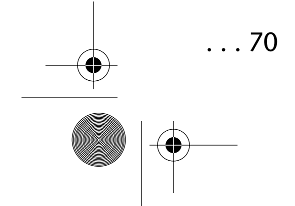
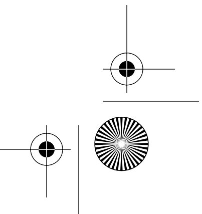
Das System zeigt außerdem ein Fenster mit der Richtung und der Entfernung der bevorstehenden Bewegungsänderung.

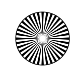
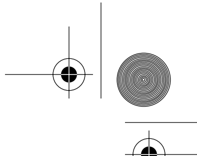
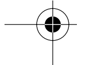


Das Display wechselt, sobald das nächste Manöver nur noch kurz entfernt ist.

Das System sieht dann einen Teilbildschirm vor.

Wenn Sie sich der nächsten Abbiegung nähern, zeigt das System automatisch eine vergrößerte Ansicht der bevorstehenden Bewegungsänderung an.

Berühren Sie die Schaltfläche **FULL MAP** (Volle Kartenansicht), wenn Sie die geteilte Kartenansicht verlassen wollen.

Wenn keine Routenanweisungen verfügbar sind, erscheint die folgende Meldung:

- **NO ROUTE GUIDANCE AVAILABLE IN THIS AREA.** (Keine Routenanweisungen in diesem Bereich verfügbar.)

■ ADRESSBUCHEINGABEN HINZUFÜGEN, BEARBEITEN ODER LÖSCHEN

Mithilfe des Adressbuchs können Sie Namen, Telefonnummern und Adressen im System speichern.

Sie können auch die Adressbucheingaben löschen.

Eine Adresse eingeben

Es gibt zwei Methoden zum Speichern einer Adresse im Adressbuch.

- Erste Methode:

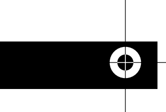
  Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **MARK** (Markieren), um die Position auf dem Bildschirm im Adressbuch zu speichern.

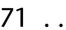
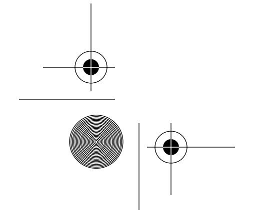
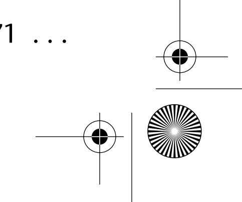
  Das System geht dann auf den Adressbuchbildschirm über.

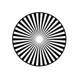
  Im Adressbuch gespeicherte Informationen werden wie folgt bearbeitet:

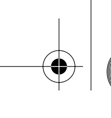
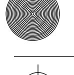
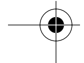
  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Adressbuch bearbeiten





- Zweite Methode:

  Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.

  Berühren Sie die Schaltfläche **ADDRESS ENTRY** (Adresseneingabe).

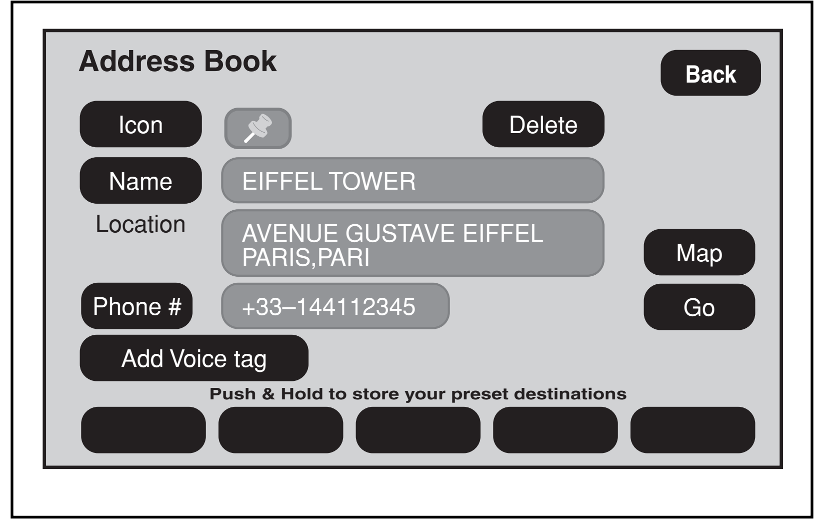
  Das System geht dann auf den Adresseneingabebildschirm über.

  Geben Sie die Stadt, Straße, Hausnummer oder Querstraße ein.

  Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Zieleingabemethode: Adresseneingabe

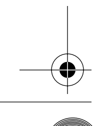
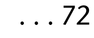
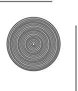
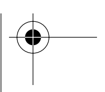
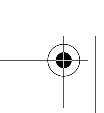
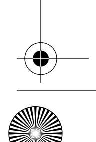
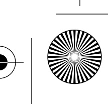
  Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **ADD TO ADDRESS BOOK** (Zum Adressbuch hinzufügen), um Informationen zum Adressbuch hinzuzufügen.

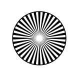
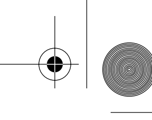


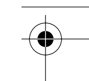
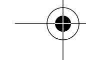
Adressbuch bearbeiten

Im Adressbuch gespeicherte Informationen werden wie folgt geändert:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).



2. Berühren Sie die Bildschirm-schaltfläche **NAV** (Navigation).

   Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.

3. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT/VIEW** (Bearbeiten/Ansicht).

   Wählen Sie diesen Punkt, um verschiedene Ziele oder Positionen zu speichern, zu ändern oder zu löschen.

   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

4. Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.

5. Berühren Sie den Eintrag, der geändert werden soll.

   Das System geht dann auf den Adressbuchbildschirm über.

   Wenn Sie gespeicherte Informationen ändern möchten, finden Sie weitere Informationen nachstehend in diesem Abschnitt.

   - Name ändern
   - Eine Telefonnummer bearbeiten
   - Symbol bearbeiten
   - Sprach-Tag speichern/löschen

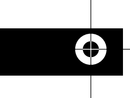
6. Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um Änderungen zu speichern und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

NAME ÄNDERN

1. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT/VIEW** (Bearbeiten/Ansicht).

   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Navigationsmenü.

   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

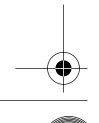


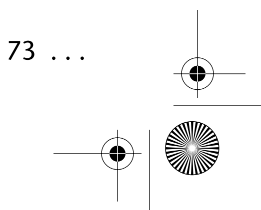
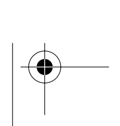
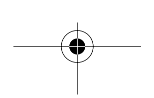
2. Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

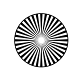
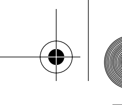
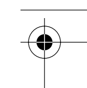
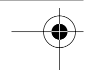
   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.

3. Berühren Sie die Schaltfläche **NAME**.

   Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.



4. Verwenden Sie die Tastatur, wenn Sie den Namen ändern möchten.

   Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

5. Nach dem Eintippen berühren Sie **OK**.
6. Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um Änderungen zu speichern und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

EINE TELEFONNUMMER BEARBEITEN

1. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT/VIEW** (Bearbeiten/ Ansicht).

   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Navigationsmenü.

   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

2. Berühren Sie die Schaltfläche **PHONE** # (Telefonnummer).

   Die Telefontastatur erscheint.

3. Verwenden Sie die Tastatur, wenn Sie die Telefonnummer ändern möchten.

   Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

4. Nach dem Eintippen berühren Sie **OK**.
5. Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um Änderungen zu speichern und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

SYMBOL BEARBEITEN

Mit dieser Funktion können Sie das Symbol für eine Adresse ändern.

Ändern eines Bildsymbols:

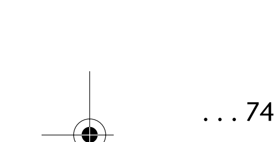
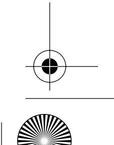
1. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT/VIEW** (Bearbeiten/ Ansicht).

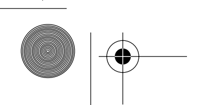
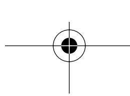
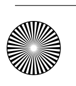
   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Navigationsmenü.

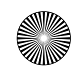
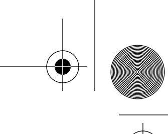
   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

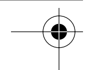
2. Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.



3. Berühren Sie die Schaltfläche **ICON** (Symbol).

   Es gibt zwei Seiten mit Standardsymbolen.

4. Berühren Sie das Bildsymbol, das Sie verwenden möchten.
5. Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um Änderungen zu speichern und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

SPRACH-TAG SPEICHERN/LÖSCHEN

Sprach-Tag speichern

Wenn gewünscht, können Sie zur Adressbucheintragung ein Sprach-Tag hinzufügen.

Dadurch wird es Ihnen möglich, ein Ziel durch Aufsagen des Sprach-Tag-Befehls und des gewünschten Ziels zu wählen.

Weitere Informationen über die Spracherkennungsfunktion siehe Abschnitt 4.

Um ein Sprach-Tag für ein Ziel zu setzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT/VIEW** (Bearbeiten/ Ansicht).

   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Navigationsmenü.

   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.

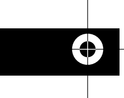
2. Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

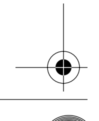
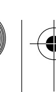
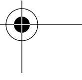
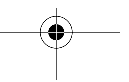
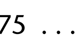
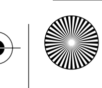
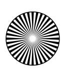
   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.

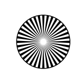
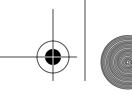
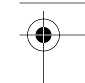
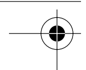
3. Berühren Sie die Schaltfläche **ADD VOICE TAG** (Sprach-Tag hinzufügen).

   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Adressbuchbildschirm.

4. Sie hören eine gesprochene Systemanweisung "**Name Please**" (Name bitte).
5. Sprechen Sie innerhalb von 5 Sekunden den Namen, mit dem Sie diese Eintragung bezeichnen möchten.
6. Das System spielt die aufgezeichnete Bezeichnung zurück und fordert Sie dann auf, das Sprach-Tag zu bestätigen.
7. Das System kann bis zu 40 Sprach-Tags für Ziele speichern.



Sprach-Tag löschen

Wenn ein Sprach-Tag gespeichert wurde, ändert sich die Anzeige der Schaltfläche **ADD VOICE** auf dem Adressbuchbildschirm auf **DELETE VOICE TAG** (Sprach-Tag löschen).

Zum Löschen eines Sprach-Tags gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT**/**VIEW** (Bearbeiten/ Ansicht).
   - Hinweis: Diese Berührungs-schaltfläche befindet sich auf dem Navigationsmenü.

   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.
2. Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE VOICE TAG** (Sprach-Tag löschen).
   - Hinweis: Diese Berührungs-schaltfläche befindet sich auf dem Adressbuchbildschirm.

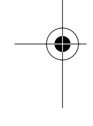
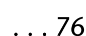
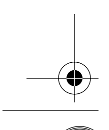
EINE ADRESSE LÖSCHEN

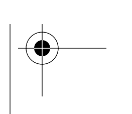
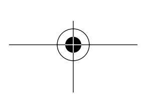
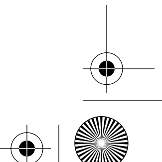
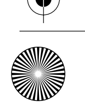
1. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT**/**VIEW** (Bearbeiten/ Ansicht).
   - Hinweis: Diese Berührungs-schaltfläche befindet sich auf dem Navigationsmenü.

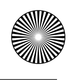
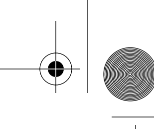
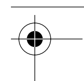
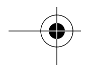
   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.
2. Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).

   Es erscheint ein Bestätigungs-fenster.

4. Das System fragt, ob Sie eine Adressbucheintragung löschen wollen.
   - Zum Löschen der Eintragung berühren Sie **OK**.
   - Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **CANCEL** (Abbrechen).

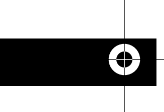
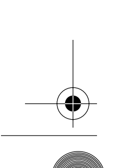
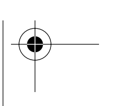
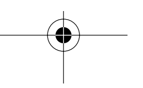
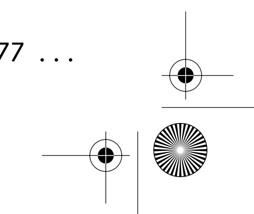
ADRESSBUCH LÖSCHEN

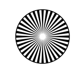
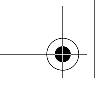
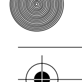
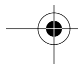
1. Berühren Sie die Schaltfläche **EDIT**/**VIEW** (Bearbeiten/ Ansicht).
   - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Navigationsmenü.

   Das System zeigt die Liste der Positionen an, die im Adressbuch gespeichert sind.
2. Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.
3. Halten Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen) berührt.

   Es erscheint ein Bestätigungsfenster.
4. Das System fragt, ob Sie alle gespeicherten Informationen im Adressbuch löschen wollen.
   - Zum Löschen des gesamten Adressbuchs berühren Sie **OK**.
   - Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **CANCEL** (Abbrechen).

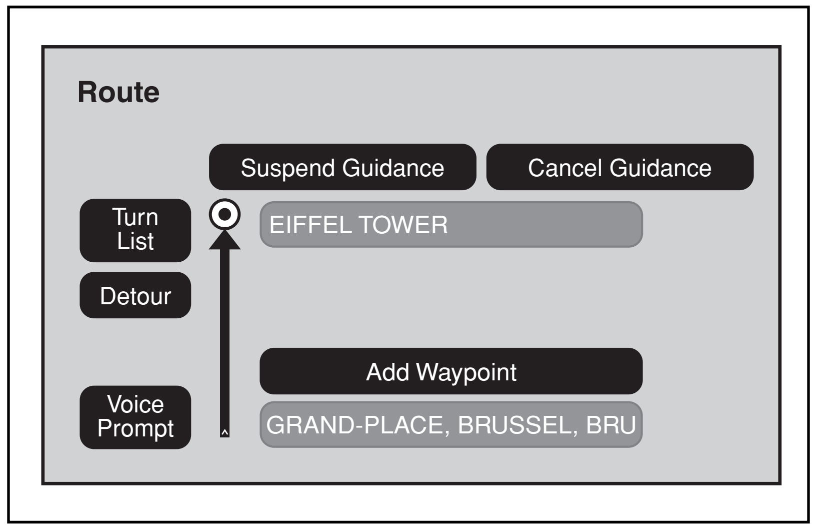






■ STRECKENPUNKTE

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Streckenpunkte hinzuzufügen, zu ändern und zu löschen, die Ziele darstellen, die Sie entlang der Fahrstrecke zum Endziel setzen können.

Das System ermöglicht das Einrichten von max. drei Streckenpunkten, ausschließlich Ihres Endziels.

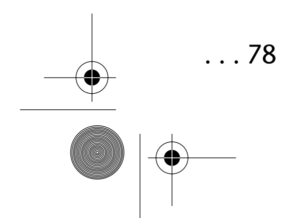
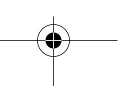
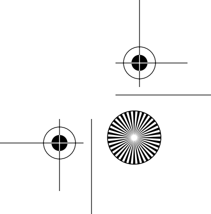


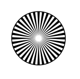
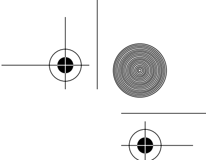
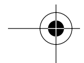
Hinzufügen eines Streckenpunkts

Wenn ein Endziel bereits eingegeben wurde, können Sie einen Streckenpunkt hinzufügen.

Zur Eingabe eines Streckenpunkts gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).

ANMERKUNG:

- Um eine Strecke berechnen zu können, muss ein Endziel eingegeben werden.
- Das Navigationssystem erstellt keine Strecke, die nur auf Strekkenpunkten beruht.

Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.

2. Berühren Sie die Schaltfläche **ADD WAYPOINT** (Streckenpunkt hinzufügen).
3. Geben Sie ein Ziel ein.

   Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

   - Zieleingabemethoden

Wenn Sie eine Position unter Verwendung einer der Zieleingabemethoden eingegeben haben, kehrt das System zur Karte zurück und plant nun die Route zu Ihren Streckenpunkten und dem Ziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Zur Eingabe eines zusätzlichen Streckenpunkts gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).

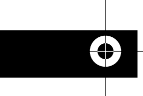
   Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.
2. Berühren Sie die Schaltfläche **ADD** (Hinzufügen), um den Streckenpunkt in der gewünschten Reihenfolge einsetzen.
3. Geben Sie ein Ziel ein.

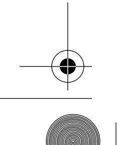
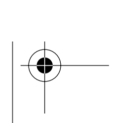
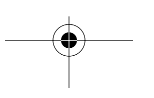
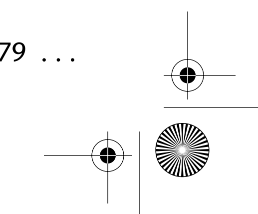
   Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

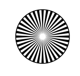
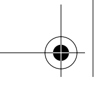
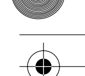
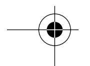
   - Zieleingabemethoden

Wenn Sie eine Position unter Verwendung einer der Zieleingabemethoden eingegeben haben, kehrt das System zur Karte zurück und plant nun die Route zu Ihren Streckenpunkten und dem Ziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".



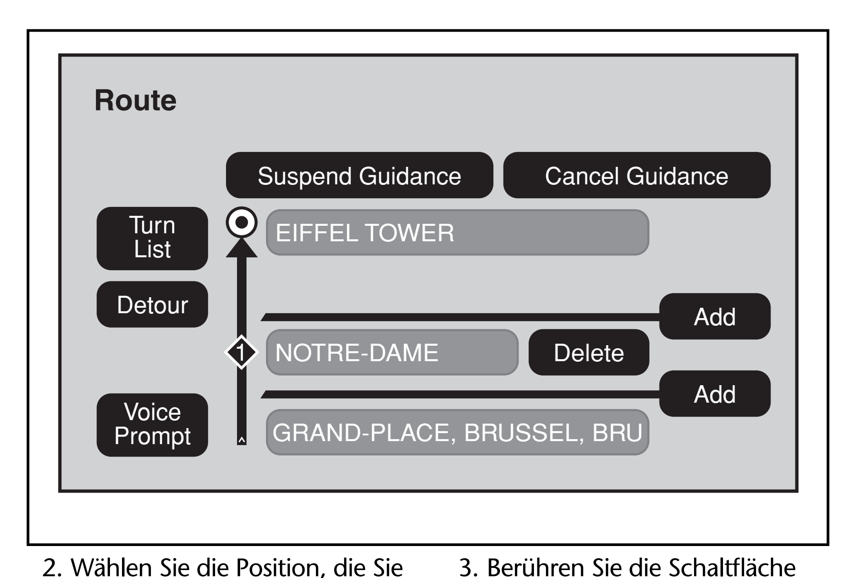
Löschen eines Streckenpunkts

Die Schaltfläche **DELETE** (Löschen) auf dem Bildschirm **ROUTE** ermöglicht das Löschen eines Streckenpunkts.

Zum Löschen eines Streckenpunkts gehen Sie wie folgt vor:

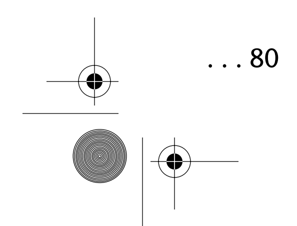
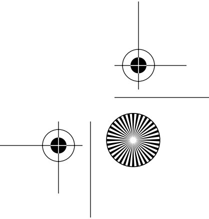
1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).

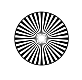
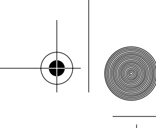
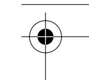
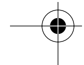
   Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.



2. Wählen Sie die Position, die Sie löschen möchten.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).

   Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

4. Zum Löschen der Position berühren Sie **YES** (Ja).

   Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

Das System kehrt zur Karte zurück und plant nun die Route zu Ihren Streckenpunkten und dem gewählten Ziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Wenn Sie alle Streckenpunkte löschen möchten, wiederholen Sie die Schritte zum Löschen eines jeden Streckenpunkts.

■ FRÜHERES ZIEL

Mit dieser Funktion können Sie eins der 100 letzten Ziele anwählen, die Sie in das System eingegeben haben.

Der Speicher früherer Ziele warnt nicht, wenn mehr als 100 Ziele gespeichert sind. Das System entfernt einfach das älteste gespeicherte Ziel und fügt das zuletzt gewählte der Liste hinzu.

Weitere Informationen siehe "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

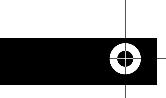
- Zieleingabemethode: Frühere Ziele

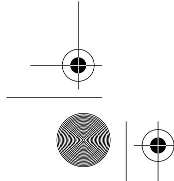
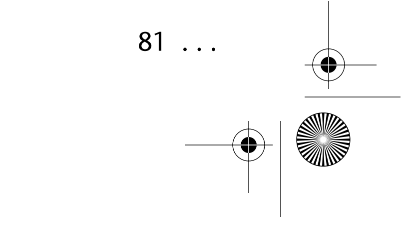
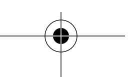
ANMERKUNG:

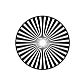
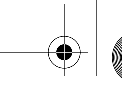
Während Sie auf einer geplanten Route fahren, können Sie nicht vorherige Ziele löschen.

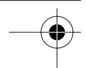
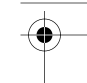
Wenn ein Ziel gewählt wurde, erscheint nach Betätigung der Harttaste **DEST** (Ziel) der Bildschirm **ROUTE** (Route).

- Berühren Sie die Schaltfläche **CANCEL GUIDANCE** (Anweisungen abbrechen)
- Es erscheint ein Bestätigungsfenster.
- Wenn Sie die gegenwärtige Streckenführung abschalten möchten, berühren Sie **YES** (Ja).



Zum Löschen aller Ziele gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.
2. Berühren Sie die Schaltfläche **PREVIOUS DESTINATION** (Früheres Ziel).
3. Berühren Sie die Schaltfläche **CLEAR ALL** (Alle löschen).
4. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.
   - Berühren Sie **OK**, um sämtliche Ziele auf der Liste zu löschen.
   - Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **CANCEL** (Abbrechen).

■ ZIELORTVOREINSTELLUNGEN

Diese Funktion ermöglicht Ihnen das Speichern von max. fünf Zielortvoreinstellungen.

Jede Zielortvoreinstellung wird unter einer der Berührungsschaltflächen unten auf dem Zieleingabebildschirm gespeichert.

Sie können das aktuelle Endziel als Zielortvoreinstellung speichern.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Zielortvoreinstellungen speichern: aktuelles Ziel

Zielortvoreinstellungen können außerdem aus dem Adressbuch gewählt werden.

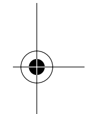
Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

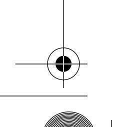
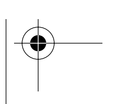
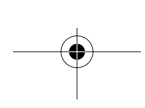
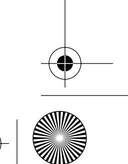
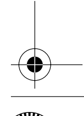
- Zielortvoreinstellungen speichern: Adressbucheintragung

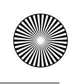
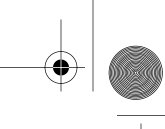
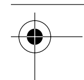
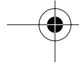
Der Name oder das Ziel erscheint auf der entsprechenden Zielortvoreinstellungsschaltfläche auf dem Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe).

Zum Bearbeiten einer Zielortvoreinstellung sind die folgenden Informationen nützlich:

- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen



Zielortvoreinstellungen speichern: aktuelles Ziel

Zum Planen einer Route und Speichern des Endziels als Zielortvoreinstellung gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.
2. Geben Sie ein Ziel ein.

   Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

   - Zieleingabemethoden

   Wenn die Strecke zusammengestellt ist, erscheint ein Kartenbildschirm.
3. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **MARK** (Markieren), um die Position auf dem Bildschirm im Adressbuch zu speichern.

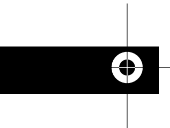
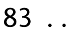
   Diese Schaltfläche erscheint auf einem Kartenbildschirm, nachdem die Routenplanung abgeschlossen wurde.
4. Das System zeigt den Bildschirm **ADDRESS BOOK** (Adressbuch) an.

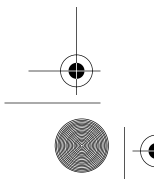
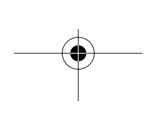
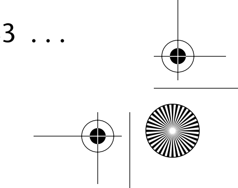
   Wenn Sie im Adressbuch gespeicherte Informationen bearbeiten wollen, finden Sie weitere Einzelheiten vorstehend in diesem Abschnitt.

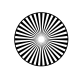
   - Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen
5. Halten Sie die gewünschte Vorwahlschaltfläche gedrückt.

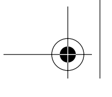
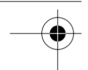
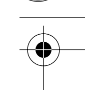
   Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

   Der Name oder die Position erscheint auf der Anzeige.



Zum Speichern des Endziels einer geplanten Route als Zielortvoreinstellung gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

   Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

2. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **MARK** (Markieren), um die Position auf dem Bildschirm im Adressbuch zu speichern.

   Diese Schaltfläche erscheint auf einem Kartenbildschirm, nachdem die Routenplanung abgeschlossen wurde.

3. Das System zeigt den Bildschirm **ADDRESS BOOK** (Adressbuch) an.

   Wenn Sie im Adressbuch gespeicherte Informationen bearbeiten wollen, finden Sie weitere Einzelheiten vorstehend in diesem Abschnitt.

   - Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen

4. Halten Sie die gewünschte Vorwahlschaltfläche gedrückt.

   Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

   Der Name oder die Position erscheint auf der Anzeige.

Zielortvoreinstellungen speichern: Adressbuch

Zum Speichern einer Adressbucheintragung als Zielortvoreinstellung gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie die Harttaste **DEST** (Ziel), um auf den Bildschirm **DESTINATION ENTRY** (Zieleingabe) überzugehen.

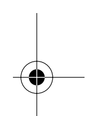
2. Berühren Sie die Schaltfläche **ADDRESS BOOK** (Adressbuch).

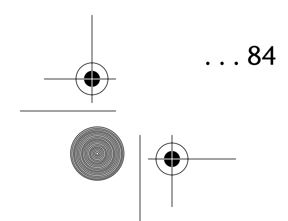
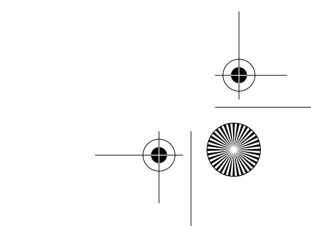
   Das System wird eine Liste von Adressen anzeigen.

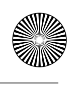
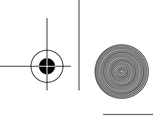
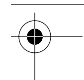
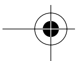
3. Zum Betrachten der Liste benutzt man die Auf- und Abwärtspfeile.

4. Wählen Sie das gewünschte Ziel von der Liste.

5. Berühren Sie den Punkt, um den Bildschirm **ADDRESS BOOK** (Adressbuch) anzuzeigen.



09euSRXNav.ger Page 85 Thursday, June 26, 2008 6:36 AM

Die Adressbucheintragung kann nicht bearbeitet werden.

Wenn Sie im Adressbuch gespeicherte Informationen bearbeiten wollen, finden Sie weitere Einzelheiten vorstehend in diesem Abschnitt.

- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen

6. Halten Sie die gewünschte Vorwahlschaltfläche gedrückt.

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Der Name oder die Position erscheint auf der Anzeige.

Zielortvoreinstellungen ändern

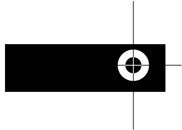
Wenn eine andere Adressbucheintragung auf der Zielortvoreinstellungsschaltfläche gespeichert wird, ändert sich die Zielortvoreinstellung.

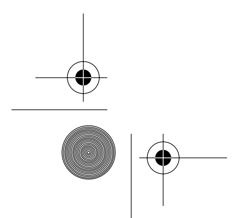
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

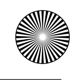
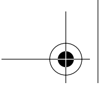
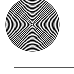
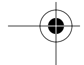
- Zielortvoreinstellungen speichern: aktuelles Ziel
- Zielortvoreinstellungen speichern: Adressbuch

Zielortvoreinstellungen löschen

Wenn Sie eine Adressbucheintragung löschen, wird auch die entsprechende Zielortvoreinstellung gelöscht.

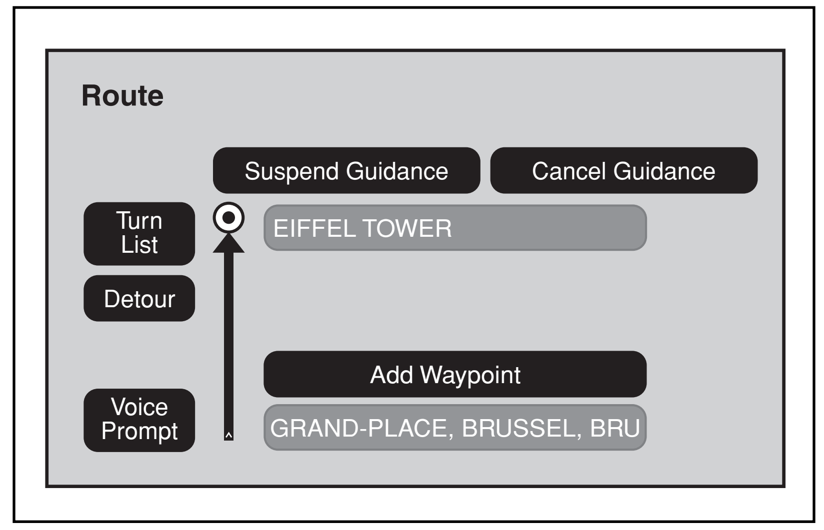




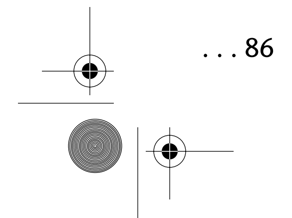
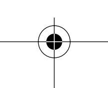
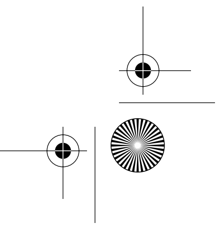
■ STRECKENOPTIONEN

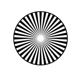
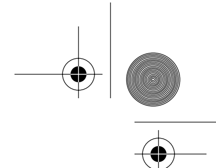
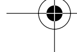
Wenn das Ziel eingestellt ist, können Sie dieses Menü zur individuellen Anpassung Ihrer Streckenplanungs-methoden verwenden.



Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).

Dieser Bildschirm zeigt den Start-punkt und das Endziel an.

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **TURN LIST** (Abbiegungsliste)

  Wenn Sie die Schaltfläche **TURN LIST** (Abbiegungsliste) berühren, erhalten Sie eine detaillierte Auflistung aller bevorstehenden Straßennamen, der Entfernungen, die Sie auf der Straße zurücklegen werden, und der Abbiegungen, die Sie auf der geplanten Strecke durchführen müssen.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Abbiegungsliste

- **DETOUR** (Umleitung)

  Mit dieser Funktion können Sie einen Problembereich umfahren, während Sie auf einer geplanten Strecke fahren.

  Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm **ROUTE** (Route):

  - **DETOUR** (Umleitung)

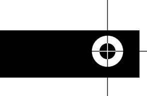
  Der Bildschirm **DETOUR** (Umleitung) wird angezeigt.

  Wählen Sie die entsprechende Umleitungsentfernung aus, indem Sie die jeweilige Schaltfläche auf dem Bildschirm berühren.

  Bei einer Umleitung um die gesamte geplante Strecke herum, berühren Sie **WHOLE ROUTE** (Gesamtstrecke).

  Sobald Sie eine Umleitungsentfernung gewählt haben, berechnet das System eine alternative Strecke.

  Die alternative Strecke wird auf dem Kartenbildschirm angezeigt.



- **VOICE PROMPT** (Fahranweisung)

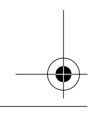
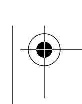
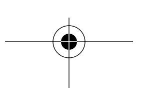
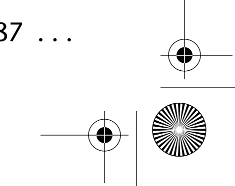
  Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

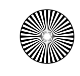
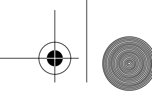
  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

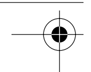
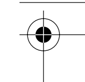
  - Navigationsmenü

    Einstellen der Fahranweisungslautstärke



Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

- **SUSPEND GUIDANCE** (Anweisungen unterbrechen)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die gegenwärtigen Anweisungen abschalten oder unterbrechen wollen.

- **RESUME GUIDANCE** (Anweisungen wiederaufnehmen)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die Anweisungen für die gegenwärtige Route wiederaufnehmen möchten.

- **CANCEL GUIDANCE** (Fahranweisungen abschalten)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die gegenwärtigen Fahranweisungen abschalten möchten.

  Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

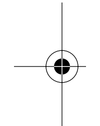
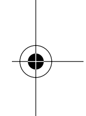
  Zur Wahl dieser Option berühren Sie YES (Ja). Zum Löschen dieser Option berühren Sie NO (Nein).

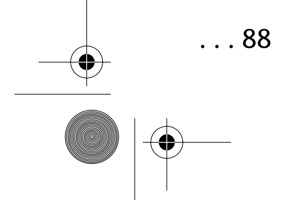
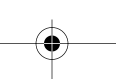
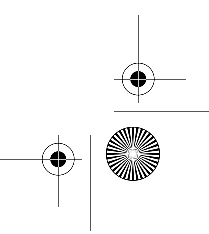
- **ADD WAYPOINT** (Streckenpunkt hinzufügen).

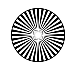
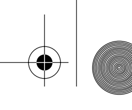
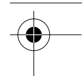
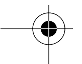
  Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Streckenpunkte hinzuzufügen, zu ändern und zu löschen, die Ziele darstellen, die Sie entlang der Fahrstrecke zum Endziel setzen können.

  Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Streckenpunkte

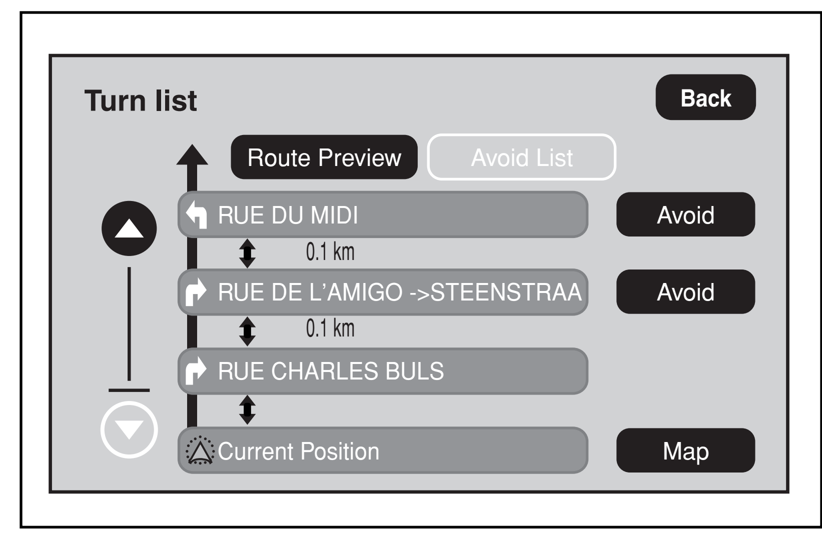



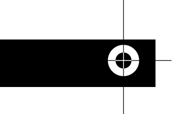




ABBIEGUNGSLISTE

Wenn Sie die Schaltfläche **TURN LIST** (Abbiegungsliste) berühren, erhalten Sie eine detaillierte Auflistung aller bevorstehenden Straßennamen, der Entfernungen, die Sie auf der Straße zurücklegen werden, und der Abbiegungen, die Sie auf der geplanten Strecke durchführen müssen.





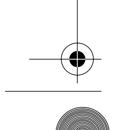
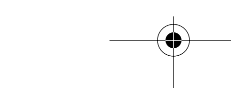
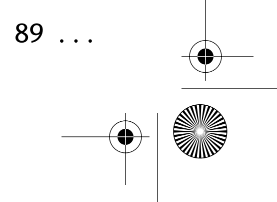
Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

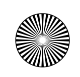
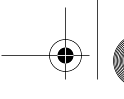
- **AVOID** (Vermeiden)

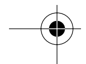
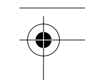
  Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, bestimmte Manöver auf Ihrer Abbiegungsliste zu vermeiden.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Speichern eines Vermeidungsbereichs

- **AVOID LIST** (Vermeidungsliste)

  Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, bereits vorher vermiedene Orte in Ihre Abbiegungsliste aufzunehmen.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Vermeidungsbereich löschen

- **ROUTE PREVIEW** (Routenvoransicht)

  Berühren Sie die Schaltfläche **ROUTE PREVIEW** (Routenvoransicht), um die ganze geplant Route vorher zu betrachten und zu durchlaufen.

  Weitere Informationen siehe "Routenvoransicht" nachstehend in diesem Abschnitt.

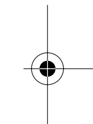
Speichern eines Vermeidungsbereichs

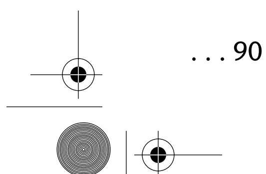
Um das Vermeiden eines Bereichs oder Punkts zu registrieren, gehen Sie wie folgt vor:

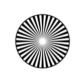
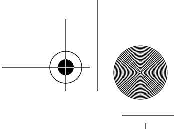
1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).
2. Berühren Sie die Schaltfläche **TURN LIST** (Abbiegungsliste).
3. Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.
4. Um ein Abbiegen zu vermeiden, berühren Sie die Schaltfläche **AVOID** (Vermeiden) neben der Abbiegung an, die Sie vermeiden möchten.

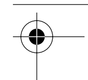
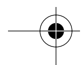
   Ein Kartenbildschirm erscheint.
5. Wählen Sie zwischen eine der verfügbaren Routenplanungsmethoden aus.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".





Vermeidungsbereich löschen

Um einen Vermeidungsbereich aufzuheben, nachdem die Strecke berechnet wurde, gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).
2. Berühren Sie die Schaltfläche **TURN LIST** (Abbiegungsliste).
3. Berühren Sie die Schaltfläche **AVOID LIST** (Vermeidungsliste).

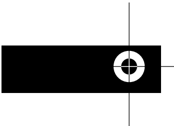
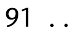
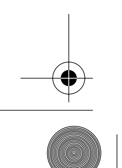
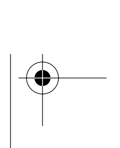
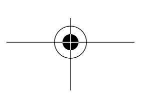
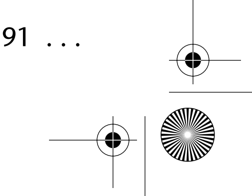
   Eine Liste von Umgehungspunkten erscheint.

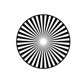
   Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.
4. Wählen Sie die Abbiegung zum Entfernen des Manövers aus der Liste vermiedener Punkte.
5. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

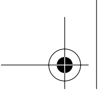
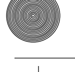
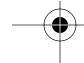
   Zur Wahl dieser Option berühren Sie YES (Ja). Zum Löschen dieser Option berühren Sie NO (Nein).

   Ein Kartenbildschirm erscheint.
6. Wählen Sie zwischen eine der verfügbaren Routenplanungsmethoden aus.

   Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".



Routenvoransicht

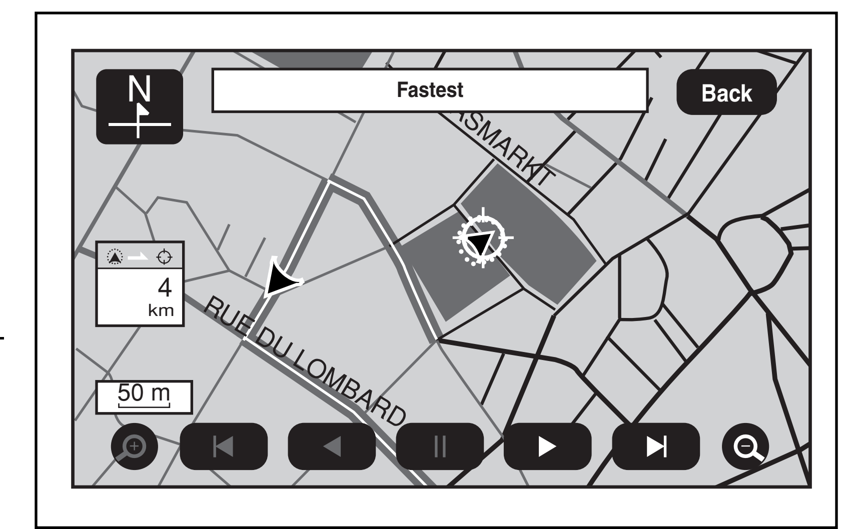
Jede Fahrt hat einen Zielort und kann außerdem vor Erreichung des Zielorts Wegpunkte (Haltepunkte) enthalten.

Zur Voransicht der Route gegen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Endziel eingestellt wurde.

   Um eine Strecke berechnen zu können, muss ein Endziel eingegeben werden.

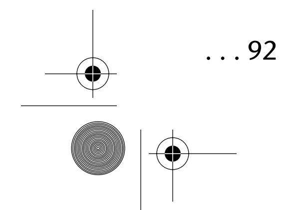
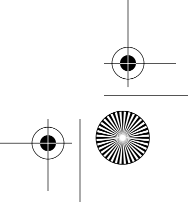
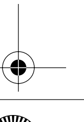
2. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).

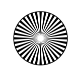
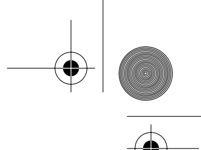


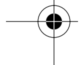
3. Berühren Sie die Schaltfläche **TURN LIST** (Abbiegungsliste).

   Das System zeigt den Bildschirm **TURN LIST** (Abbiegungsliste) an.

4. Berühren Sie die Schaltfläche **ROUTE PREVIEW** (Routenvoransicht), um die ganze geplant Route vorher zu betrachten und zu durchlaufen.



Ein Kartenbildschirm erscheint.

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- |◀

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur vorherigen markierten Position zu springen.

  Die vorherige markierte Position kann der Startpunkt, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein.

- ◀ oder ◀◀

  Berühren Sie diese Schaltfläche kurz, um gleichmäßig zurück entlang der Strecke zur vorherigen markierten Position zu rollen.

  Die vorherige markierte Position kann der Startpunkt, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein.

  Berühren Sie die Schaltfläche mehrere Male, um die Bildlaufgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern.

- ❚❚ (Pause)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Bildlauffunktion zu unterbrechen.

  Berühren Sie ◀, ◀◀, ▶ oder ▶▶, um die gleichmäßige Bildlauffunktion wieder zu starten.

- ▶ oder ▶▶

  Berühren Sie diese Schaltfläche kurz, um gleichmäßig vorwärts entlang der Strecke zur nächsten markierten Position zu rollen.

  Die nächste markierte Position kann das Endziel, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein.

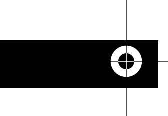
  Berühren Sie die Schaltfläche mehrere Male, um die Bildlaufgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern.

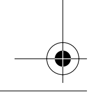
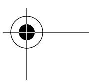
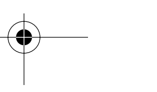
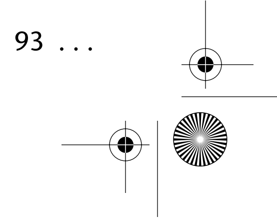
- ▶|

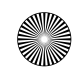
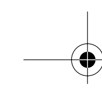
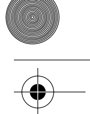
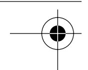
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur nächsten markierten Position zu springen.

  Die nächste markierte Position kann das Endziel, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein.

Diese Tasten sind hervorgehoben, wenn eine Funktion verfügbar ist (aktiv), oder sie sind abgeblendet, wenn die betreffende Funktion nicht verfügbar (nicht aktiv) ist.



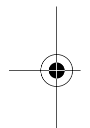
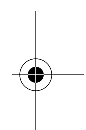





■ SEHENSWÜRDIGKEITEN

Mit dieser Funktion können Sie Symbole für Interessenpunktkategorien (zum Beispiel Tankstellen, Restaurants, Hotels usw.) auf dem Kartenbildschirm sehen.

Auf der Karte werden diese Symbole am Ort des Interessenpunkts angezeigt.

Auf der Karte können Symbole für bis zu fünf Interessenpunktkategorien angezeigt werden.

1. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

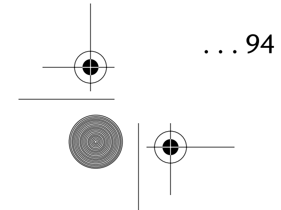
   Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

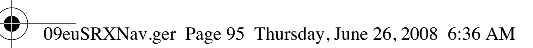
   Der Kartenmaßstab muss möglicherweise auf 1 km (0,5 Meilen) oder weniger herabgesetzt werden.

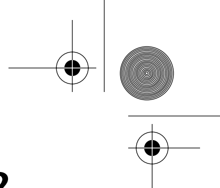
   Verwenden Sie bei Bedarf die Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion des Kartenmaßstabs, um Ihr Fahrziel leichter finden zu können. Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".

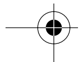
2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

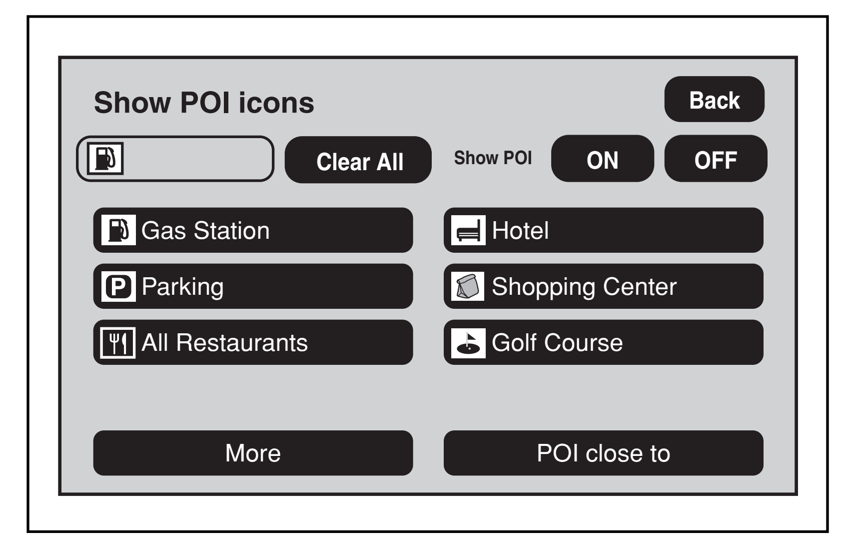
   Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunktsymbole zeigen).









Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- Kategorieliste

  Eine Liste von Kategorien erscheint.

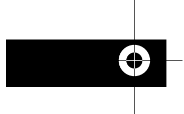
  Berühren Sie die Schaltfläche für die Kategorie, die Sie auf der Karte sehen wollen.

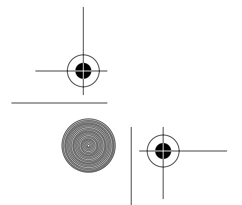
Das Symbol für jede gewählte Kategorie erscheint in einem Kästchen oben auf dem Bildschirm.

Auf der Karte können Symbole für bis zu fünf Interessenpunktkategorien angezeigt werden.

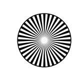
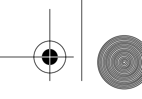
Wenn mehr Kategorien gewählt werden, erscheint die folgende Meldung:

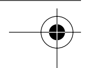
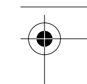
- **NO FURTHER SELECTIONS POSSIBLE** (Keine weitere Wahl möglich).







Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

- **MORE** (Mehr)

  Berühren Sie die Schaltfläche **MORE** (Mehr), wenn Sie weitere Kategorien sehen wollen.
- **POI CLOSE TO** (Interessenpunkt nahebei)

  Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige einer Liste verfügbarer Interessenpunkte in der Nähe der gegenwärtigen Fahrzeugposition.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Suche nach lokalen Interessenpunkten
- **SHOW** (Zeigen)

  Berühren Sie **SHOW** (Zeigen), um die Liste und den Kartenbildschirm je nach den gegenwärtig gewählten Punkten zu aktualisieren.
- Berühren Sie die Schaltfläche **LIST ALL CATEGORIES** (Alle Kategorien auflisten).

  Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige der kompletten Kategorienliste.

  Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.
- **CLEAR** (Löschen)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die zuletzt aus dem Kästchen oben auf dem Bildschirm gewählte Kategorie löschen wollen.

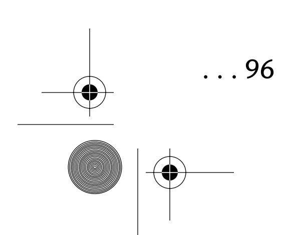
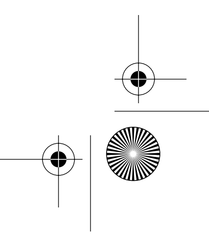
  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

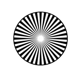
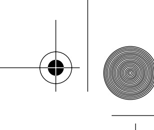
  - Interessenpunktkategorien löschen
- **CLEAR ALL** (Alle löschen)

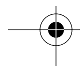
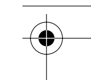
  Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie alle Kategorien im Kästchen oben auf dem Bildschirm löschen wollen.

  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

  - Interessenpunktkategorien löschen

Anzeige der Interessenpunkt-symbole

Durch diese Funktion können Sie die Bildsymbole einer Kategorie an der richtigen Stelle im Kartenbild zur Anzeige bringen.

Die Symbole auf der Karte werden wie folgt eingestellt:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

   Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

   Der Kartenmaßstab muss möglicherweise auf 1 km (0,5 Meilen) oder weniger herabgesetzt werden.

   Verwenden Sie bei Bedarf die Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion des Kartenmaßstabs, um Ihr Fahrziel leichter finden zu können. Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".

2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

   Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunkt-symbole zeigen).

   Eine Liste von Kategorien erscheint.

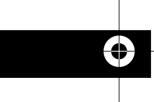
   Berühren Sie die Schaltfläche **MORE** (Mehr), wenn Sie weitere Kategorien sehen wollen.

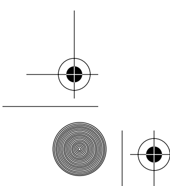
3. Berühren Sie die Schaltfläche für die Kategorie, die Sie wählen wollen.

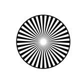
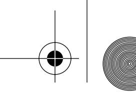
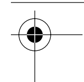
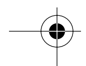
   Das Symbol für jede gewählte Kategorie erscheint in einem Kästchen oben auf dem Bildschirm.

4. Berühren Sie die Schaltfläche **ON** (Ein).

Auf der Karte werden diese Symbole am Ort des Interessenpunkts angezeigt.





Entfernen der Interessenpunktsymbole

Mit dieser Funktion können Sie alle die angezeigten Bildsymbole vom Kartenbildschirm entfernen.

Das Entfernen von Bildsymbolen für Sehenswürdigkeiten vom Kartenbild geschieht folgendermaßen:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

   Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

   Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunktsymbole zeigen).

3. Berühren Sie **OFF** (Aus), um diese Funktion zu beenden.

Die Bildsymbole für Interessenpunkte werden dann vom Kartenbildschirm entfernt.

Interessenpunktkategorien löschen

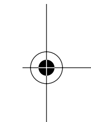
Mit dieser Funktion können Sie die gewählten Interessenpunktkategorien löschen.

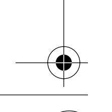
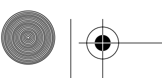
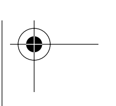
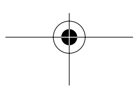
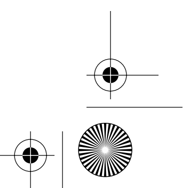
ALLE PUNKTE IN EINER KATEGORIE LÖSCHEN

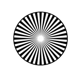
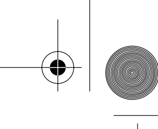
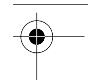
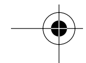
Zum Löschen des zuletzt gewählten Symbols (Icon):

1. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

   Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.



2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

   Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunkt-symbole zeigen).

   Das Symbol für jede gewählte Kategorie erscheint in einem Kästchen oben auf dem Bildschirm.

3. Berühren Sie die Schaltfläche **CLEAR** (Löschen).

Das System entfernt das zuletzt gewählte Symbol aus der Liste.

Zum Löschen einer bestimmten Interessenpunktkategorie (POI):

1. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

   Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

   Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunkt-symbole zeigen).

3. Berühren Sie die Schaltfläche für die Kategorie, die Sie löschen wollen.

   Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Es erscheint ein neuer Kartenbildschirm.

Die Bildsymbole für Interessenpunkte werden dann vom Kartenbildschirm entfernt.

ALLE PUNKTE IN ALLEN KATEGORIEN LÖSCHEN

1. Berühren Sie das Kartenbild einmal.

2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

   Eine Liste von Kategorien erscheint.

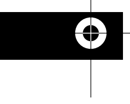
   Die Symbole für die auf der Karte gezeigten Interessenpunktkategorien sind oben auf dem Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunktsymbole zeigen) zu finden.

3. Berühren Sie die Schaltfläche **CLEAR ALL** (Alle löschen).

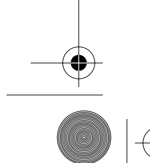
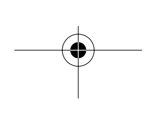
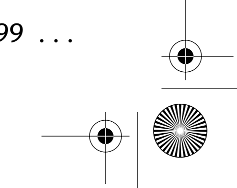
4. Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

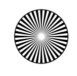
Die Bildsymbole für Interessenpunkte werden dann vom Kartenbildschirm entfernt.

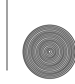
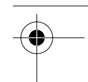
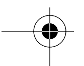
Es erscheint ein neuer Kartenbildschirm.







Suche nach lokalen Interessenpunkten

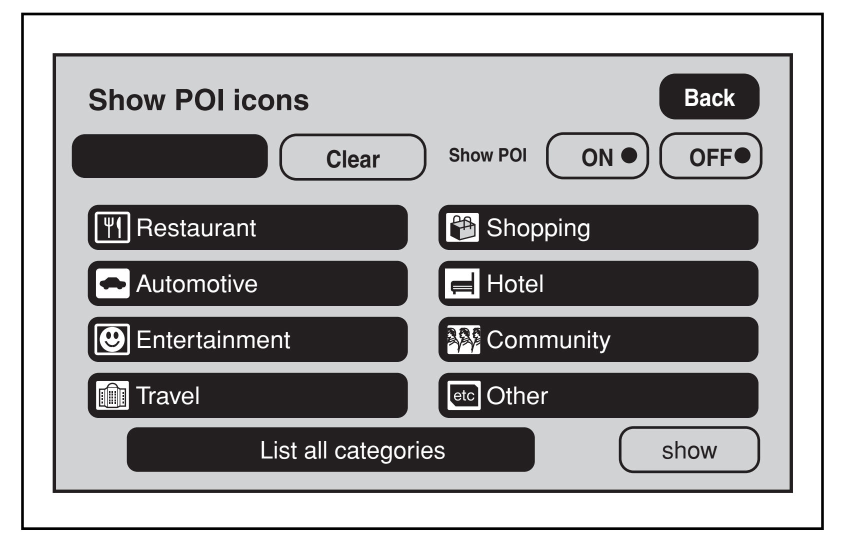
Zur Suche nach lokalen Interessenpunkten gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie auf die Harttaste **NAV** (Navigation).

   Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

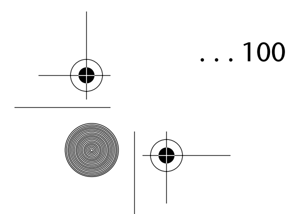
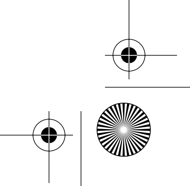
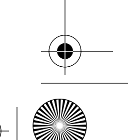
   Der Kartenmaßstab muss möglicherweise auf 1 km (0,5 Meilen) oder weniger herabgesetzt werden.

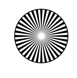
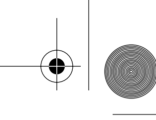
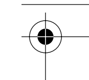
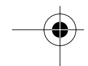
   Verwenden Sie bei Bedarf die Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion des Kartenmaßstabs, um Ihr Fahrziel leichter finden zu können. Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".



2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunktsymbole zeigen).

3. Berühren Sie die Schaltfläche **ON** (Ein).
4. Berühren Sie die Schaltfläche für die Kategorie, die Sie wählen wollen.

   Ein Kartenbildschirm erscheint, der die Position des Interessenpunkts zeigt.

   Der Kartenmaßstab muss möglicherweise auf 1 km (0,5 Meilen) oder weniger herabgesetzt werden.

   Verwenden Sie bei Bedarf die Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion des Kartenmaßstabs, um Ihr Fahrziel leichter finden zu können. Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".
5. Berühren Sie wieder die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).
6. Berühren Sie die Schaltfläche **POI CLOSE TO** (Interessenpunkt nahebei).

   Es erscheint eine Liste verfügbarer Interessenpunkte.

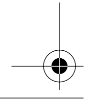
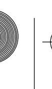
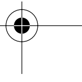
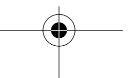
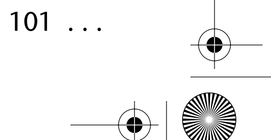
   Diese Liste wird auf der Grundlage der Symbole erstellt, die zum Erscheinen auf der Karte gewählt werden.

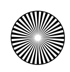
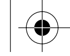
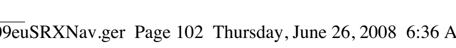
   Die Liste umfasst das Symbol, den Namen, die Richtung und die Entfernung der aktuellen Position Ihres Fahrzeugs für jeden Interessenpunkt.
7. Zum Sortieren der Liste können Sie die folgende Auswahl treffen:
   - Um die Liste nach Entfernung zu ordnen, berühren Sie **DIST.** (Entfernung).
   - Um die Liste nach Symbol zu ordnen, berühren Sie **ICON** (Symbol).
   - Um die Liste nach Namen zu ordnen, berühren Sie **NAME** (Name).
   - Um einen bestimmten Interessenpunkt auf der geplanten Route zu finden, berühren Sie **ON ROUTE** (Auf Route).

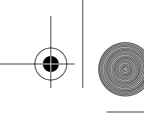
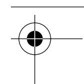
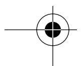
   Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.
8. Berühren Sie die Schaltfläche **GO** (Start) neben dem gewünschten Interessenpunkt.

   Das System stellt dann diesen Interessenpunkt als einen Streckenpunkt oder ein Endziel ein.



Das System bietet kurze oder detaillierte Informationen für die jeweiligen Symbole.

Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie den Punkt, um den Bildschirm **INFORMATION** (Informationen) anzuzeigen.

ANMERKUNG:

Die Datenbank enthält nicht für alle Interessenpunkte Informationen.

Abgesehen davon können sich die Informationen seit Erstellung der Karte geändert haben. Überprüfen Sie deshalb alle Informationen, bevor Sie eine Reise antreten.

■ LANDKARTEN

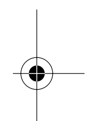
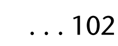
Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegenden Informationen über die Landkartendatenbank.

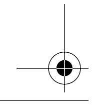
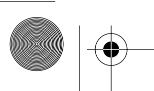
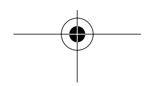
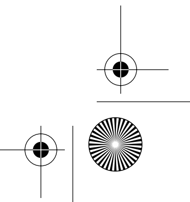
Regionalkarten

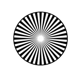
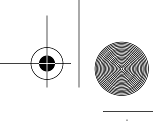
Alle Karten sind auf einer DVD gespeichert.

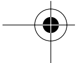
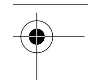
Wenn eine Regionalkarte einen bestimmten Stadtnamen nicht erkennt, enthält die Karten-DVD u. U. den Städtenamen nicht, oder der Name ist falsch geschrieben.

Das Handbuch für die Karten-DVD des Navigationssystems enthält Erläuterungen bezüglich des Kartenbereichs und eine detaillierte Liste von Städten in jeder Region. Dieses Handbuch befindet sich in Ihrer Karten-DVD-Schachtel.

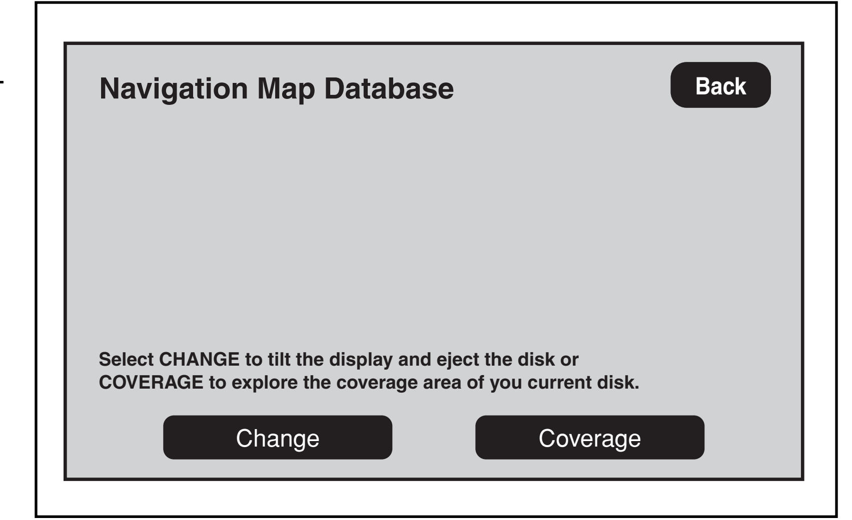
Kartendatenbank

Mit dieser Funktion können Sie die Karten-DVD wechseln und die Erfassungsbereiche dieser Karten-DVD zu betrachten.

1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).
2. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **NAV** (Navigation).

   Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **MAP DATABASE INFORMATION** (Kartendatenbankinformationen).

Es erscheint der Bildschirm **NAVIGATION MAP DATABASE** (Navigationskartendatenbank).



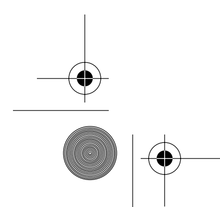
Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

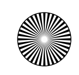
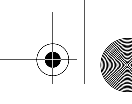
- **CHANGE** (Ändern)

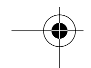
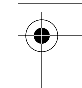
  Berühren Sie diese Schaltfläche zum Wechseln oder Auswerfen der Karten-DVD.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Karten-DVDs wechseln oder auswerfen



- **COVERAGE** (Erfassungsbereich)

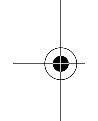
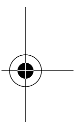
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Regionen auf der Karten-DVD betrachten zu können.

  Wenn auf dem Bildschirm ein Auf- oder Abwärtspfeil hervorgehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Auf- oder Abwärtsrollen durch die Liste der Regionen verwenden.

  Auf dem Bildschirm werden die wichtigsten Städte der Regionen angezeigt.

  Weitere detaillierte Informationen über Datenbank-Deckungsdaten sind im Handbuch für Navigationssystem-Kartendiscs in der Karten-DVD-Schachtel zu finden.

  Informationen zur Änderung des Suchbereichs im Navigationssystem siehe "Festsetzung des Suchbereichs".

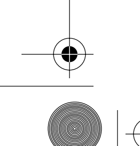
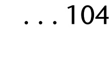
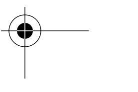
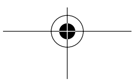
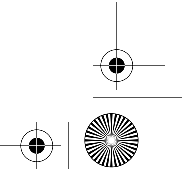
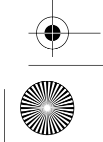



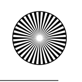
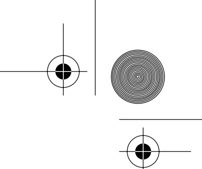
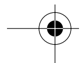
Einsetzen der Karten-DVD

Siehe "Erste Schritte" in Abschnitt 1.

Bildschirm, Systeminbetriebnahme

Siehe "Erste Schritte" in Abschnitt 1.

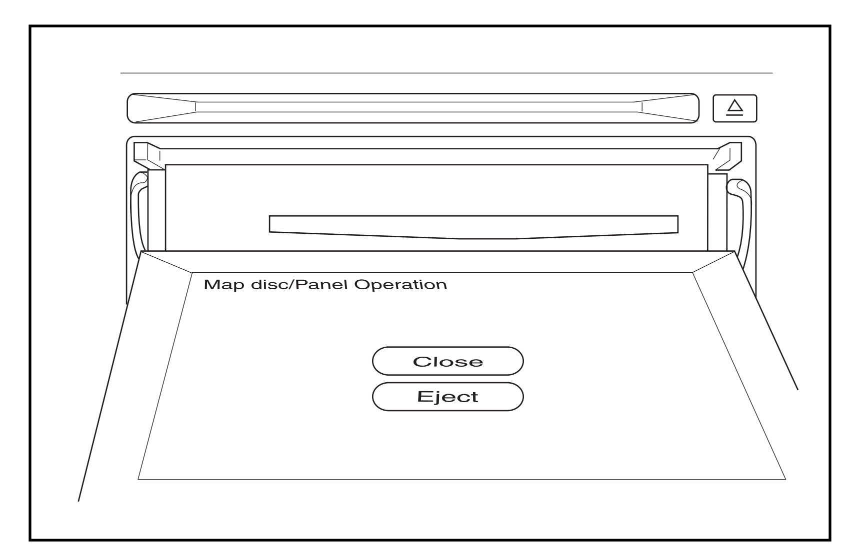




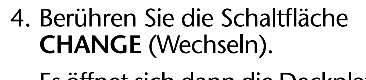


Karten-DVDs wechseln oder auswerfen

1. Drücken Sie auf die Harttaste **MENU** (Menü).
2. Berühren Sie die Bildschirm-schaltfläche **NAV** (Navigation).

   Sie können außerdem die Harttaste **MENU** (Menü) mehrmals betätigen, um eines der Menüs zu wählen, das oben am Bildschirm angezeigt wird.
3. Berühren Sie die Schaltfläche **MAP DATABASE INFORMATION** (Kartendatenbankinformationen).

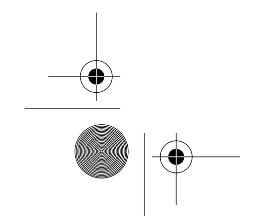
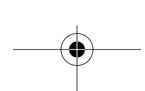
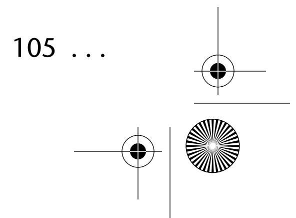


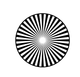
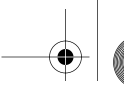


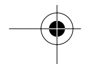
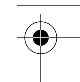
4. Berühren Sie die Schaltfläche **CHANGE** (Wechseln).

   Es öffnet sich dann die Deckplatte des Systems.

Falls eine Navigationskarten-DVD geladen ist, wird diese aus dem Schlitz gestoßen.

5. Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.
6. Installieren Sie eine andere Karten-DVD, wie erforderlich.

   Schieben Sie die DVD nur ein Stück weit in den Schlitz. Das Gerät zieht sie dann ganz hinein.

   Das Laden einer Disc kann mehrere Minuten dauern.

   Die Bildschirmschaltfläche **EJECT** (Auswerfen) wird aktiviert, sobald die Karten-Disc vorschriftsmäßig geladen ist.
7. Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **CLOSE** (Schließen), um die Deckplatte zu schließen.
8. Nach diesem Vorgang berühren Sie **OK**, um das System zu aktivieren.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

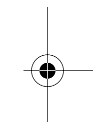
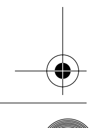
Pflege Ihrer Karten-DVD

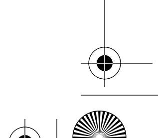
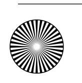
Bitte behandeln Sie Ihre Discs sorgsam. Bewahren Sie sie immer in ihrer Box oder einer Schutzhülle auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Staub schützen. Zur Reinigung einer schmutzigen Disc-Oberfläche befeuchten Sie ein sauberes, weiches Tuch mit einer Mischung von Wasser und einem milden neutralen Spülmittel; Disc von der Mitte zum Rand sauberwischen.

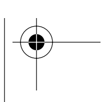
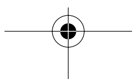
Berühren Sie niemals die Datenoberfläche der Disc. Fassen Sie die DVD oder CD am Außenrand oder zwischen Mittelloch und Außenrand an.

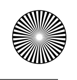
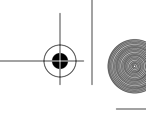
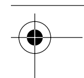
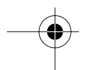
Festsetzung des Suchbereichs

Weitere Informationen siehe "Festsetzung des Suchbereichs" unter "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

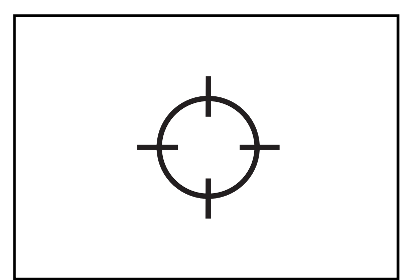
Karteneinstellungen

Mit Hilfe dieses Systems können Sie den Kartenmaßstab einstellen. Die Karte rollt automatisch in der Richtung Ihrer Fahrt weiter.

Kartenmaßstäbe

Sie können das Niveau für die Karteneinzelheiten durch Vergrößern oder Verkleinern des Maßstabs unter Verwendung der Schaltflächen (Zoom ein) oder (Zoom aus) oder durch Antasten des Maßstabs auf der Leiste ändern. Das System justiert dann die Karte entsprechend.

Der Maßstab einer Karte kann zwischen 45 m (150 ft) und 402 km (250 Meilen) liegen.



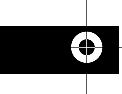
Kartenbildlauf

Wenn Sie die Karte irgendwo zweimal berühren, erscheint das Rollsymbol. Benutzen Sie diese Funktion, um die Landkarte abzurollen.

Sie können Ihren Finger in beliebiger Richtung außerhalb des Rollsymbols halten, und die Landkarte wird in der entsprechenden Richtung weiter abrollen, bis Sie Ihren Finger vom Kartenbild abheben.

Wenn das Fahrzeug auf **P** (Parken) geschaltet ist, rollt das Bild zunächst langsamer. Die Geschwindigkeit nimmt zu, wenn Sie das Kartenbild weiter berühren.

Das Bildschirmrollen wird während der Fahrt mit nur einer Geschwindigkeit und über eine begrenzte Entfernung durchgeführt. Zum Rollen über größere Entfernungen müssen Sie das Kartenbild weiter berühren.



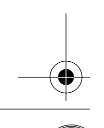
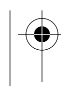
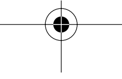
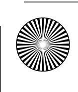
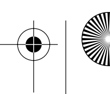
Wenn Sie die Bildrollfunktion zum Rollen der Karte verwenden und Ihr Fahrzeugsymbol verloren geht, betätigen Sie die festbelegte Schaltfläche **NAV**, um zu Ihrer aktuellen Fahrzeugposition auf der Karte zurückzukehren.

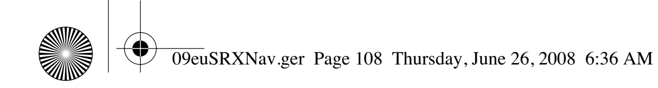
Sie können die Bildrollfunktion auf der Karte zur Festlegung eines Fahrziels verwenden.

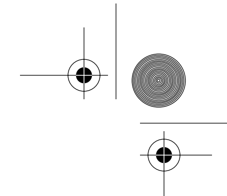
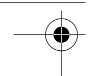
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Zieleingabemethode: Kartenbildlauf



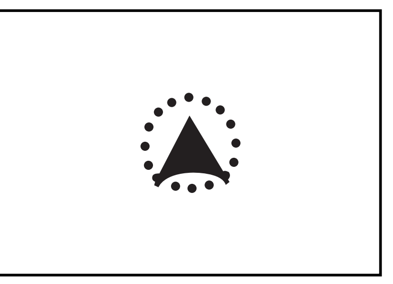








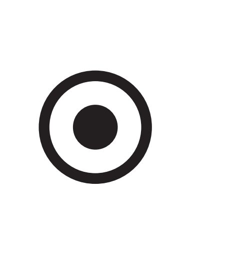
Symbole

Die folgenden Symbole treten am häufigsten auf einem Kartenbildschirm auf.



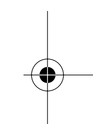
Fahrzeugsymbol

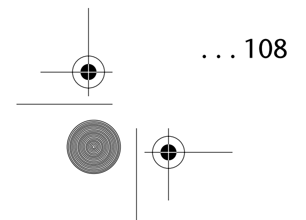
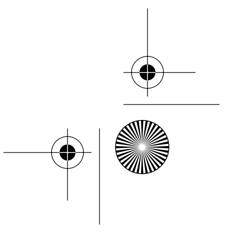
Dieses Symbol zeigt Ihr Fahrzeug an. Es wird so die gegenwärtige Position und die Fahrtrichtung Ihres Fahrzeugs auf der Karte dargestellt.

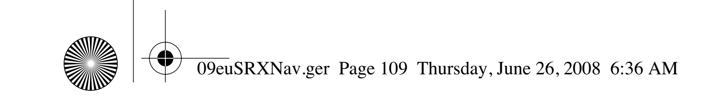


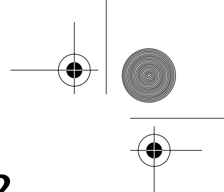
Zielsymbol

Dieses Symbol erscheint auf der Karte nach dem Planen einer Strecke, um Ihr Ziel anzuzeigen.

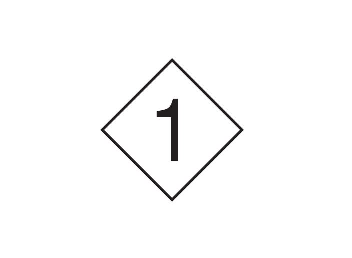










Streckenpunktsymbol

Wenn ein Streckenpunkt gewählt ist, sehen Sie dieses Zeichen auf der Karte.

Das Streckenpunktsymbol wird mit den Zahlen eins bis drei nummeriert, je nach der Anzahl der gesetzten Streckenpunkte.



Symbol für Entfernung zum Endziel

Dieses Symbol zeigt die Entfernung zum Endziel an.

Dieses Symbol erscheint nur beim Bildlauf auf der Karte.



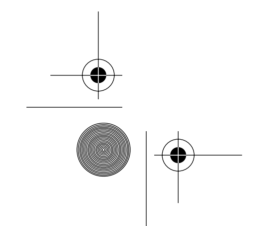
Entfernung zum Ziel und geschätzte Fahrzeit

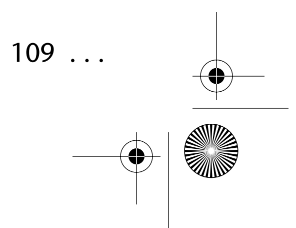
Dieses Symbol zeigt die Entfernung zum Endziel und außerdem je nach Einstellung entweder die restliche Fahrzeit oder die geschätzte Ankunftszeit an.

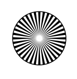
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

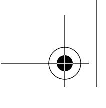
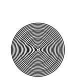
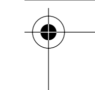
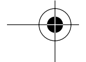
- Navigationsmenü
  - Streckenführungswünsche









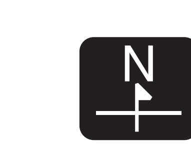









Symbol für Entfernung zum Endziel

Dieses Symbol zeigt die Entfernung zwischen Ihrem Fahrzeug und dem Endziel an.

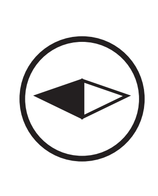
Das Symbol für die Entfernung zum Endziel erscheint, bevor Sie auf der Strecke fahren oder wenn Sie sich auf einer Strecke befinden, auf der keine Navigationsführung möglich ist.



Symbole für Norden oben und für Fahrtrichtung oben

Dieses Symbol bedeutet, dass die Karte mit dem Norden nach oben deutend dargestellt wird.

Bei der Einstellung "Norden oben" wird Norden immer oben auf dem Kartenbildschirm unabhängig von der Fahrtrichtung angezeigt.

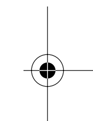
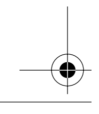


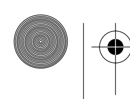
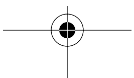
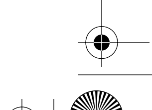
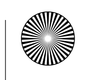
Dieses Symbol bedeutet, dass die Karte mit der Fahrtrichtung nach oben dargestellt wird.

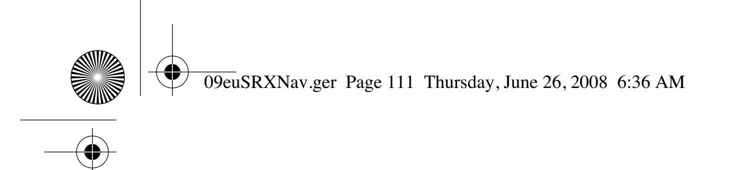
Das Fahrzeugsymbol zeigt auf dem Kartenbildschirm stets nach oben, ohne Rücksicht auf die Kompassrichtung.

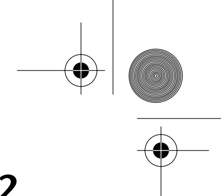
Das schattierte Rhombuszeichen zeigt den Norden an.

Durch Berühren der Symbole Norden oben/Fahrzeug oben können Sie zwischen diesen beiden Anzeigemöglichkeiten wählen.









Symbol "Satellitensignal nicht vorhanden"

Dieses Symbol wird immer dann angezeigt, wenn das Navigationssystem kein Global-Positioning-System-Signal empfangen kann.

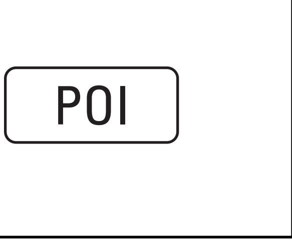
Weitere Informationen siehe "Global Positioning System" (GPS).



Symbol für nächste Abbiegung

Dieses Symbol zeigt die Position der Anweisung für die nächste Abbiegung an.

Ein Richtungspfeil und die Entfernung zur nächsten Abbiegung werden ebenfalls angezeigt.



Symbol POI (Interessenpunkt)

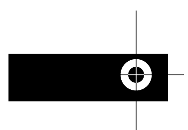
Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

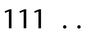
Es erscheint das Menü **SHOW POI ICONS** (Interessenpunktsymbole zeigen).

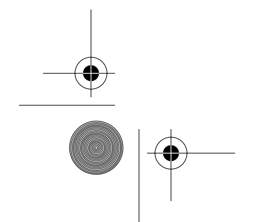
Eine Liste von Kategorien erscheint.

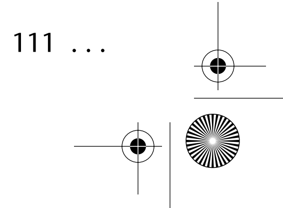
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

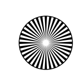
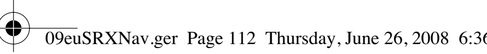
- Sehenswürdigkeiten

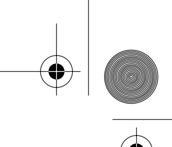
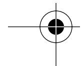










Symbol MARK (Markieren)

Berühren Sie die Bildschirmschaltfläche **MARK** (Markieren), um die Position auf dem Bildschirm im Adressbuch zu speichern.



■ AUTOM. UMLEITUNG

Wenn Ihr Ziel eingestellt ist und Sie von der geplanten Strecke abgekommen sind, beginnt das System, automatisch umzuplanen. Die neue Streckenführung wird auf dem Bildschirm hervorgehoben.

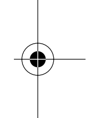
■ ANWEISUNGEN ABSCHALTEN

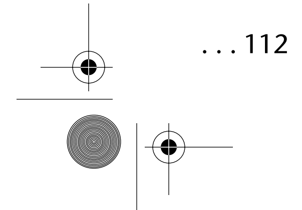
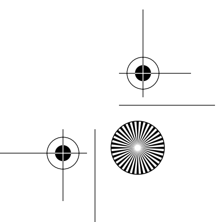
Wenn Sie am Endziel ankommen, werden die Anweisungen automatisch abgeschaltet.

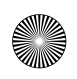
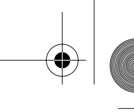
Wenn Sie die gegenwärtige Route abschalten wollen, bevor Sie am Endziel angekommen sind, gehen Sie wie folgt vor:

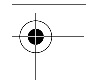
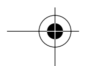
1. Zum Betrachten des Bildschirms **ROUTE** (Route) drücken Sie auf die Harttaste **DEST** (Ziel).
2. Berühren Sie die Schaltfläche **CANCEL GUIDANCE** (Anweisungen abbrechen)

   Es erscheint ein Bestätigungsfenster.
3. Zur Wahl dieser Option berühren Sie **YES** (Ja). Zum Löschen dieser Option berühren Sie **NO** (Nein).



■ FAHRTEN DURCH MEHR ALS EINE REGION

Wenn Sie eine Strecke durch mehrere Regionen planen, müssen Sie eventuell die gewählte Region auf den Bereich wechseln, zu dem Sie fahren wollen.

- Erste Methode:

  Wechseln Sie den Suchbereich um, wenn Sie sich dem Bereich Ihres Reiseziels genähert haben.

- Zweite Methode:

  Ändern Sie den Suchbereich, wenn Sie Ihre Ziel- und Streckeneinstellungen eingeben.

Weitere Informationen siehe "Festsetzung des Suchbereichs" unter "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

Wenn die Karten-DVD das gewählte Ziel enthält, das Ziel jedoch außerhalb des gegenwärtigen Suchbereichs liegt, zeigt das System das Ziel auf einer Karte an.

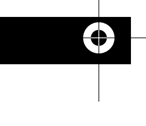
Die Navigationsfunktionen sind jedoch erst dann verfügbar, wenn der ursprüngliche Suchbereich geändert wurde.

Das Handbuch für die Karten-DVD des Navigationssystems enthält Erläuterungen bezüglich des Kartenbereichs und eine detaillierte Liste von Städten in jeder Region. Dieses Handbuch befindet sich in Ihrer Karten-DVD-Schachtel.

■ GPS (GLOBAL POSITIONING SYSTEM)

Das Navigationssystem bestimmt die Position Ihres Fahrzeugs mit Hilfe von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen und Landkartendaten.

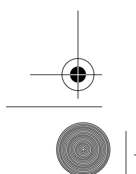
Das GPS zeigt die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs durch Verwendung von Signalen, die von GPS-Satelliten gesendet werden. Wenn Ihr Fahrzeug keine Satellitensignale empfängt, erscheint ein entsprechendes Symbol auf dem Kartenbildschirm.

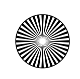
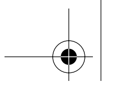
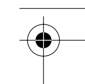
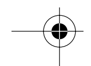


Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Landkarten
  - Symbole

    Symbol "Satellitensignal nicht vorhanden"

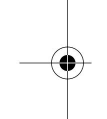
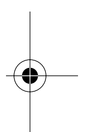


Es kann vorkommen, dass Störungen im Satellitenempfang, die Straßenanordnung, der Fahrzeugzustand und/oder andere Bedingungen die Fähigkeit des Navigationssystems beeinträchtigen, die genau Position des Fahrzeugs zu bestimmen.

Dieses System ist möglicherweise nicht verfügbar oder es können Störungen auftreten, wenn:

- das Satellitensignal durch hohe Gebäude, Bäume, einen großen Lkw oder einen Tunnel blockiert wird;
- Auf der hinteren Gepäckablage liegenirgendwelche Gegenstände.
- eine Satellit keine Signale sendet, weil er repariert oder verbessert wird;
- Glastönung wurde nachträglich auf die Windschutzscheibe des Fahrzeugs aufgetragen

ZU BEACHTEN

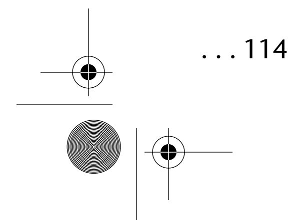
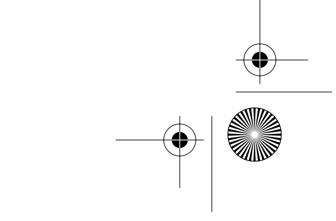
Tragen Sie niemals eine Glastönung nachträglich auf die Fahrzeugfenster auf. Eine solche Glastönung beeinträchtigt die Fähigkeit des Systems, GPS-Signale zu empfangen und kann außerdem andere Störungen im System verursachen.

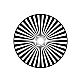
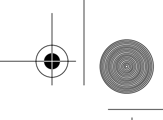
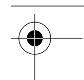
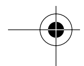
Um solche Probleme zu beheben, müssen Sie möglicherweise das betreffende Fenster austauschen.

Solche Reparaturen wären von der Garantie nicht gedeckt.

Für genauere Informationen über mögliche Problemen siehe weitere Ausführungen nachstehend in diesem Abschnitt.

- Fahrzeugposition einstellen
- Probleme bei der Routenführung
- Systemwartung

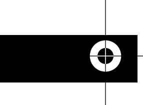





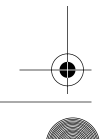
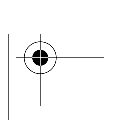
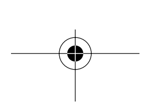
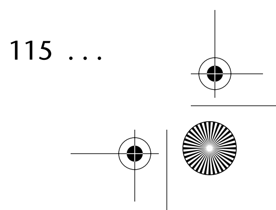
■ FAHRZEUGPOSITION EINSTELLEN

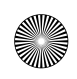
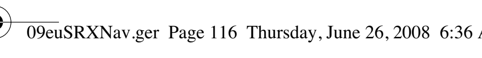
Die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs auf der Karte kann aus verschiedenen Gründen manchmal nicht stimmen, zum Beispiel:

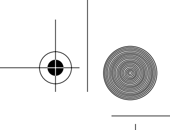
- Das Straßensystem hat sich geändert.
- Das Fahrzeug fährt auf schlüpfrigen Straßenoberflächen, wie Sand, Kies und/oder Schnee.
- Das Fahrzeug fährt auf kurvenreichen Straßen.
- Das Fahrzeug fährt auf einer langen geradlinigen Straße.
- Das Fahrzeug nähert sich einem hohen Gebäude oder einem Großfahrzeug.
- Die oberirdischen Straßen verlaufen parallel zu einer Autobahn.
- Das Fahrzeug wurde vor kürzester Zeit auf einem Fahrzeuglaster oder einer Fähre transportiert.
- Die gegenwärtige Positionskalibrierung ist falsch eingestellt.
- Das Fahrzeug wird mit hohen Geschwindigkeiten gefahren.
- Das Fahrzeug wiederholt einen Richtungswechsel, indem es vorwärts und zurück fährt, oder das Fahrzeug dreht sich auf einer Parkplatz-Drehscheibe.
- Das Fahrzeug fährt in oder verlässt einen Parkplatz, eine Garage oder einen überdachten Parkplatz.
- Wenn das GPS-Signal nicht empfangen wird.
- Auf dem Dach des Fahrzeug ist ein Dachträger angebracht.
- Das Fahrzeug fährt mit Ketten.
- Die Fahrzeugreifen wurden ersetzt.
- Der Reifendruck ist nicht korrekt.
- beim Fahren mit abgenutzten Reifen;
- Wenn die Karten-DVD zum ersten Mal eingelegt wird.
- Die Batterie war mehrere Tage lang abgetrennt.
- Das Fahrzeug fährt in starkem Verkehr bei niedrigen Geschwindigkeiten und muss wiederholt starten/stoppen.

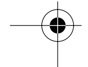
Wenn Sie mit Ihrem Navigationssystem immer noch Schwierigkeiten erfahren und die Informationen in dieser Anleitung gelesen haben, sollten Sie sich um Hilfe an Ihren Händler wenden.





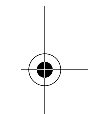


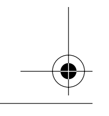
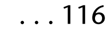
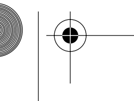
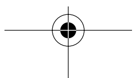
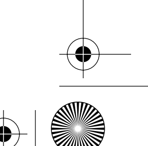
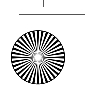
■ PROBLEME BEI DER ROUTENFÜHRUNG

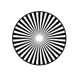
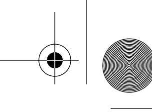
Bei der Streckenführung können z. B. unter den folgenden Umständen Probleme auftreten:

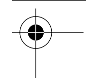
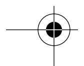
- Das Fahrzeug bog nicht auf die vom System angezeigte Straße ab.
- Bei automatischer Umleitung kann die Routenführung eventuell bei der nächsten Abbiegung rechts oder links ausbleiben.
- Während einer automatischen Umlenkung darf die Strecke nicht geändert werden.
- Beim Abbiegen an einer Kreuzung bleibt die Routenführung aus.
- In manchen Fällen werden Bezeichnungen in der Mehrzahl genannt.
- Bei hohen Fahrgeschwindigkeiten kann die Inbetriebnahme des automatischen Umleitens lange dauern.
- Wenn Sie zu einem Ziel fahren, ohne durch ein gesetztes Etappenzeichen zu kommen, kann die automatische Umleitung eine Route anzeigen, die zum gesetzten Etappenzeichen zurückkehrt.
- Auf einer Strecke herrscht Fahrverbot gestützt auf Uhrzeit- oder Jahreszeit- oder irgendwelche anderen möglichen Vorschriften.
- Einige Routen werden nicht gesucht.
- Im Falle von neuen Straßen, kürzlich geänderten Straßen oder auf der Karten-DVD nicht aufgeführten Straßen wird die Fahrstrecke zum Ziel u. U. nicht angezeigt. Siehe unter "Karten-DVD bestellen" in diesem Abschnitt.

Eine Neukalibrierung der Position Ihres Fahrzeugs auf der Karte muss von Ihrem Vertragshändler durchgeführt werden.



■ SYSTEMWARTUNG

Wenn Sie mit Ihrem Navigationssystem immer noch Schwierigkeiten erfahren und die Informationen in dieser Anleitung gelesen haben, sollten Sie sich um Hilfe an Ihren Händler wenden.

■ BESTELLEN VON KARTEN-DVD

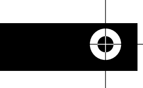
Die Karten-DVD in Ihrem Fahrzeug entspricht dem neuesten Stand zum Zeitpunkt des Fahrzeugkaufs. Die Karten-DVD wird regelmäßig aktualisiert, wenn geänderte Karteninformationen vorliegen. Zur Bestellung einer neuen Karten-DVD wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragshändler.

■ DATENBANKINFORMATIONEN

Alle Karten sind auf einer DVD gespeichert.

In Ihrem Bereich sind Erfassungsbereiche abhängig von dem für die jeweiligen Bereiche erhältlichen Grad des Kartendetails unterschiedlich.

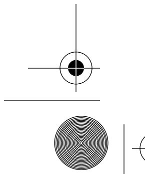
Manche Bereiche weisen einen höheren Grad von Detail auf als andere Bereiche.

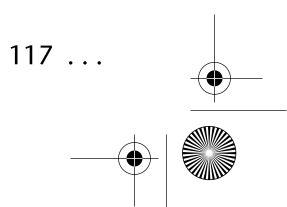


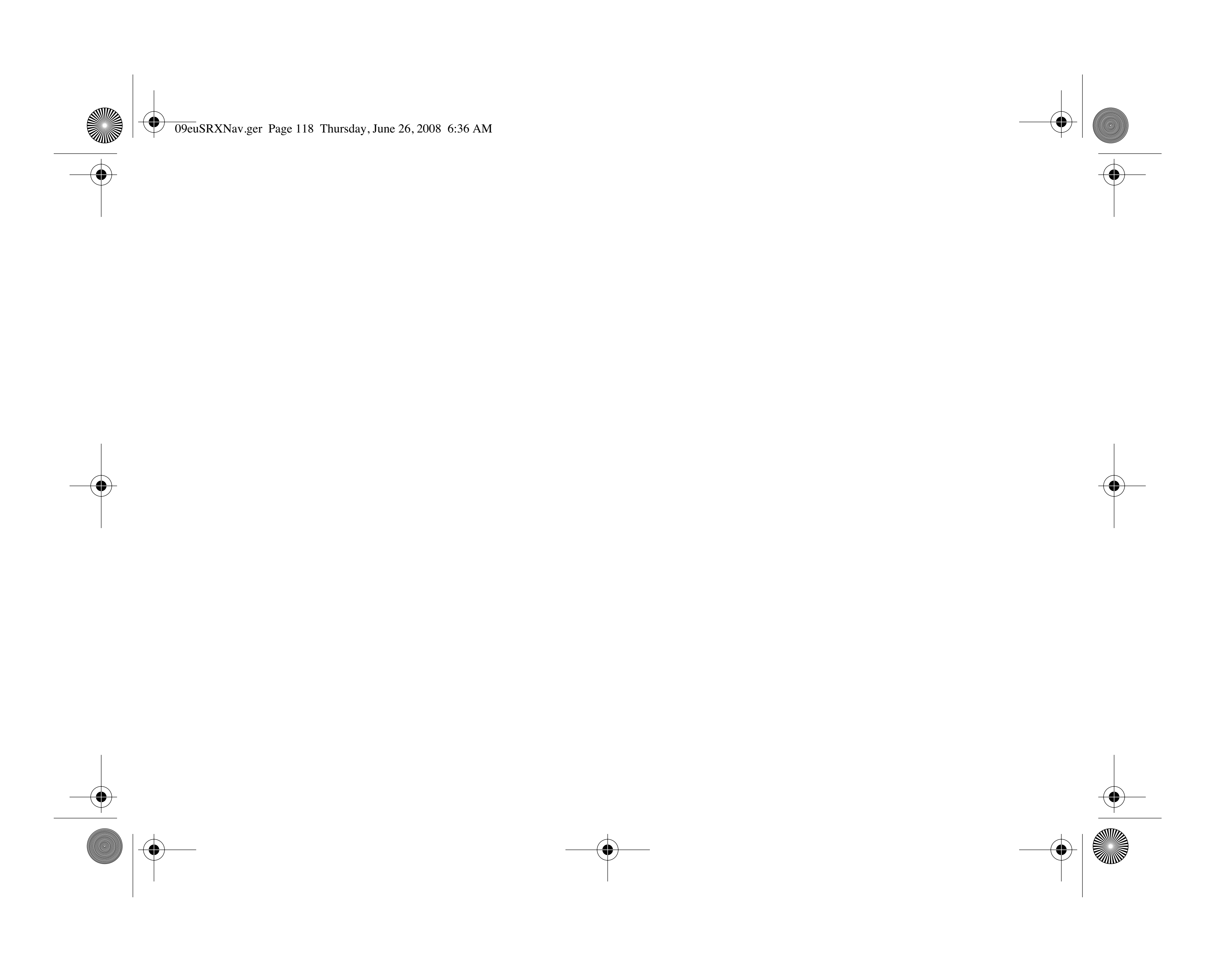
Dank der fortgesetzten Aktualisierung der Karten-DVD wird nun auch in Bereichen mit bisher beschränktem Detail erhöhtes Detail verfügbar.

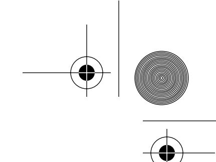
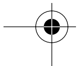
Siehe "Bestellen von Karten-DVD" vorstehend in diesem Abschnitt.

Weitere detaillierte Informationen über Datenbank-Deckungsdaten sind im Handbuch für Navigationssystem-Kartendiscs in der Karten-DVD-Schachtel zu finden.



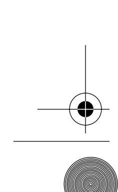


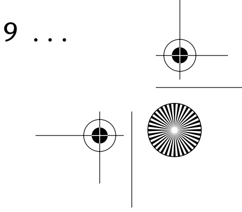


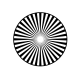
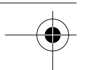



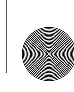
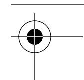
Abschnitt **3 - Audiosystem**

Soundsystem 120
Audiowahlmenü 124
Soundmenü 126
Ton einstellen 127
Abstimmen der Lautsprecher 127
Digitale Signalverarbeitung (DSP).......................128
DVD-Audiofunktion...129
Radiomenü...130
Radio benutzen 132
Medienwahl 133
Sendersuche...133
Sendersuchlauf 134
Lokalsenderliste 134
Ausweichfrequenz (AF) 135
Mixed-Band-Vorwahleinstellungen 135
Radiodatensystem (RDS)....................................137
TV-System 138
Betrieb 139
Medienwahl...140
TV-Audio 142
TV-Kanal wählen 144
Fernsehbildschirmdisplay (nur Navigationssystembildschirm)..............................147
Fernseh-Setup-Menü 147
Fahrerwarnbildschirm 151
Betriebsregion...152
CD/DVD-Spieler... 154
Discs laden und entladen................................. 157
Abspielen einer CD... 158
Abspielen einer MP3-Audiodatei....................... 160
Abspielen einer DVD 166
Fehlermeldungen... 176
Pflege des CD-Spielers und des DVD-Spielers ... 177
Pflege Ihrer CDs und DVDs 177
Audioanschlussbuchse....................................... 177
Rücksitz-Unterhaltungssystem 178
Audio-Ausgabe... 180
Video-Bildschirm 180
Kopfhörer 181
Auswechseln der Batterie 183
Fernbedienung... 184
Auswechseln der Batterie 188
Elternaufsichtsfunktionen 188
Fehlermeldungen 188
Audio-Video-Anschlussbuchsen......................... 189
Fehlerdiagnose 191
RücksitzaudioAnlage 195
Anschluss eines Zusatzgeräts........................... 199





■ SOUNDSYSTEM

ZU BEACHTEN

Zusätzliche Soundeinrichtungen - wie z. B. ein Audiosystem, ein CD-Spieler, CB-Funkgeräte, Mobiltelefone oder andere Funkgeräte - können die Funktion des Motors, des Autoradios und anderer Systeme Ihres Fahrzeugs beeinträchtigen oder sogar beschädigen. Fragen Sie Ihren Vertragshändler.

Machen Sie sich außerdem mit allen geltenden Bestimmungen hinsichtlich Handys und Funkverbindungen vertraut.

ZU BEACHTEN

Der Motor, das Navigationssystem oder andere Systeme in Ihrem Fahrzeug können sich störend auf nachgerüstete Soundeinrichtungen auswirken.

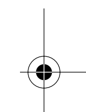
ZU BEACHTEN

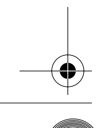
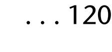
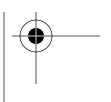
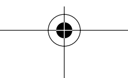
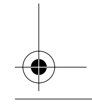
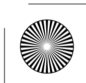
Wenn das Navigationssystem Ihres Fahrzeugs ausgebaut oder zusätzliche Ausrüstungen eingebaut wurden, können die entsprechenden Signaltöne deaktiviert werden.

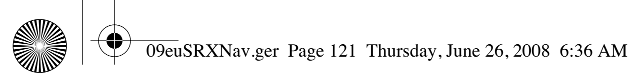
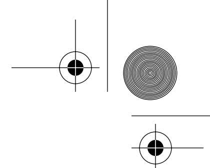
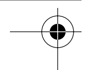
Bestimmte Zubehörteile sind möglicherweise nicht für Ihr Fahrzeug geeignet.

Vor dem Einbau irgendwelcher neuen Ausrüstungen fragen Sie bitte zunächst Ihren Vertragshändler.

Siehe auch "Zubehör und Änderungen" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.



Damit dieses System funktioniert, muss die Zündung eingeschaltet oder die verlängerte Zubehörfunktion aktiviert sein.

Weitere Informationen siehe "Verlängerte Zubehörfunktion" im Fahrerhandbuch.

Das Audiosystem in Ihrem Fahrzeug ist mit den folgenden Audiomedien ausgestattet:

- Radio
- TV-Tuner
- CD/DVD-Spieler
- Audioanschlussbuchse

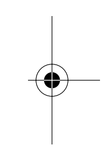
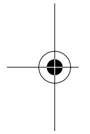
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

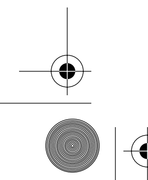
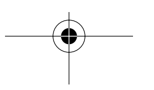
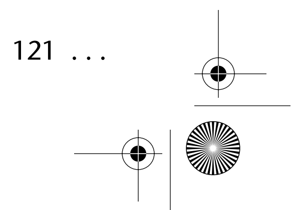
- Audiowahlmenü

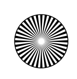
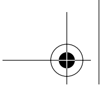
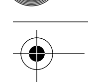
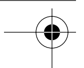
Das Audiosystem wird über die im Bildschirm des Navigationssystems befindlichen Menüs bedient.

Ihr Fahrzeug ist außerdem mit einem Rücksitz-Unterhaltungssystem ausgestattet.

Weitere Informationen über dieses System siehe "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

Soundsystem

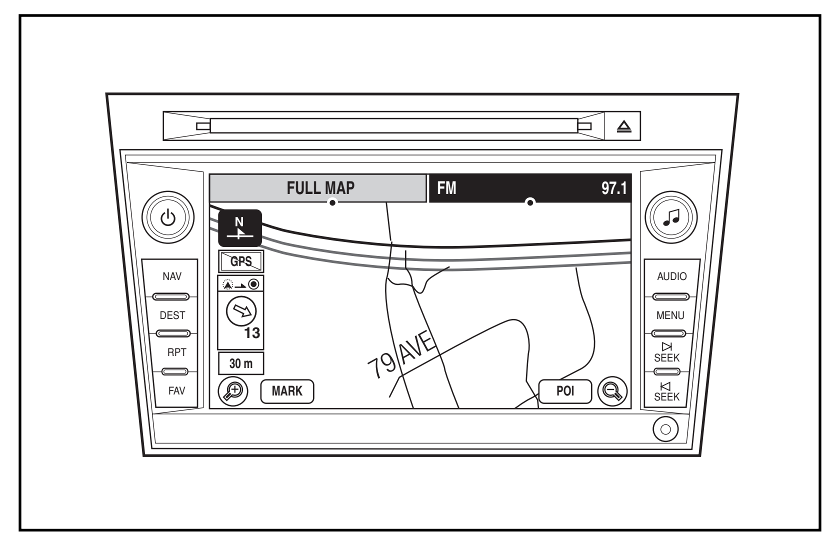
Nachstehend werden die wichtigsten Harttasten für die Audiosystemfunktionen beschrieben:

- ⏻ **Power/Volume-Knopf**

  Zum Einschalten des Systems drücken Sie leicht auf den Knopf ⏻. Durch erneutes Drücken wird das System ausgeschaltet.

  Wenn Sie den Strom zum Navigationsaudiosystem und zum Rücksitz-Unterhaltungssystem gleichzeitig abschalten wollen, halten Sie diesen Knopf länger als zwei Sekunden lang gedrückt.

  Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes Power/Volume nach rechts erhöht und nach links verringert.



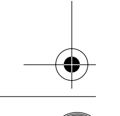
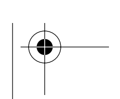
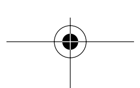
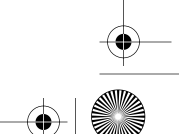
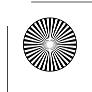
- **FAV** (Favoriten) Harttaste

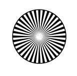
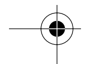
  Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), um die Mixed-Band-Sendervorwahl-/Kanalliste zu durchlaufen.

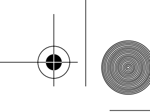
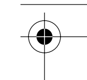
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Radio benutzen

  Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

- ♫ Knopf (Sendereinstellung/Sound)

  Drehen Sie diesen Knopf, wenn Sie Radiosender oder TV-Kanäle manuell anwählen möchten.

  Betätigen Sie ♫, um Zugriff zum Soundmenü zu erlangen und die Ton- sowie die Lautsprechereinstellungen für alle Medien einzustellen.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Soundmenü

- ⏏ **CD/DVD-Auswurftaste**

  Um eine Disc aus dem CD/DVD-Wechsler auszuwerfen, drücken Sie auf die Auswurftaste neben dem Schlitz.

- Taste **AUDIO**

  Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

  Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis das gewünschte Medium gewählt wurde.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - Audiowahlmenü

- Schaltfläche **MENU** (Menü)

  Betätigen Sie die Harttaste **MENU** (Menü), um die Sound-, Radio-, Navigations- und Displayfunktionen einstellen zu können.

  Weitere Informationen siehe Abschnitt 1.

  - Einrichtmenü

- **SEEK** (Suchen) Harttasten

  - ▶I **SEEK** (Suchen) Harttaste

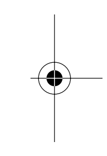
    Wenn Sie Radio hören, drücken Sie auf diese Taste, um den nächsthöheren Sender zu suchen.

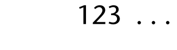
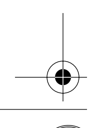
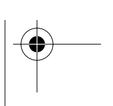
    Wenn Fernsehen als Medium aktiv ist, drücken Sie auf diese Taste, um den nächsthöheren Kanal zu suchen.

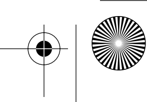
  - I◀ **SEEK** (Suchen) Harttaste

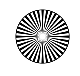
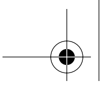
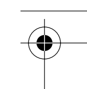
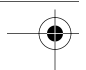
    Wenn Sie Radio hören, drücken Sie auf diese Taste, um den nächstniedrigeren Sender zu suchen.

    Wenn Fernsehen als Medium aktiv ist, drücken Sie auf diese Taste, um den nächstniedrigeren Kanal zu suchen.





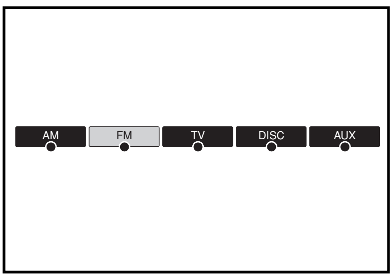
Wenn Sie Sender oder Kanäle absuchen möchten, drücken Sie zwei Sekunden lang auf den rechten oder linken Pfeil . Das Radio geht zum nächsten bzw. vorherigen Sender über, spielt einige Sekunden lang und geht dann zum nächsten Sender weiter.

Bei Benutzung des CD- oder DVD-Spielers können diese Harttasten auch verwendet werden, um Titel und Kapitel vor- oder zurückzuspulen.

Bildschirmjustierung

Weitere Informationen siehe Abschnitt 1.

- Einrichtmenü
  - Bildschirmdisplaymenü



■ AUDIOWAHLMENÜ

Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Erste Methode:

  Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis das gewünschte Medium gewählt wurde.

- Zweite Methode:

  Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

  Die verfügbaren Audiomedien sind oben auf dem Bildschirm zu sehen.

  - **AM**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den AM-Wellenbereich einzustellen.

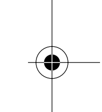
    Weitere Informationen siehe "Radio benutzen".

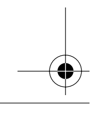
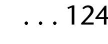
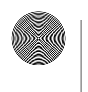
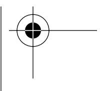
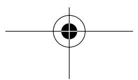
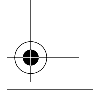
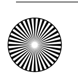
  - **FM**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den FM-Wellenbereich einzustellen.

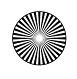
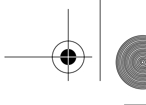
    Weitere Informationen siehe "Radio benutzen".

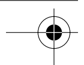
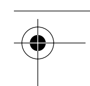
  - **TV**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um auf die Fernsehfunktion zu schalten.

    Weitere Informationen siehe "TV-System" nachstehend in diesem Abschnitt.



- **DISC**

  Wenn eine Disc zuerst in den Spieler gelegt wird, erscheint die Meldung **DISC** als Audiomedium im Display.

  Nach dem Lesen der Disc wird **CD** oder **DVD** als Medium angezeigt.

  CD: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den CD-Spieler zu wählen.

  DVD: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um Video-Disc als Medium zu wählen.

  Für weitere Informationen siehe "CD/DVD-Spieler".

- **AUX** (Aux.)

  Wenn ein Zusatzgerät an der Zusatzgerätanschlussbuchse Ihres Fahrzeugs angeschlossen ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um das Zusatzgerätmedium einzustellen.

  Weitere Informationen siehe "Audioanschlussbuchse" nachstehend in diesem Abschnitt.

Wenn Radio oder TV als Medium aktiv sind, werden die Sender/Kanäle, die auf der Mixed-Band-Vorwahlliste zu finden sind, auf den Vorwahl-Berührungsschaltflächen unten auf dem Bildschirm angezeigt.

Außerdem kann eine Schaltfläche für **ALL** (Alle) oder **CATEGORY** (Kategorie) in der Mitte eines Radiomedienbildschirms erscheinen.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

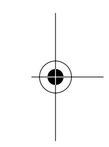
- Radio benutzen
  - Lokalsenderliste

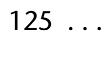
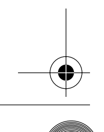
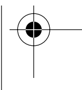
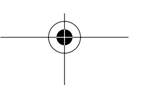
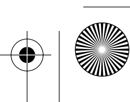
Eine Medienanzeige-Berührungsschaltfläche erscheint oben auf der Kartenansicht und den Abbiegungslistenbildschirmen.

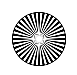
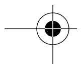
Berühren Sie die Medienanzeigeschaltfläche, um den Bildschirm für das gegenwärtige Audiomedium anzuzeigen.

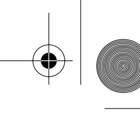
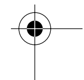
Auf der Anzeige ist ein geteilter Bildschirm zu sehen, wobei sich der Audiomedien-Bildschirm auf der linken Seite und der Karten- oder Führungsbildschirm auf der rechte Seite befinden.

Berühren Sie die Schaltfläche **FULL MAP** (Volle Kartenansicht), wenn Sie die geteilte Kartenansicht verlassen wollen.



■ SOUNDMENÜ

Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Zum Zugriff auf das Soundmenü drücken Sie auf ♫.
- Betätigen Sie die Harttaste **SETUP** (Einrichten), um das Einrichtungsmenü anzuzeigen.

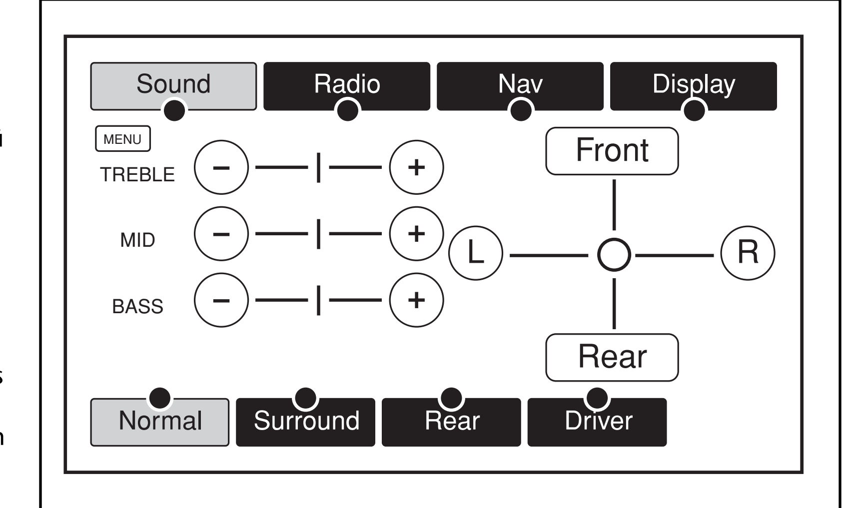
  Berühren Sie dann die Schaltfläche **SOUND**.
- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **MENU** (Menü), bis das Menü **SOUND** erscheint.

Verwenden Sie das Soundmenü, um die folgenden Funktionen nach Ihren Wünschen einzustellen:

- Tonregler

  Zur Tonabstimmung siehe unter "Toneinstellung", weiter hinten in diesem Abschnitt.
- Fading/Balance-Regler

  Zur Lautsprecherabstimmung siehe unter "Lautsprecherabstimmung" weiter hinten in diesem Abschnitt.



- Digitalsignalverarbeitung (DSP)

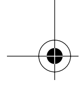
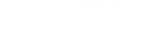
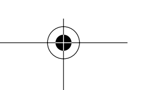
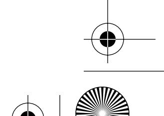
  Ihr Fahrzeug ist mit dem Bose® Cabin Surround®-System ausgerüstet.

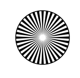
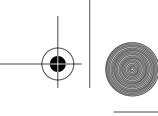
  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

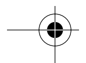
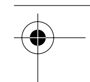
  - Digitale Signalverarbeitung (DSP)

- DVD-Audiofunktion

  Weitere Informationen siehe "DVD-Audiofunktion" nachstehend in diesem Abschnitt.

TON EINSTELLEN

Sie können die Tonabstimmung mit Hilfe des Menüs **SOUND** durchführen.

Zur Tiefen-, Höhen- und Mittelton-Einstellung sind folgende Schritte erforderlich:

- **TREBLE** (Höhen): Berühren Sie die Plusschaltfläche (+) für TREBLE (Höhen) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.

  Wenn der empfangene Sender zu schwach oder durch Störgeräusche überlagert ist, wollen Sie möglicherweise die Hochtöne (Treble) verringern.
- **MID** (Mittlerer Tonbereich): Berühren Sie die Plusschaltfläche (+) für **MID** (Mittlerer Tonbereich) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.
- **BASS** (Tiefen): Berühren Sie die Plusschaltfläche (+) für **BASS** (Tiefen) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.

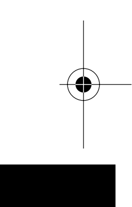
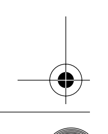
Das Audiosystem speichert separate Tonabstimmungen für jedes Medium.

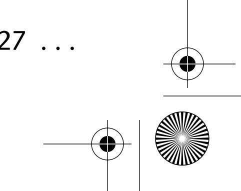
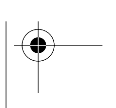
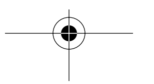
ABSTIMMEN DER LAUTSPRECHER

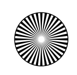
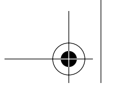
Sie können die Lautsprecher mit Hilfe des Menüs **SOUND** abstimmen.

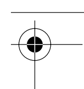
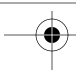
Zur Einstellung des Lautsprechersounds gehen Sie wie folgt vor:

- Halten Sie die Schaltfläche **L** (Links) berührt, wenn Sie mehr Lautsprechersound auf der linken Seite des Fahrzeugs wünschen, bzw. die Schaltfläche **R** (Rechts) für mehr Sound auf der rechten Seite des Fahrzeugs. Die Mittelstellung gleicht den Sound zwischen den linken und rechten Lautsprechern aus.

Zur Einstellung des Lautsprecherfading gehen Sie wie folgt vor:

- Halten Sie die Schaltfläche **FRONT** (Vorne) berührt, um mehr Lautsprechersound vorne im Fahrzeug vorzusehen, bzw. die Schaltfläche **REAR** (Hinten) für mehr Sound im Fond des Fahrzeugs. Die mittlere Einstellung gleicht den Sound zwischen den vorderen und hinteren Lautsprechern aus.

Das Audiosystem speichert separate Tonabstimmungen für jedes Medium.

Digitale Signalverarbeitung (DSP)

Sie können diese Funktion mithilfe des Menüs **SOUND** durchführen.

Die DSP-Funktion kann für vier verschiedene Hörerlebnisse eingestellt werden. DSP kann für das Audiosystem oder den CD/DVD-Spieler verwendet werden.

Die folgenden Berührungsschaltflächen befinden sich unten am Bildschirm:

- **NORMAL**

  Diese Einstellung bietet die insgesamt beste Soundqualität für alle Fahrzeugsitzpositionen.

- **SURROUND** (Surround)

  Wählen Sie diese Einstellung, um die **Bose**® **Centerpoint**® Signalverarbeitungsschaltung zu aktivieren und eine Surround-Sound-Hörmöglichkeit (Raumklang) zu schaffen.

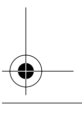
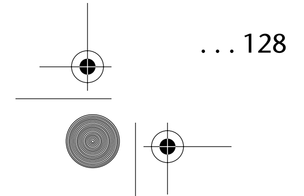
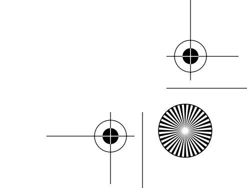
  Diese Einstellung ermöglicht einen hervorragenden Fünfkanal-Surround-Sound zum Abspielen von CD-, MP3- oder DVD-Stereo-Audiomedien.

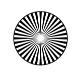
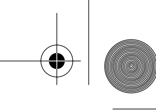
  Das System kann folgende Digitalaufzeichnungen abspielen: Dolby® Digital (AC-3), DTS oder MLP (DVD-A).

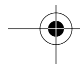
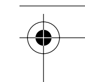
  Diese Einstellung steht nicht für AM, FM, TV oder Zusatzgeräte zur Verfügung.

- **REAR** (Hinten)

  Diese Einstellung bietet den Insassen des Rücksitzes die bestmögliche Klangqualität.


- **DRIVER** (Fahrer)

  Diese Einstellung bietet dem Fahrer die bestmögliche Klangqualität.

Berühren Sie eine der Schaltflächen, um die gewünschte Einstellung zu wählen.

Die Einstellung wird auf der Statuszeile angezeigt.

Das Audiosystem speichert separate Tonabstimmungen für jedes Medium.

Jedes Mal, wenn ein Fahrer die Audioeinstellungen voreingestellter Sender wählt oder ändert, werden die Änderungen automatisch durch das System gesteuert.

DVD-Audiofunktion

Wenn eine 5.1-Kanal-Disc geladen und das Rücksitz-Audiosystem ausgeschaltet ist, können die folgenden Schaltflächen auf dem Soundmenü erscheinen:

- **5.1 CH**

  Wenn Sie eine DVD spielen, berühren Sie diese Schaltfläche, um voll in den Genuss von Surround-Sound zu kommen.

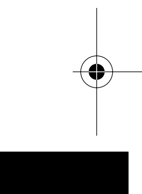
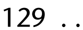
  Um diese Schaltfläche wählen zu können, muss die Einstellung **SURROUND** (Surround) für die Digitalsignalverarbeitungsfunktion (Digital Signal Processing) gewählt worden sein.

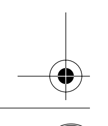
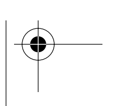
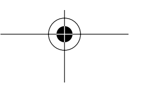
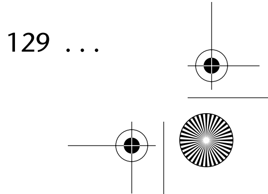
  Siehe "Digitale Signalverarbeitung (DSP)" vorstehend in diesem Abschnitt.

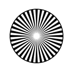
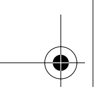
- **2 CH**

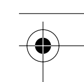
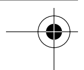
  Wenn eine 5.1-Kanal-Disc abgespielt wird, führt das Einschalten des Rücksitz-Audiosystems oder das Berühren dieser Schaltfläche zu einem Downmix des Audiosys-tems von 5.1-Kanal zu Zweikanal-Stereo.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

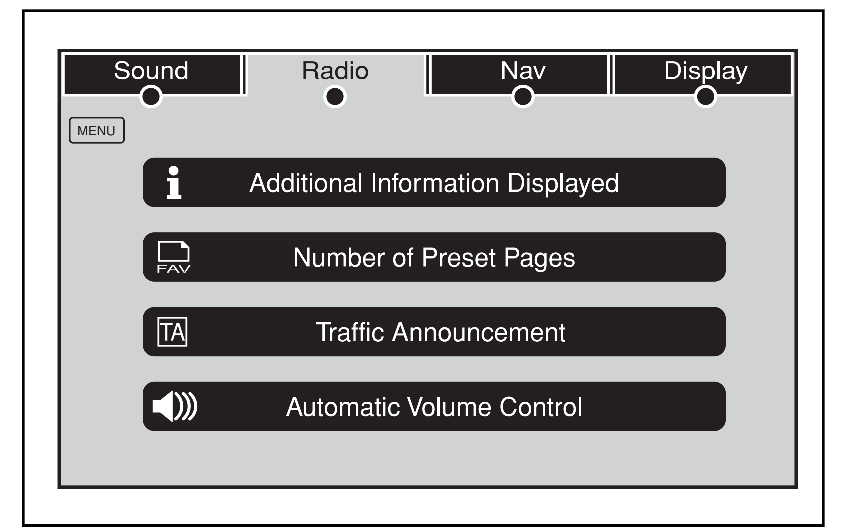



■ RADIOMENÜ

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Audiosystemeinstellungen oder -funktionen personalisieren oder aktivieren:

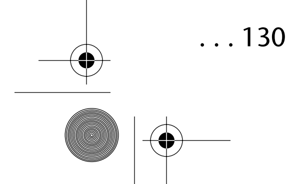
- Audioinformationsanzeigen
- Anzahl der Mixed-Band-Vorwahleinstellungslisten, die Sie unter Verwendung der Harttaste **FAV** durchlaufen können
- Radiodatensystem-Verkehrsmeldungen
- AudioPilot®-Geräuschkompensierung

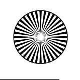
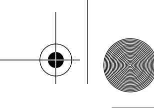


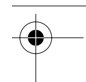
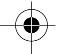
Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Betätigen Sie die Harttaste **SETUP** (Einrichten), um das Einrichtungsmenü anzuzeigen.

  Berühren Sie dann die Schaltfläche **RADIO**.
- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **MENU** (Menü), bis das Menü **RADIO** erscheint.



Wenn dieses Menü auf dem Display erscheint, können Sie eine der nachfolgenden Funktionen wählen:

- **NUMBER OF PRESET PAGES** (Anzahl der Vorwahlseiten)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Anzahl der Mixed-Band-Vorwahleinstellungslisten, die Sie unter Verwendung der Harttaste **FAV** durchlaufen können, zu ändern.

  Um die gewünschte Zahl der Vorwahllisten zu wählen, berühren Sie eine der Nummern (**1**-**6**).

  Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um Änderungen zu speichern und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

  - Radio benutzen

    Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

- TA **TRAFFIC ANNOUNCEMENT** (Verkehrsmeldungen)

  Bei diesem Punkt handelt es sich um eine RDS-Funktion.

  Berühren Sie diese Schaltfläche und dann **ON** (Ein) oder **OFF** (Aus), um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

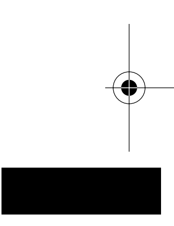
  Berühren Sie **BACK** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

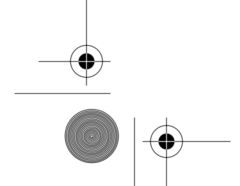
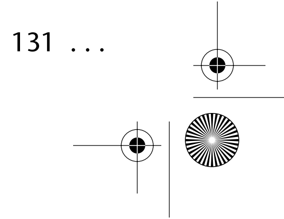
  Wenn diese Funktion aktiviert ist, sucht das Radio nach Sendern, die Verkehrsdurchsagen ausstrahlen.

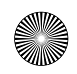
  Wenn sich das Audiosystem auf einen Sender im gleichen Netz zum Empfang einer Verkehrsdurchsage einstellt, kehrt es wieder zum ursprünglichen Sender nach der Durchsage zurück. Spielt gerade eine Disc, bleibt sie im Disc-Spieler und kehrt anschließend wieder an die gleiche Stelle zurück.

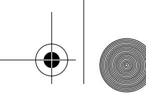
ANMERKUNG:

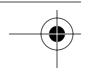
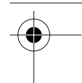
Diese Funktion steht nur dann zur Verfügung, wenn das Radio auf FM steht oder das CD/DVD-Audiomedium aktiv ist.







- **AUTOMATIC VOLUME CONTROL** (Automatische Lautstärkenregelung)

  Ihr Fahrzeug ist mit der Geräuschkompensierungsfunktion AudioPilot® ausgestattet.

  Berühren Sie diese Schaltfläche und dann **ON** (Ein) oder **OFF** (Aus), um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

  Wenn diese Funktion aktiviert ist, kompensiert AudioPilot für Hintergrundgeräusch durch automatischen Abgleich des Lautstärkepegels, sodass die Lautstärke dem Zuhörer stets gleichbleibend erscheint.

  Diese Funktion ist am wirksamsten bei niedrigen Lautstärkeneinstellungen des Soundsystems, wenn die Hintergrundgeräusche typischerweise lauter als die Soundsystem-Lautstärke sind.

  Bei höheren Lautstärkeneinstellungen werden nur geringe oder keine Nachstellungen vorgenommen.

■ RADIO BENUTZEN

Die folgenden Radiobedienelemente befinden sich neben dem Bildschirm des Navigationssystems:

Einschaltregler

Zum Einschalten des Audiosystems drücken Sie leicht auf den Knopf. Durch erneutes Drücken wird das System ausgeschaltet.

ANMERKUNG:

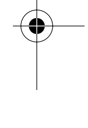
Wenn Sie den Strom zum Navigationsaudiosystem und zum Rücksitz-Unterhaltungssystem gleichzeitig abschalten wollen, halten Sie diesen Knopf länger als zwei Sekunden lang gedrückt.

Lautstärke

Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes nach rechts erhöht und nach links verringert.

Die Lautstärke lässt sich zusätzlich mit den Lenkrad-Bedienelementen justieren.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.



Beachten Sie bitte auch die folgenden Informationen:

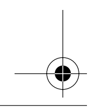
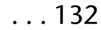
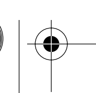
- Radiomenü
  - **AUTOMATIC VOLUME CONTROL** (Automatische Lautstärkenregelung)

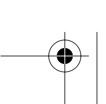
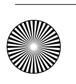
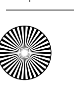
Senderwahl

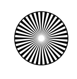
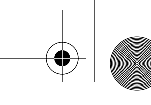
Der Knopf wird nach rechts gedreht, um auf einen höheren Sender, und nach links, um auf einen niedrigeren Sender zu gehen.

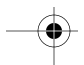
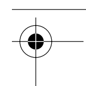
Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Sendersuche


MEDIENWAHL

Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

Zum Zugriff auf den Radiomedienbildschirm verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um die verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis der gewünschte Medienbildschirm für **AM** oder **FM** gewählt wurde.
- Berühren Sie die Medienbildschirm-Schaltfläche **AM** oder **FM**.
  - **AM**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den AM-Wellenbereich einzustellen.
  - **FM**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den FM-Wellenbereich einzustellen.

Sie können Audiomedien außerdem mit den Lenkradbedienelementen wechseln.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Die Senderfrequenz erscheint auf der Anzeige.

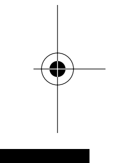
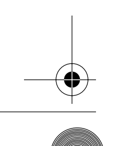
Sendersuche

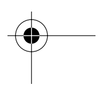
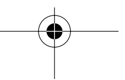
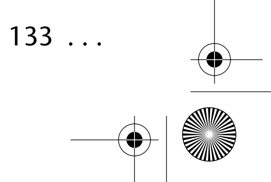
Der Knopf ♫ wird nach rechts gedreht, um auf einen höheren Sender, und nach links, um auf einen niedrigeren Sender zu gehen.

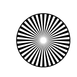
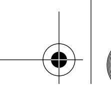
Zur Einstellung eines Vorwahlsenders berühren Sie die entsprechende Voreinstellschaltfläche.

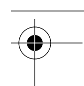
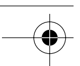
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Mixed-Band-Vorwahleinstellungen


SENDERSUCHE

Durch Drücken auf die rechte oder linke Harttaste **SEEK** geht das Radio auf den nächsthöheren oder -niedrigeren Sender über.

Lenkrad-Audiobedienelemente: Vorwahlsuche

Diese Funktion durchsucht nur Vorwahlsender, die sich auf der gewählten Bandfrequenz oder Vorwahlliste befinden.

Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

SENDERSUCHLAUF

Wenn Sie Sender absuchen möchten, drücken Sie zwei Sekunden lang auf den rechten oder linken **SEEK**-Pfeil . Das Radio geht zum nächsten bzw. vorherigen Sender über, spielt einige Sekunden lang und geht dann zum nächsten Sender weiter.

Drücken Sie erneut auf einen der **SEEK**-Pfeile, um die Abtastfunktion auszuschalten.

LOKALSENDERLISTE

Die folgenden Berührungsschaltflächen können ebenfalls auf diesem Bildschirm angezeigt werden:

- **ALL** (Alle)

  Berühren Sie **ALL** (Alle), um eine Liste der Lokalsender anzuzeigen, die im gegenwärtigen Wellenbereich (Band) zu finden sind.

  Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.

  Sie können den aktuellen Radiosender wechseln, indem Sie die Frequenz des gewünschten Radiosenders berühren.

  Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um die Frequenz zu wählen.

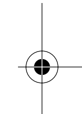
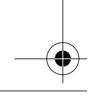
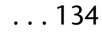
ANMERKUNG:

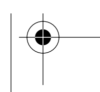
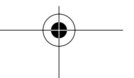
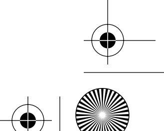
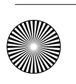
Wenn in einer Region RDS verfügbar ist, kann diese Schaltfläche einen Programmtyp anzeigen.

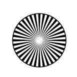
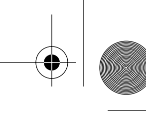
Weitere Informationen siehe "Radiodatensystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

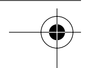
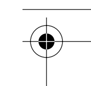
- **REFRESH LIST (Liste aktualisieren)**

  Berühren Sie diese Schaltfläche zum Aktualisieren der Liste.

AUSWEICHFREQUENZ (AF)

Die Schaltfläche **AF** kann auf dem FM-Bildschirm angezeigt werden.

Bei diesem Punkt handelt es sich um eine RDS-Funktion.

Diese Funktion ist aktiviert, wenn der Punkt auf der Schaltfläche hervorgehoben ist.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, kann das Audiosystem nach einem stärkeren Sender im Netz suchen, wenn der Empfang zum Zuhören zu schwach wird. Das System schaltet dann automatisch auf einen Sender mit einem stärkeren Signal.

Mixed-Band-Vorwahleinstellungen

Ihr Soundsystem ermöglicht Ihnen das Speichern von max. 30 Vorwahlsendern/-kanälen unter Verwendung von sechs verfügbaren Mixed-Band-Vorwahllisten.

Auf jeder Liste können bis zu 5 Vorwahlsender/-kanäle gespeichert werden.

Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), bis die gewünschte Liste erscheint.

Die gespeicherten Sender/Kanäle auf jeder Liste werden auf den Vorwahl-Berührungsschaltflächen unten auf dem Bildschirm angezeigt.

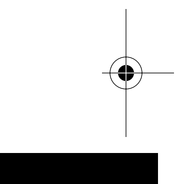
ANMERKUNG:

Wenn die volle Kartenansicht angezeigt wird, erscheint nach Betätigung von **FAV** (Favoriten) ein geteilter Bildschirm.

Die Nummer der aktuellen Liste kann über den Vorwahlschaltflächen angezeigt werden.

Die Vorwahleinstellungen auf einer Liste können von unterschiedlichen Radiowellenbereichen und dem TV-Medium stammen.

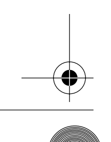
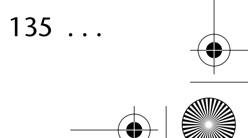
Auf Liste **3** kann zum Beispiel ein Sender vom AM-Band gespeichert werden, während ein anderer Vorwahlsender auf FM zu finden ist.

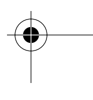
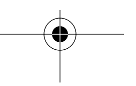
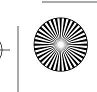


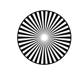
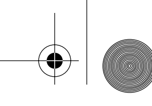
Wenn Sie nicht eine oder mehrere der sechs verfügbaren Vorwahllisten verwenden wollen, können Sie die Anzahl der Listen ändern, die das System durchläuft, wenn Sie die Harttaste **FAV** (Favoriten) betätigen.

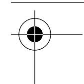
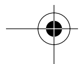
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Radiomenü
  - **NUMBER OF PRESET PAGES** (Anzahl der Vorwahlseiten)

Wenn Sie einen Radiosender oder TV-Kanal auf der Mixed-Band-Sendervorwahlliste speichern möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), bis die gewünschte Liste erscheint.
2. Berühren Sie die Schaltfläche **AM**, **FM** oder **TV**, um die entsprechenden Radiowellenbereiche/Medien zu wählen.
3. Stellen Sie den gewünschten Sender/Kanal ein.
4. Berühren Sie eine der nummerierten Vorwahlschaltflächen länger als zwei Sekunden oder bis Sie einen Signalton hören.
5. Zum Zugriff auf das Soundmenü drücken Sie auf ♫.

   Wählen Sie die Ton- und Lautsprechereinstellungen nach Ihrem Geschmack.

   Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

   - Soundmenü

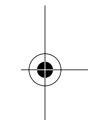
Die Senderfrequenz- oder TV-Kanal-Zahl erscheint auf der Vorwahlschaltfläche unten im Display.

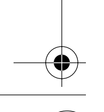
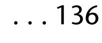
Wiederholen Sie diese Schritte für jede Vorwahl auf jeder Liste.

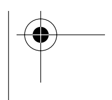
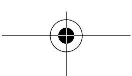
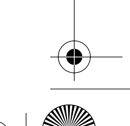
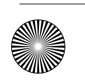
Wenn Sie einen Vorwahlsender oder -kanal auf der Mixed-Band-Vorwahlliste abrufen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

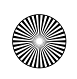
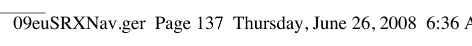
1. Betätigen Sie mehrmals die Taste **FAV** (Favoriten), bis die gewünschte Liste erscheint.
2. Berühren Sie die entsprechende Vorwahlschaltfläche.

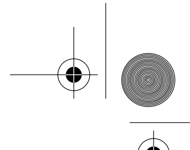
   Der gespeicherte Vorwahlsender oder -kanal wird abgerufen.








Radiodatensystem (RDS)

Ihr Fahrzeug ist mit einem **RDS**-Radio ausgestattet. **RDS** (Radio Data System) ist ein Rundfunk-Datensystem, das auf dem FM-Band des Radios Informationen codiert.

In einigen Regionen steht diese Funktion nicht zur Verfügung.

Die RDS-Funktion ermöglicht:

- Ihnen die Suche nach ausschließlich jenen Sendern, deren Programmart Sie hören möchten;
- die Unterbrechung von Radio oder CD zugunsten von Durchsagen über regionale und nationale Notfälle.
- den Empfang und die Anzeige von Meldungen der Rundfunksender.
- Ihnen den Empfang von Verkehrsmeldungen.

Wenn das Radio auf einem RDS-Sender steht, erscheint der Name des Senders anstelle der Frequenz auf der Anzeige.

Der RDS-Betrieb ist nur für FM-Sender möglich, die RDS-Informationen senden.

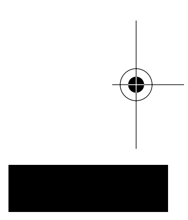
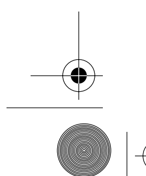
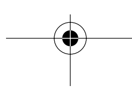
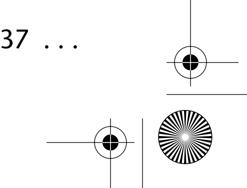
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

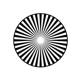
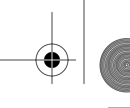
- Radio benutzen
  - Ausweichfrequenz (**AF**)
- Radiomenü
  - **TRAFFIC ANNOUNCEMENT** (Verkehrsmeldungen)

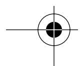
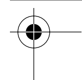
Weitere Informationen siehe nachstehend in Abschnitt 2.

- Navigationsmenü
  - **RDS-TMC** (Radiodatensystem - Traffic-Message-Kanal)

In sehr seltenen Fällen kann ein Sender Informationen senden, die ein falsches Funktionieren dieser Einrichtungen verursachen. Bitte setzen Sie sich dann mit der betreffenden Rundfunkgesellschaft in Verbindung.

■ TV-SYSTEM

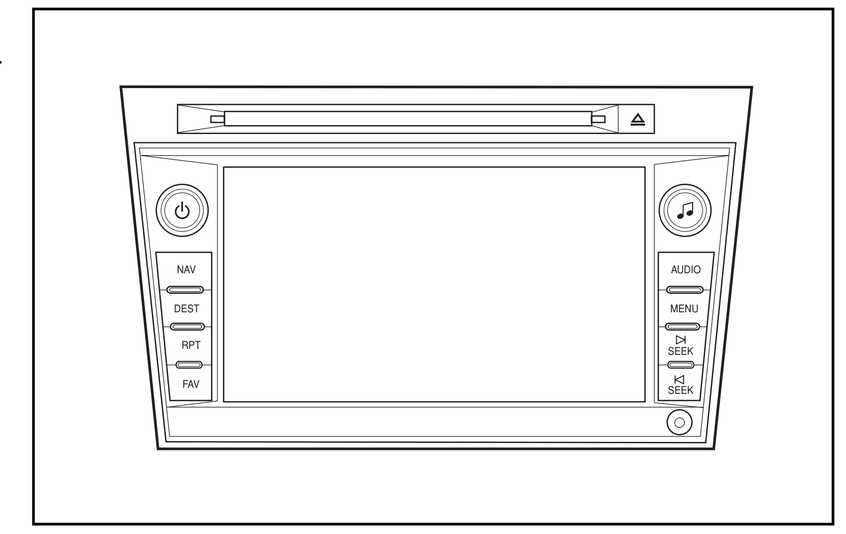
Der TV-Tuner sorgt für die Bereitstellung von TV-Audio und -Video über das Navigationssystem und/oder das Rücksitz-Unterhaltungssystem.

Das System ist nur auf den Empfang von Analog-TV-Signalen ausgerichtet. Es eignet sich nicht für Digitalsignale.

Das System macht Ihnen vor allem Freude, wenn Sie sich erst einmal damit vertraut machen.

Der Zündschlüssel muss auf **ACC** (Nebenverbraucher), **ON** (Ein) oder aktive "Verlängerte Zubehörfunktion" (siehe Besitzerhandbuch) stehen, wenn Ihr Soundsystem funktionieren soll.

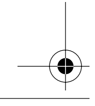
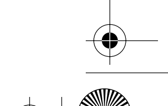
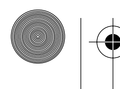
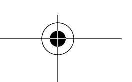
Die folgenden Audio-Bedienelemente auf der Deckplatte des Navigationssystems funktionieren für den TV-Tuner und die TV-Kanäle genau so wie für Radio und Radiosender.

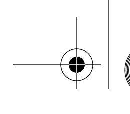
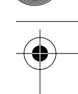
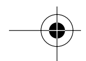


- ⏻ Power/Volume-Knopf
- **FAV** (Favoriten) Harttaste
- ♫ Knopf (Sendereinstellung/Sound)
- Taste **AUDIO**
- Schaltfläche **MENU** (Menü)
- ▶| **SEEK** (Suchen) Harttaste
- |◀ **SEEK** (Suchen) Harttaste

Weitere Informationen siehe "Audiosystem" vorstehend in diesem Abschnitt.



In diesem Abschnitt werden die Funktionen erklärt, die sich spezifisch auf Fernsehen auf dem Video-Bildschirm des Rücksitz-Unterhaltungssystems beziehen.

Wenn das Navigationssystem auf Fernsehmedium eingestellt ist, ist die Fernseh-Videoausgabe primär im Bildschirm des Rücksitz-Unterhaltungssystems zu sehen. Allerdings kann die Video-Ausgabe auch im Navigationsbildschirm dargestellt werden, solange das Fahrzeug auf **P** (Parken) steht.

Wenn das Fahrzeug nicht auf **P** (Parken) eingestellt ist, meldet der Bildschirm, dass das Video-Display während der Fahrt nicht verfügbar ist.

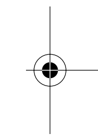
Das Audiosystem spielt weiter; die Tuning- und Suchfunktionen bleiben verfügbar.

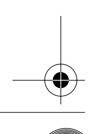
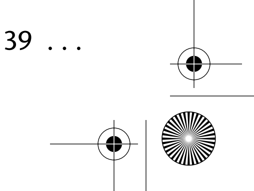
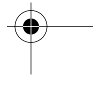
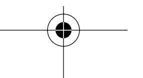
BETRIEB

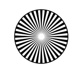
Der TV-Tuner kann wie folgt bedient werden:

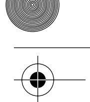
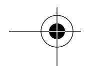
- Navigationssystem-Bedienelemente
- Rücksitz-Unterhaltungssystem
  - Fernbedienung
  - Rücksitz-Bedienelemente für das Soundsystem
- Lenkrad-Audiobedienung

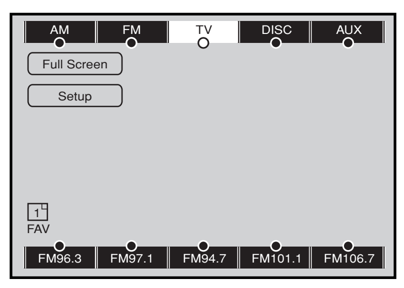
In diesem Abschnitt werden die verschiedenen Funktionen des Fernsehsystems erklärt.







Medienwahl

Medienwahl mithilfe des Navigationssystems

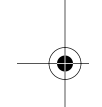
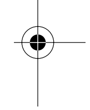
Um den Navigationssystembildschirm zum Fernsehen verwenden zu können, muss das Navigationssystem eingeschaltet sein und das Getriebe auf **P** (Parken) stehen.

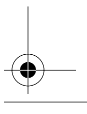
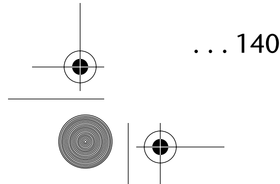
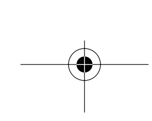
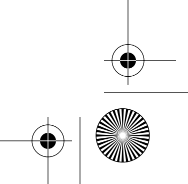
Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

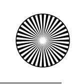
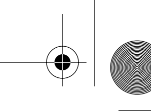
Zum Zugriff auf den TV-Bildschirm **TV** verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

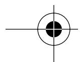
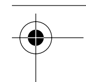
- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um die verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis der gewünschte TV-Bildschirm **TV** gewählt wurde.
- Berühren Sie die Schaltfläche für den TV-Bildschirm **TV**.

Wenn das Fernsehmedium im Navigationssystem gewählt wurde, ist die TV-Audioausgabe über die Fahrzeuglautsprecher zu hören. Der TV-Tuner kann nur über das Navigationssystem bedient werden. Die Bedienelemente des Rücksitz-Unterhaltungssystems (Fernbedienung oder Rücksitz-Audio) können keine Einstellungen am TV-Tuner vornehmen.

Quellenwahl mithilfe des Rücksitz-Unterhaltungssystems

Öffnen Sie den Videobildschirm im Fond.

Betätigen Sie die Taste ⏻ auf der Fernbedienung, um den Videobildschirm einzuschalten.

Betätigen Sie die Taste ⏻ auf der Deckplatte des Rücksitz-Unterhaltungssystems, um das Rücksitz-Unterhaltungssystem einzuschalten.

Um den Fernsehbetrieb für den Videobildschirm im Fond zu wählen, betätigen Sie **AUX** auf der Fernbedienung.

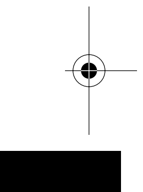
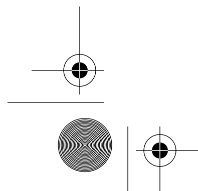
Wenn Sie mehrmals **AUX** betätigen, durchläuft das Videodisplay im Fond die folgenden Medieneinstellungen:

- DVD
- Zusatzgerät in Fond (wenn angeschlossen)
- TV

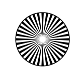
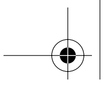
Um den Fernsehbetrieb für das Rücksitz-Unterhaltungssystem zu wählen, betätigen Sie wiederholt **SRCE** auf der Deckplatte des Rücksitz-Unterhaltungssystems, bis **TV** im Systemdisplay erscheint.

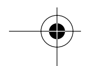
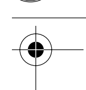
Wenn Sie mehrmals auf **SRCE** drücken, durchläuft das Rücksitz-Audiosystem die folgenden Medieneinstellung:

- AM-Band
- FM-Band
- TV
- CD/DVD
- Zusatzgerät (wenn vorgesehen)



Wenn das Navigationssystem vorne ausgeschaltet oder auf ein anderes Medium als der TV-Tuner eingestellt ist, kann die TV-Audioausgabe über kabellose Kopfhörer zu hören sein.

Das Rücksitz-Audiosystem muss eingeschaltet und auf TV eingestellt sein. Die kabellosen Kopfhörer müssen auf Kanal **2** stehen.

Weitere Informationen finden Sie unter "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

Abgesehen davon können Sie die Audio-Ausgabe über verkabelte Kopfhörer (nicht mitgeliefert) hören. Stecken Sie die Kopfhörerstecker in die Buchsen am Rücksitz-Audiosystem ein.

Wenn das Fernsehmedium im Navigationssystem gewählt wurde, ist die TV-Audioausgabe über die Fahrzeuglautsprecher zu hören. Der TV-Tuner kann nur über das Navigationssystem bedient werden. Die Bedienelemente des Rücksitz-Unterhaltungssystems (Fernbedienung oder Rücksitz-Audio) können keine Einstellungen am TV-Tuner vornehmen.

TV-Audio

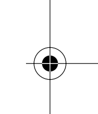
Sobald das TV-System gewählt wurde, steht TV-Audio zur Verfügung.

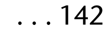
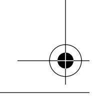
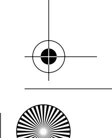
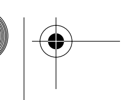
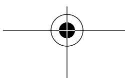
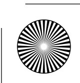
- Wenn das Fernsehmedium für das Navigationssystem gewählt wurde, ist die TV-Audioausgabe über die Fahrzeuglautsprecher zu hören.

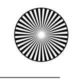
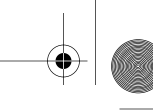
  Die Lautstärke wird mithilfe des Knopfs ⏻ (Strom/Lautstärke) im Navigationssystem eingestellt.

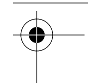
  Die Lautstärke lässt sich zusätzlich mit den Lenkrad-Bedienelementen justieren.

  Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.






- Wenn das Fernsehmedium für das Rücksitz-Unterhaltungssystem gewählt wurde (und das Navigationssystem ausgeschaltet oder auf ein anderes Medium als der TV-Tuner eingestellt ist), kann die TV-Audioausgabe über kabellose Kopfhörer zu hören sein.

  Das Rücksitz-Audiosystem muss eingeschaltet und auf TV eingestellt sein. Die kabellosen Kopfhörer müssen auf Kanal **2** stehen.

  Die Lautstärke für die kabellosen Kopfhörer wird über die Lautstärkenregelung auf der rechten Seite der Kopfhörer eingestellt.

  Weitere Informationen siehe "Kopfhörer" unter "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

Abgesehen davon können Sie die Audio-Ausgabe über verkabelte Kopfhörer (nicht mitgeliefert) hören. Stecken Sie die Kopfhörerstecker in die Buchsen am Rücksitz-Audiosystem ein.

Außerdem sind zwei Lautstärkenregelknöpfe auf der Deckplatte des Rücksitz-Audiosystems vorgesehen.

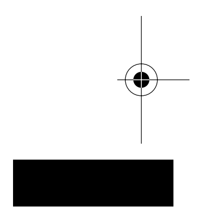
Mit dem linken Knopf wird die Lautstärke für die linken verkabelten Kopfhörer, mit dem rechten Knopf die Lautstärke für die rechten verkabelten Kopfhörer geregelt.

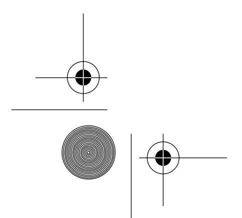
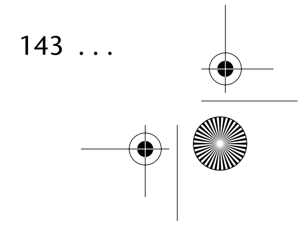
Durch Drehen des Lautstärkenknopfs kann die Lautstärke erhöht oder geschwächt werden.

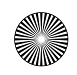
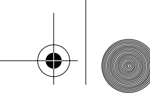
Weitere Informationen siehe "Rücksitzaudio" unter "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

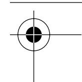
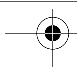
Siehe auch folgende weitere Informationen über zusätzliche Audiosystemfunktionen vorstehend in diesem Abschnitt.

- Soundmenü
- Radiomenü



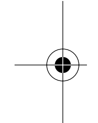
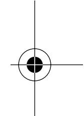
TV-Kanal wählen

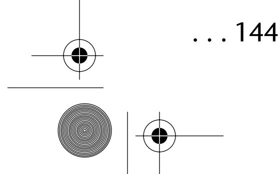
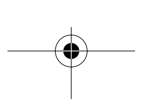
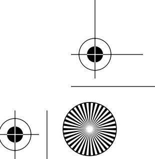
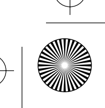
Wahl eines TV-Kanals, wenn TV-Tuner über das Navigationssystem läuft

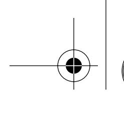
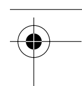
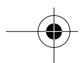
Wenn das Fernsehmedium im Navigationssystem gewählt wurde, können Sie einen TV-Kanal mithilfe einer der folgenden Methoden wählen:

- Drehen Sie Einstellknopf ♫ (Tuning) im Navigationssystem, wenn Sie Fernsehkanäle manuell anwählen möchten.
- Wählen Sie einen TV-Kanal aus einer Mixed-Band-Vorwahlliste aus. Siehe auch "Mixed-Band-Vorwahleinstellungen" unter "Radio benutzen" vorstehend in diesem Abschnitt.
- Durch Drücken und Freigeben der Harttaste **SEEK** rechts oder links geht der TV-Tuner auf den nächsthöheren bzw. -niedrigeren Kanal über und verweilt dort.
- Zum Absuchen von Kanälen muss der linke oder rechte **SEEK**-Pfeil zwei Sekunden lang gedrückt werden. Der TV-Tuner geht dann zum nächsten bzw. vorherigen Kanal über, spielt einige Sekunden lang und geht zum nächsten Kanal weiter.

  Drücken Sie erneut auf einen der **SEEK**-Pfeile, um diese Funktion auszuschalten.

- Mit den Audio-Bedienelementen des Lenkrads können Sie auf gleich Weise durch Kanäle suchen wie auch Radiosender gesucht und durchsucht werden.

  Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

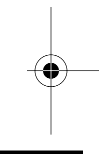
Wahl eines TV-Kanals, wenn TV-Tuner über das Rücksitz-Unterhaltungssystem läuft

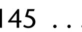
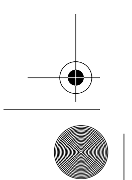
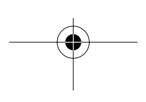
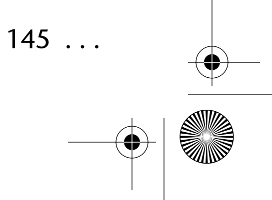
Wenn das Fernsehmedium für das Rücksitz-Unterhaltungssystem gewählt ist (und das Navigationssystem ausgeschaltet oder auf ein anderes Medium als den Kanalwähler eingestellt ist), wird das Fernseh-Audiosystem über die Fernbedienung für das Rücksitz-Unterhaltungssystem oder die Tasten auf dem Abdeckrahmen des Rücksitz-Audiosystems geregelt.

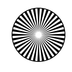
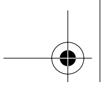
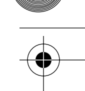
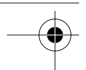
ANMERKUNG:

Der Kanalwähler kann nur über das Navigationssystem geregelt werden und lässt sich mit den Bedienelementen des Rücksitz-Unterhaltungssystems (Fernbedienung oder Rücksitz-Audiosystem) nicht betätigen.

Das System führt nur eine Audiosuchfunktion durch. Der/die Videomonitor/en bleibt/bleiben auf dem gegenwärtigen TV-Kanal.



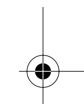
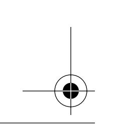
- Wenn Sie den vorigen oder nächsten Kanal einstellen wollen, müssen Sie die Taste |◀ oder ▶| auf der Fernbedienung oder auf der Deckplatte des Rücksitz-Audiosystems gedrückt halten.
- Um mit der Fernbedienung manuell auf einen niedrigeren Kanal überzugehen, betätigen Sie die Taste ◀◀ auf der Fernbedienung.

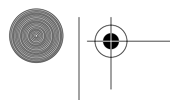
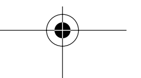
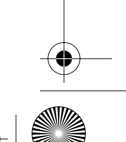
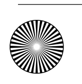
  Um mit der Fernbedienung manuell auf einen höheren Kanal überzugehen, betätigen Sie die Taste ▶▶ auf der Fernbedienung.
- Um mithilfe des Rücksitz-Audiosystems manuell auf einen niedrigeren Kanal überzugehen, müssen Sie die Taste |◀ oder die Taste ▶| auf dem Abdeckrahmen des Rücksitz-Audiosystems gedrückt halten, bis die Anzeige blinkt.

  Während die Anzeige blinkt, können Sie die Taste kurz drücken und damit manuell auf eine niedrigere bzw. höhere Kanalfrequenz übergehen.

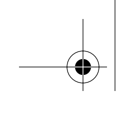
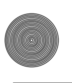
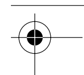
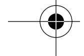
  Die Anzeige hört nach einigen Sekunden Inaktivität zu blinken auf. Der manuelle Sendereinstellungsbetrieb wird abgebrochen.
- Um die Sender/Kanäle zu durchlaufen, die auf den Mixed-Band-Vorwahllisten **FAV** (Favoriten) des Navigationssystems gespeichert sind, betätigen Sie die Taste **PROG** auf der Deckplatte des Rücksitz-Audiosystems.

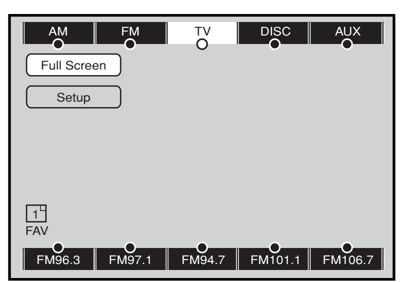
  Das System führt nur eine Audiosuchfunktion durch. Der/die Videomonitor/en bleibt/bleiben auf dem gegenwärtigen TV-Kanal.



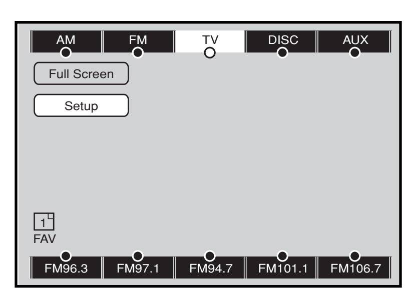




Fernsehbildschirmdisplay (nur Navigationssystembildschirm)

Wenn Sie Schaltflächen oder Display auf dem Bildschirm ausblenden möchten, um das Videobild maximal sehen zu können, berühren Sie die Schaltfläche **FULL SCREEN** (Volle Bildgröße).

Um die Tasten wieder auf dem Bildschirm einzublenden, berühren Sie einfach den Navigationssystembildschirm an irgendeiner Stelle.

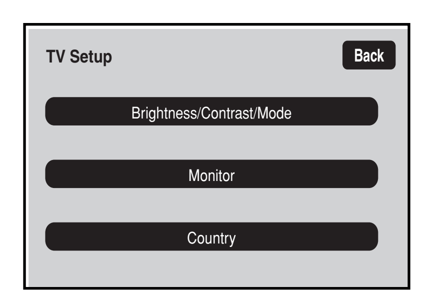


Fernseh-Setup-Menü

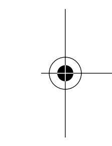
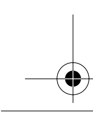
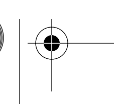
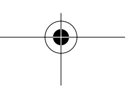
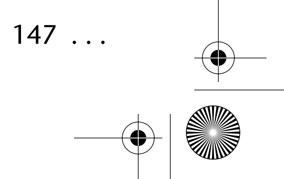
Wenn der Fernsehbildschirm auf dem Navigationssystem zu sehen ist, berühren Sie die Schaltfläche **SETUP** (Einrichten) auf dem Bildschirm, um das Fernseh-Setup-Menü anzuzeigen.

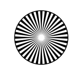
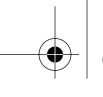
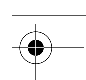
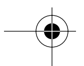
ANMERKUNG:

Wenn die Schaltfläche **SETUP** (Einrichten) nicht auf dem Fernsehbildschirm erscheint, berühren Sie den Bildschirm, um die Schaltflächen wieder einzublenden. Berühren Sie dann **SETUP**, um das Fernseh-Setup-Menü anzuzeigen.



Mit dem Fernseh-Setup-Menü lassen sich die Grundfunktionen des Fernsehsystems einstellen.

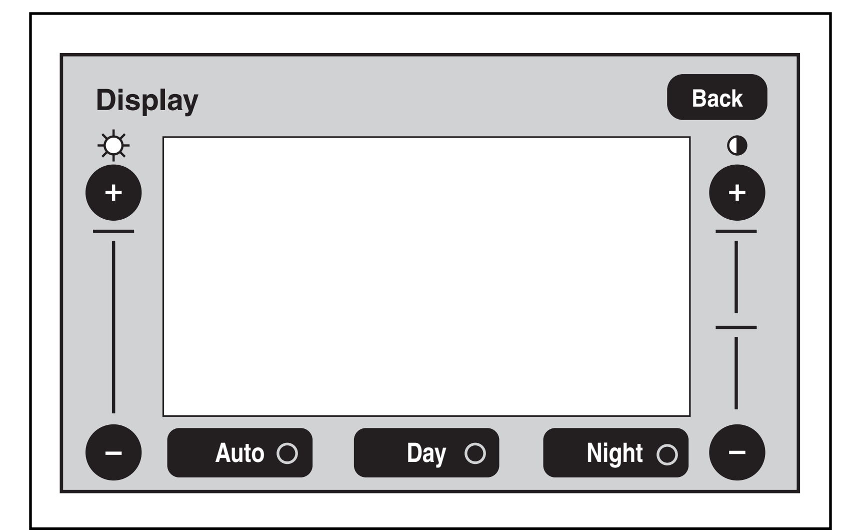
Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **BRIGHTNESS/CONTRAST/ MODE** (Helligkeit/Kontrast/ Modus)

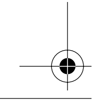
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um auf den Bildschirm **DISPLAY** überzugehen.

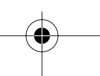
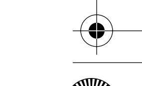
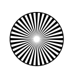
  Von diesem Bildschirm aus lassen sich die folgenden Bildschirm-aufbau-einstellungen vornehmen:

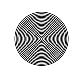
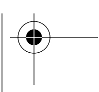
  - **AUTO** (Autom.): Diese Einstellung sorgt für eine automatische Regelung des Kontrasts und der Helligkeit des Bildschirms, je nach den Lichtverhältnissen in der Umgebung.

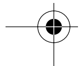


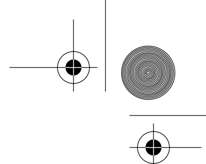
  - **DAY** (Tagfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Tagfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise heller auf einem helleren Hintergrund, sodass Sie über Tag besser zu sehen sind.
  - **NIGHT** (Nachtfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Nachtfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise dunkler auf einem dunkleren Hintergrund, sodass Sie über Nacht besser zu sehen sind.







- ☼ (Helligkeit): Berühren Sie Plus (+) oder Minus (-), um die Bildhelligkeit zu korrigieren.

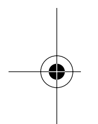
  ANMERKUNG:

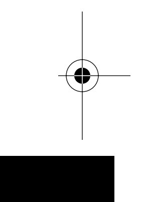
  Wenn Sie die Einstellung **AUTO** (Automatik) wählen, wird diese Einstellung deaktiviert.

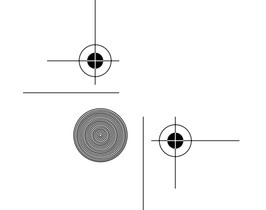
- ◑ (Kontrast): Berühren Sie Plus (+) oder Minus (-), um den Bildschirmkontrast zu korrigieren.
- **BACK** (Zurück)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

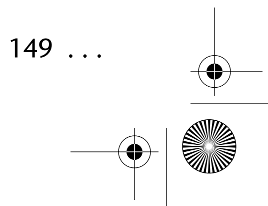
Änderungen in diesem Menü wirken sich nur auf den Navigationssystembildschirm aus. Weitere Informationen über die Einstellung der Videobildschirmanzeige für das Rücksitz-Unterhaltungssystem siehe "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

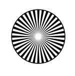
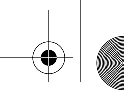


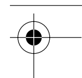
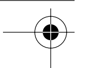








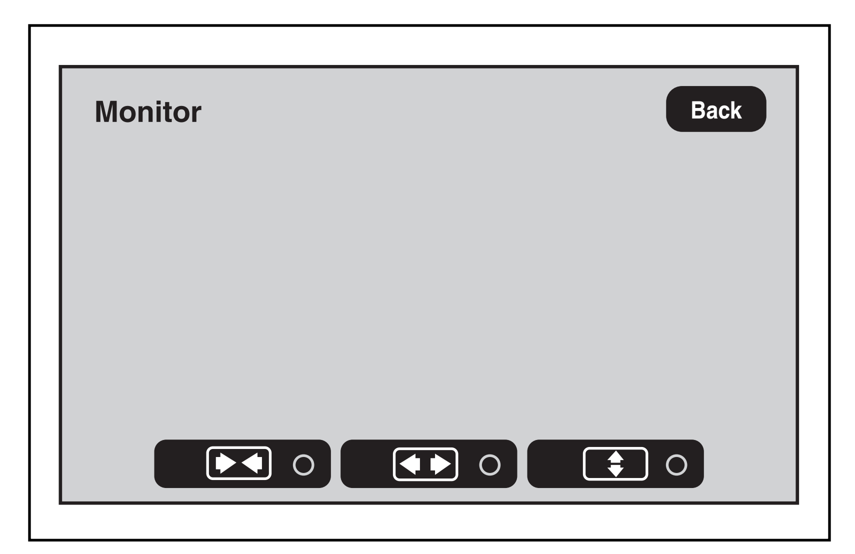



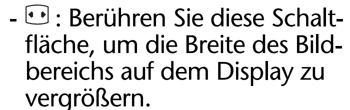
- **MONITOR**

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Bildeinstellungsmenü anzuzeigen.

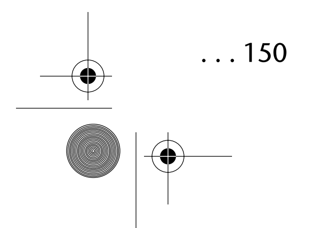
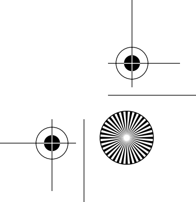
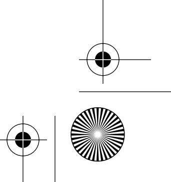
  Wenn dieses Menü auf dem Display erscheint, können Sie eine der nachfolgenden Funktionen wählen:

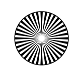
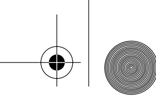
  - : Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Breite des Bildbereichs auf dem Display zu verringern.

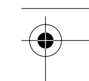
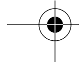




  - : Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Breite des Bildbereichs auf dem Display zu vergrößern.
  - : Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Höhe des Bildbereichs zu vergrößern.


- **BACK** (Zurück)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Änderungen in diesem Menü wirken sich nur auf den Navigationssystembildschirm aus. Weitere Informationen über die Einstellung der Videobildschirmanzeige für das Rücksitz-Unterhaltungssystem siehe "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

- **COUNTRY** (Land)

  Das TV-Tuner-System funktioniert nur dann vorschriftsmäßig, wenn die Betriebsregionfunktion auf die richtige Region eingestellt ist.

  Mit dieser Schaltfläche erhalten Sie Zugriff auf die Auswahlliste der Betriebsregion und Sie können den Kanalfrequenzbereich Ihres Systems Ihrem TV-Bereich anpassen.

  Für weitere Informationen siehe "Betriebsregion" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

- **BACK** (Zurück)

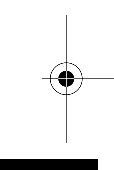
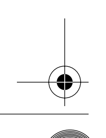
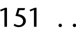
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

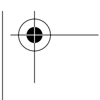
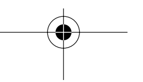
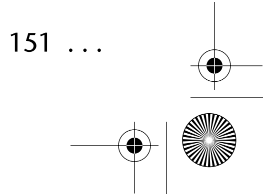
Fahrerwarnbildschirm

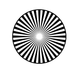
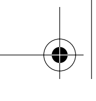
Wenn sich der TV-Tuner zu überhitzen beginnt, erscheint ein Warnbildschirm.

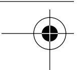
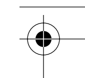
Der TV-Tuner-Warnbildschirm weist darauf hin, dass kein Fernsehen verfügbar ist, während das System zu heiß ist.

Sobald der Tuner abgekühlt ist, wird wieder Normalbetrieb aufgenommen.

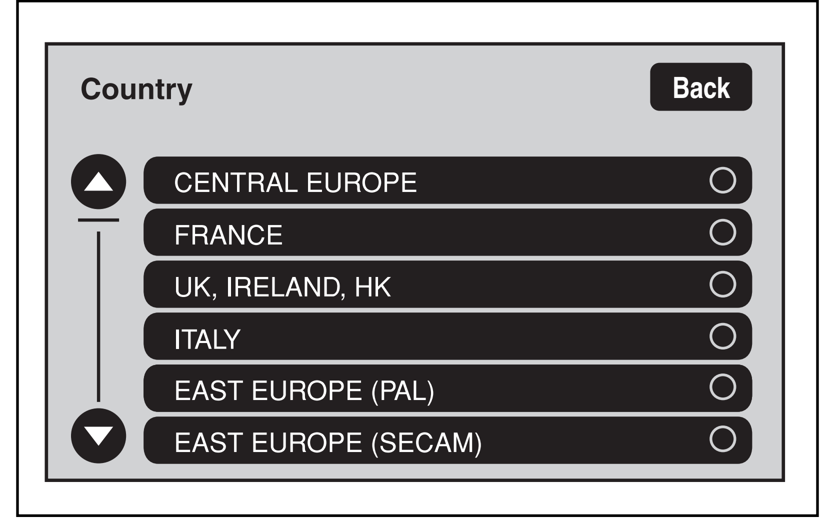
Betriebsregion

TV-Kanal-Frequenzbereiche sind je nach Region unterschiedlich.

Das TV-Tuner-System funktioniert nur dann vorschriftsmäßig, wenn die Betriebsregionfunktion auf die richtige Region eingestellt ist.

Zum Zugriff auf die Liste der Betriebsregionen und zur Einstellung des für Ihr Gebiet geeigneten Kanalfrequenzbereichs wird wie folgt vorgegangen:

1. Wenn der Fernsehbildschirm auf dem Navigationssystem zu sehen ist, berühren Sie die Schaltfläche **SETUP** (Einrichten) auf dem Bildschirm, um das Fernseh-Setup-Menü anzuzeigen.

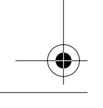


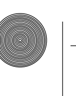
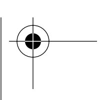
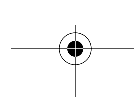
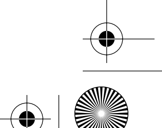
ANMERKUNG:

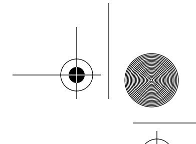
- Wenn die Schaltfläche **SETUP** (Einrichten) nicht auf dem Fernsehbildschirm erscheint, berühren Sie den Bildschirm, um die Schaltflächen wieder einzublenden. Berühren Sie dann **SETUP**, um das Fernseh-Setup-Menü anzuzeigen.

2. Berühren Sie die Schaltfläche **COUNTRY** (Land) im TV-Setup-Menü.

   Es erscheint die Liste der Betriebsregionen.







3. Berühren Sie die Auf- oder Abwärts-Pfeilschaltfläche, um die Regionsliste zu durchlaufen.
   - Mitteleuropa
   - Frankreich
   - Großbritannien, Irland, Hongkong
   - Italien
   - Osteuropa (PAL-Videoformat)
   - Osteuropa (SECAM-Videoformat)
   - Naher Osten (PAL-Videoformat)
   - Naher Osten (SECAM-Videoformat)
   - Afrika (PAL-Videoformat)

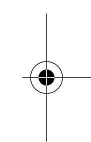
     ANMERKUNG:

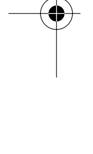
     Wählen Sie die Betriebsregion für Südafrika.
   - Afrika (SECAM-Videoformat)
   - Marokko
   - Australien
   - Neuseeland

   Der Punkt rechts neben der gegenwärtig gewählten Region wird hervorgehoben.
4. Berühren Sie die entsprechende Schaltfläche zur Wahl der gewünschten Region.

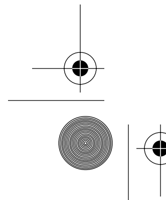
   Wählen Sie die Region, die für Ihr Gebiet angemessen ist.
5. Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um das Menü zu verlassen.

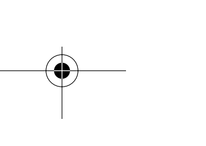
Wenn Sie nicht die korrekte Region wählen, kann die TV-Wiedergabe eines Senders minderwertig sein.

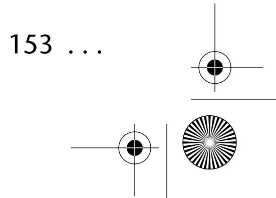


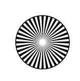
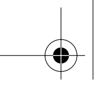


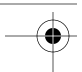
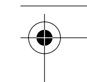








■ CD/DVD-SPIELER

Dieses System kann die folgenden Medienformate abspielen:

- CDR
- CDRW
- MP3- oder ungeschützte WMA-Formate
- DVD - Video
- DVD - Audio
- DVD - R/RW
- DVD+ - R/RW

Das System kann folgende Digitalaufzeichnungen abspielen: Dolby® Digital (AC-3), DTS oder MLP (DVD-A).

Wenn Sie eine kompatible Disc abspielen, kann die Tonqualität je nach Qualität der Disc, der Aufnahmemethode, Qualität der aufgenommenen Musik und Behandlung der jeweiligen Disc geringer sein.

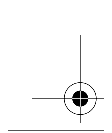
Sie können dann ein häufigeres Überspringen, schwierigeres Auffinden der gewünschten Titel oder Kapitel und/oder Schwierigkeiten beim Laden und Auswerfen feststellen.

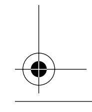
Wenn solche Probleme auftreten, versuchen Sie, eine als einwandfrei bekannte Disc zu spielen.

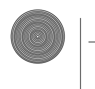
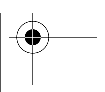
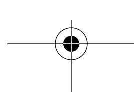
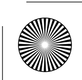
ZU BEACHTEN

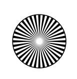
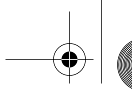
Um Schäden zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes:

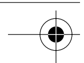
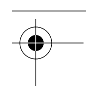
- Verwenden Sie niemals Discs, die verkratzt oder anderweitig beschädigt sind.
- Kleben Sie niemals irgendwelche Etiketten auf die Discs. Sie können sich im Gerät festsetzen.
- Es darf nur je eine Disc eingeschoben werden.
- Halten Sie den Einschubschlitz frei von Fremdkörpern, Flüssigkeiten und Schmutz.






Die folgenden Funktionstasten befinden sich außen am Bildschirm des Navigationssystems:

- ⏻ **Power/Volume-Knopf**

  Zum Einschalten des Systems drücken Sie leicht auf den Knopf ⏻. Durch erneutes Drücken wird das System ausgeschaltet.

  ANMERKUNG:

  Wenn Sie den Strom zum Navigationsaudiosystem und zum Rücksitz-Unterhaltungssystem gleichzeitig abschalten wollen, halten Sie diesen Knopf länger als zwei Sekunden lang gedrückt.

  Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes Power/Volume nach rechts erhöht und nach links verringert.

- Taste **AUDIO**

  Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

  Zum Zugriff auf den Disc-Bildschirm verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

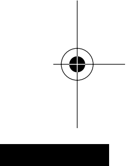
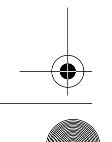
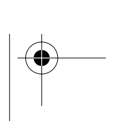
  - Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis der gewünschte Medienbildschirm für **CD** oder **DVD** gewählt wurde.
  - Berühren Sie die Medienbildschirm-Schaltfläche**CD** oder **DVD**.

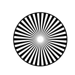
    CD: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den CD-Spieler zu wählen.

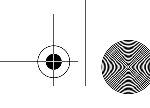
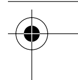
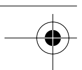
    DVD: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um auf die DVD-Funktion zu schalten.

  Bitte beachten Sie: Wenn eine Disc zuerst in den Spieler gelegt wird, erscheint die Meldung **DISC** als Audiomedium im Display.

  Nach dem Lesen der Disc wird **CD** oder **DVD** als Medium angezeigt.

Soundsystem

- **SEEK** (Suchen) Harttasten
  - Drücken Sie auf ▶| **SEEK**, um zum Beginn des nächsten Kapitels oder Titels zu gelangen.
  - Drücken Sie auf |◀ **SEEK**, um zum Beginn des jetzigen Kapitels oder Titels zu gelangen.

  Um eine Disc vorwärts bzw. rückwärts zu durchlaufen, betätigen Sie eine der Pfeiltasten mehr als einmal.

  Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

  Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

- ♬ Knopf (Sendereinstellung/ Sound)

  Betätigen Sie ♬, um Zugriff zum Soundmenü zu erlangen und die Ton- sowie die Lautsprechereinstellungen für alle Medien einzustellen.

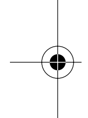
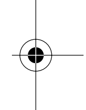
  Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

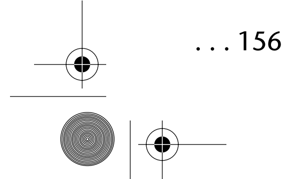
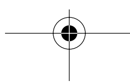
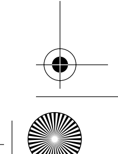
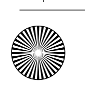
  - Soundmenü

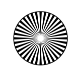
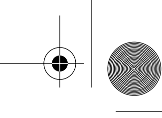
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

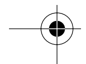
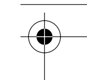
- Abspielen einer CD
- Abspielen einer MP3-Audiodatei
- Abspielen einer DVD

Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.

Discs laden und entladen

Zum Einschieben einer Disc gehen Sie wie folgt vor:

1. Zündung einschalten.
2. Wenn sich bereits eine Disc im Spieler befindet, drücken Sie auf ⏏, um sie auszuwerfen.

   Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.
3. CD mit dem Etikett nach oben nur ein Stück weit einlegen. Der Spieler zieht die CD dann ganz hinein.

Wenn die Disc beschädigt oder nicht korrekt eingelegt ist, liegt ein Fehler vor. Die Disc wird ausgeworfen.

Wenn eine Disc zuerst in den Spieler gelegt wird, erscheint die Meldung **DISC** als Audiomedium im Display.

Nach dem Lesen der Disc wird **CD** oder **DVD** als Medium angezeigt.

Wenn eine Disc eingelegt ist, spielt das System diese Disc automatisch ab.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Abspielen einer CD
- Abspielen einer MP3-Audiodatei
- Abspielen einer DVD

Während Sie CDs oder DVDs abspielen, können Sie auch weiterhin die Navigationsfunktionen verwenden.

Zum Auswerfen einer Disc gehen Sie wie folgt vor:

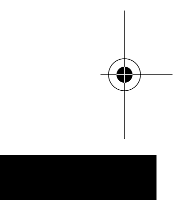
Um eine Disc aus dem CD/DVD-Wechsler auszuwerfen, drücken Sie auf die Auswurftaste neben dem Schlitz.

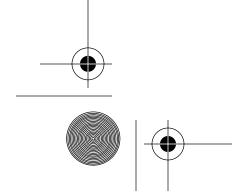
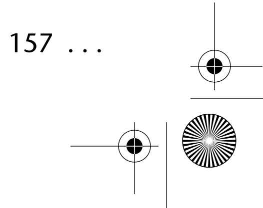
Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, drücken Sie zum Auswerfen der Disc länger als fünf Sekunden auf die Auswurftaste.

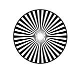
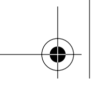
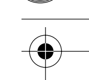
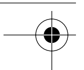
Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.

Wird die Disc nicht innerhalb von 15 Sekunden entnommen, wird sie automatisch wieder in den Spieler eingezogen.

Wenn die Zündung oder das Radio abgestellt sind, bleibt die Disc im Gerät. Werden Zündung und Radio eingeschaltet, fängt die Disc wieder an der Stelle an, an der sie angehalten wurde.



Abspielen einer CD

Spielen Sie keine 8-cm CDs ohne eine Adapter-CD.

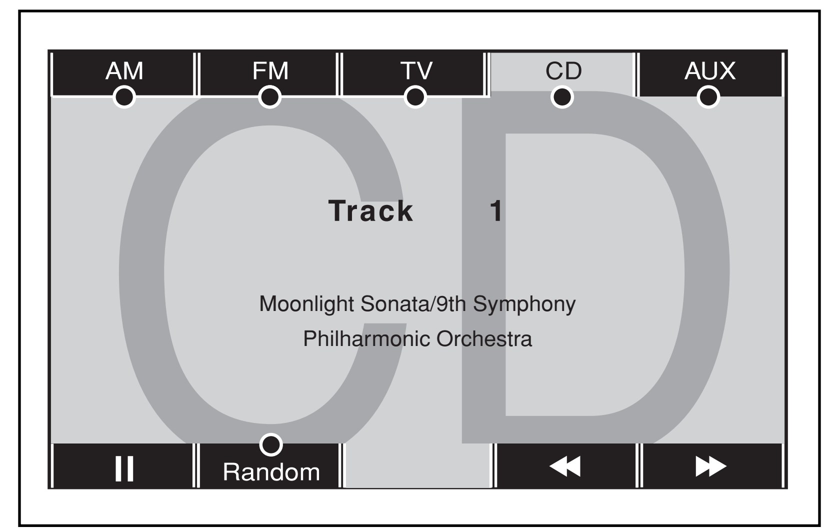
Wenn eine Disc eingelegt ist, spielt das System automatisch die Disc ab.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

- Discs laden und entladen

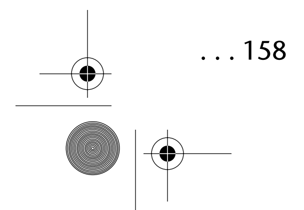
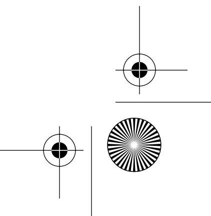
Nach dem Laden einer Musik-CD erscheint das CD-Spieler-Menü auf dem Display.

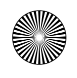
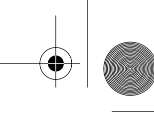
Wenn bereits eine CD geladen ist, Sie aber gegenwärtig eine Radiosendung hören, berühren Sie die Schaltfläche **CD** im Audiomenü, um auf den CD-Spieler umzuschalten.

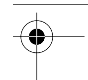
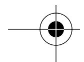


Zur Wahl des Mediums muss eine Disc eingelegt sein. Sobald eine Disc im Spieler eingeschoben ist, erscheint **CD** auf der Anzeige.

Weitere Informationen siehe "Audiowahlmenü".

Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.

Wenn Sie eine Audio-CD wählen, erscheinen die folgenden Berührungsschaltflächen auf der Anzeige:

- ❚❚ (Pause)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der Disc zu unterbrechen (Pause).

  Bei einer Pause stellt sich das Symbol auf ▶ um.

- ▶ (Spielen)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der Disc wieder aufzunehmen.

  Sobald die Disc zu spielen beginnt, verwandelt sich das Symbol in ❚❚.

- **RANDOM** (Zufallsfolge): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Aufnahmen in beliebiger statt in normaler Folge abzuspielen. Betätigen Sie die Schaltfläche erneut, um diese Funktion zu stoppen.

- ◀◀ (Rücklauf): Halten Sie diese Taste zum schnellen Rücklauf durch den gegenwärtigen Titel gedrückt.

  Die Lautstärke nimmt ab.

  Geben Sie diese Schaltfläche frei, um diese Funktion zu stoppen.

  Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.

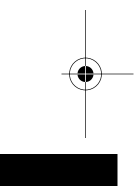
- ▶▶ (Vorlauf): Halten Sie diese Taste zum schnellen Vorlauf durch den gegenwärtigen Titel gedrückt.

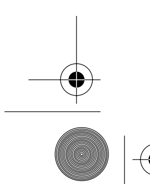
  Die Lautstärke nimmt ab.

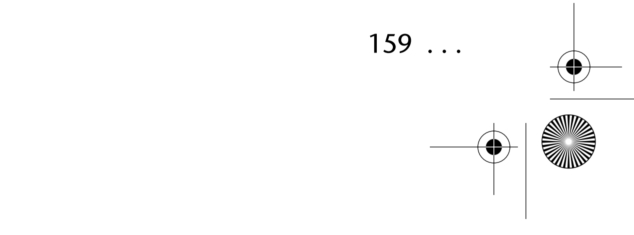
  Geben Sie diese Schaltfläche frei, um diese Funktion zu stoppen.

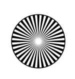
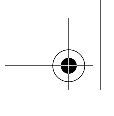
  Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.

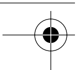
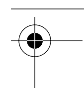
Jedesmal, wenn eine Spur zu spielen beginnt, erscheint in der Anzeige eine Spurnummer.







Suchen

Um schnell zum Anfang des nächsten Titels vorzugehen, drücken Sie auf die rechte Pfeiltaste **SEEK**.

Betätigen Sie die linke Pfeiltaste **SEEK** zum erneuten Start der gegenwärtigen Auswahl, wenn sie länger als fünf Sekunden gespielt hat.

Wenn mit der Suche fortgesetzt werden soll, muss der Pfeil erneut gedrückt werden.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

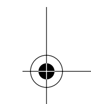
Abspielen einer MP3-Audiodatei

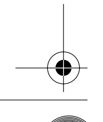
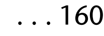
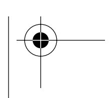
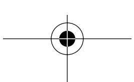
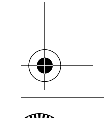
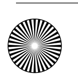
Es folgt eine Liste von Hinweisen zum Erstellen einer MP3 Disc, die mit diesem Audiosystem kompatibel ist:

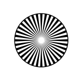
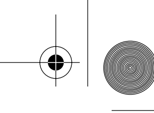
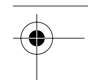
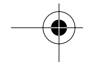
- Sampling-Rate: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz and 44,1 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 224, 256 und 320 kb/s
- Das Radio unterstützt ID3-Tag-Informationen, Version 1.0 oder 1.1.

  Wenn verfügbar, zeigt das Radio einen Dateinamen, Titel, Interpretennamen, Albumnamen und Verzeichnisnamen an.
- Die Datei- und Ordnernamen können aus max. 32 Zeichen einschließlich Leerzeichen bestehen.
- Eine Disc kann max. 253 Ordner mit max. acht Ordnern umfassen.
- Jede Disc kann max. 192 Dateien umfassen.
- Songs nach Album kategorisieren unter Verwendung von einem Ordner pro Album

  Jeder Ordner kann max. 18 Songs umfassen.
- Die Dateien können auf einer CD-R oder CD-RW mit max. 700 MB aufgezeichnet werden.
- Auf DVDs gespeicherte MP3 Dateien können nicht auf diesem System gespielt werden.



Bitte beachten Sie diese Hinweise, da andere Discs nicht immer mit diesem Audiosystem kompatibel sind. Solche Discs können dann nicht gespielt werden.

Wenn selbstaufgenommene CD (CD-R) gespielt werden, kann die Tonqualität je nach Qualität der CD-R, der Aufnahmemethode, die Musikqualität und Behandlung der jeweiligen CD-R geringer sein. Sie können dann ein häufigeres Überspringen, schwierigeres Auffinden der gewünschten Spuren und/oder Schwierigkeiten beim Laden und Auswerfen feststellen.

Wenn solche Probleme auftreten, versuchen Sie, eine als einwandfrei bekannte Disc zu spielen.

ZU BEACHTEN

Um Schäden zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes:

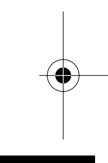
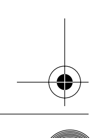
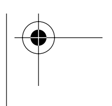
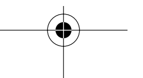
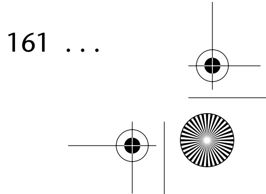
- Verwenden Sie niemals Discs, die verkratzt oder anderweitig beschädigt sind.
- Kleben Sie niemals irgendwelche Etiketten auf die Discs. Sie können sich im Gerät festsetzen.
- Es darf nur je eine Disc eingeschoben werden.
- Halten Sie den Einschubschlitz frei von Fremdkörpern, Flüssigkeiten und Schmutz.

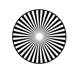
Nach dem Einlegen der Disc erscheint der MP3-Bildschirm.

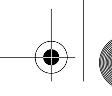
Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

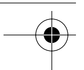
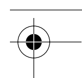
- Discs laden und entladen

Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.





Wenn Sie eine MP3-CD wählen, erscheinen die folgenden Berührungsschaltflächen auf der Anzeige:

- II (Pause)

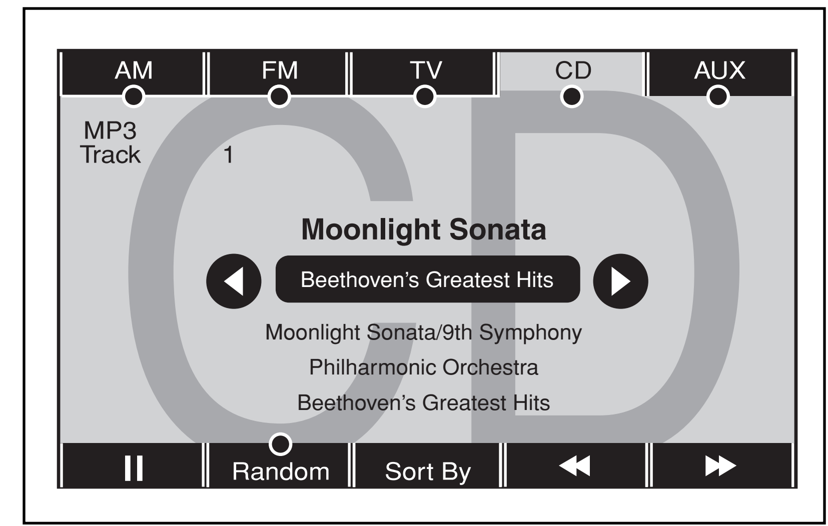
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der Disc zu unterbrechen (Pause).

  Bei einer Pause stellt sich das Symbol auf ▶ um.

- ▶ (Spielen)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der Disc wieder aufzunehmen.

  Sobald die Disc zu spielen beginnt, verwandelt sich das Symbol in II.

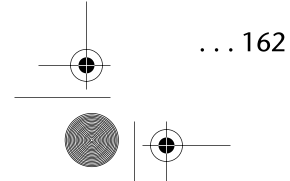
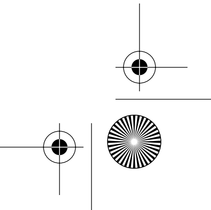


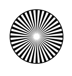
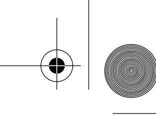
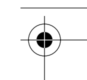
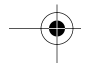


- **RANDOM** (Zufallswahl)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Titel in allen Ordnern in willkürlicher Folge zu spielen.

  Berühren Sie erneut diese Schaltfläche, um diese Funktion zu stoppen.

- **SORT BY** (Sortieren nach)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um MP3-Dateien nach Interpret, Genre oder Album geordnet der Reihe nach abzuspielen. Je nach Anzahl der MP3-Dateien auf der Disc kann es mehrere Minuten dauern, bis das Gerät die Disc durchsucht und die Dateien sortiert hat.

- ▶▶ (Vorlauf): Halten Sie diese Taste zum schnellen Vorlauf durch den gegenwärtigen Titel gedrückt.

  Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

  Geben Sie diese Schaltfläche frei, um diese Funktion zu stoppen.

  Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.

- ◀◀ (Rücklauf): Halten Sie diese Taste zum schnellen Rücklauf durch den gegenwärtigen Titel gedrückt.

  Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

  Geben Sie diese Schaltfläche frei, um diese Funktion zu stoppen.

  Auf der Anzeige erscheint die verstrichene Zeit.

- ▷ (nächster Ordner)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum nächsten Ordner zu gehen.

- ◁ (vorheriger Ordner)

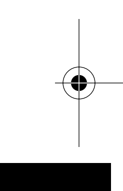
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Ordner zu gehen.

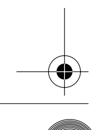
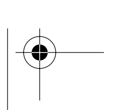
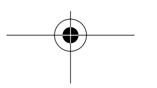
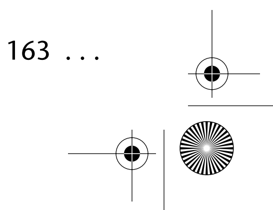
- Schaltfläche Ordner-/Dateiname

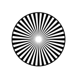
  Der gegenwärtig gewählte Ordner- oder Dateiname erscheint auf der Schaltfläche in der Mitte des Bildschirms.

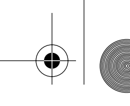
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um MP3-Dateien nach Ordner- oder Dateinamen zu sortieren.

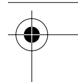
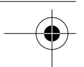
  Je nach Anzahl der MP3-Dateien auf der Disc kann es mehrere Minuten dauern, bis das Gerät die Disc durchsucht und die Dateien sortiert hat.








Suchen

Um schnell zum Anfang des nächsten Titels vorzugehen, drücken Sie auf die rechte Pfeiltaste **SEEK**.

Betätigen Sie die linke Pfeiltaste **SEEK** zum erneuten Start der gegenwärtigen Auswahl, wenn sie länger als fünf Sekunden gespielt hat.

Wenn mit der Suche fortgesetzt werden soll, muss der Pfeil erneut gedrückt werden.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

Wenn Sie den letzten Titel abspielen, wird beim Drücken auf den Rechtspfeil der erste Titel auf der Disc eingestellt.

Wenn Sie den ersten Titel abspielen, wird beim Drücken auf den Linkspfeil der letzte Titel auf der Disc eingestellt.

Stammverzeichnis

Das Stammverzeichnis wird wie ein Ordner behandelt. Wenn das Stammverzeichnis Audiodateien enthält, wird das Verzeichnis als **ROOT** angezeigt.

Alle Dateien, die direkt unter dem Stammverzeichnis enthalten sind, werden vor irgendwelchen anderen Stammverzeichnisordnern abgerufen. Playlisten (**PX**) werden jedoch immer vor den Stammverzeichnisordnern oder -dateien abgerufen.

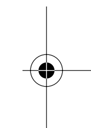
Verzeichnis oder Ordner leer

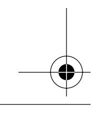
Wenn ein Stammverzeichnis oder -ordner leer ist oder nur Ordner enthält, geht der Spieler automatisch auf den nächsten Ordner in der Dateistruktur über, die eine komprimierten Audiodatei enthält. Der/die leere/n Ordner werden nicht angezeigt oder nummeriert.

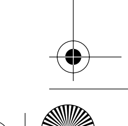
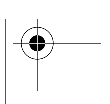
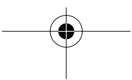
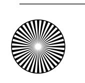
Kein Ordner

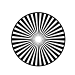
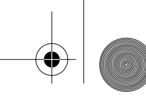
Wenn die CD nur komprimierte Audiodateien ohne irgendwelche Ordner oder Playlisten umfasst, funktionieren die Funktionen für den nächsten oder vorherigen Ordner nicht. Auf der Anzeige erscheint **ROOT** als Ordnername.

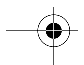
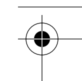
Wenn die CD nur komprimierte Audiodateien und Playlisten ohne Ordner enthält, werden alle Dateien im Stammverzeichnisordner aufgeführt. Die Links- und Rechtspfeiltaste sucht zuerst in den Playlisten (**PX**) und dann im Stammverzeichnisordner. Im Display erscheint **ROOT** als Name des Ordners.







Abspielfolge

Zuerst wird der erste Titel in der ersten Playliste abgespielt. Dann folgen alle Titel der Reihe nach in jeder Playliste. Wenn der letzte Titel der letzten Playliste gespielt wurde, beginnt wieder der erste Titel der ersten Playliste.

Wenn die CD keine Playliste umfasst, wird zuerst der erste Titel im Stammverzeichnis gespielt. Wenn alle Titel im Stammverzeichnis gespielt wurden, folgen die restlichen Titel in der Reihenfolge ihrer numerischen Auflistung. Wenn der letzte Titel des letzten Ordners gespielt wurde, beginnt wieder der erste Titel im ersten Ordner oder Stammverzeichnis.

Wenn ein Titel aus einem neuen Ordner zu spielen beginnt, wird der Name des neuen Titels angezeigt.

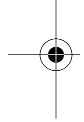
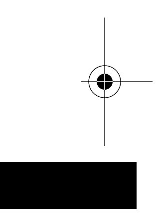
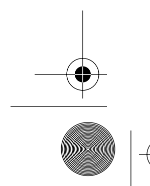
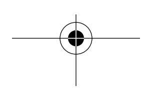
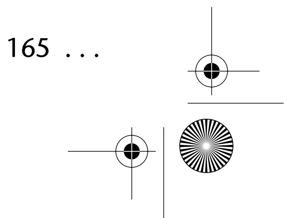
Dateisystem und -bezeichnung

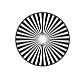
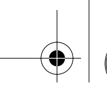
Der angezeigte Songtitel wird dem ID3-Tag der Datei entnommen. Wenn sich im ID3-Tag kein Songtitel befindet, zeigt das Radio den Dateinamen and Titelnamen an.

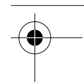
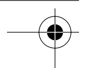
Titelbezeichnungen mit mehr als 32 Zeichen oder länger als 4 Seiten wird abgekürzt.

Vorprogrammierte Playlisten

Das Radio erkennt vorprogrammierte Playlisten, die mit WinAmp™-, MusicMatch™- oder Real Jukebox™-Software erstellt wurden. Es gibt jedoch keine Bearbeitungsmöglichkeiten. Diese Playlisten werden wie Spezialordner mit komprimierten Audiodateien behandelt.

Abspielen einer DVD

Dieser Spieler unterstützt sowohl Audio- als auch Video-DVDs.

Einige Funktionen sind nur für Audio- bzw. Video-DVDs gedacht und können nicht für beide verwendet werden.

Der DVD-Spieler dient zum Abspielen von DVDs mit einem bestimmten Videoformat und Regionscode. Nur DVDs mit den folgenden Kriterien sind mit diesem System kompatibel:

- **PAL**-Videoformat
- Regionscode 2

Das DVD-Videoformat und/oder der Regionscode können auf dem DVD-Label erscheinen.

Bitte beachten Sie, dass DVDs mit dem Regionscode **ALL** (Alle) mit allen Regionscodes kompatibel sind, solange Disc und DVD-Spieler das gleiche Videoformat verwenden.

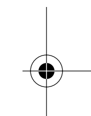
Zur Wahl des Mediums muss eine Disc eingelegt sein. Sobald eine Disc im Spieler eingeschoben ist, erscheint **DVD** auf der Anzeige.

Für weitere Informationen siehe "Laden und Entfernen einer Disc" an früherer Stelle in diesem Abschnitt.

Je nachdem, welcher Bildschirm aktiviert ist, gibt es zwei Methoden zum Abspielen einer DVD. Sie sind wie folgt:

- Wenn eine DVD eingelegt ist, spielt das System automatisch die DVD ab.
- Wenn bereits eine DVD geladen ist, Sie aber gegenwärtig eine Radiosendung hören, berühren Sie die Schaltfläche **DVD** im Audiomenü, um auf den CD-Spieler umzuschalten.

  Weitere Informationen siehe "Audiowahlmenü".

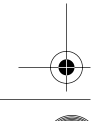
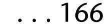


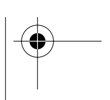
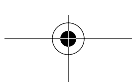
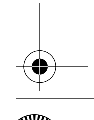
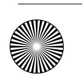
Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.

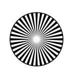
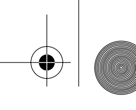
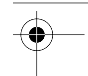
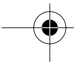
Ein Videobild ist nur dann auf dem Navigationssystembildschirm verfügbar, wenn das Fahrzeug auf **P** (Parken) geschaltet ist.

Wenn das Getriebe nicht auf **P** steht, ist das Videobild nur auf dem Bildschirm des Rücksitz-Unterhaltungssystems zu sehen.

Weitere Informationen finden Sie unter "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

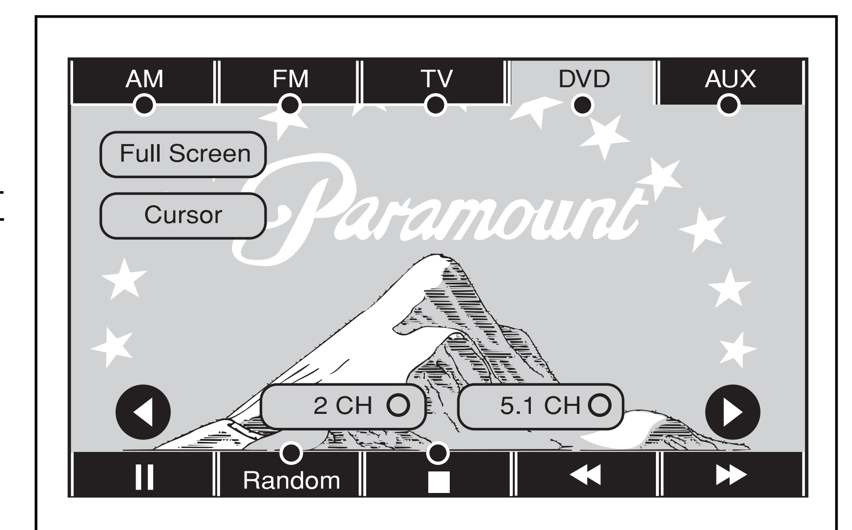
DVD-Wahlmenü

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- **FULL SCREEN** (Volle Bildgröße)

  Wenn Sie Schaltflächen oder Display auf dem Bildschirm ausblenden möchten, um das Videobild maximal sehen zu können, berühren Sie die Schaltfläche **FULL SCREEN** (Volle Bildgröße).

  Um die Tasten wieder auf dem Bildschirm einzublenden, berühren Sie einfach den Navigationssystembildschirm an irgendeiner Stelle.



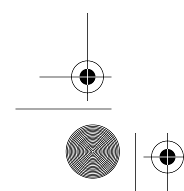
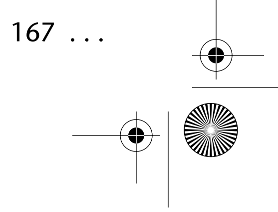
- **CURSOR** (Cursor): Berühren Sie diese Schaltfläche, um den Cursor links/rechts und auf/ab auf dem Bildschirm verwenden zu können. Die Cursors ermöglichen Ihnen ein Navigieren der Menüoptionen auf dem Bildschirm.

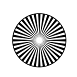
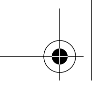
Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

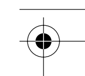
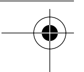
Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Navigation, DVD-Hauptmenü



- Die folgenden Schaltflächen können ebenfalls auf diesem Bildschirm erscheinen:

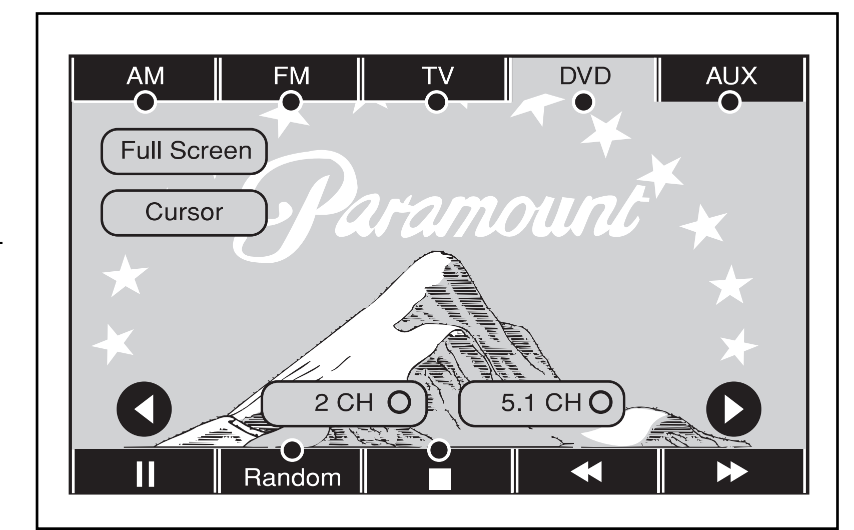
  - 5.1 CH

  - 2 CH

  Weitere Informationen siehe "DVD-Audiofunktion" unter "Soundmenü" vorstehend in diesem Abschnitt.
- ❚❚ (Pause)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der Disc zu unterbrechen (Pause).

  Bei einer Pause stellt sich das Symbol auf ▶ um.

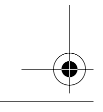
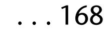


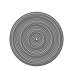
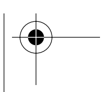
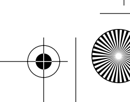
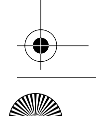
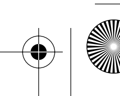
- ▶ (Spielen)

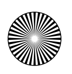
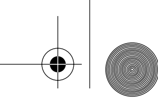
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der Disc wieder aufzunehmen.

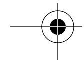
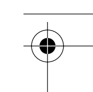
  Sobald die Disc zu spielen beginnt, verwandelt sich das Symbol in ❚❚.

Bitte beachten Sie: Wenn eine DVD eingelegt wurde und das Fahrzeug startet, führt ein Berühren der Abspielschaltfläche zum Abspielen des Films und zum Einschalten des Videobildschirms für das Rücksitz-Unterhaltungssystem.

- **RANDOM** (Zufallsfolge): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Aufnahmen in beliebiger statt in normaler Folge abzuspielen. Betätigen Sie die Schaltfläche erneut, um diese Funktion zu stoppen.

  Diese Schaltfläche gilt nicht für Video-DVD.

  Nur die hervorgehobenen Funktionen stehen zum Gebrauch zur Verfügung.

- ■ (Stopp): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die DVD zu stoppen.

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der Disc wieder aufzunehmen.

  Die DVD fängt an der Stelle zu spielen an, an der sie angehalten wurde.

  Wenn Sie die Stopp-Taste zweimal drücken, kehrt der DVD-Spieler zum Beginn der Disc zurück.

- ◀◀ (Rücklauf)

  Halten Sie diese Schaltfläche zum schnellen Rücklauf durch Szenen, Kapitel und Titel gedrückt.

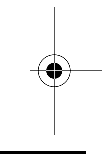
  Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

- ▶| (Vorlauf)

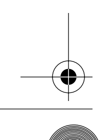
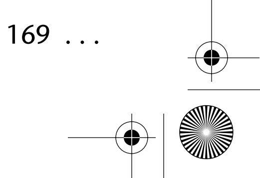
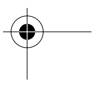
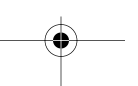
  Halten Sie diese Schaltfläche zum schnellen Vorlauf durch Szenen, Kapitel und Titel gedrückt.

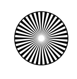
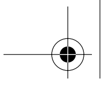
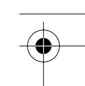
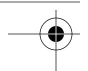
  Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

Wenn aktiv, können Sie die Schaltfläche ▷ berühren, um den nächsten Satz der Menüschaltflächen zu sehen, oder ◁, um den vorherigen Satz der Menüschaltflächen zu sehen.





Soundsystem

Andere Berührungsschaltflächen, die in den nächsten Sätzen der Menüschaltflächen verfügbar sind, umfassen:

- **TOP MENU** (Oberstes Menü)

  Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige des ersten Menüs der DVD.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

- **MENU** (Menü)

  Berühren Sie diese Schaltfläche zur Anzeige des Menüs für den Teil der DVD, die gerade abgespielt wird.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

- **SEARCH** (Suche)

  Um eine DVD nach Titel/Gruppe oder Kapitel/Titel zu durchsuchen, berühren Sie diese Schaltfläche.

  Es erscheint eine numerische Tastatur.

  Geben Sie die Titel-/Gruppennummer oder die Kapitel-/Titelnummer über die numerische Tastatur ein.

- **SETUP**

  Wenn Sie **SETUP** wählen, wird das Einrichtmenü angezeigt.

  Mit diesem Menü können Sie die Einstellungen für den Bildschirmaufbau, die Betrachtungsoptionen und anfänglichen Einstellungen vornehmen.

  Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, während eine DVD abgespielt wird.

  Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

  - DVD-Setup-Menü

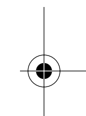
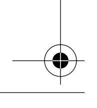
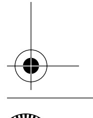
- **AUDIO**

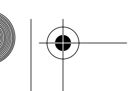
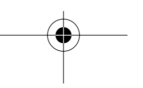
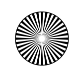
  Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Audiomenübildschirm.

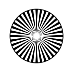
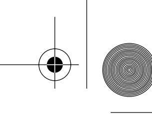
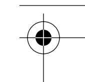
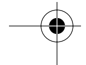
  Berühren Sie diese Schaltfläche wiederholt, um die Audiosprache, die zu hören ist, zu ändern.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

  Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

- **SUBTITLE** (Untertitel): Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie das Video mit Untertiteln sehen wollen.

  Berühren Sie diese Schaltfläche wiederholt, um die Audiosprache, die zu hören ist, zu ändern.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

  Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

  Zum Abschalten der Untertitel berühren Sie diese Schaltfläche mehrere Male, bis Sie **OFF** (Aus) wählen können.

- **ANGLE** (Winkel): Berühren Sie diese Schaltfläche, um den Perspektivwinkel der DVD einzustellen. Bei einigen DVDs kann man den Kamerawinkel ändern.

  Berühren Sie diese Schaltfläche wiederholt, um die folgenden Perspektivwinkel zu durchlaufen:

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

  Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

- ▶ **PAGE** (Nächste Szene)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur nächsten Szene überzugehen.

  Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

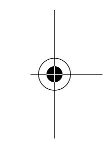
  Diese Funktion steht nicht für Video-DVDs zur Verfügung.

- **PAGE** ◀ (Vorherige Szene)

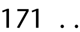
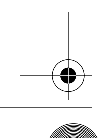
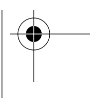
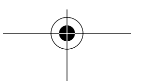
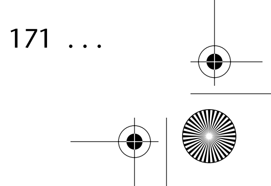
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur vorherigen Szene überzugehen.

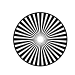
  Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

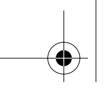
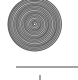
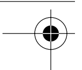
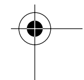
  Diese Funktion steht nicht für Video-DVDs zur Verfügung.



Nur die hervorgehobenen Funktionen stehen zum Gebrauch zur Verfügung.



Navigation, DVD-Hauptmenü

Berühren Sie die Schaltfläche **CURSOR** (Cursor) auf dem DVD-Audiobildschirm, um die Cursor-Schaltflächen anzuzeigen.

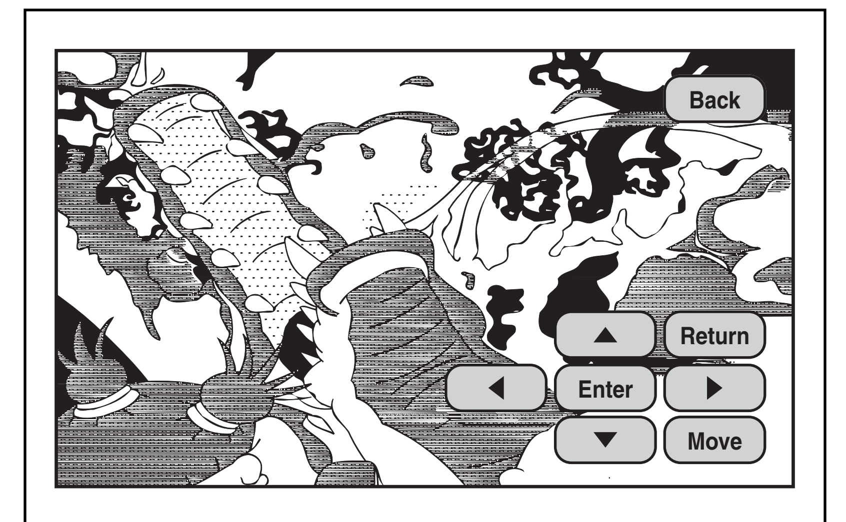
Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Verwenden Sie die Richtungspfeile, um den gewünschten Menüpunkt zu erreichen.

Nur die hervorgehobenen Funktionen stehen zum Gebrauch zur Verfügung.

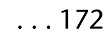
Berühren Sie **ENTER** (Eingeben), um Ihre Wahl zu treffen.

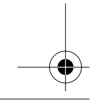
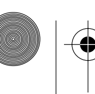
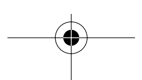
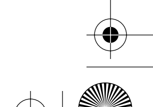
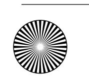
Berühren Sie die Schaltfläche **MOVE** (Verschieben), um Schaltflächen von unten rechts auf dem Bildschirm nach oben links zu verschieben.

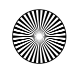
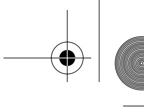


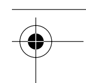
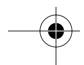
Berühren Sie die Schaltfläche **RETURN** (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Berühren Sie die Schaltfläche **BACK** (Zurück), um zum Hauptmenü zurückzukehren.



DVD-Setup-Menü

Wenn dieses Menü auf dem Display erscheint, können Sie eine der nachfolgenden Funktionen wählen:

- ☼ (Helligkeit)

  Berühren Sie den Auf- oder Abwärtspfeil auf dem Bildschirm, um die Bildhelligkeit zu korrigieren.

- ◑ (Kontrast)

  Berühren Sie den Auf- oder Abwärtspfeil auf dem Bildschirm, um die Bildkontrast zu korrigieren.

- **AUTO** (Autom.): Diese Einstellung sorgt für eine automatische Regelung des Kontrasts und der Helligkeit des Bildschirms, je nach den Lichtverhältnissen in der Umgebung.

- **NIGHT** (Nacht)

  Im Modus **NIGHT** (Nacht) befindet sich der Bildschirm in der für Nachtverhältnisse geeignetsten Betriebsart.

- **DAY** (Tag)

  Im Modus **DAY** (Tag) ist der Bildschirm auf die für die gegebenen Lichtverhältnisse geeignetste Betriebsart eingestellt.

- **MONITOR**

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um den Bildbereich der DVD zu ändern.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

  Wenn dieses Menü auf dem Display erscheint, können Sie eine der nachfolgenden Funktionen wählen:

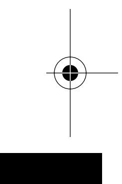
  - : Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Breite des Bildbereichs auf dem Display zu verringern.
  - : Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Breite des Bildbereichs auf dem Display zu vergrößern.
  - : Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Höhe des Bildbereichs zu vergrößern.

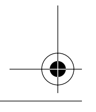
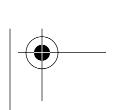
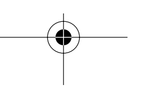
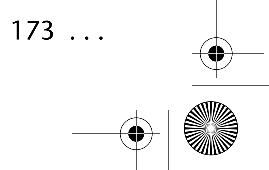
- **INITIAL SETTINGS** (Anfängliche Einstellungen)

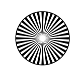
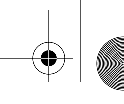
  Berühren Sie diese Schaltfläche, um die entsprechenden Optionen für Sprache, Elternaufsicht und Videoformat zu wählen.

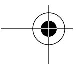
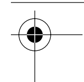
  Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

  - Menü für anfängliche DVD-Einstellungen



Menü für anfängliche DVD-Einstellungen

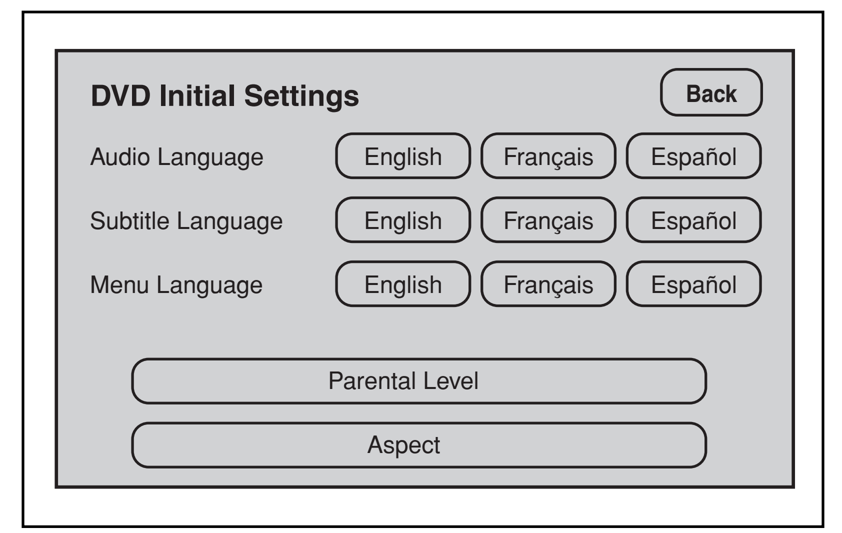
Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Berühren Sie die Schaltfläche **SETUP** (Einrichten).

   Wenn Sie **SETUP** wählen, wird das Einrichtmenü angezeigt.

2. Berühren Sie die Schaltfläche **INITIAL SETTINGS** (Anfängliche Einstellungen).



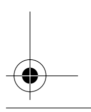
Wenn dieses Menü auf dem Display erscheint, können Sie eine der nachfolgenden Funktionen wählen:

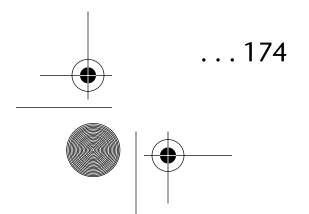
- **AUDIO LANGUAGE** (Audiosprache)

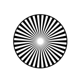
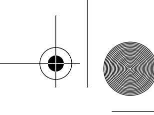
Diese Option lässt Sie die Audiosprache wählen.

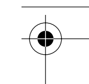
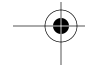
Wählen Sie eine Sprache aus.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.





- **SUBTITLE LANGUAGE** (Untertitelsprache)

  Diese Option lässt Sie die Sprache der Untertitel wählen.

  Wählen Sie eine Sprache aus.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

- **MENU LANGUAGE** (Menüsprache)

  Mit dieser Option können Sie die Sprache des DVD-Menütexts wählen.

  Wählen Sie eine Sprache aus.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

- **PARENTAL LEVEL** (Elternaufsicht)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die Elternaufsichtsfunktion einrichten möchten.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

  Wenn Sie zum ersten Mal die Schaltfläche für Elternaufsicht betätigen, werden Sie aufgefordert, ein Passwort einzugeben.

  Es erscheint eine numerische Tastatur.

  Geben Sie ein aus vier Zeichen bestehendes Passwort ein, das Sie leicht behalten können.

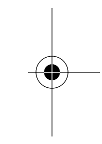
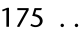
Wenn Sie das Passwort eingegeben haben, stellen Sie die Elternaufsichtsstufe ein.

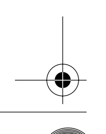
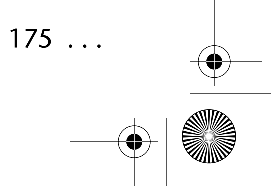
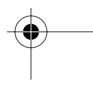
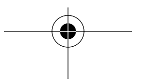
- Berühren Sie die Schaltfläche **PASSWORD** (Passwort).
- Geben Sie ein Passwort über die alphanumerische Tastatur ein.
- Stellen Sie die gewünschte Elternaufsichtsstufe zwischen **1** und **8** ein.

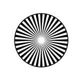
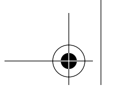
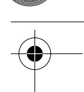
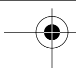
  Wenn die Elternaufsichtsstufe auf **1** steht, können nur DVDs gespielt werden, die für alle Altersstufen gedacht sind.

  Wenn Sie eine DVD für eine höhere Stufe einlegen, müssen Sie das Passwort eingeben, bevor die DVD spielt.

Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragshändler.

- **ASPECT** (Aspekt)

  Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Videoformat der DVD zu ändern.

  Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD ab.

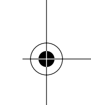
  Um diese Funktion zu wählen, muss eine DVD spielen.

Fehlermeldungen

Wenn auf der Anzeige **DISC READ ERROR** (Disc-Lesefehler) erscheint und/oder eine Disc ausgeworfen wird, liegt ein Fehler vor. Die Ursache kann extreme Hitze, eine holprige Straße, Feuchtigkeit oder eine beschädigte oder nicht korrekt geladene Disc sein. Die Disc spielt dann nicht oder wird ausgeworfen. Sie spielt erst wieder, wenn die Bedingungen normal sind.

Diese Meldung erscheint, wenn eine Disc mit der falschen Seite nach oben eingelegt wurde, der Spieler die Disc nicht lesen kann oder das Disc-Format mit dem CD/DVD-Spieler nicht kompatibel ist.

Diese Meldung erscheint, wenn sich eine Karten-DVD im CD/DVD-Spieler befindet.



Wenn **REGION CODE ERROR** (Regionscodefehler) erscheint, besitzt die DVD nicht das entsprechende Regionscode-DVD-Format.

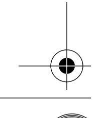
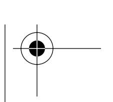
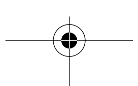
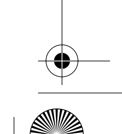
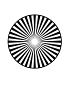
Bringen Sie keine Etiketten auf den Discs an. Sie können sich im Gerät festsetzen.

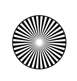
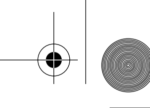
Wenn während des Brennens der Disc ein Problem vorlag, kann ein Fehler auftreten.

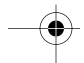
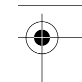
Falls ein Fehler wiederholt auftritt bzw. wenn ein Fehler sich nicht beheben lässt, suchen Sie bitte Ihren Vertragshändler auf.

Geben Sie Ihrem Vertragshändler alle angezeigten Fehlercodes an.

Weitere Informationen über Fehlermeldungen in Bezug auf das Rücksitz-Unterhaltungssystem siehe "Fehlermeldungen" unter "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

Pflege des CD-Spielers und des DVD-Spielers

Die Verwendung von CD-Optikreinigungsdisketten wird nicht empfohlen. Die Verwendung solcher Reinigungsdisketten kann die CD-Optik verunreinigen.

Pflege Ihrer CDs und DVDs

Bitte behandeln Sie Ihre Discs sorgsam. Bewahren Sie sie immer in ihrer Box oder einer Schutzhülle auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Staub schützen. Zur Reinigung einer schmutzigen Disc-Oberfläche befeuchten Sie ein sauberes, weiches Tuch mit einer Mischung von Wasser und einem milden neutralen Spülmittel; Disc von der Mitte zum Rand sauberwischen.

Berühren Sie niemals die Datenoberfläche der Disc. Fassen Sie die DVD oder CD am Außenrand oder zwischen Mittelloch und Außenrand an.

■ AUDIOANSCHLUSSBUCHSE

Ihr Fahrzeug ist mit einer Audioanschlussbuchse ausgestattet, die sich in der unteren rechten Ecke der Navigationssystem-Deckplatte befindet.

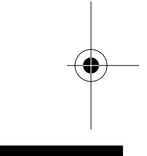
Mögliche andere Audiomediengeräte:

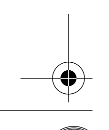
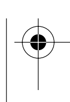
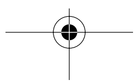
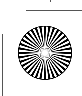
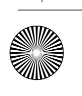
- iPod
- Laptop-Computer
- MP3-Spieler
- CD-Wechsler

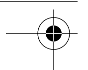
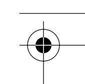
ANMERKUNG:

Diese Buchse ist kein Audioausgang.

Stecken Sie niemals die Kopfhörer in die Zusatzgerätanschlussbuchse ein.



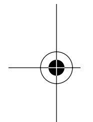
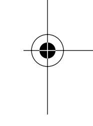







Es wird dringend empfohlen, dass Fahrer alle Zusatzgeräte nur einrichten, wenn das Fahrzeug geparkt ist.

Bringen Sie ein Kabel mit einer 3,5 mm Buchse zwischen dem Zusatzgerät und der Zusatzgerätanschlussbuchse auf der Radiodeckplatte an.

Wenn ein Gerät angeschlossen ist, beginnt das System automatisch mit Audio vom Gerät zu den Fahrzeuglautsprechern.

Wenn bereits ein Zusatzgerät angeschlossen, ein anderes Medium jedoch derzeitig aktiv ist, führen Sie eine der folgenden Methoden durch, um zurück zum Audiomedium zu schalten:

- Drücken Sie wiederholt auf die Harttaste **AUDIO**, um alle verfügbaren Audiomedienbildschirme zu durchlaufen, bis der gewünschte TV-Medienbildschirm **AUX** (Aux.) gewählt wurde.
- Zur Anzeige des Bildschirms für das aktuelle Audiomedium drücken Sie einmal auf die Harttaste **AUDIO**.

  Berühren Sie die Schaltfläche für den TV-Medienbildschirm **AUX** (Aux.).

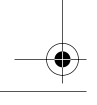
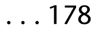
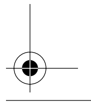
Das Rücksitz-Unterhaltungssystem Ihres Fahrzeugs ist mit Audio/Video-Anschlussbuchsen rückwärts auf der Mittelkonsole ausgestattet.

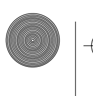
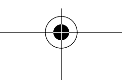
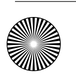
Weitere Informationen siehe "Audio-Video-Anschlussbuchsen" unter "Rücksitz-Unterhaltungssystem" nachstehend in diesem Abschnitt.

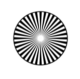
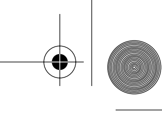
■ RÜCKSITZ-UNTERHALTUNGSSYSTEM

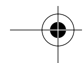
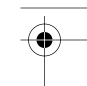
⚠ VORSICHT

Mit dem Unterhaltungssystem im Fond dürfen sich nur die Rücksitzpassagiere beschäftigen. Der Fahrer darf während der Fahrt keinen Versuch machen, einen Blick auf den Video-Bildschirms dieses Systems zu werfen.

Das Rücksitz-Unterhaltungssystem umfasst folgende Einrichtungen, die hinten auf der Bodenkonsole vorgesehen sind:

- Video-Bildschirm
- Bedientafel, Rücksitz-Audiosystem
- Standardanschlussbuchsen, Audio/Video

  Informationen zum Gebrauch eines Zusatzgeräts mit diesem Unterhaltungssystem siehe "Audio-Video-Anschlussbuchsen" nachstehend in diesem Abschnitt.

Überdies gehören dazu zwei kabellose Kopfhörer und eine Fernbedienung.

Das Navigationssystem Ihres Fahrzeugs ist mit einem integrierten CD/DVD-Spieler ausgestattet.

Sie können den CD/DVD-Spieler sowohl mit den Schaltflächen für das Rücksitz-Unterhaltungssystem als auch mit der Bedientafel des Systems oder der Fernbedienung einstellen.

Informationen über das Einlegen einer Disc oder die Verwendung der Navigationssystembildschirme bzw. der Bedienelemente zum Abspielen der Disc finden Sie unter "CD/DVD-Spieler" vorstehend in diesem Abschnitt.

In diesem Abschnitt werden die verschiedenen Funktionen speziell für das Rücksitz-Unterhaltungssystem erklärt.

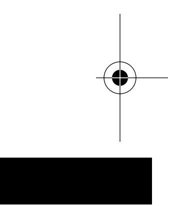
ANMERKUNG:

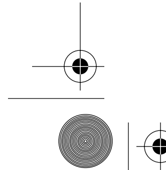
Der DVD-Spieler dient zum Abspielen von DVDs mit einem bestimmten Videoformat und Regionscode. Nur DVDs mit den folgenden Kriterien sind mit diesem System kompatibel:

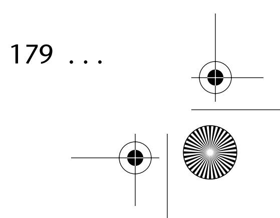
- **PAL**-Videoformat
- Regionscode 2

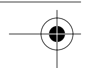
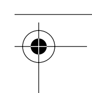
Das DVD-Videoformat und/oder der Regionscode können auf dem DVD-Label erscheinen.

Bitte beachten Sie, dass DVDs mit dem Regionscode **ALL** (Alle) mit allen Regionscodes kompatibel sind, solange Disc und DVD-Spieler das gleiche Videoformat verwenden.







Audio-Ausgabe

Die Audioausgabe dieses Systems kann auch über die kabellosen Kopfhörer Ihres Fahrzeugs gehört werden.

⚠ VORSICHT

Kopfhörer sollten nur von den Beifahrern, während der Fahrt jedoch nie vom Fahrer selbst benutzt werden.

Solange Audio eingeschaltet ist, sendet das System das Audiosignal ständig als Infrarotsignale zu den kabellosen Kopfhörern.

Für Informationen über Kopfhörer siehe "Kopfhörer" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

Um die Audioausgabe über die Fahrzeuglautsprecher zu hören, muss das Audiosystem im Navigationssystem vorne eingeschaltet und auf das Rücksitz-Unterhaltungssystem eingestellt sein.

Um das Navigationssystem auf das Rücksitz-Unterhaltungssystem einstellen zu können, muss der Strom zum Rücksitz-Unterhaltungssystem eingeschaltet sein.

Abgesehen davon können Sie die Audio-Ausgabe über verkabelte Kopfhörer (nicht mitgeliefert) hören. Stecken Sie die Kopfhörerstecker in die Buchsen am Rücksitz-Audiosystem ein.

Weitere Informationen siehe "Rücksitz-Unterhaltungssystem".

Video-Bildschirm

Der Videobildschirm befindet sich auf der Mittelkonsole.

ZU BEACHTEN

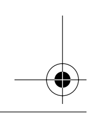
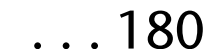
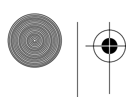
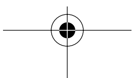
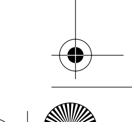
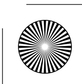
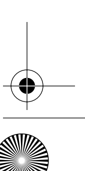
Um keine Schäden zu verursachen, sollte der Video-Bildschirm möglichst nicht berührt werden.

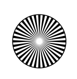
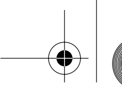
Informationen zum Reinigen des Videobildschirms finden Sie nachstehend in diesem Abschnitt unter "Reinigung des Video-Bildschirms".

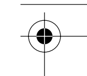
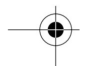
Wenn Sie den Videobildschirm verwenden wollen, drehen Sie in die gewünschte Stellung.

Zum Ein- und Ausschalten des Video-Bildschirms drücken Sie auf die Taste ⏻.

Wenn der Videobildschirm nicht in Gebrauch ist, drehen Sie ihn zurück in die geschlossene Position.


ANMERKUNG:

Wird der Bildschirm in die geschlossene Position gedreht, während eine DVD spielt, bleibt der Videobildschirm eingeschaltet und die Disc spielt weiter.

Das ist normal.

Um den Bildschirm abzuschalten, können Sie entweder die Taste ⏻ auf der Fernbedienung vor dem Schließen des Bildschirm betätigen oder die Disc aus dem Spieler entfernen.

Das Fenster des Infrarotsenders/-empfängers für die kabellosen Kopfhörer und die Fernbedienung befindet sich über dem Videobildschirm.

Der Videobildschirm muss offen sein, bevor das System Signale von der Fernbedienung empfangen oder zu den kabellosen Kopfhörern senden kann.

Für Informationen zum Gebrauch der Fernbedienung siehe "Fernbedienung" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

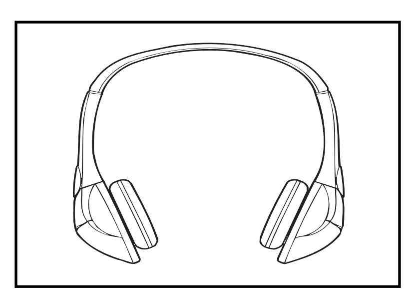
Für Informationen über Kopfhörer siehe "Kopfhörer" an späterer Stelle in diesem Abschnitt.

Reinigung des Video-Bildschirms

Zur Reinigung wird der Bildschirm mit einem weichen, sauberen, mit Wasser angefeuchteten Tuch leicht abgewischt.

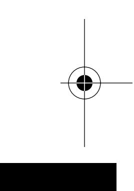
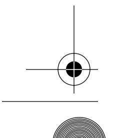
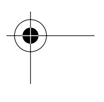
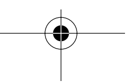
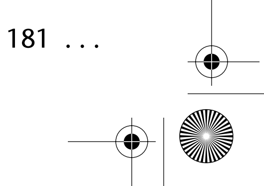
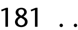
Sie dürfen Reinigungsflüssigkeit nie direkt auf den Bildschirm spritzen.

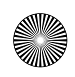
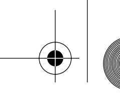
Sie dürfen nicht zu fest oder zu lang auf den Bildschirm drücken.

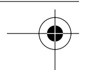
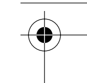


Kopfhörer

Das Rücksitz-Unterhaltungssystem umfasst zwei für dieses System vorgesehene kabellose Zweikanal-Kopfhörersets.

Die Kopfhörer sind für alle Audiomedien geeignet, die im Rücksitz-Unterhaltungssystem vorgesehen sind. Dazu gehören:

- Radio
- Fernsehen
- Disc
- Zusatzgerät (wenn vorgesehen)

An jedem Paar Kopfhörer befindet sich ein Ein-Aus-Regler.

Drücken Sie auf die Einschalttaste, um die Kopfhörer einzuschalten.

Sind die Kopfhörer eingeschaltet, leuchtet eine Anzeigelampe.

Sollte diese Anzeigelampe bei eingeschalteten Kopfhörern nicht leuchten, müssten evtl. die Batterien ausgewechselt werden.

Weitere Einzelheiten siehe "Auswechseln der Batterie" nachstehend in diesem Abschnitt.

Schalten Sie die Kopfhörer aus, wenn sie nicht verwendet werden.

An jedem Kopfhörerpaar befindet sich ein Kanalwählschalter und ein Lautstärkenregler.

- Kanal **1** ist für den Video-Bildschirm gedacht, während Kanal **2** zur Einstellung des Rücksitz-Audiosystems dient.
- Die Lautstärke für die kabellosen Kopfhörer wird über die Lautstärkenregelung auf der rechten Seite der Kopfhörer eingestellt.

Das Fenster des Infrarotsenders/-empfängers für die kabellosen Kopfhörer und die Fernbedienung befindet sich über dem Videobildschirm.

Der Videobildschirm muss offen sein, bevor das System Signale von der Fernbedienung empfangen oder zu den kabellosen Kopfhörern senden kann.

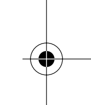
Die Kopfhörer funktionieren nur, wenn sie sich in Reichweite des Infrarotsender-Signals befinden.

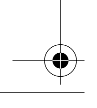
Um die Batterieladung zu schonen, werden die Kopfhörer automatisch abgeschaltet, sobald das Unterhaltungssystem ausgeschaltet wird oder wenn sich die Kopfhörer länger als 3 Minuten außerhalb des Übertragungsbereichs befinden.

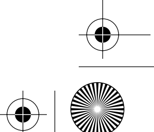
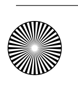
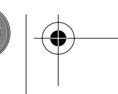
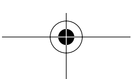
Wenn die Kopfhörer zu weit nach vorne bewegt oder aus dem Fahrzeug genommen werden, geht das Audiosignal verloren.

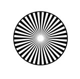
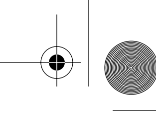
Die Kopfhörer werden automatisch nach vier Stunden ununterbrochenem Einsatz abgeschaltet.

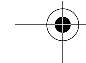
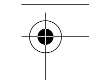
Zur Erzielung der optimalen Audioleistung müssen die Kopfhörer richtig angelegt werden.





Die Kopfhörer sind auf jeder Seite markiert.

Legen Sie die Kopfhörer so an, dass die mit **L** gekennzeichnete Seite am linken Ohr und die mit **R** gekennzeichnete Seite am rechten Ohr getragen wird.

ZU BEACHTEN

Um Schäden an den Kopfhörern zu vermeiden, dürfen diese nie Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.

Solche Reparaturen wären von der Garantie nicht gedeckt.

Um Batteriestrom zu bewahren, dürfen die Kopfhörer nicht in extrem kalten Bereichen aufbewahrt werden.

Bewahren Sie die Kopfhörer an kühler, trockner Stelle auf.

Sollte von den Kopfhörern auf lange Dauer kein Gebrauch gemacht werden, müssen die Batterien herausgenommen und an kühler, trockner Stelle aufbewahrt werden.

Beide Rücksitz-Kopfhörerpaare können mit Schaumstoff-Ohrschützern ausgestattet sein, die separat von den Kopfhörern austauschbar sind.

Wenn die Ohrschützer nicht richtig verwendet oder aufbewahrt werden, können sie schneller verschleißen.

Neue Ohrschützer müssen immer paarweise bestellt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Vertragshändler.

AUSWECHSELN DER BATTERIE

Sollte diese Anzeigelampe bei eingeschalteten Kopfhörern nicht leuchten, müssten evtl. die Batterien ausgewechselt werden.

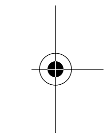
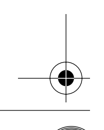
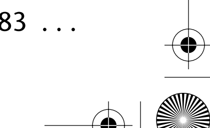
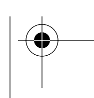
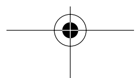
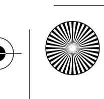
Auswechseln der Batterien:

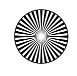
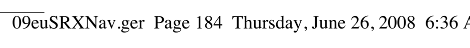
1. Lösen Sie die Schraube auf der Abdeckung des Batteriefachs links am Kopfhörer.
2. Wechseln Sie die Batterien in diesem Fach aus.

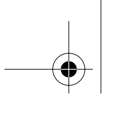
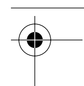
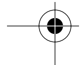
   Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.

   Siehe Abbildung auf der Innenseite des Batteriefachs.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

   Ziehen Sie die Schraube wieder fest.

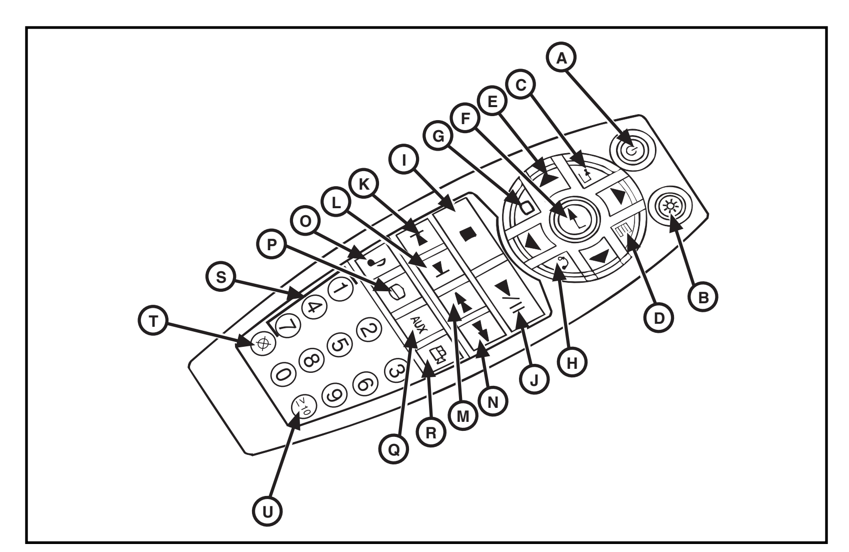
Fernbedienung

Das Fenster des Infrarotsenders/-empfängers für die kabellosen Kopfhörer und die Fernbedienung befindet sich über dem Videobildschirm.

Der Videobildschirm muss offen sein, bevor das System Signale von der Fernbedienung empfangen oder zu den kabellosen Kopfhörern senden kann.

Wenn Sie von der Fernbedienung Gebrauch machen wollen, zielen Sie mit ihr auf das Sender/Empfänger-Fenster ab. Drücken Sie dannauf die jeweils gewünschte Taste.

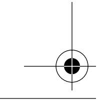
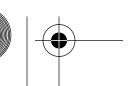
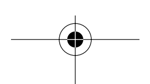
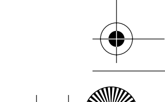
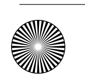
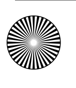
Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse den Signalpfad zwischen Fernbedienung und dem Sender/Empfänger blockieren.

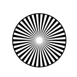


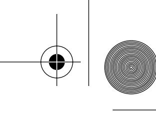
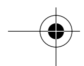
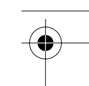
Hinweis: Direktes Sonnenlicht oder sehr helles Licht allgemein könnte die Fähigkeit des Systems, ein Signal von der Fernbedienung zu empfangen, beeinträchtigen.

Sollte das Unterhaltungssystem nicht auf die Fernbedienung reagieren, müssen möglicherweise die Batterien in der Fernbedienung ausgewechselt werden.

Weitere Einzelheiten siehe "Auswechseln der Batterie" nachstehend in diesem Abschnitt.



ZU BEACHTEN

Um Schäden an der Fernbedienung zu vermeiden, darf diese nie Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.

Solche Reparaturen wären von der Garantie nicht gedeckt.

Um Batteriestrom zu bewahren, darf die Fernbedienung nicht in extrem kalten Bereichen aufbewahrt werden.

Bewahren Sie die Fernbedienung an kühler, trockner Stelle auf.

Wenn von der Fernbedienung auf lange Dauer kein Gebrauch gemacht wird, sollten die Batterien herausgenommen und an kühler, trockner Stelle aufbewahrt werden.

Drücken Sie Ⓐ, um den Video-Bildschirm ein- und auszuschalten.

ANMERKUNG:

Wenn Sie das System einschalten, während sich eine Disc im CD/DVD-Spieler befindet, wird die Disc sofort abgespielt.

Drücken Sie Ⓑ, um die Hintergrundbeleuchtung der Fernbedienung einzuschalten.

Wenn die Fernbedienung mehrere Sekunden nicht betätigt wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung der Fernbedienung aus.

Drücken Sie auf Ⓒ, um zur Anzeige des Hauptmenüs einer DVD zu gelangen.

Zur Anzeige des DVD-Menüs betätigen Sie Ⓓ. Das DVD-Menü ist für jede DVD unterschiedlich. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um den Cursor durch das DVD-Menü zu bewegen. Betätigen Sie die Eingabetaste "Enter", wenn Sie eine Wahl getroffen haben. Diese Taste funktioniert nur bei einer DVD.

Mit den Pfeilen Ⓔ können Sie Ihren Weg durch das Menü finden.

Drücken Sie auf Ⓕ, um markierte Menüpunkte auszuwählen.

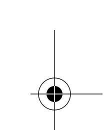
Zum Zugriff auf das Display-Menü und um am Display des Video-Bildschirms Änderungen vorzunehmen, drücken Sie Ⓖ.

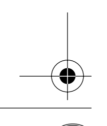
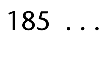
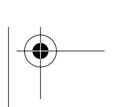
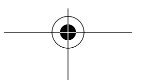
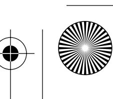
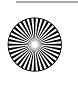
Mit dem Bildschirmdisplaymenü können Sie die Standardeinstellungen für Videodisplay, Helligkeit und Vorzugssprachen wählen.

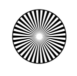
Drücken Sie Ⓗ, um ein aktuelles, aktives Menü zu verlassen und zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

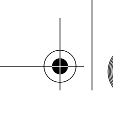
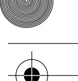
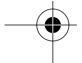
Diese Einstellungen sind nur möglich, wenn das Display- oder ein DVD-Menü aktiv ist.

Drücken Sie einmal auf Ⓘ, wenn Sie eine Disc anhalten wollen bzw. einen Rück- oder Schnellvorlauf wünschen.





Wenn Sie zweimal auf Ⓘ drücken, kehrt der Spieler zum Beginn der Disc zurück.

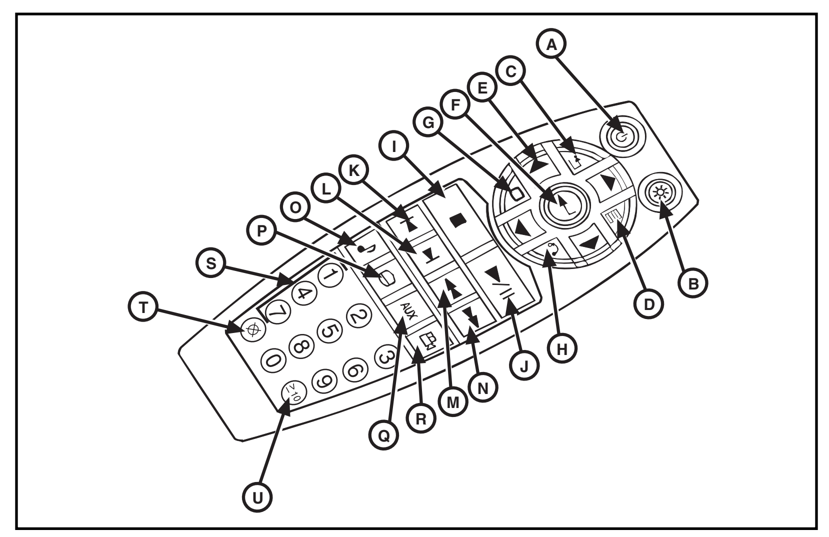
Mit der Spielen/Pause-Taste Ⓙ wird eine geladene Disc gestartet, unterbrochen und erneut gestartet.

Um den Langsamlauf ("Slow Play") zu wählen, während eine DVD spielt, drücken Sie auf die Taste Spielen/Pause Ⓙ und dann auf die Schnellvorlauftaste Ⓝ oder die Schnellrücklauftaste Ⓜ. Zum Aufheben des Langsamlaufs drücken Sie erneut auf die Taste Spielen/Pause.

Hinweis: Diese Einstellung ist nicht in jedem Fahrzeug verfügbar.

Drücken Sie Ⓚ, wenn Sie zum Beginn des jetzigen Kapitels oder Titels gelangen möchten. Drücken Sie diese Taste zweimal, um zum Beginn des vorhergehenden Kapitels oder Titels zu gelangen.

Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

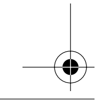


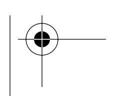
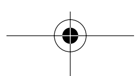
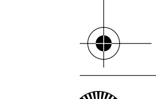
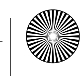
Drücken Sie Ⓛ, um zum Beginn des nächsten Kapitels oder Titels zu gelangen.

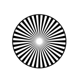
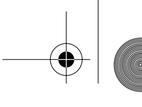
Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

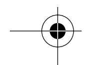
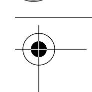
Zum schnellen Rücklauf auf einen anderen Teil der Disc muss Ⓜ gedrückt werden.

Wenn eine CD oder Audio-DVD eingelegt ist, geben Sie die Taste frei, um diese Funktion zu unterbrechen.



Wenn eine Video-DVD geladen ist; drücken Sie auf Ⓙ, um diese Funktion zu stoppen.

Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

Zum schnellen Vorlauf auf einen anderen Teil der Disc muss Ⓝ gedrückt werden.

Wenn eine CD oder Audio-DVD eingelegt ist, geben Sie die Taste frei, um diese Funktion zu unterbrechen.

Wenn eine Video-DVD geladen ist; drücken Sie auf Ⓙ, um diese Funktion zu stoppen.

Manche DVDs lassen nicht zu, dass die Copyright-Angaben oder die Vorschauen übersprungen werden.

Um den gegenwärtigen Audiotitel zu wechseln, während eine DVD abgespielt wird, drücken Sie auf Ⓞ.

ANMERKUNG:

Diese Funktion steht nicht für alle DVDs zur Verfügung.

Das Format und der Inhalt dieser Funktion werden von der jeweiligen Disc definiert.

Um Untertitel einzuschalten, wenn sie zur Verfügung stehen, und um eine der Untertiteloptionen zu wählen, betätigen Sie Ⓟ, während eine DVD abgespielt wird. Das Format und der Inhalt dieser Funktion werden von der Disc bestimmt.

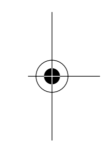
Drücken Sie auf Ⓠ, um zwischen dem DVD-Spieler, einem möglicherweise angeschlossenen Zusatzgerät oder dem TV-Medium hin- und her zu schalten.

Um die DVD-Kamerawinkelansichten zu ändern, wenn dies möglich ist, betätigen Sie Ⓡ, während eine DVD abgespielt wird. Das Format und der Inhalt dieser Funktion werden von der Disc bestimmt.

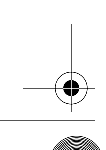
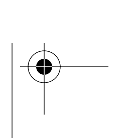
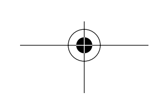
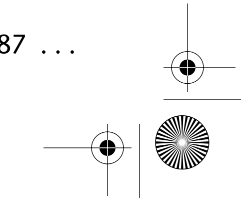
Mit der numerischen Tastatur Ⓢ können Sie eine Kapitel- oder Titelnummer auf einer geladenen Disc direkt wählen.

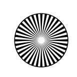
Wenn alle Zahleneingaben gelöscht werden sollen, muss innerhalb von drei Sekunden nach Eingabe der Zahlenwahl die Taste Ⓣ gedrückt werden.

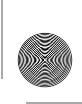
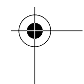
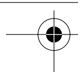
Um eine Kapitel- oder Titelnummer über 9 zu wählen, drücken Sie auf Ⓤ, bevor Sie die Zahl eingeben.







AUSWECHSELN DER BATTERIE

Sollte das Unterhaltungssystem nicht auf die Fernbedienung reagieren, müssen möglicherweise die Batterien in der Fernbedienung ausgewechselt werden.

Auswechseln der Batterien:

1. Nehmen Sie den Deckel des am unteren Teil der Fernbedienung befindlichen Batteriefachs ab.
2. Wechseln Sie die Batterien in diesem Fach aus.

   Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.

   Siehe Abbildung auf der Innenseite des Batteriefachs.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

Elternaufsichtsfunktionen

Weitere Informationen siehe "Abspielen einer DVD" unter "CD/DVD-Spieler" vorstehend in diesem Abschnitt.

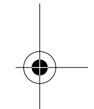
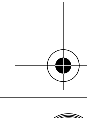
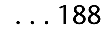
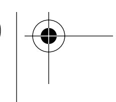
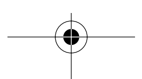
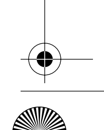
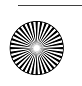
Fehlermeldungen

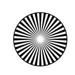
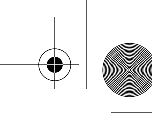
Auf dem Videobildschirm können die folgenden Fehlermeldungen angezeigt werden:

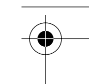
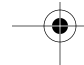
- **DISC LOAD/EJECT ERROR** (Fehler, Disc laden/auswerfen)

  Diese Meldung erscheint, wenn eine Disc nicht richtig geladen oder ausgeworfen wurde.
- **DISC FORMAT ERROR** (Disc-Format-Fehler)

  Diese Meldung erscheint, wenn eine Disc mit der falschen Seite nach oben eingelegt wurde, der Spieler die Disc nicht lesen kann oder das Disc-Format mit dem CD/DVD-Spieler nicht kompatibel ist.

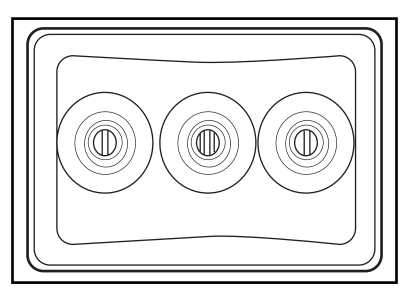
- **DISC REGION ERROR** (Disc-Regionsfehler)

  Diese Meldung erscheint, wenn die Regionskennzahl der Platte nicht mit dem CD/DVD-Spieler kompatibel ist.

- **NO DISC INSERTED** (Keine Disc eingelegt)

  Diese Meldung erscheint wenn Sie versuchen eine Disc auszuwerfen, aber keine Disc eingelegt ist.

Weitere Informationen über andere Unterhaltungssystem-Fehlermeldungen, die auf dem Navigationssystembildschirm erscheinen können, siehe "Fehlermeldungen" unter "CD/DVD-Spieler" vorstehend in diesem Abschnitt.



Audio-Video-Anschlussbuchsen

Hinten an der Mittelkonsole sind Standard-Audio/Video-Anschlussbuchsen vorgesehen.

Mit diesen Anschlussbuchsen können Sie ein Zusatzgerät, wie eine Videokamera oder ein Videospielgerät, an Ihr Unterhaltungssystem anschliessen.

ANMERKUNG:

Der Zusatzvideoeingang unterstützt nur das PAL-Videoformat.

Für den richtigen Anschluss des Zusatzgeräts müssen die Anleitungen des Herstellers befolgt werden.

Möglicherweise sind Adapteranschlüsse oder -kabel erforderlich.

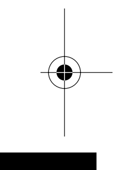
Die gelbe Buchse gehört zum Video-Eingang.

Die weiße Buchse ist für den linken Audio-Eingang gedacht.

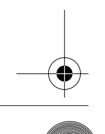
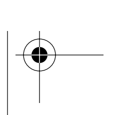
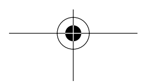
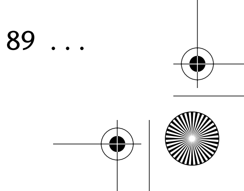
Die rote Buchse ist für den rechten Audio-Eingang gedacht.

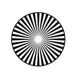
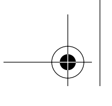
ANMERKUNG:

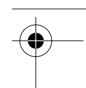
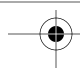
Das System kann Zusatzgeräte nicht mit Strom versorgen.





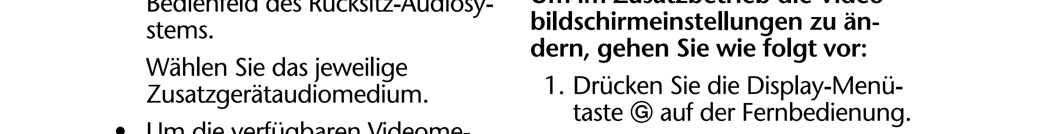



Um das jeweilige Zusatzgerät zu benutzen, nachdem es sachgemäß an Ihr Unterhaltungssystem angeschlossen wurde, müssen erst beide Systeme eingeschaltet werden.

Führen Sie wie erforderlich folgende Schritte durch:

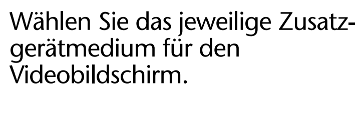
- Um die verfügbaren Audiomedien zu durchlaufen, drücken Sie wiederholt auf **SRCE** auf dem Bedienfeld des Rücksitz-Audiosystems.

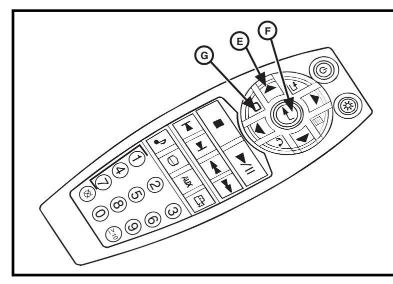
  Wählen Sie das jeweilige Zusatzgerätaudiomedium.



- Um die verfügbaren Videomedien zu durchlaufen, drücken Sie wiederholt auf **AUX** (Aux.) auf der Fernbedienung.

  Wählen Sie das jeweilige Zusatzgerätmedium für den Videobildschirm.





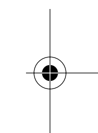
Um im Zusatzbetrieb die Videobildschirmeinstellungen zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

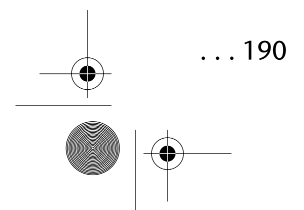
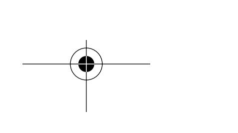
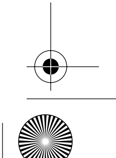
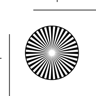
1. Drücken Sie die Display-Menütaste Ⓖ auf der Fernbedienung.

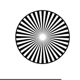
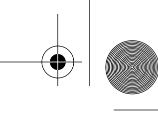
   Mit dem Bildschirmdisplaymenü können Sie die Standardeinstellungen für Videodisplay, Helligkeit und Vorzugssprachen wählen.

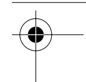
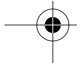
2. Verwenden Sie die Pfeile Ⓔ und die Eingabetaste Ⓕ, um durch das Einrichtungsmenü **SETUP** (Setup) zu navigieren und die gewünschten Einstellungen vorzunehmen.

3. Betätigen Sie Ⓖ, um das Menü zu verlassen.



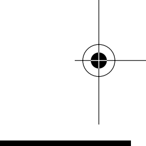



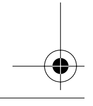
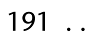
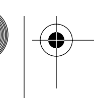
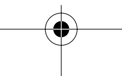
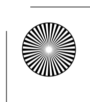



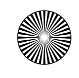
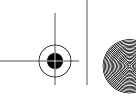
Fehlerdiagnose

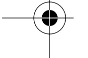
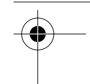
Sollten Sie beim Gebrauch des Unterhaltungssystem Probleme erfahren, finden Sie in der untenstehenden Tabelle möglicherweise die gesuchten Lösungen:

Problem	**Empfohlene Maßnahme**
Keine Leistung.	• Damit das System funktioniert, muss die Zündung eingeschaltet sein oder auf Zubehör stehen bzw. die verlängerte Stromversorgung für Zubehör aktiv sein.
Die Disc spielt nicht.	• Damit das System funktioniert, muss die Zündung eingeschaltet sein oder auf Zubehör stehen bzw. die verlängerte Stromversorgung für Zubehör aktiv sein. • Stellen Sie sicher, dass das System eingeschaltet ist. • Die Elternaufsichtsfunktionen sind möglicherweise eingeschaltet und blockieren das Abspielen der Discs über einer bestimmten Grenze. Weitere Informationen über die Elternaufsichtsfunktionen finden Sie im Abschnitt "Menü, anfängliche Einstellungen, DVD" unter "Abspielen einer DVD" vorstehend in diesem Abschnitt. • Stellen Sie sicher, dass das betreffende Disc-Medium eingeschaltet ist. • Die Disc könnte mit der falschen Seite nach oben geladen oder mit dem System nicht kompatibel sein.
Das Bild füllt den Bildschirm nicht aus. Oben, unten oder an beiden Seiten sind schwarze Ränder zu sehen oder das Bild erscheint gedehnt.	• Drücken Sie die Display-Taste auf der Fernbedienung und ändern Sie den Display-Modus.



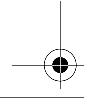
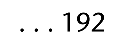
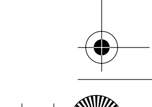
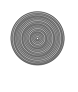






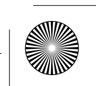



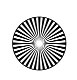
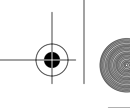



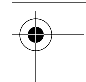
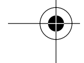
Fehlerdiagnose (Forts.)

Problem	Empfohlene Maßnahme
Die Disc wurde ausgeworfen, dann jedoch in den DVD-Spieler zurückgezogen.	• Die Disc wird in den DVD-Spieler abgespeichert. Wenn Sie die Disc dem Spieler entnehmen möchten, müssen Sie die Auswerftaste erneut drücken.
Im Zusatzmodus lässt sich das Bild bewegen bzw. scrollen.	• Vergewissern Sie sich, dass das Zusatzgerät richtig angeschlossen ist. Weitere Informationen siehe "Audio-Video-Anschlussbuchsen" vorstehend in diesem Abschnitt.
Audiosystem oder Bildschirm ist auf die falsche Sprache eingestellt.	• Prüfen Sie die Audio- oder Spracheneinstellungen im DVD-Hauptmenü.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse den Signalpfad zwischen Fernbedienung und dem Sender/Empfänger blockieren. • Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind. • Möglicherweise müssen die Batterien ausgewechselt werden. • Die Elternaufsichtsfunktionen sind möglicherweise eingeschaltet und blockieren das Abspielen der Discs über einer bestimmten Grenze. Weitere Informationen über die Elternaufsichtsfunktionen finden Sie im Abschnitt "Menü, anfängliche Einstellungen, DVD" unter "Abspielen einer DVD" vorstehend in diesem Abschnitt.

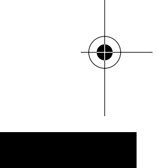


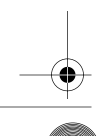
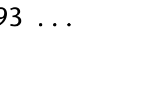
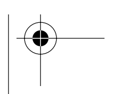
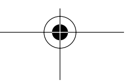
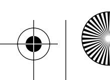
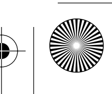



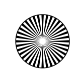
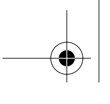



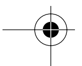
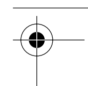
Fehlerdiagnose (Forts.)

Problem	**Empfohlene Maßnahme**
Wenn die Spielen-Taste gedrückt wird, nachdem eine DVD aufhört zu spielen, nimmt das DVD-Abspielgerät manchmal an der Stelle das Spielen wieder auf, an der es aufhörte. Manchmal spielt es die Disc wieder ganz von Anfang an ab.	• Wenn die Stopp-Taste nur einmal gedrückt wurde und dann die Spielen-Taste gedrückt wird, fängt die DVD an der Stelle zu spielen an, an der sie angehalten wurde. • Wenn die Stop-Taste zweimal gedrückt wurde und dann die Spielen-Taste gedrückt wird, kehrt der DVD-Spieler zum Beginn der Disc zurück.
Die Zusatzmedium läuft, es erscheinen jedoch weder Bild noch Sound.	• Stellen Sie sicher, dass die betreffende Zusatzmedienfunktion eingeschaltet ist. • Vergewissern Sie sich, dass das Zusatzgerät richtig angeschlossen ist. Weitere Informationen siehe "Audio-Video-Anschlussbuchsen" vorstehend in diesem Abschnitt.
Die Disc bleibt im Spieler stecken und die Auswerf-Taste funktioniert nicht.	• Schalten Sie den Strom aus und gleich wieder ein. Drücken Sie dann wieder auf die Auswerftaste. • Versuchen Sie niemals, eine Disc mit Gewalt aus dem DVD-Spieler zu holen. Dadurch können die Disc und der DVD-Spieler beschädigt werden.



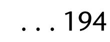
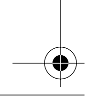
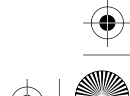
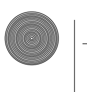
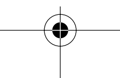
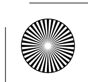







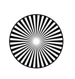



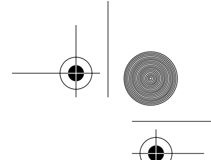



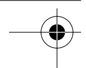
Fehlerdiagnose (Forts.)

Problem	Empfohlene Maßnahme
Manchmal summt der drahtlose Kopfhörer oder er bleibt aus.	• Prüfen Sie die Anlage auf blockierende Hindernisse, niedrigen Batteriestand oder falschen Empfangsbereich. • Die Ursache solcher Störungen könnte an einem Mobiltelefon im Fahrzeug oder einem in der Nähe befindlichen Mobilfunkmast liegen. • Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer in Richtung Fahrzeugfront weisen. • Sie könnten außerdem bei Betrieb von Scannern, CB-Funkgeräten, Globalen Positioniersystemen, Funksprechanlagen, Mobilfaxgeräten oder Handfunkgeräten Störungen erfahren. Sie müssen möglicherweise den DVD-Spieler ausschalten, während bestimmte Geräte in Ihrem Fahrzeug oder in seiner Nähe in Betrieb sind.
Fernbedienung oder Kopfhörer gingen verloren.	• Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Vertragshändler.
Der DVD-Spieler läuft. Es erscheinen jedoch weder Bild noch Sound.	• Stellen Sie sicher, dass der Video-Bildschirm auf den DVD-Spieler eingestellt ist. • Wenn die Fahrgäste im Fond eine DVD über Kopfhörer hören, prüfen Sie, ob der DVD-Spieler als Rücksitz-Audiomedium gewählt wurde. Um DVD-Audio über die Fahrzeuglautsprecher zu hören, stellen Sie sicher, dass der DVD-Spieler als Medium für das Navigationssystem gewählt wurde.
Überspringen von Sound/ Video.	• Die DVD ist möglicherweise schmutzig, verkratzt oder beschädigt. Versuchen Sie, die Disc zu reinigen.







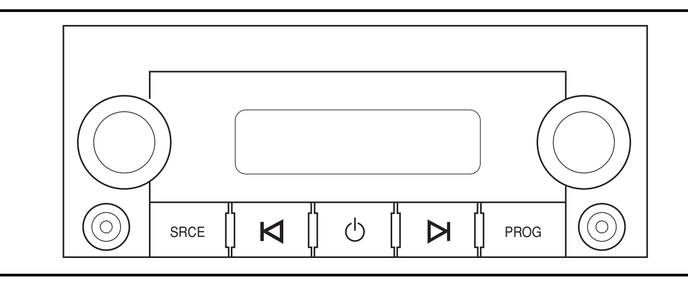
RÜCKSITZAUDIOANLAGE

⚠ *VORSICHT*

Diese Funktion kann nur von Fahrgästen auf den Rücksitzen verwendet werden.

Diese Funktion ermöglicht es den Fondfahrgästen, die jeweils verfügbaren Audiomedien zu wählen und zu bedienen (AM-FM, TV, CD, DVD oder Zusatzgerät).

Die Fahrgäste auf den Rücksitzen können nur die Audiomedien steuern, die von den Fahrgästen in den Vordersitzen nicht benutzt werden. Die Audiosteuerung der Vordersitze hat stets Vorrang vor den Rücksitzsteuerungen.



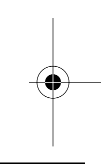
Wenn z. B. die Insassen auf den Vordersitzen bereits Mittelwelle oder UKW hören, kann mit der Rücksitz-Audiosteuerung weder zwischen den Bändern umgeschaltet noch die Frequenz gewechselt werden.

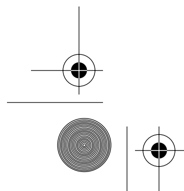
Die Audio-Ausgabe dieses Systems kann auch über die verkabelten Kopfhörer (nicht mitgeliefert) oder die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs gehört werden.

Dieses System eignet sich für einen oder zwei Kopfhörer.

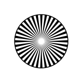
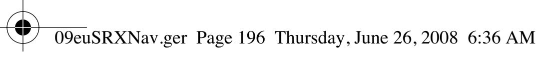
Stecken Sie die Kabel für die verkabelten Kopfhörer in die Buchsen auf der Deckplatte des Rücksitz-Audiosystems ein.

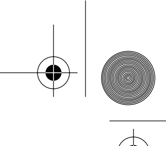
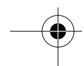
Die Audioausgabe des Rücksitz-Audiosystems ist auch auf Kanal **2** der kabellosen Kopfhörer des Rücksitz-Unterhaltungssystems zu hören.







Weitere Informationen über kabellose Kopfhörer siehe "Kopfhörer" vorstehend in diesem Abschnitt.

Wenn das Rücksitz-Audiosystem über die Kopfhörer aktiv ist, sind die hinteren Lautsprecher ausgeschaltet.

Das Audiosystem für die Rücksitze kann selbst dann verwendet werden, wenn das vordere Hauptsys-tem ausgeschaltet ist.

Einschaltregler

Drücken Sie zum Einschalten des Audiosystem für die Rücksitze auf ⏻. Zum Ausschalten des Systems drücken Sie nochmals auf die Taste.

Lautstärke

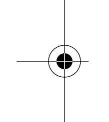
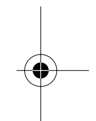
Mit dem linken Knopf wird die Lautstärke für die linken verkabelten Kopfhörer, mit dem rechten Knopf die Lautstärke für die rechten verkabelten Kopfhörer geregelt.

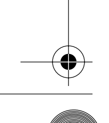
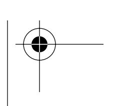
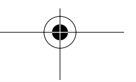
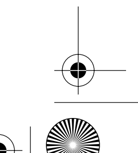
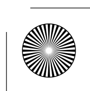
Durch Drehen des Lautstärkenknopfs kann die Lautstärke erhöht oder geschwächt werden.

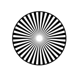
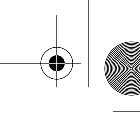
Medienwahl

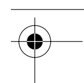
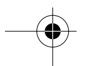
Wenn Sie mehrmals auf **SRCE** drücken, durchläuft das Rücksitz-Audiosystem die folgenden Medieneinstellung:

- AM-Band
- FM-Band
- TV
- CD/DVD
- Zusatzgerät (wenn vorgesehen)

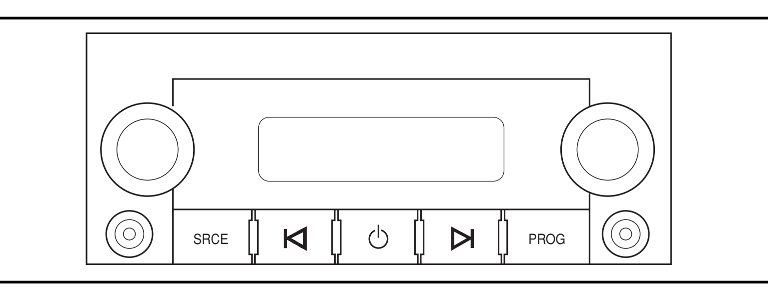
Suchen

Wenn das AM-Radio, FM-Radio oder das Fernsehmedium aktiv ist, müssen Sie auf ⏮ oder ⏭ drücken, um auf den nächstniedrigeren oder -höheren Sender/Kanal überzugehen und dort zu verbleiben.

Wenn Sie einer CD oder Audio-DVD zuhören, drücken Sie auf ⏭, um den nächsten Titel oder das nächste Kapitel zu suchen.

Wenn Sie einer CD oder Audio-DVD zuhören, drücken Sie auf ⏮, um zum Anfang des gegenwärtigen Titels/Kapitels oder zum vorigen Titel/Kapitel zurückzugehen.

Wenn der aktuelle Titel bzw. das aktuelle Kapitel weniger als 10 Sekunden gespielt hat, geht das System auf den vorhergehenden Titel. Spielt der aktuelle Titel länger als 10 Sekunden, beginnt das System den aktuellen Titel bzw. das aktuelle Kapitel nochmals von Anfang an.



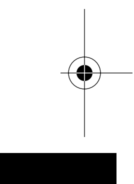
ANMERKUNG:

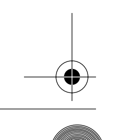
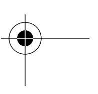
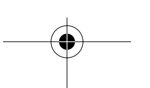
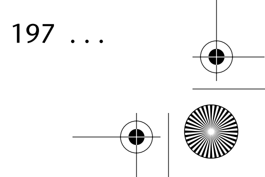
Diese Funktionen sind nicht aktiv, wenn die Fahrgäste vorne und hinten dieselbe Musikquelle hören.

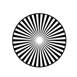
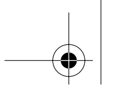
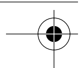
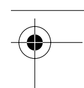
Senderwahl

Um manuell auf eine niedrigere oder höhere Sender-/Kanalfrequenz überzugehen, halten Sie entweder ⏮ oder ⏭ gedrückt, bis die Anzeige blinkt.

Während die Anzeige blinkt, wird die gewünschte Pfeiltaste kurz angedrückt, um die Frequenz um eine Stufe zu erhöhen oder zu verringern.



Soundsystem

Die Anzeige hört nach einigen Sekunden Inaktivität zu blinken auf. Der manuelle Sendereinstellungsbetrieb wird abgebrochen.

ANMERKUNG:

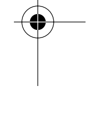
Diese Funktionen sind nicht aktiv, wenn die Fahrgäste vorne und hinten dieselbe Musikquelle hören.

DVD-Menü Navigation

Wenn das DVD-Videomenü auf dem Videobildschirm angezeigt wird, können Sie ⏮ und ⏭ zum Bewegen des Cursors verwenden.

- Um den Cursor auf und ab durch das Menü zu bewegen, wird die rechte oder linke Pfeiltaste gedrückt und freigegeben.
- Um den Cursor nach rechts oder links durch das Menü zu bewegen, wird die rechte oder linke Pfeiltaste gedrückt gehalten.

Wenn das DVD-Videomenü auf dem Videobildschirm angezeigt wird, drücken Sie auf **PROG**, um einen hervorgehobenen Menüpunkt zu wählen oder eine Eingabefunktion ("Enter") durchzuführen.



PROG-Taste

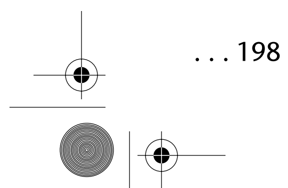
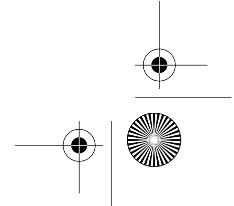
Wenn das AM-Radio, FM-Radio oder das Fernsehmedium aktiv ist, betätigen Sie die Taste **PROG** auf der Deckplatte des Rücksitz-Audiosystems, um die Sender/Kanäle zu durchlaufen, die auf den Mixed-Band-Vorwahllisten **FAV** (Favoriten) des Navigationssystems gespeichert sind.

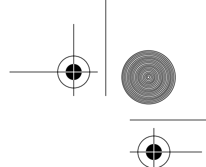
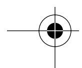
Das System führt nur eine Audiosuchfunktion durch. Wenn das TV-Medium aktiv ist, bleiben der/die Videomonitor/en auf dem gegenwärtigen TV-Kanal eingeschaltet.

Wenn Sie einer CD oder Audio-DVD zuhören, drücken Sie auf diese Taste, um zum Anfang der Disc zurückzugehen.

ANMERKUNG:

Diese Funktionen sind nicht aktiv, wenn die Fahrgäste vorne und hinten dieselbe Musikquelle hören.

Wenn das DVD-Videomenü auf dem Videobildschirm angezeigt wird, drücken Sie auf **PROG**, um einen hervorgehobenen Menüpunkt zu wählen oder eine Eingabefunktion ("Enter") durchzuführen.

■ ANSCHLUSS EINES ZUSATZGERÄTS

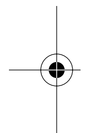
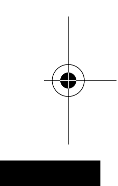
Ihr Fahrzeug ist mit einer Audioanschlussbuchse ausgestattet, die sich in der unteren rechten Ecke der Navigationssystem-Deckplatte befindet.

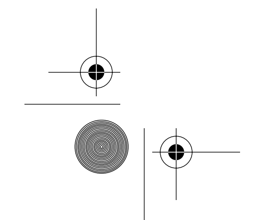
Weitere Informationen siehe "Audioanschlussbuchse" vorstehend in diesem Abschnitt.

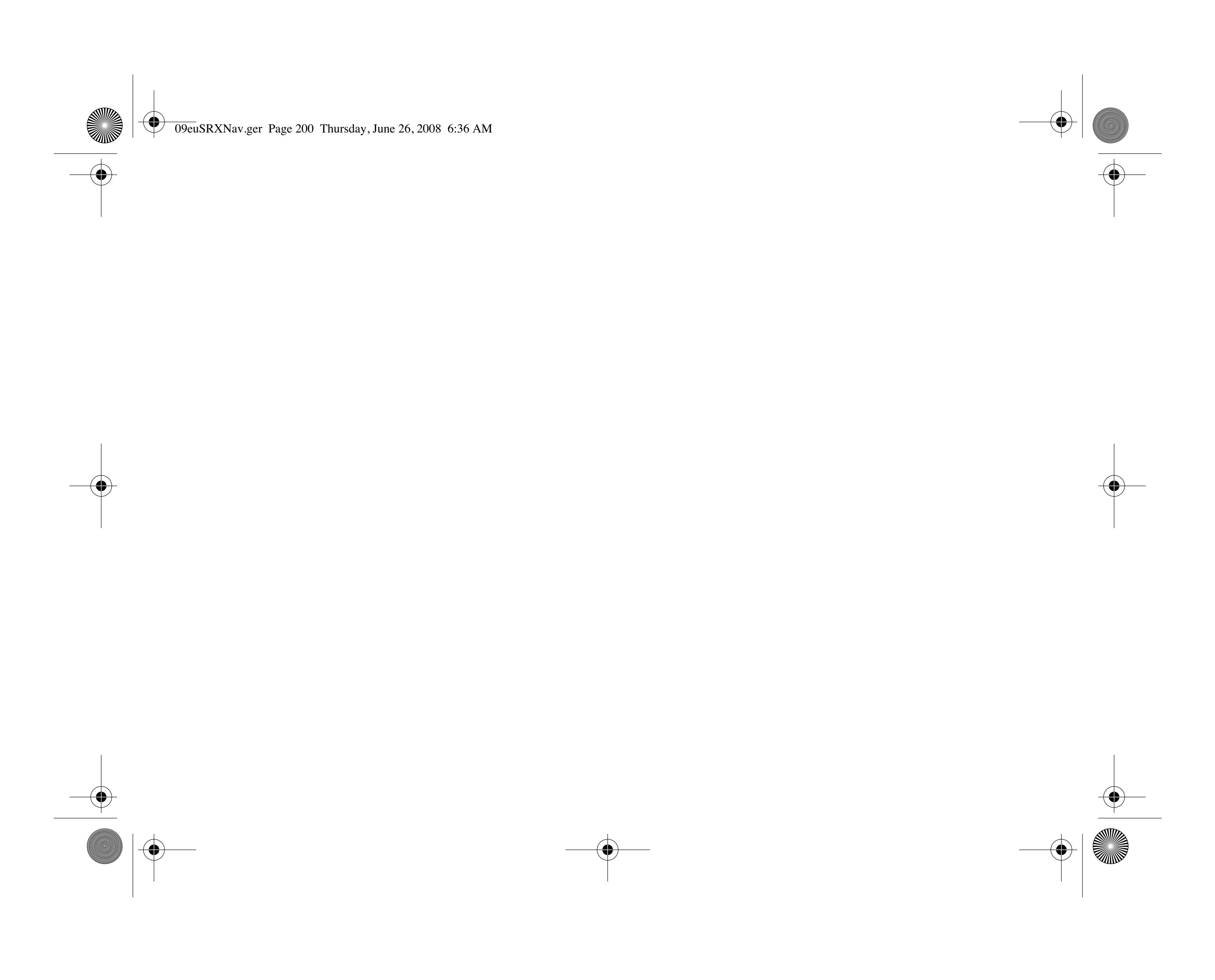
Das Rücksitz-Unterhaltungssystem Ihres Fahrzeugs ist mit Audio/Video-Anschlussbuchsen rückwärts auf der Mittelkonsole ausgestattet.

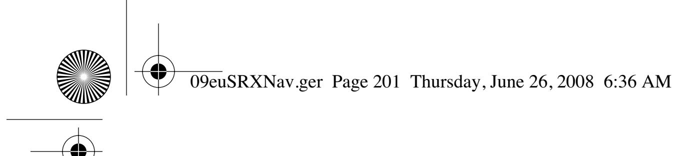
Weitere Informationen siehe "Audio-Video-Anschlussbuchsen" unter "Rücksitz-Unterhaltungssystem" vorstehend in diesem Abschnitt.

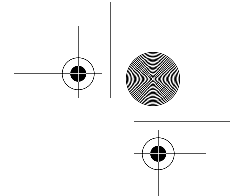
Es wird dringend empfohlen, dass Fahrer alle Zusatzgeräte nur einrichten, wenn das Fahrzeug geparkt ist.



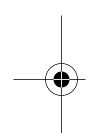



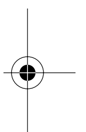


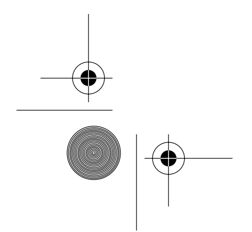


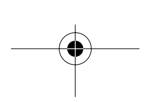
Abschnitt **4 - Navigations-Spracherkennung**

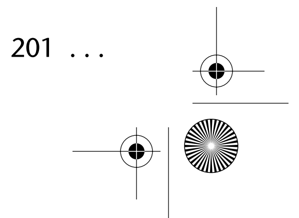
Spracherkennung für Navigationssystem 202
Sprach-Tags 203
Sprechbefehle 204
Hilfeanweisungen 204
Sprach-Tag-Befehle 205
Displaybefehle 205
Radiobefehle 205
CD-Befehle 206
Befehle, Zusatzaudiogerät 206

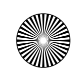


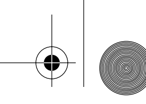
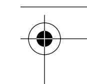
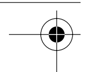










■ SPRACHERKENNUNG FÜR NAVIGATIONSSYSTEM

Die Spracherkennungsfunktion des Navigationssystems ermöglicht die Freihandbedienung der Navigations-und Audio-Systemfunktionen.

Die Srpacherkennung kann benutzt werden, wenn das Zündschloss in Stellung **ON** oder **ACC** steht oder wenn die verlängerte Zubehörfunktion aktiviert ist.

Diese Funktion ist nur dann betriebsfähig, wenn eine Karten-DVD eingelegt und die Schaltfläche **OK** berührt wurde.

Die Spracherkennungsfunktion kann Befehle in den folgenden Sprachen erkennen:

- US-englische Sprache
- Französische Sprache
- Deutsche Sprache
- Italienische Sprache
- Spanisch

Wenn Sie die Sprache ändern möchten, gehen Sie gemäß Abschnitt "Fahrerinformationszentrum" in Ihrem Fahrerhandbuch vor.

ANMERKUNG:

Wenn Sie eine andere Sprache über das Fahrerinformationszentrum gewählt haben, geht das Navigationssystem automatisch zur zuletzt vom System verwendeten Sprache über.

Zur Benutzung der Spracherkennung:

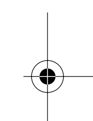
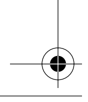
1. Drücken Sie , um das Spracherkennungssystem zu aktivieren.

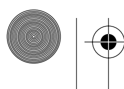
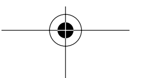
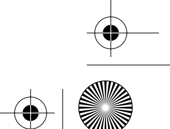
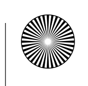
   Geben Sie die Schaltfläche frei, wenn Sie einen Signalton hören.

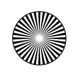
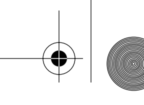
   Das Audiosystem, falls eingeschaltet, verstummt dann.

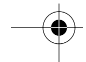
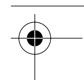
   Weitere Informationen siehe "Lenkrad-Audiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.
2. Sprechen Sie Ihre Befehle deutlich.

   Siehe unter "Sprechbefehle" weiter hinten in diesem Abschnitt, wo Sie eine Liste verfügbarer Befehle finden.
3. Das System antwortet und wiederholt den durchzuführenden Befehl.

Sobald das System den Befehl erkennt, wird entweder die befohlene Funktion ausgeführt, eine Bestätigung angefordert oder eine Fehlermeldung angezeigt.

Sie sehen u. U. auch die folgenden Fehlermeldungen:

- **SYSTEM DOES NOT RECOGNIZE THIS COMMAND** (System kann Befehl nicht erkennen)
- **PLEASE START SPEAKING AFTER THE BEEP** (Bitte sprechen Sie nach dem Ton)

Um die Spracherkennung des Navigationssystems zu beenden, betätigen Sie .

Manchmal versteht das System den gesprochenen Befehl nicht. Versuchen Sie es in diesem Fall nochmals. Wenn kein gesprochener Befehl zur Verfügung steht, reagiert das System je nach Verfügbarkeit.

Nach drei Versuchen bricht das System automatisch die Spracherkennung ab.

Wenn die Systemreaktion nicht dem gesprochenen Befehl entspricht, halten Sie gedrückt, um den Befehl zu löschen.

Während der Benutzung der Spracherkennungsfunktion muss der Geräuschpegel innerhalb des Fahrzeugs auf ein Minimum gehalten werden. Sonst, versteht das System Ihre gesprochenen Befehle u. U. nicht.

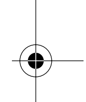
Sprach-Tags

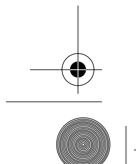
Wenn gewünscht, können Sie zur Adressbucheintragung ein Sprach-Tag hinzufügen.

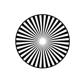
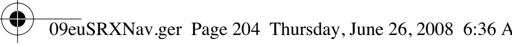
Bitte beachten: Während der Fahrt stehen nur die Eingabemethoden "Zielortvoreinstellung" und "Sprach-Tag" zur Auswahl. Die anderen Zieleingabemethoden sind während der Fahrt nicht verfügbar.

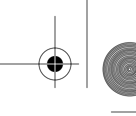
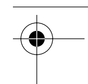
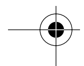
Wenn keine Route geplant war, setzt der erste Sprach-Tag-Befehl das Endziel.

Wenn Ihr Ziel eingestellt ist und Sie auf der geplanten Route fahren, setzt das System automatisch das nächste Sprach-Tag-Ziel als Streckenpunkt.

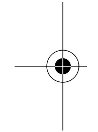




Spracherkennung für Navigationssystem



Das System ermöglicht das Einrichten von max. drei Streckenpunkten, ausschließlich Ihres Endziels.

Das System kann bis zu 40 Sprach-Tags für Ziele speichern.

Weitere Informationen siehe Abschnitt 2.

- Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen
  - Sprach-Tag speichern/löschen

Sprechbefehle

Nachstehende List enthält alle verfügbaren Sprechbefehle und eine kurze Beschreibung derselben.

Hinweis: Die Worte in den Eckklammern sind wahlweise.

Zur Benutzung der Sprechbefehle siehe die Anleitung weiter oben.

HILFEANWEISUNGEN

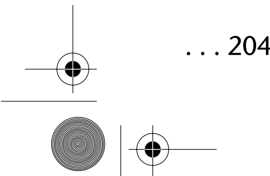
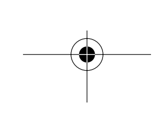
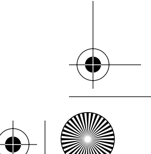
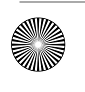
Mit diesen Befehlen können Sie die Hilfeanleitungen abrufen, die das System bietet.

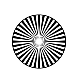
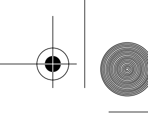
- **NAVIGATION HELP** (Navigationshilfe)

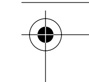
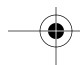
  Dieser Befehl veranlasst das System, verfügbare Navigationsbefehle bereitzustellen.
- **SYSTEM HELP** (Systemhilfe)

  Dieser Befehl veranlasst das System, verfügbare Befehle zur Displayeinstellung bereitzustellen.
- **RADIO HELP** (Radiohilfe): Dieser Befehl veranlasst das System, verfügbare Befehle für das Radio zu nennen.
- **DISC HELP** (Disc-Hilfe)

  Dieser Befehl veranlasst das System, verfügbare Befehle für CDs und DVDs bereitzustellen.

SPRACH-TAG-BEFEHLE

Dadurch wird es Ihnen möglich, ein Ziel durch Aufsagen des Sprach-Tag-Befehls und des gewünschten Ziels zu wählen.

- **NAVIGATION GO TO [DESTI-NATION] (VOICE TAG)** (Navigation, auf [Ziel] Sprach-Tag gehen)

  Bei diesem Befehl geht das System zu dem Ziel, mit dem das angegebene Sprach-Tag gekennzeichnet wurde.

- **NAVIGATION SELECT [DESTI-NATION] (VOICE TAG)** (Navigation, [Ziel] Sprach-Tag wählen)

  Bei diesem Befehl geht das System zu dem Ziel, mit dem das angegebene Sprach-Tag gekennzeichnet wurde.

DISPLAYBEFEHLE

- **DISPLAY [SET] DAY MODE** (Tagfahreinstellung einstellen)

  Dieser Befehl stellt die Bildschirmeinstellung des Systems auf den Tagesmodus.

- **DISPLAY [SET] NIGHT MODE** (Nachtfahreinstellung einstellen)

  Dieser Befehl stellt die Bildschirmeinstellung des Systems auf den Nachtmodus.

- **DISPLAY [SET] AUTO MODE** (Autom. Einstellung vornehmen)

  Dieser Befehl stellt die Bildschirmeinstellung des Systems auf Automatikbetrieb.

RADIOBEFEHLE

Diese Befehle stehen nur zur Verfügung, wenn Sie AM- oder FM-Audio gewählt haben.

- **RADIO**

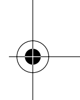
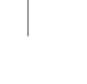
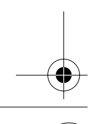
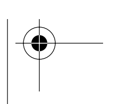
  Dieser Befehl schaltet das Audiosystem an.

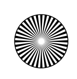
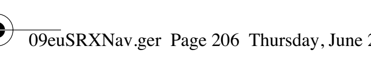
- **RADIO [BAND] SELECT AM** (Radio, Bandwahl AM)

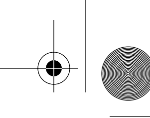
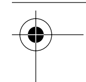
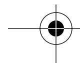
  Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf den AM-Bereich um.

- **RADIO [BAND] SELECT FM** (Radio, Bandwahl FM)

  Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf den FM-Bereich um.

- **RADIO [SELECT] (FREQUENCY) AM** (Radio, AM-Frequenz wählen)

  Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf die gewählte AM-Frequenz um.

- **RADIO [SELECT] (FREQUENCY) FM** (Radio, FM-Frequenz wählen)

  Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf die gewählte FM-Frequenz um.

CD-BEFEHLE

Diese Befehle stehen nur zur Verfügung, wenn eine CD oder MP3 geladen ist.

- **CD**

  Dieser Befehl weist das System an, mit dem Abspielen einer CD fortzufahren.

- **CD [SELECT] TRACK #** (CD-Wahl Titel eins, zwei, drei usw.)

  Dieser Befehl weist das System an, eine spezifische Audiospur abzuspielen.

- **CD SELECT NEXT FOLDER** (CD-Wahl nächster Ordner)

  Dieser Befehl weist das System an, auf den nächsten Ordner überzugehen.

- **CD SELECT PREVIOUS FOLDER** (CD-Wahl vorheriger Ordner)

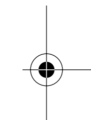
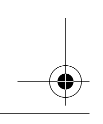
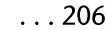
  Dieser Befehl weist das System an, auf den vorherigen Ordner überzugehen.

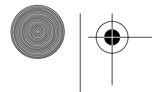
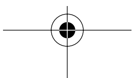
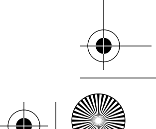
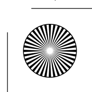
BEFEHLE, ZUSATZAUDIOGERÄT

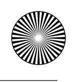
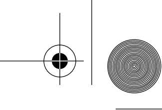
Diese Befehle stehen nur zur Verfügung, wenn ein Zusatzgerät angeschlossen ist.

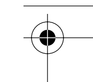
- **AUX** (Aux.); **AUXILIARY** (Aux.)

  Dieser Befehl weist das System an, das Zusatzgerät zu wählen, wenn ein solches Gerät angeschlossen ist.

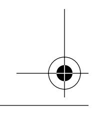
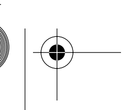
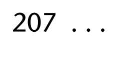
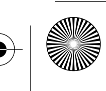
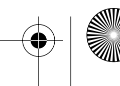



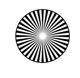
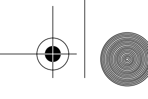


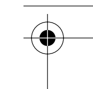

Stichwortverzeichnis

A

Abbiegungsliste 87, 89
Abrollen der Landkarte 107
Abspielen einer CD 158
Abspielen einer DVD 166
Abspielen einer MP3-Audiodatei 160
Abstimmen
  Lautsprecher 127
Adressbuch
  Bearbeiten 71, 72
  Eine Adresse eingeben 71
  Eingaben löschen 71
Adressbuch bearbeiten 71, 72
Adressbucheingaben hinzufügen, bearbeiten oder löschen
  Eine Adresse eingeben 71
Adresse 50, 72
  Adressbuch-Zielorteingabemethode 65
Alphanumerische Tastatur 17
Alternativfrequenz (AF) 135
Anschluss eines Zusatzgeräts 199
Anschlussbuchse
  Audio/Video-Anschlussbuchsen 189
  Portables Audiogerät 177
Anweisungen unterbrechen 88
Audio
  Abspielen einer DVD 166
  Abspielen einer MP3-Audiodatei 160
  Abstimmen der Lautsprecher 127
  Audiosystem 120
  Audiowahlmenü 124
  Automatische Lautstärkenregelung 132
  Digitale Signalverarbeitung 128
  DVD-Audiofunktion 129
  Radio spielen 132
  Radio-Menü 130
  Rücksitz-Unterhaltungssystem 178
  Soundmenü 126
  Tonabstimmung 127
  Tune/Sound-Knopf 15, 123, 156
  Vorwahlsuche 134
Audio - Rücksitz-Audioanlage 195
Audio/Video-Anschlussbuchsen 189
Audio-Anschlussbuchse 177
Audio-Quellenanzeige 18
Audio-Sprachenwahl 174
Audiosystem 120
  CD/DVD-Spieler 154
  Radio spielen 132
Audiosystem Pflege und Wartung
  Pflege des CD- und DVD-Spielers 177
  Pflege Ihrer CDs und DVDs 177





Stichwortverzeichnis

A (Forts.)

Audio-Taste 16, 123, 155
Audiowahlmenü 124
Auswurf
  CD/DVD-Auswurftaste 16, 123
Automatische Lautstärkenregelung 132
Automatische Umplanung 112

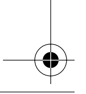
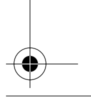
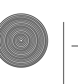
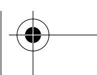
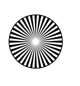
B

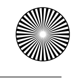
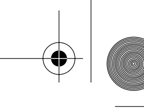
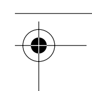
Bedienelemente
  Audio-Taste 16, 123, 155
  CD/DVD-Auswurftaste 16, 123
  DEST (Ziel) Harttaste 15, 27
  FAV (Favoriten)-Harttaste 15, 122
  Harttasten 14
  MENÜ (Menü)-Taste 16, 27, 123
  NAV (Navigation) Harttaste 14, 26
  Power/Volume-Knopf 14, 122, 155
  RPT (Wiederholen) Harttaste 15, 27
  Rücksitz-Unterhaltungssystem 178
  SUCHEN (Suchen)-Harttaste 16, 123
  Tune/Sound- Knopf 15, 123, 156
  Vorwahlsuche 134
Befehle
  CD-Befehle 206
  Displaybefehle 205
  Hilfeanweisungen 204
  Radiobefehle 205
  Sprechbefehle 204
Benutzung des DSP-Modus 128
Benutzung des RDS-Modus 137
Bereich
  Festsetzung des Suchbereichs 47
Berührungsschaltflächen 18
Beschaffen von Karten-DVDs 117
Bestellen von Karten-DVDs 117
Bildschirm
  Bildschirmjustierung 124
  Navigationssystem- Inbetriebnahme-Bildschirm ... 12
Bildschirmjustierung 124
  Helligkeit 22, 149
  Kontrast 22, 149

C

CD
  Abspielen einer MP3-Audiodatei 160
  Spracherkennungsbefehle 206
CD/DVD-Spieler 154
  CD/DVD-Auswurftaste 16, 123
CD-Befehle 206
CD-Wechsler
  Abspielen einer CD 158
Compact Disc
  Abspielen einer MP3-Audiodatei 160




D

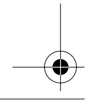
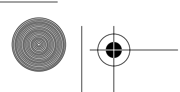
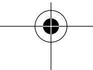
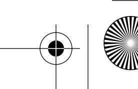
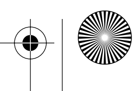
Datenbank
  Kartendatenbank 103
Datenbankbereichsinformationen 117
Dateneingabe 17
DEST (Ziel) Harttaste 15, 27
Digitale Signalverarbeitung (DSP) 128
Disc
  Laden und entfernen 157, 161
DISPLAY- (Display) Taste 20
Displaybefehle 205
DVD
  Abspielen einer DVD 166
  Bestellen von Karten-DVDs 117
  DVD-Audiofunktion 129
  Einsetzen der Karten-DVD 10
  Karten-DVDs umstellen oder auswerfen 103, 105
  PAL-Videoformat 166, 179
  Regionskennzahl 166, 179
DVD/CD-Spieler 154
DVD-Spieler
  DVD-Einrichtmenü 173
  DVD-Hauptmenü 172
  Fernbedienung 184

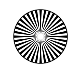
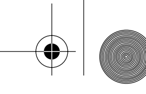
E

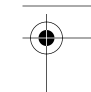
Eine Adresse eingeben 71
Eine Disc entfernen 157, 161
Einen Sender suchen
  Lokalsenderliste 134
Einrichten
  Menü SETUP (Einrichten) DISPLAY-Taste 20
Einrichtmenü 19
  DISPLAY-Taste 20
Einsetzen der Karten-DVD 10
Einstellungen
  Display- Einstellungen 20
Einstellwerte
  Leitstimmen-Lautstärke 31
Erste Schritte 7
Etappenzeichensymbol 109

F

Fahrten durch mehr als eine Region 113
Fahrzeugposition einstellen 115
Fahrzeugsymbol 108
FAV (Favoriten) -Harttaste 15, 122
Fehlermeldungen 176, 188
Fernbedienung 184
Fernsehen
  Betriebsregion 152
  Fernseh-Setup-Menü 147
  TV-Kanal wählen 144



F (Forts.)

Festsetzung des Suchbereichs 47
Früheres Ziel 45, 63, 81
Führung
  Abbiegungsliste 87, 89
  Probleme bei der Routenführung 116
Führung wiederaufnehmen 88
FULL MAP (Volle Kartenansicht) Taste 18

G

GPS (Global Positioning System) 113
  "Satellitensignal nicht vorhanden" Symbol 111
Grundlegende Systeminformationen 14

H

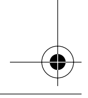
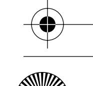
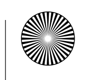
Harttasten 14
  Audio-Taste 16, 123, 155
  CD/DVD-Auswurftaste 16, 123
  DEST (Ziel) Harttaste 15, 27
  FAV (Favoriten)-Harttaste 15, 122
  MENÜ (Menü)-Taste 16, 27, 123
  NAV (Navigation) Harttaste 14, 26
  Power/Volume-Knopf 14, 122, 155
  RPT (Wiederholen) Harttaste 15, 27
  SUCHEN (Suchen)-Harttaste 16, 123
  Tune/Sound-Knopf 15, 123, 156
Helligkeit 22, 149
Hilfe
  Worterkennungsbefehle 204
Hilfeanweisungen 204

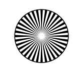
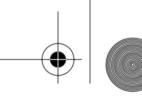
I

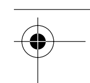
Inbetriebnahme
  Navigationssystem- Inbetriebnahme-Bildschirm ... 12
Interesse
  Interessenpunkt 94
Interessenpunkt 94
  Interessenpunktsymbol (POI) 111
Interessenpunkte 57
  Suche nach lokalen Interessenpunkten 57, 100

K

Karte
  Abbiegungsliste 87, 89
  Pflege Ihrer Karten- DVD 106
Karten
  Einsetzen der Karten-DVD 10
  Einstellungen 107
  Kartendatenbank 103
  Karten-DVDs umstellen oder auswerfen 103, 105
  Maßstäbe 107
Kartenbildlauf 62
Karten-DVDs auswerfen 103, 105
Karten-DVDs umstellen 103, 105
Karten-DVDs umstellen oder auswerfen 103, 105
Kater
  RDS-TMC-Ereignissymbole 41
Knopf
  Power/Volume-Knopf 14, 122, 155
  Tune/Sound- Knopf 15, 123, 156

K (Forts.)

Kontrast 22, 149
Koordinaten 66
Kreuzung 55

L

Laden
  Disc 157, 161
Landkarten 102
  Abrollen der Landkarte 107
  Regionalkarten 102
Lautsprecher
  Justieren der Lautsprecher 127
  Soundmenü 126
Lautstärke
  Automatische Lautstärkenregelung 132
  Leitstimmen-Lautstärke 31
  Power/Volume-Knopf 14, 122, 155
Leitstimmen-Lautstärkeeinstellung 31

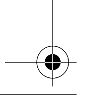
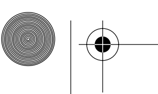
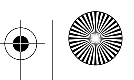
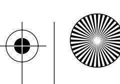
M

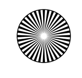
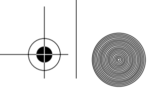
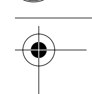
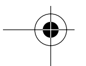
MARK (Markieren)-Symbol 112
Maßstab einer Karte 107
MENÜ
  MENÜ (Menü)-Taste 16, 27, 123
Menu
  Fernseh-Setup-Menü 147
Menü
  Audiowahlmenü 124
  DVD-Einrichtmenü 173
  DVD-Hauptmenü 172
  Einrichtmenü 19
  Menü SETUP (Einrichten) DISPLAY-Taste 20
  Navigationmenü 28
  On-Screen Display-Menü 20
  RADIO (Radio) 19, 205
  Radio-Menü 130
  SOUND (Sound) 19
  Streckenoptionen 86
Menü-Sprachenwahl 175
Mit Ihrer Strecke beginnen 69
Mixed-Band-Vorwahleinstellungen 135
MP3
  Abspielen einer MP3-Audiodatei 160
Multifunktionstasten
  SETUP (Einrichten) Menü DISPLAY-Taste 20

N

NAV (Navigation) 14, 26
NAV (Navigation) Taste 19
Navigation
  NAV (Navigation) Harttaste 14, 26
  Navigations-Funktionen und -Bedienelemente 25
  Navigationsmenü 28
  Navigationssystem- Inbetriebnahme-Bildschirm ... 12
  Streckenoptionen 86



N (Forts.)

Navigationsmenü
  Kraftstoffstandwarnung 42
  Modus Geländefahrt 42

O

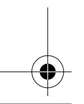
On-Screen Display-Menü
  Display- Einstellungen 20

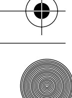
P

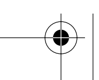
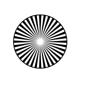
Pflege Ihrer Karten- DVD 106
Presets
  Mixed-Band-Vorwahleinstellungen 135
Probleme bei der Routenführung 116

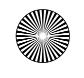
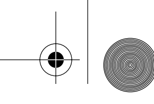
R

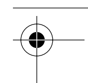
Radio
  Audiosystem 120
  Audiowahlmenü 124
  Lokalsenderliste 134
  Mixed-Band-Vorwahleinstellungen 135
  RADIO 19, 205
  Radio spielen 132
  Radio-Datensystem 137
  Radio-Menü 130
  Worterkennungsbefehle 205
Radio - Rücksitz-Audioanlage 195
RADIO 19, 205
Radio spielen 132
  Lokalsenderliste 134
  Radio-Datensystem 137
  Sendersuche 133
Radiobefehle 205
Radiodatensystem
  Alternativfrequenz (AF) 135
Radio-Datensystem (RDS) 137
Radio-Menü 130
RDS
  Alternativfrequenz (AF) 135
  RDS-TMC
   (Radiodatensystem-Traffic-Message-Kanal) 35
  RDS-TMC-Ereignissymbole 41
RDS-TMC
  Verkehrsinformationen 30
Region
  Fernseh-Betriebsregion 152
  Festsetzung des Suchbereichs 47
Regionalkarten 102
  Datenbankbereichsinformationen 117
Regionen
  Fahrten durch mehr als eine Region 113
Regionskennzahl
  DVD 166, 179
Reinigung
  Reinigung des Systems 13
Rollensymbol 107





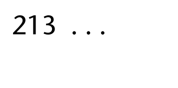


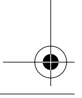
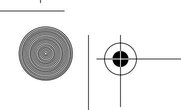
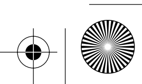
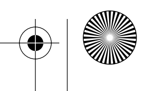

R (Forts.)

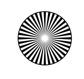
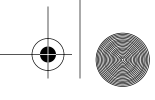
Route
  Anweisungen unterbrechen 88
Route planen
  Anweisungen unterbrechen 88
Routenoptionen
  Anweisungen unterbrechen 88
RPT (Wiederholen) Harttaste 15, 27
Rücksitz-Unterhaltungssystem 178
  Fernbedienung 184

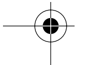
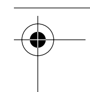
S

Schaltflächen, berührungsempfindliche 18
Sender
  Lokalsenderliste 134
  Mixed-Band-Vorwahleinstellungen 135
  Sendersuche 133
Sender einstellen/suchen 197
Sendersuche 133
Setup
  Fernseh-Setup-Menü 147
Sound
  Abstimmen der Lautsprecher 127
  Digitale Signalverarbeitung 128
  SOUND 19
  Tonabstimmung 127
Sound-Menü
  Tune/Sound- Knopf 15, 123, 156
Soundmenü 126
Soundsystem 120
  Abspielen einer DVD 166
  Abspielen einer MP3-Audiodatei 160
  CD/DVD-Spieler 154
  Fernbedienung 184
Soundsystem - Rücksitz-Audioanlage 195
Spielen einer DVD
  Regionskennzahl 166, 179
  Videoformat 166, 179
Sprache
  Audio-Sprachenwahl 174
  Menü-Sprachenwahl 175
  Spracherkennungsdisplaybefehle 205
  Sprechbefehle 204
  Untertitel-Sprachenwahl 175
  Worterkennungs-Hilfeanweisungen 204
  Worterkennungs-Radiobefehle 205
Spracherkennung
  CD-Befehle 206
  Displaybefehle 205
  Sprach-Tags... 203
Sprach-Tags 203
Sprechbefehle 204
Stimme
  Spracherkennung CD-Befehle 206



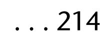
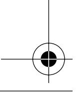
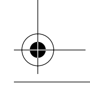
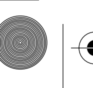
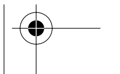
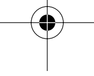
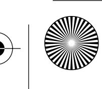



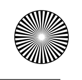
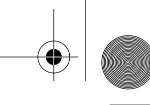



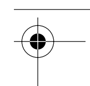
Stichwortverzeichnis

S (Forts.)

Strecke
Automatische Umplanung 112
Führung wiederaufnehmen 88
Mit Ihrer Strecke beginnen 69
Probleme bei der Routenführung 116
Streckenführung abschalten 88
Streckenführungswünsche 29, 32
Streckenoptionen 86
Streckenvoransicht 92
Strecke planen
Adressbuch-Zielorteingabemethode 65
Adressenzieleingabemethode 50, 72
Früheres Ziel 45, 81
Führung wiederaufnehmen 88
Streckenführung abschalten 88
Streckenführungswünsche 29, 32
Streckenvoransicht 92
Ziel eingeben 43
Zieleingabemethoden 48
Streckenführung abschalten 88
Streckenführungswünsche 29, 32
Umleitung 87
Streckenoptionen 86
Führung wiederaufnehmen 88
Streckenführung abschalten 88
Streckenführungswünsche 29, 32
Streckenvoransicht 92
Streckenpunkte
Hinzufügen eines Streckenpunkts 78
Löschen eines Streckenpunkts 80
Streckenvoransicht 92
Stromversorgung
Power/Volume-Knopf 14, 122, 155
Suchbereich 47
Suche
Festsetzung des Suchbereichs 47
Suche nach lokalen Interessenpunkten 57, 100
Suchen 160, 164, 197
SUCHEN (Suchen)-Harttaste 16, 123
Vorwahlsuche 134
Symbol
MARK (Markieren)-Symbol 112
Symbol für Entfernung zum Endziel 109, 110
Symbol für Entfernung zum Ziel und
geschätzte Fahrzeit 109
Symbol für Fahrtrichtung oben 110
Symbol für geschätzte Fahrzeit 109
Symbol für nächste Abbiegung 111
Symbol für Norden oben 110
Symbol, Fahrzeug 108
Symbol, Ziel 108
Symbole 108
"Satellitensignal nicht vorhanden" Symbol 111
Aktuelle Fahrzeugposition 108
Endziel 108
Entfernung zum Endziel 109, 110

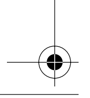
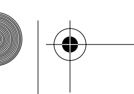
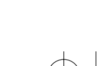
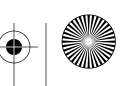



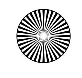
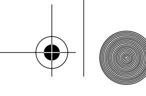
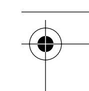
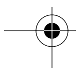
S (Forts.)

Entfernung zum Ziel und geschätzte Fahrzeit 109
Etappenzeichen 109
Fahrtrichtung oben 110
Fahrzeugsymbol 108
Geschätzte Fahrzeit 109
Interessenpunkt 94
Interessenpunktsymbol (POI) 111
Nächste Abbiegung 111
Norden oben 110
RDS-TMC-Ereignissymbole 41
Rollsymbol 107
Suche nach lokalen Interessenpunkten 57, 100
Zielsymbol 108
Systemwartung 117

T

Taste
Audio-Taste 16, 123, 155
CD/DVD-Auswurftaste 16, 123
DEST (Ziel) Harttaste 15, 27
FAV (Favoriten)-Harttaste 15, 122
MENÜ-Taste 16, 27, 123
RPT (Wiederholen) Harttaste 15, 27
Tasten
Harttasten 14
Tasten, Touch-Sensitive
Audio-Quellen Anzeige 18
FULL MAP (Volle Kartenansicht) 18
NAV (Navigation) 19
TMC
RDS-TMC
(Radiodatensystem-Traffic- Message-Kanal) 35
RDS-TMC-Ereignissymbole 41
Verkehrsinformationen 30
Ton
Soundmenü 126
Tonabstimmung 127
Tonabstimmung 127
Touch-Sensitive Tasten
Audio-Quellenanzeige 18
FULL MAP (Volle Kartenansicht) 18
NAV (Navigation) 19
RADIO 19, 205
SOUND 19
Traffic-Message-Kanal 35
RDS-TMC-Ereignissymbole 41
Tuning
Tune/Sound- Knopf 15, 123, 156
TV
Betriebsregion 152
Fernseh-Setup-Menü 147
TV-Audio 142
TV-Kanal
Sender einstellen 197
TV-System 138

Stichwortverzeichnis

U

Uhr 22
Umleitung 87
Umplanung
  Automatische Umplanung 112
Untertitel-Sprachenwahl 175

V

Verkehr
  RDS-TMC (Radiodatensystem-
   Traffic-Message-Kanal) 35
  RDS-TMC-Ereignissymbole 41
  Verkehrsinformationen 30
Vermeiden
  Vermeidungsbereich registrieren 90
  Vermeidungsbereiche löschen 91
Vermeidungsbereich
  Registrierung 90
  Vermeidungsbereiche löschen 91
Vermeidungsbereich registrieren 90
Vermeidungsbereiche löschen 91
Video
  Fernbedienung 184
Videoformat 166, 179

W

Wartung des Systems 117
Worterkennung 202
  Hilfeanweisungen 204
  Radiobefehle 205
  Sprechbefehle 204

Z

Ziel
  Adressenzieleingabemethode 50, 72
  Eingeben 43
  Früheres Ziel 45, 81
  Interessenpunkt 57
  Kartenbildlauf 62
  Koordinaten 66
  Kreuzung 55
  Zieleingabemethoden 48
  Zielortvoreinstellung 68
  Zielortvoreinstellungen 82
Ziel eingeben 43
  Früheres Ziel 45, 81
Zieleingabe
  Adressenzieleingabemethode 50, 72
  Zieleingabemethoden 48
Zielort
  Adressbuch-Zielorteingabemethode 65
Zielort eingeben
  Adressbuch-Zielorteingabemethode 65
Zielortvoreinstellung 68
Zielortvoreinstellungen 82
Zielsymbol 108
Zusatzgerät
  Anschluss eines Zusatzgeräts 199

